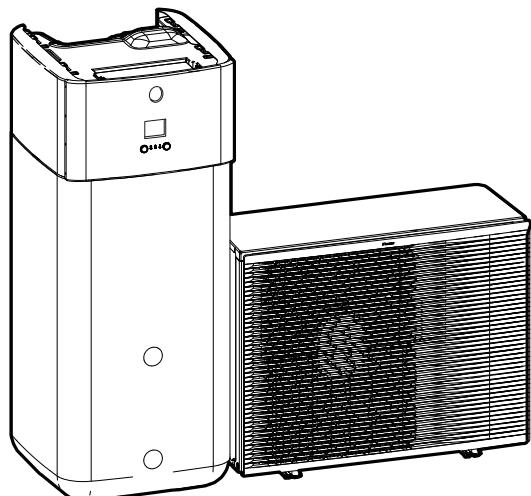




Referenčná príručka inštalátora  
Daikin Altherma 3 H HT ECH<sub>2</sub>O



<https://daikintechnicaldatahub.eu>



ETSH16P30E▲▼  
ETSH16P50E▲▼  
ETSHB16P30E▲▼  
ETSHB16P50E▲▼  
  
ETSX16P30E▲▼  
ETSX16P50E▲▼  
ETSXB16P30E▲▼  
ETSXB16P50E▲▼

EPRA14D▲V3▼  
EPRA16D▲V3▼  
EPRA18D▲V3▼  
EPRA14D▲W1▼  
EPRA16D▲W1▼  
EPRA18D▲W1▼  
  
▲= 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z  
▼= , 1, 2, 3, ..., 9

# Obsah

<b>1 O dokumentácii</b>	<b>6</b>
1.1 O tomto dokumente.....	6
1.2 Význam varovaní a symbolov.....	7
1.3 Rýchly prehľad referenčnej príručky pre inštalátora.....	8
<b>2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia</b>	<b>10</b>
2.1 Pre inštalatéra .....	10
2.1.1 Všeobecné.....	10
2.1.2 Miesto inštalácie .....	11
2.1.3 Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32 .....	11
2.1.4 Voda .....	13
2.1.5 Elektrické.....	13
<b>3 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra</b>	<b>16</b>
<b>4 Informácie o balení</b>	<b>22</b>
4.1 Vonkajšia jednotka .....	22
4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou .....	22
4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky .....	23
4.1.3 Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky .....	24
4.2 Vnútorná jednotka .....	25
4.2.1 Odbalenie vnútornej jednotky.....	25
4.2.2 Vybranie príslušenstva z vnútornej jednotky.....	26
4.2.3 Manipulácia s vnútornou jednotkou .....	26
<b>5 Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve</b>	<b>28</b>
5.1 Prehľad: informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve .....	28
5.2 Identifikácia .....	28
5.2.1 Výrobný štítok: vonkajšia jednotka.....	28
5.2.2 Výrobný štítok: vnútorná jednotka.....	29
5.3 Kombinácie jednotiek a nadoštvanej výbavy .....	29
5.3.1 Možné kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky .....	29
5.3.2 Možnosti pre vonkajšiu jednotku .....	30
5.3.3 Možnosti pre vnútornú jednotku .....	30
<b>6 Aplikačné pokyny</b>	<b>34</b>
6.1 Prehľad: aplikačné pokyny .....	34
6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti .....	35
6.2.1 Jedna miestnosť .....	36
6.2.2 Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe .....	40
6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe .....	45
6.3 Nastavenie bivalentných zdrojov tepla.....	49
6.3.1 Nastavenie priameho pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti .....	50
6.3.2 Nastavenie nepriameho pomocného zdroja tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti .....	53
6.3.3 Nastavenie solárneho systému cez odtokovú prípojku .....	54
6.3.4 Nastavenie solárneho systému cez bivalentný výmenník tepla .....	55
6.3.5 Nastavenie elektrického záložného ohrievača.....	56
6.4 Nastavenie zásobnej nádrže .....	56
6.4.1 Rozloženie systému – integrovaná zásobná nádrž .....	56
6.4.2 Výber objemu a požadovanej teploty pre zásobnú nádrž .....	57
6.4.3 Nastavenie a konfigurácia – zásobná nádrž .....	58
6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu .....	58
6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu .....	59
6.5 Nastavenie merania spotreby energie.....	59
6.5.1 Vyrobene teplo .....	60
6.5.2 Spotrebovaná energia.....	60
6.5.3 Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh .....	61
6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh .....	62
6.6 Nastavenie kontroly spotreby energie.....	63
6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie .....	64
6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi .....	65
6.6.3 Proces obmedzenia spotreby energie .....	66
6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16 .....	66
6.7 Nastavenie snímača externej teploty.....	67
<b>7 Inštalácia jednotky</b>	<b>69</b>

7.1	Príprava miesta inštalácie .....	69
7.1.1	Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky .....	69
7.1.2	Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí .....	72
7.1.3	Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie .....	72
7.2	Otvorenie a zatvorenie jednotiek .....	74
7.2.1	Otvorenie jednotiek .....	74
7.2.2	Otvorenie vonkajšej jednotky .....	74
7.2.3	Demontáž prenosnej podpory .....	74
7.2.4	Pripevnenie krytu kompresora .....	76
7.2.5	Zatvorenie vonkajšej jednotky .....	76
7.2.6	Otvorenie vnútornej jednotky .....	77
7.2.7	Zatvorenie vnútornej jednotky .....	80
7.3	Montáž vonkajšej jednotky .....	81
7.3.1	Montáž vonkajšej jednotky .....	81
7.3.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky .....	81
7.3.3	Poskytnutie inštalačnej konštrukcie .....	82
7.3.4	Inštalácia vonkajšej jednotky .....	83
7.3.5	Poskytnutie odtoku .....	84
7.3.6	Inštalácia mriežky vypúšťania .....	85
7.3.7	Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy .....	87
7.4	Montáž vnútornej jednotky .....	88
7.4.1	Montáž vnútornej jednotky .....	88
7.4.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky .....	89
7.4.3	Inštalácia vnútornej jednotky .....	89
7.4.4	Pripojenie odtokovej hadice k odtoku .....	89
<b>8</b>	<b>Inštalácia potrubia</b> .....	<b>91</b>
8.1	Príprava vodného potrubia .....	91
8.1.1	Požiadavky na vodný okruh .....	91
8.1.2	Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia .....	94
8.2	Pripojenie potrubia na vodu .....	95
8.2.1	Pripojenie vodného potrubia .....	95
8.2.2	Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia .....	96
8.2.3	Pripojenie potrubia na vodu .....	96
8.2.4	Pripojenie expanznej nádoby .....	100
8.2.5	Plnenie systému ohrevu .....	101
8.2.6	Ochrana vodného okruhu pred mrazom .....	102
8.2.7	Plnenie výmenníka tepla vnútri zásobnej nádrže .....	105
8.2.8	Plnenie zásobnej nádrže .....	106
8.2.9	Izolácia potrubia na vodu .....	107
<b>9</b>	<b>Elektroinštalačia</b> .....	<b>108</b>
9.1	Zapojenie elektroinštalačie .....	108
9.1.1	Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalačie .....	108
9.1.2	Pokyny pri zapájaní elektroinštalačie .....	109
9.1.3	Zhoda elektrického systému .....	111
9.1.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh .....	111
9.1.5	Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov .....	111
9.2	Pripojenia k vonkajšej jednotke .....	112
9.2.1	Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia .....	113
9.2.2	Zapojenie elektroinštalačie do vonkajšej jednotky .....	113
9.2.3	Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke .....	120
9.3	Pripojenia k vnútornej jednotke .....	121
9.3.1	Pripojenie elektrickej inštalačie k vnútornej jednotke .....	123
9.3.2	Pripojenie hlavného elektrického napájania .....	125
9.3.3	Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača .....	127
9.3.4	Pripojenie záložného ohrievača k hlavnej jednotke .....	130
9.3.5	Pripojenie uzatváracieho ventilu .....	131
9.3.6	Pripojenie elektromerov .....	132
9.3.7	Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť .....	133
9.3.8	Pripojenie výstupu poplašného signálu .....	134
9.3.9	Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti .....	135
9.3.10	Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla .....	136
9.3.11	Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie .....	137
9.3.12	Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt) .....	139
9.3.13	Smart Grid .....	140
9.3.14	Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo) .....	146
9.3.15	Pripojenie solárneho vstupu .....	146
9.3.16	Pripojenie výstupu teplej vody pre domácnosť .....	147

<b>10 Konfigurácia</b>	<b>149</b>
10.1 Prehľad: konfigurácia .....	149
10.1.1 Prístup k najčastejšie používaným príkazom.....	150
10.1.2 Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skrini	152
10.2 Sprievodca konfiguráciou.....	153
10.3 Možné obrazovky .....	154
10.3.1 Dostupné obrazovky: prehľad .....	154
10.3.2 Domovská obrazovka.....	155
10.3.3 Obrazovka hlavnej ponuky .....	157
10.3.4 Obrazovka ponuky .....	159
10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty .....	159
10.3.6 Podrobnejšia obrazovka s hodnotami .....	160
10.3.7 Obrazovka plánu: príklad .....	160
10.4 Krvka podľa počasia .....	164
10.4.1 Čo je krvka podľa počasia?.....	164
10.4.2 2-bodová krvka.....	165
10.4.3 Krvka odchýlky gradientu.....	166
10.4.4 Používanie krviek podľa počasia .....	167
10.5 Ponuka nastavení .....	169
10.5.1 Porucha .....	169
10.5.2 Miestnosť .....	170
10.5.3 Hlavná zóna.....	174
10.5.4 Vedľajšia zóna .....	184
10.5.5 Ohrev/chladenie miestnosti .....	189
10.5.6 Nádrž .....	199
10.5.7 Nastav. používateľa.....	205
10.5.8 Informácia .....	209
10.5.9 Nastav. inštalátora .....	212
10.5.10 Uvedenie do prevádzky .....	239
10.5.11 Používateľský profil .....	239
10.5.12 Prevádzka .....	240
10.5.13 Siet WLAN .....	240
10.6 Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení .....	243
10.7 Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia .....	244
<b>11 Uvedenie do prevádzky</b>	<b>245</b>
11.1 Prehľad: uvedenie do prevádzky .....	245
11.2 Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky .....	246
11.3 Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky .....	246
11.4 Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky.....	247
11.4.1 Minimálna rýchlosť prúdenia.....	247
11.4.2 Vypustenie vzduchu.....	248
11.4.3 Spustenie skúšobnej prevádzky .....	250
11.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov .....	251
11.4.5 Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení .....	252
11.4.6 Nastavenie bivalentných zdrojov tepla .....	255
<b>12 Odovzdanie používateľovi</b>	<b>257</b>
<b>13 Údržba a servis</b>	<b>258</b>
13.1 Prehľad: údržba a servis .....	258
13.2 Bezpečnostné opatrenia pri údržbe .....	258
13.3 Ročná údržba .....	258
13.3.1 Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad .....	258
13.3.2 Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie .....	259
13.3.3 Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad .....	259
13.3.4 Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie .....	259
<b>14 Odstraňovanie problémov</b>	<b>261</b>
14.1 Prehľad: Odstraňovanie problémov.....	261
14.2 Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov .....	261
14.3 Riešenie problémov na základe symptómov .....	262
14.3.1 Symptóm: jednotka NEOHRIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania .....	262
14.3.2 Symptóm: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu .....	263
14.3.3 Symptóm: kompresor sa NESPUSTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť) .....	264
14.3.4 Symptóm: po spusťení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania .....	264
14.3.5 Príznak: Čerpadlo je zablokované .....	265
14.3.6 Symptóm: čerpadlo je hlučné (kavitácia) .....	265
14.3.7 Symptóm: otvára sa tlakový poistný ventil .....	266
14.3.8 Symptóm: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný .....	266

14.3.9	Symptóm: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný .....	267
14.3.10	Symptóm: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH).....	268
14.4	Problémy riešenia na základe chybových kódov .....	268
14.4.1	Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy .....	269
14.4.2	Kontrola histórie porúch.....	269
14.4.3	Kódy chýb: prehľad .....	269
<b>15 Likvidácia</b>		<b>275</b>
15.1	Obnovenie chladiacej zmesi.....	275
15.1.1	Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov .....	276
15.1.2	Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DAV3* a EPRA-DAW1* ( displej 7-LED).....	277
15.1.3	Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DBW1* (7-segmentový displej).....	279
15.2	Vypustenie zásobnej nádrže .....	281
15.2.1	Vypustenie zásobnej nádrže bez pripojeného beztlakového solárneho systému .....	281
15.2.2	Vypustenie zásobnej nádrže s pripojeným beztlakovým solárnym systémom .....	283
<b>16 Technické údaje</b>		<b>284</b>
16.1	Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka .....	285
16.2	Schéma potrubia: vonkajšia jednotka .....	286
16.3	Schéma potrubia: vnútorná jednotka .....	287
16.4	Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka .....	288
16.5	Schéma zapojenia: vnútorná jednotka .....	295
16.6	Krivka ESP: vnútorná jednotka .....	301
16.7	Výrobny štítok: vnútorná jednotka .....	302
<b>17 Slovník</b>		<b>303</b>
<b>18 Tabuľka nastavení na mieste inštalácie</b>		<b>304</b>

# 1 O dokumentácii

## V tejto kapitole

1.1	O tomto dokumente.....	6
1.2	Význam varovaní a symbolov .....	7
1.3	Rýchly prehľad referenčnej príručky pre inštalátora .....	8

### 1.1 O tomto dokumente

#### Cieľoví používatelia

Oprávnení inštalátori

#### Dokumentácia

Tento dokument je súčasťou dokumentácie. Celá dokumentácia zahŕňa tieto dokumenty:

**▪ Všeobecné bezpečnostné opatrenia:**

- Bezpečnostné opatrenia, ktoré sa musia prečítať pred inštaláciou
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

**▪ Návod na obsluhu:**

- Rýchly návod na základné používanie
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

**▪ Používateľská referenčná príručka:**

- Podrobne pokyny a informácie o základnom a rozšírenom používaní
- Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model ☰.

**▪ Návod na inštaláciu – vonkajšia jednotka:**

- Pokyny na inštaláciu
- Formát: Výtlačok (v balení vonkajšej jednotky)

**▪ Návod na inštaláciu – vnútorná jednotka:**

- Pokyny na inštaláciu
- Formát: Papier (v balení vnútornej jednotky)

**▪ Referenčná príručka inštalátora:**

- Príprava inštalácie, osvedčené postupy, referenčné údaje ...
- Formát: digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model ☰.

**▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo:**

- Ďalšie informácie o inštalácii voliteľného príslušenstva
- Formát: papier (v balení vnútornej jednotky) + digitálne súbory nájdete na lokalite <https://www.daikin.eu>. Pomocou funkcie vyhľadávania nájdite svoj model ☰.

Najnovšia revízia dodanej dokumentácie je zverejnená na regionálnej Daikin webovej stránke a je prístupná u vášho predajcu.

Originálny návod je v angličtine. Všetky ostatné jazyky sú prekladmi originálneho návodu.

## Technické údaje

- **Podmnožina** najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej stránke Daikin (verejne prístupnej).
- **Úplná sada** najnovších technických údajov je k dispozícii na Daikin Business Portal (požaduje sa prihlásenie).

## Online nástroje

Okrem súpravy dokumentov sú pre inštalatérov k dispozícii aj niektoré online nástroje:

- **Daikin Technical Data Hub**
  - Stredisko pre technické údaje o jednotke, užitočných nástrojoch, digitálnych zdrojoch a ďalšie informácie.
  - Verejne dostupné na adrese <https://daikintechnicaldatahub.eu>.
- **Heating Solutions Navigator**
  - Digitálna sada nástrojov, ktorá ponúka rôzne nástroje na uľahčenie inštalácie a konfigurácie vykurovacích systémov.
  - Na prístup k Heating Solutions Navigator sa vyžaduje registrácia na platforme Stand By Me. Ďalšie informácie nájdete na stránke <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
  - Mobilná aplikácia pre inštalatérov a servisných technikov, ktorá vám umožňuje registráciu, konfiguráciu a riešenie problémov s vykurovacími systémami.
  - Pomocou kódov QR uvedených nižšie si stiahnite mobilnú aplikáciu pre zariadenia so systémami iOS a Android. Pre prístup k aplikácii sa vyžaduje registrácia na platformu Stand By Me.

App Store



Google Play



## 1.2 Význam varovaní a symbolov



### NEBEZPEČENSTVO

Označuje situáciu, ktorá môže viesť k úmrtiu alebo vážnemu zraneniu.



### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Označuje situáciu, ktorá môže viesť k usmrteniu elektrickým prúdom.



### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k popáleniu/obareniu v dôsledku extrémne vysokých alebo nízkych teplôt.



### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO VÝBUCHU

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k výbuchu.

**VAROVANIE**

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k úmrtiu alebo vážnemu zraneniu.

**VAROVANIE: HORĽAVÝ MATERIÁL****UPOZORNENIE**

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k menšiemu alebo menej vážnemu zraneniu.

**POZNÁMKA**

Označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k poškodeniu vybavenia alebo majetku.

**INFORMÁCIE**

Označuje užitočné tipy alebo doplňujúce informácie.

Symboly používané na jednotke:

Symbol	Vysvetlenie
	Pred inštaláciou si prečítajte návod na inštaláciu a obsluhu a hárok s pokynmi na zapojenie.
	Pred vykonaním údržby a servisu si prečítajte servisnú príručku.
	Ďalšie informácie nájdete v referenčnej príručke inštalátora a používateľskej referenčnej príručke.
	Jednotka obsahuje otáčajúce časti. Pri vykonávaní servisu a kontroly jednotky postupujte opatrne.

Symboly používané v dokumentácii:

Symbol	Vysvetlenie
	Označuje názov obrázka alebo referenciu naň. <b>Príklad:</b> "■ Názov obrázka 1–3" znamená "obrázok 3 v kapitole 1".
	Označuje názov tabuľky alebo referenciu na ňu. <b>Príklad:</b> "■ Názov tabuľky 1–3" znamená "tabuľku 3 v kapitole 1".

### 1.3 Rýchly prehľad referenčnej príručky pre inštalátora

Kapitola	Opis
O dokumentácii	Aká dokumentácia je k dispozícii pre inštalátora
Všeobecné bezpečnostné opatrenia	Bezpečnostné opatrenia, ktoré sa musia prečítať pred inštaláciou
Špecifické bezpečnostné pokyny pre inštalatéra	
Informácie o balení	Ako rozbalíť jednotky a vybrať príslušenstvo

Kapitola	Opis
Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ako identifikovať jednotky</li> <li>▪ Možné kombinácie jednotiek a voliteľného príslušenstva</li> </ul>
Aplikačné pokyny	Rôzne inštalácie systému
Inštalácia jednotky	Ako treba postupovať a čo treba viedieť pri inštalácii systému vrátane informácií o postupe prípravy na inštaláciu
Inštalácia potrubia	Ako treba postupovať a čo treba viedieť pri inštalácii potrubia systému vrátane informácií o postupe prípravy na inštaláciu
Elektroinštalácia	Ako treba postupovať a čo treba viedieť pri inštalácii elektrických súčastí systému vrátane informácií o postupe prípravy na inštaláciu
Konfigurácia	Čo treba urobiť a poznať pred konfiguráciou systému po inštalácii
Uvedenie do prevádzky	Čo treba urobiť a poznať pred spustením systému do prevádzky po konfigurácii
Odovzdanie používateľovi	Čo treba používateľovi dať a vysvetliť
Údržba a servis	Ako vykonávať údržbu a servis jednotiek
Odstraňovanie problémov	Ako riešiť problémy
Likvidácia	Ako likvidovať systém
Technické údaje	Špecifikácie systému
Slovník	Definície termínov
Tabuľka nastavení na mieste inštalácie	<p>Túto tabuľku vyplní inštalatér a odloží sa pre budúcu referenciu</p> <p><b>Poznámka:</b> V používateľskej referenčnej príručke sa nachádza aj tabuľka s inštalatérskymi nastaveniami. Túto tabuľku musí vyplniť inštalatér a odovzdať ju používateľovi.</p>

## 2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia

### V tejto kapitole

2.1	Pre inštalatéra.....	10
2.1.1	Všeobecné.....	10
2.1.2	Miesto inštalácie .....	11
2.1.3	Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32 .....	11
2.1.4	Voda .....	13
2.1.5	Elektrické .....	13

### 2.1 Pre inštalatéra

#### 2.1.1 Všeobecné

Ak si NIE STE istí, ako jednotku nainštalovať alebo používať, obráťte sa na svojho predajcu.



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

- Počas prevádzky a krátko po jej skončení sa NEDOTÝKAJTE potrubia na chladiacu zmes, vodovodného potrubia ani vnútorných častí. Potrubie by mohlo byť príliš horúce alebo studené. Počkajte, kým nevychladne na bežnú teplotu. Ak sa ho MUSÍTE dotknúť, poste ochranné rukavice.
- NEDOTÝKAJTE sa žiadnej náhodnej uniknutej chladiacej zmesi.



#### VAROVANIE

Nesprávna inštalácia alebo zapojenie zariadenia alebo príslušenstva môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, skrat, úniky, požiar alebo iné škody na zariadení. Používajte LEN príslušenstvo, voliteľné prídavné zariadenie a náhradné diely vyrobené alebo schválené spoločnosťou Daikin, pokiaľ nie je uvedené inak.



#### VAROVANIE

Zabezpečte, aby inštalácia, testovanie a použité materiály spĺňali platné právne predpisy (navýše k pokynom opisaným v dokumentácii Daikin).



#### VAROVANIE

Roztrhajte a vyhodte plastové obalové vrecia tak, aby sa s nimi nikto nemohol hrať, zvlášť deti. **Možný výsledok:** udusenie.



#### VAROVANIE

Prijmite primerané opatrenia, aby jednotka nemohla slúžiť ako úkryt pre malé živočíchy. Kontakt malých živočíchov s elektrickými časťami môže spôsobiť poruchu, dymenie alebo požiar.



#### UPOZORNENIE

Pri inštalácii a vykonávaní údržby alebo servisu systému poste primerané ochranné pomôcky (ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare atď.).



#### UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa prívodu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky.

**UPOZORNENIE**

- Na vrchnú časť jednotky NEKLAĎTE žiadne predmety alebo zariadenia.
- Na hornú časť jednotky NEVYLIEZAJTE, NESADAJTE a ani NESTÚPAJTE.

**POZNÁMKA**

Práce na vonkajšej jednotke sa najlepšie vykonávajú v suchých poveternostných podmienkach, aby sa predišlo prieniku vody.

V súlade s príslušnými právnymi predpismi bude možno potrebné zaviesť denník pre daný produkt. Denník bude obsahovať minimálne informácie o údržbe, opravách, výsledkoch testov, pohotovostných obdobiah atď.

V blízkosti produktu tiež bude POTREBNÉ mať k dispozícii prinajmenšom tieto informácie:

- pokyny na zastavenie systému v prípade núdze,
- názov a adresa požiarnej jednotky, policajného útvaru a zdravotnej služby,
- názov, adresa a denné a nočné telefónne čísla servisných oddelení.

V Európe pokyny na vedenie denníka určuje norma EN378.

### 2.1.2 Miesto inštalácie

- Okolo jednotky vytvorte dostatočný priestor na vykonávanie servisu a na zabezpečenie obehu vzduchu.
- Skontrolujte, či miesto inštalácie odolá hmotnosti a vibráciám jednotky.
- Zabezpečte, aby bol priestor dostatočne vetraný. NEBLOUKUJTE žiadne ventilačné otvory.
- Zabezpečte, aby bola jednotka vo vodorovnej polohe.

Jednotku NEINŠTALUJTE na nasledujúce miesta:

- V potenciálne výbušnom prostredí.
- Na miestach, na ktorých sa nachádzajú zariadenia vyžarujúce elektromagnetické vlny. Elektromagnetické vlny by mohli rušiť riadiaci systém a spôsobiť poruchu funkcie zariadenia.
- Na miestach, na ktorých hrozí riziko požiaru z dôvodu úniku horľavých plynov (napríklad riedidla alebo benzínu), na miestach s uhlíkovými vláknami alebo horľavým prachom.
- Na miestach, kde vzniká korozívny plyn (napríklad plyn kyseliny sírovej). Korózia medených potrubí alebo spájkovaných dielov môže spôsobiť únik chladiacej zmesi.

### 2.1.3 Chladivo – v prípade chladiva R410A alebo R32

Ak sa používa. Ďalšie informácie nájdete v návode na inštaláciu alebo referenčnej príručke ku konkrétnej aplikácii pre inštalatéra.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO VÝBUCHU**

**Vypnutie čerpadla – únik chladiva.** Ak chcete vypnúť čerpadlo systému a v okruhu s chladivom dochádza k úniku:

- NEPOUŽÍVAJTE funkciu automatického vypnutia čerpadla jednotky, pomocou ktorej môžete zhromaždiť všetko chladivo zo systému do vonkajšej jednotky.
- **Možný výsledok:** samovznietenie a výbuch kompresora pre vzduch vháňaný do kompresora v prevádzke.
- Použite samostatný systém obnovenia, aby NEMUSEL byť v prevádzke kompresor jednotky.

**VAROVANIE**

Počas testov NIKDY nenaťlakujte zariadenie tlakom vyšším, ako je maximálny povolený tlak (tak, ako je uvedené na výrobnom štítku na jednotke).

**VAROVANIE**

V prípade úniku chladiacej zmesi prijmite dostatočné opatrenia. Ak plyn chladiva uniká, priestory ihneď vyvetrajte. Možné riziká:

- Veľké množstvo chladiva v malom uzavretom priestore môže viesť k nedostatku kyslíka.
- Ak sa dostane plyn chladiva do styku s ohňom, môžu vznikať jedovaté plyny.

**VAROVANIE**

VŽDY zachytia chladivo. NEVYVÝŠŤAJTE ich priamo do okolitého prostredia. Použite vákuové čerpadlo na vyprázdenie inštalácie.

**VAROVANIE**

Uistite sa, či nie je v systéme kyslík. Chladivo sa môže doplniť LEN po vykonaní testu únikov a po sušení vo vákuu.

**Možný výsledok:** Samovznenie a výbuch kompresora pre kyslík vháňaný do kompresora v prevádzke.

**POZNÁMKA**

- Ak chcete predísť poruche kompresora, NEDOPÍĽAJTE viac chladiva, ako je určené množstvo.
- Keď sa má chladiaci systém otvoriť, s chladivom MUSÍTE manipulovať v súlade s príslušnými predpismi.

**POZNÁMKA**

Zabezpečte, aby inštalácia potrubia na chladiacu zmes spĺňala platné právne predpisy. V Európe platí norma EN378.

**POZNÁMKA**

Zabezpečte, aby potrubie a pripojenia na miestne inštalácie NEBOLI vystavené napätiu.

**POZNÁMKA**

Po zapojení celého potrubia skontrolujte, či nikde neuniká plyn. Na kontrolu úniku plynu použite dusík.

- V prípade, že je potrebné úplné doplnenie, pozrite si výrobný štítok alebo čítok hladiny náplne chladiva na jednotke. Na výrobnom štítku je uvedený typ chladiva a jeho požadované množstvo.
- Budť, keď je jednotka naplnená chladivom z výroby alebo jednotka nie je naplnená, možno ju budete musieť naplniť ďalším chladivom v závislosti od priemerov a dĺžok rúr v systéme.
- Používajte nástroje určené VÝLUČNE pre typ chladiva v systéme, aby sa zabezpečil požadovaný tlakový odpor a zabránilo sa vniknutiu cudzích látok do systému.
- Chladivo dopĺňajte nasledujúcim spôsobom:

Ak	Potom
Je namontovaná sifónová trubica (t. j. valec je označený nápisom v znení "pripojený kvapalinový plniaci sifón")	Pri dopĺňaní chladiva by mal byť valec vo zvislej polohe. 
Sifónová trubica NIE JE namontovaná	Pri dopĺňaní chladiva valec otočte hore dnom. 

- Pomaly otvorte valec s chladivom.
- Chladivo plňte v kvapalnej forme. Pridávanie v plynnej forme môže brániť normálnej prevádzke.



#### UPOZORNENIE

Po doplnení chladiva alebo počas prestávky ihneď zavorte ventil nádrže na chladivo. Ak ventil NEZATVORÍTE ihneď, zostávajúci tlak môže doplniť ďalšie chladivo. **Možný výsledok:** Nesprávne množstvo chladiva.

#### 2.1.4 Voda

Ak sa používa. Ďalšie informácie nájdete v návode na inštaláciu alebo referenčnej príručke ku konkrétnej aplikácii pre inštalatéra.



#### POZNÁMKA

Zabezpečte, aby kvalita vody spĺňala smernicu EÚ 2020/2184.

#### 2.1.5 Elektrické



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Pred zložením krytu rozvodnej skrine, pripojením elektrického vedenia alebo dôtykom elektrických častí VYPNITE všetky zdroje napájania.
- Pred vykonávaním servisu odpojte zdroj napájania minimálne na 10 minút a zmerajte napätie na koncovkách kondenzátorov hlavného obvodu alebo v elektrických súčiastkach. Skôr ako sa budete môcť dotknúť elektrických súčastí, napätie NESMIE presahovať 50 V jednosmerného prúdu. Poloha koncoviek je zobrazená na schéme zapojenia.
- Elektrických súčastí sa NEDOTÝKAJTE mokrými rukami.
- Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.



#### VAROVANIE

Ak NIE SÚ hlavný vypínač alebo iné prostriedky na odpojenie, ktoré majú oddelené kontakty na všetkých póloch a zaistujú úplné odpojenie v prípade prepäťia kategórie III, nainštalované vo výrobe, MUSIA sa nainštalovať do pevného zapojenia.



### VAROVANIE

- Používajte LEN medené vodiče.
- Zabezpečte, aby zapojenie na mieste inštalácie spĺňalo platné národné právne predpisy o elektrickom zapojení.
- Celá elektrická inštalácia na mieste sa MUSÍ inštalovať v súlade so schémou zapojenia dodanou s produkтом.
- NIKDY nestláčajte zväzky káblov a zabráňte kontaktu kálov s potrubím a ostrými hranami. Zabezpečte, aby na prípojky svorkovnice nepôsobil žiadny vonkajší tlak.
- Nezabudnite nainštalovať uzemňovacie vodiče. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Zabezpečte použitie samostatného elektrického obvodu. NIKDY nepoužívajte zdroj napájania spoločný s iným zariadením.
- Zabezpečte inštaláciu potrebných poistiek alebo ističov.
- Ubezpečte sa, že ste nainštalovali prúdový chránič. Zanedbanie tejto zásady môže spôsobiť úraz zasiahanutím elektrického prúdu alebo vznik požiaru.
- Pri inštalácii skontrolujte, či je prúdový chránič kompatibilný s invertorom (odolný proti vysokofrekvenčnému elektrickému šumu), aby nedochádzalo k nepotrebnému otváraniu prúdového chrániča.



### VAROVANIE

- Po ukončení elektrickej inštalácie sa uistite, či je každá elektrická časť a koncovka vo vnútri elektrickej skrine správne pripojená.
- Pred spustením jednotky skontrolujte, či sú všetky kryty zatvorené.



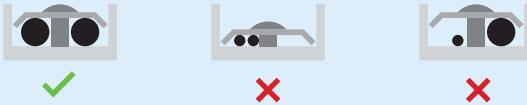
### UPOZORNENIE

- Pri pripojení elektrického napájania: pred pripojením prípojok, ktoré vedú elektrický prúd, pripojte najprv uzemňovací vodič.
- Pri odpojení elektrického napájania: pred odpojením uzemnenia najprv odpojte vodiče, ktoré vedú elektrický prúd.
- Dĺžka vodičov medzi uvoľnením napnutia vedenia elektrického napájania a samotnou svorkovnicou MUSÍ byť taká, aby boli vodiče aktuálne pod elektrickým prúdom upnuté pred vodičom uzemnenia, ktorý je v prípade vedenia elektrického napájania volne vytiahnutý z uvoľnenia napnutia.



### POZNÁMKA

Opatrenia týkajúce sa kladenia elektrických kálov:



- NEPRIPÁJAJTE k svorkovnici káble rôznej hrúbky (pokles v káble elektrického napájania môže spôsobiť nadmernú teplotu).
- Pri pripájaní kálov rovnakej hrúbky postupujte podľa obrázka vyššie.
- Pri zapájaní kálov použite na to určený elektrický kábel a pevne ho pripojte, potom zabezpečte, aby vonkajší tlak pôsobil na dosku svorkovnice.
- Použite vhodný skrutkovač na utiahnutie svorkových skrutiek. Skrutkovač s malou hlavicou poškodí hlavicu a znemožní správne utiahnutie.
- Príliš silné utahovanie môže poškodiť svorkové skrutky.

Elektrické káble inštalujte minimálne 1 meter od televízorov alebo rádií, aby ste predišli rušeniu. V závislosti od dĺžky rozhlasových vln môže byť vzdialenosť 1 metra NEDOSTATOČNÁ.

**POZNÁMKA**

Platí LEN v prípade trojfázového napájania, a ak sa kompresor spúšťa metódou ZAPNUTIE/VYPNUTIE.

Ak existuje možnosť výskytu reverznej fázy po krátkodobom výpadku prúdu a napájanie sa ZAPNE a VYPNE, keď je produkt v prevádzke, pripojte lokálne okruh ochrany reverznej fázy. Chod produktu v reverznej fáze môže poškodiť kompresor a iné súčiastky.

# 3 Špecifické bezpečnostné pokyny inštalatéra

Vždy dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a predpisy.

## **Manipulácia s jednotkou (pozrite si časť "4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou" [▶ 22])**



### **UPOZORNENIE**

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

## **Aplikačné pokyny (pozrite si časť "6 Aplikačné pokyny" [▶ 34])**



### **UPOZORNENIE**

VŽDY keď existuje viac ako jedna zóna na výstupe vody, v hlavnej zóne nainštalujte stanicu so zmiešavacím ventilom, aby sa pri požiadavke vedľajšej zóny (pri ohreve) znížila/(pri chladení) zvýšila teplota vody na výstupe.



### **UPOZORNENIE**

Solárne panely MUSIA byť nainštalované vyššie ako vnútorná jednotka. MUSÍ byť zaručený sklon nadol s minimálnym sklonom potrubia solárneho systému. Solárny systém tak možno úplne vypustiť, a tým predchádzať poškodeniam spôsobeným mrazom.

## **Miesto inštalácie (pozrite si časť "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 69])**



### **VAROVANIE**

Spotrebič musí byť skladovaný v miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napr.: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač).



### **VAROVANIE**

Dodržte rozmery servisného priestoru uvedené v tomto návode, aby ste jednotku nainštalovali správne.

- Vonkajšia jednotka: pozrite si časť "16.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka" [▶ 285].
- Vnútorná jednotka: pozrite si časť "7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie" [▶ 72].

## **Špeciálne požiadavky týkajúce sa chladiva R32 (pozrite si časť "7.1.1 Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky" [▶ 69])**



### **VAROVANIE**

- NEPREPICHUJTE ani NEPÁLTE diely obehu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE prostriedky na urýchlenie odmrazovania ani prostriedky na čistenie zariadenia, ktoré neodporučil výrobca.
- Dbajte na to, aby chladivo R32 NEZAPÁCHALO.



### **VAROVANIE**

Jednotka sa musí skladovať tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále používaných zdrojov zapaľovania (napríklad zdroje s otvoreným plameňom, používané plynové zariadenie alebo elektrický ohrievač).

**VAROVANIE**

Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba a opravy v súlade s návodom z Daikin a so zákonmi o spotrebičoch (napríklad národné plynárenské predpisy) a že ich vykonávajú LEN oprávnené osoby.

**Požiadavky vnútorej jednotky na miesto inštalácie (pozrite si časť "7.1.3 Požiadavky vnútorej jednotky na miesto inštalácie" [▶ 72])**

**UPOZORNENIE**

Vnútornú jednotku nainštalujte v minimálnej vzdialosti 1 m od ďalších zdrojov tepla (>80°C) (napríklad elektrický ohrievač, naftový ohrievač, komín) a horľavých materiálov. V opačnom prípade sa môže jednotka poškodiť, prípadne v extrémnych prípadoch sa môže vznieť.

**Otváranie a zatváranie jednotiek (pozrite si časť "7.2 Otvorenie a zatvorenie jednotiek" [▶ 74])**

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**

Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

**Montáž vonkajšej jednotky (pozrite si časť "7.3 Montáž vonkajšej jednotky" [▶ 81])**

**VAROVANIE**

Spôsob pripevnenia vonkajšej jednotky MUSÍ byť v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Pozri "7.3 Montáž vonkajšej jednotky" [▶ 81].

**UPOZORNENIE**

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

**VAROVANIE**

**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]

**Montáž vnútorej jednotky (pozrite si časť "7.4 Montáž vnútorej jednotky" [▶ 88])**

**VAROVANIE**

Metóda pripevnenia vnútorej jednotky MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "7.4 Montáž vnútorej jednotky" [▶ 88].

#### Inštalácia potrubia (pozrite si časť "8 Inštalácia potrubia" [▶ 91])



##### VAROVANIE

Potrubie na mieste inštalácie MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "8 Inštalácia potrubia" [▶ 91].



##### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Počas plnenia môže voda uniknúť z ľubovoľného bodu, a ak sa dostane do kontaktu so súčasťami pod prúdom, môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

- Pred plnením jednotku vypnite.
- Po prvom plnení a pred zapnutím jednotky pomocou hlavného vypínača skontrolujte, či sú všetky elektrické súčasti a prípojky suché.

V prípade používania ochrany pred zamrznutím použitím glykolu:



##### VAROVANIE

Z dôvodu prítomnosti glykolu môže systém korodovať. Neinhibitovaný glykol získa vplyvom kyslíka kyslý charakter. Vysoké teploty a prítomnosť medi urýchlia tento proces. Kyslý neinhibitovaný glykol útočí na kovové povrchy a vytvára bunky galvanickej korózie, ktoré spôsobujú vážne poškodenie systému. Preto je dôležité rešpektovať nasledovné:

- Úpravu vody vykonal kvalifikovaný vodný inštalatér.
- Použite glykol s inhibitormi korózie na zabránenie oxidácie glykolu a následnej tvorbe kyseliny.
- NEPOUŽÍVAJTE samohybny glykol, pretože obsahuje inhibitory korózie iba s obmedzenou životnosťou. Navýše obsahujú kremičitan, ktoré môžu poškodiť alebo upchať systém.
- NEPOUŽÍVAJTE pozinkované potrubie v systémoch s glykolom, pretože môže vyvoláť zrážanie určitých zložiek inhibítora korózie glykolu.

#### Elektroinštalácia (pozrite si časť "9 Elektroinštalácia" [▶ 108])



##### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



##### VAROVANIE

Metóda elektroinštalácie MUSÍ byť v súlade s pokynmi uvedenými v:

- Tomto návode. Pozrite si časť "9 Elektroinštalácia" [▶ 108].
- Schéme zapojenia vonkajšej jednotky, ktorá sa dodáva s jednotkou a nachádza sa vnútri servisného krytu. Preklad tejto legendy nájdete v časti "16.4 Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka" [▶ 288].
- Schéma zapojenia vnútornnej jednotky, ktorá sa dodáva s jednotkou a nachádza sa vnútri krytu rozvodnej skrine vnútornej jednotky. Preklad tejto legendy nájdete v časti "16.5 Schéma zapojenia: vnútorná jednotka" [▶ 295].



##### VAROVANIE

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.

**VAROVANIE**

- Celú elektrickú inštaláciu MUSÍ inštalovať autorizovaný elektrikár a MUSÍ byť v súlade s platnými národnými predpismi o elektrickom zapojení.
- Všetky elektrické spojenia sa musia inštalovať ako pevné prepojenie.
- Všetky komponenty zabezpečené na mieste a celá elektrická konštrukcia MUSÍ byť v súlade s platnými predpismi.

**VAROVANIE**

- Ak má elektrické napájanie chýbajúcu alebo chybnuť nulovú fázu, zariadenie sa môže poškodiť.
- Určenie vhodného uzemnenia. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Inštalujte požadované poistky alebo prúdové ističe.
- Elektrické káble zabezpečte pomocou kálových spojok, aby sa NEDOSTALI do kontaktu s ostrými hranami ani potrubím, a to najmä na vysokotlakovej strane.
- NEPOUŽÍVAJTE páskové vodiče, predĺžovacie káble ani prepojenia z hviezdicovej sústavy. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- NEINŠTALUJTE kondenzátor s fázovým predstihom, pretože táto jednotka je vybavená invertorom. Kondenzátor s fázovým posunom znížuje výkonnosť a môže spôsobiť nehody.

**VAROVANIE**

**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]

**VAROVANIE**

Záložný ohrievač MUSÍ mať špeciálne elektrické napájanie a MUSÍ byť chránený bezpečnostnými zariadeniami, ktoré požaduje platná legislatíva.

**VAROVANIE**

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.

**UPOZORNENIE**

Nadbytočnú dĺžku kábla do jednotky NEVTLÁČAJTE ani NEVKLADAJTE.

**UPOZORNENIE**

S cieľom zaručiť úplné uzemnenie jednotky VŽDY pripojte zdroj elektrického napájania záložného ohrievača a uzemňovací kábel.

**INFORMÁCIE**

Podrobnosti o menovitom prúde poistky, typoch poistiek a menovitej hodnote ističa nájdete v časti "9 Elektroinštalácia" [▶ 108].

**Konfigurácia (pozrite si časť "10 Konfigurácia" [▶ 149])****VAROVANIE**

Uvedomte si, že teplota teplej vody pre domácnosť v kohútiku pre teplú vodu sa rovná hodnote vybranej v nastavení na mieste inštalácie [2-03] po dezinfekcii.

Ak vysoká teplota teplej vody pre domácnosť môže predstavovať prípadné riziko zranenia ľudí, musí sa nainštalovať zmiešavací ventil (dodáva zákazník) na prípojke výstupu teplej vody pre domácnosť na zásobnej nádrži. Tento zmiešavací ventil má zabezpečovať, aby sa teplota teplej vody v kohútiku teplej vody nikdy nezvýšila nad nastavenú maximálnu hodnotu. Maximálna povolená teplota teplej vody sa vyberá podľa platných predpisov.

**UPOZORNENIE**

Nastavenia funkcie dezinfekcie MUSÍ konfigurovať inštalatér podľa platných právnych predpisov.

**UPOZORNENIE**

Uistite sa, že čas spustenia funkcie dezinfekcie [5.7.3] s definovaným trvaním [5.7.5] NEPRERUŠÍ možná požiadavka na teplú vodu pre domácnosť.

**Uvedenie do prevádzky (pozrite si časť "11 Uvedenie do prevádzky" [▶ 245])****VAROVANIE**

Uvedenie do prevádzky MUSÍ byť v súlade s pokynmi v tomto návode. Pozrite si časť "11 Uvedenie do prevádzky" [▶ 245].

**Údržba a servis (pozrite si časť "13 Údržba a servis" [▶ 258])****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

Voda v zásobnej nádrži a všetky pripojené potrubia môžu byť veľmi horúce.

**VAROVANIE**

Ak je poškodené vnútorné vedenie, výrobca, servisný pracovník výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť.

**Riešenie problémov (pozrite si časť "14 Odstraňovanie problémov" [▶ 261])****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM****NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

**VAROVANIE**

- Pri kontrole skriňového rozvádzaca jednotky musí byť jednotka VŽDY odpojená od elektrickej siete. Rozpojte príslušný prerušovač obvodu.
- Ak je aktivované bezpečnostné zariadenie, zastavte jednotku a zistite, prečo bolo aktivované bezpečnostné zariadenie pred jej resetovaním. NIKDY nepremostňujte bezpečnostné zariadenia a nemeňte ich hodnoty na hodnotu inú, než je nastavenie z výroby. Ak nedokážete nájsť príčinu problémov, obráťte sa na predajcu.

**VAROVANIE**

Predchádzajte nebezpečným situáciám spôsobeným neúmyselným resetovaním tepelnej poistky. Toto zariadenie NESMIE byť napájané prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je napríklad časovač, ani pripojené k obvodu, ktorý sa pravidelne ZAPÍNA a VYPÍNA.

**VAROVANIE**

**Vypustenie vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov.** Pred vypustením vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol alebo !

- Ak sa nezobrazuje, vzduch môžete vypustiť okamžite.
- Ak sa symbol zobrazuje, uistite sa, či je miestnosť, v ktorej chcete vypustiť vzduch, dostatočne vetraná. **Dôvod:** v prípade poruchy môže pri vypúštaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov chladivo unikať do vodného okruhu a následne do miestnosti.

**Likvidácia (pozrite si časť "15 Likvidácia" [▶ 275])****VAROVANIE**

**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]

**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

Voda v zásobnej nádrži a všetky pripojené potrubia môžu byť veľmi horúce.

# 4 Informácie o balení

Majte na pamäti nasledujúce skutočnosti:

- Pri dodaní sa jednotka MUSÍ skontrolovať, či nie je poškodená a či je kompletná. Každé poškodenie alebo chýbajúce diely sa MUSIA ihneď ohlásiť zástupcovi dopravcu pre reklamácie.
- Zabalenu jednotku dopravte čo najblížie ku konečnému miestu montáže, aby nedošlo k poškodeniu počas prepravy.
- Vopred pripravte cestu, po ktorej chcete preniesť jednotku do jej konečnej polohy pre inštaláciu.

## V tejto kapitole

4.1	Vonkajšia jednotka.....	22
4.1.1	Manipulácia s vonkajšou jednotkou .....	22
4.1.2	Odbalenie vonkajšej jednotky.....	23
4.1.3	Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky .....	24
4.2	Vnútorná jednotka.....	25
4.2.1	Odbalenie vnútornej jednotky .....	25
4.2.2	Vybratie príslušenstva z vnútornej jednotky .....	26
4.2.3	Manipulácia s vnútornou jednotkou .....	26

### 4.1 Vonkajšia jednotka

#### 4.1.1 Manipulácia s vonkajšou jednotkou

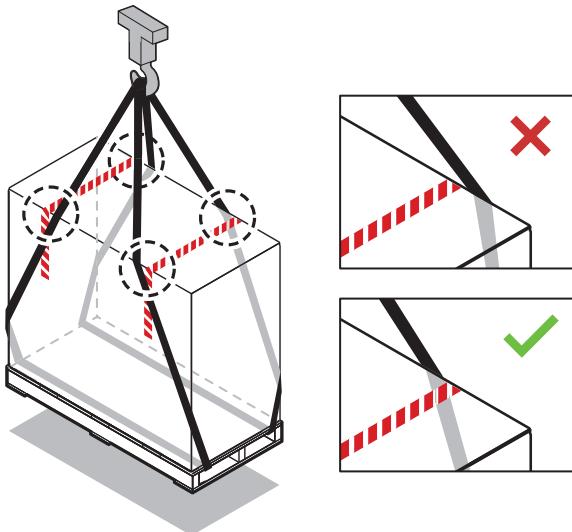


##### **UPOZORNENIE**

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

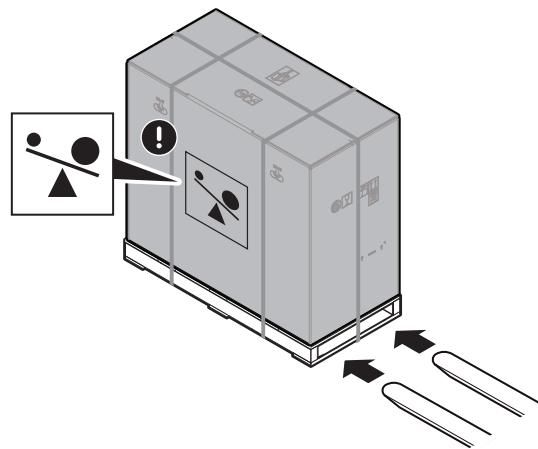
#### Žeriatv

Na to, aby ste jednotku nepoškodili, udržiavajte popruhy v rámci vyznačenej časti.



#### **Vidlicový vysokozdvižný vozík alebo ručný nízkozdvižný vozík**

Vozík podsúvajte pod paletu z ľahšej strany.

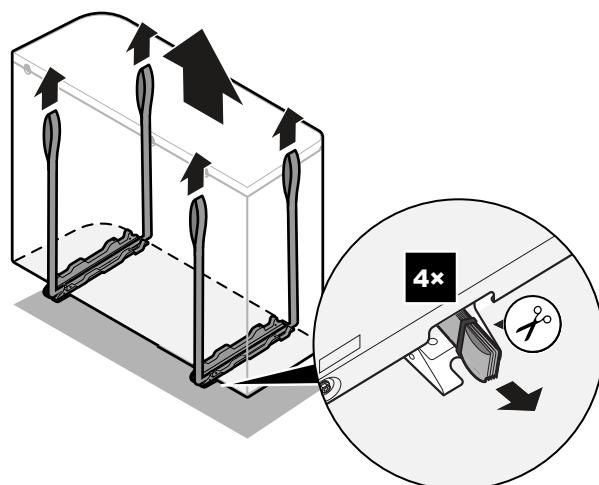


### Manuálne

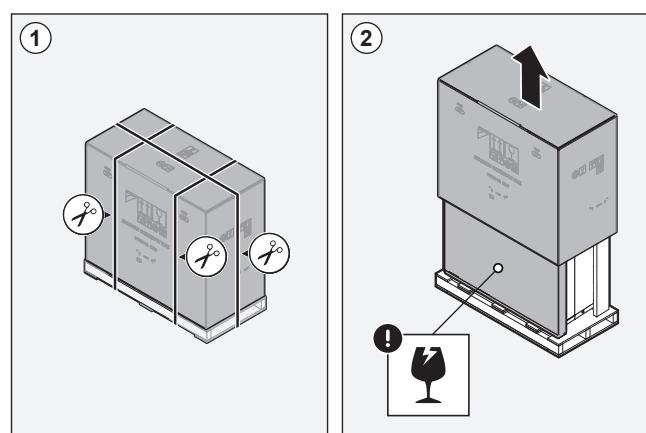
Po vybalení prepravte jednotku pomocou popruhov pripojených k jednotke.

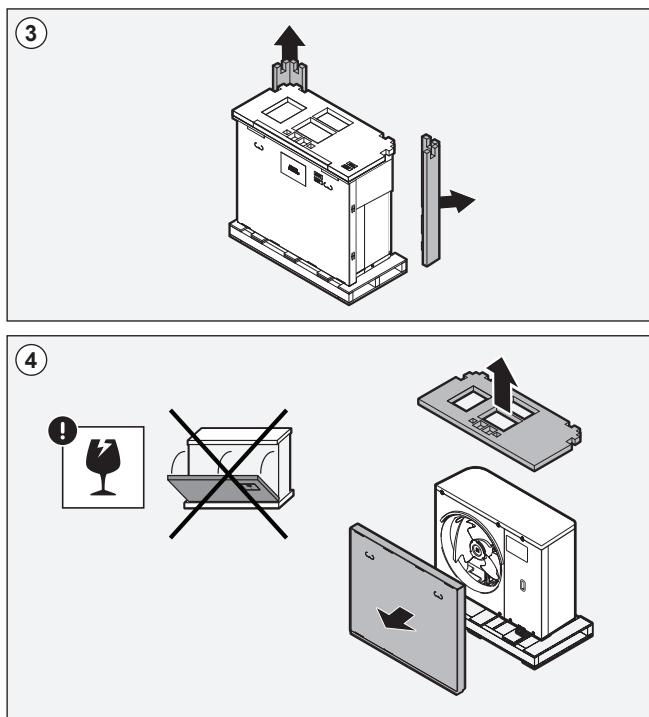
Pozrite si tiež:

- "4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky" [▶ 23]
- "7.3.4 Inštalácia vonkajšej jednotky" [▶ 83]

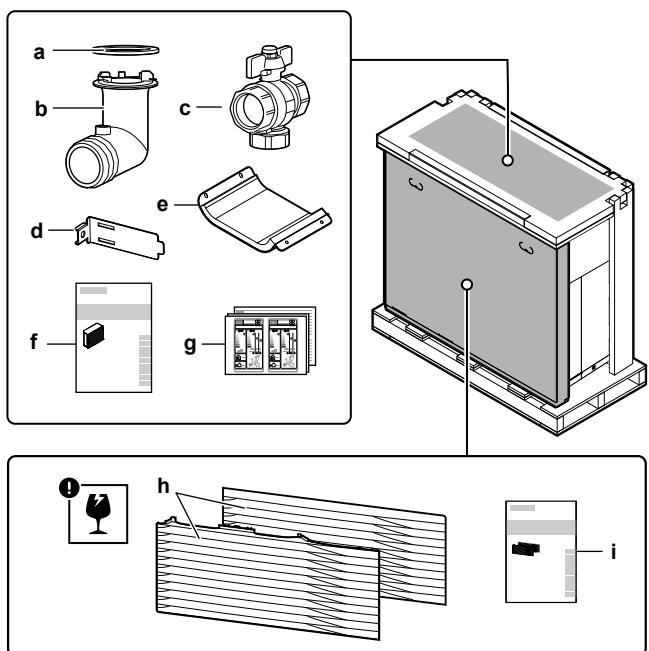


#### 4.1.2 Odbalenie vonkajšej jednotky





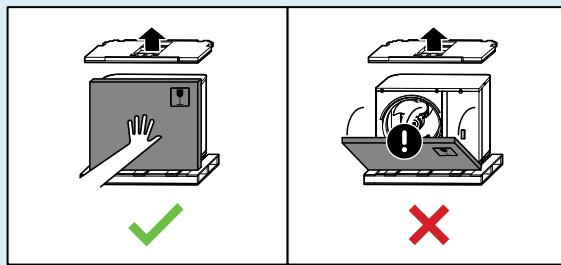
#### 4.1.3 Pre odobratie príslušenstva z vonkajšej jednotky



- a** Tesniaci krúžok objímky na výstupe
- b** Objímkna na výstupe
- c** Uzavírací ventil (s integrovaným filtrom)
- d** Upevňovací diel pre termistor (na inštaláciu v oblastiach s nízkou okolitou teplotou)
- e** Kryt kompresora
- f** Návod na inštaláciu – vonkajšia jednotka
- g** Energetické označenie
- h** Mriežka vypúšťania (vrchná+spodná časť)
- i** Návod na inštaláciu – mriežka vypúšťania

**POZNÁMKA**

**Rozbalenie.** Pri odstraňovaní vrchného balenia/príslušenstva škatuľu s mriežkou vypúšťania pridŕžajte, aby nespadla.

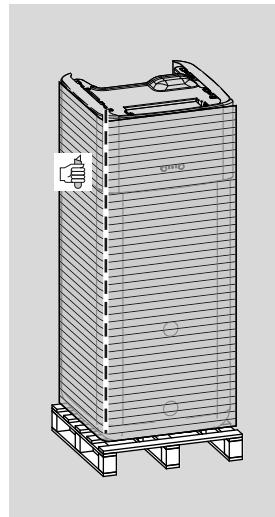


## 4.2 Vnútorná jednotka

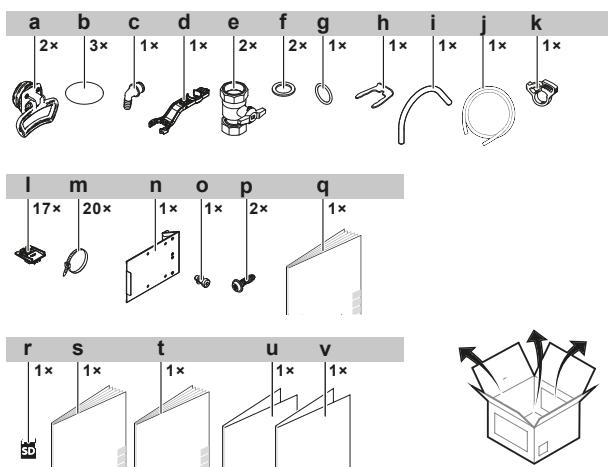
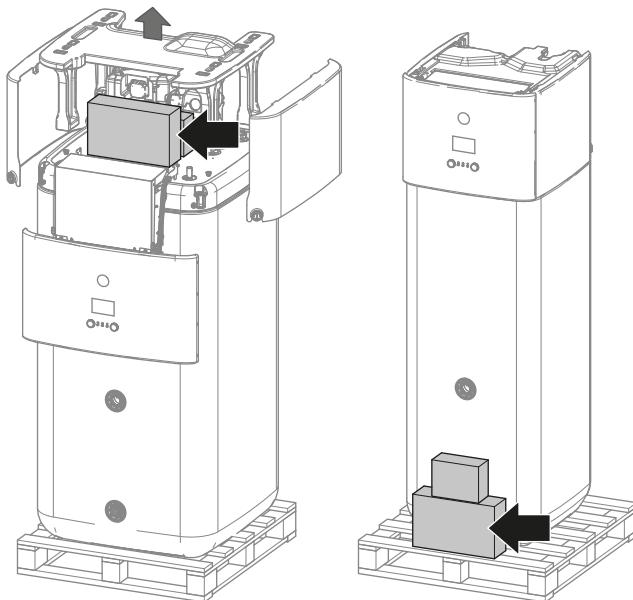
**INFORMÁCIE**

Vnútorná jednotka sa dodáva s uzavorenými poistnými časťami. Pred inštaláciou vnútornej jednotky otvorte poistné časti. Keď je vnútorná jednotka nainštalovaná vo finálnej polohe, zadné poistné časti nemusia už byť dostupné. (Pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 77].)

### 4.2.1 Odbalenie vnútornej jednotky



#### 4.2.2 Vybranie príslušenstva z vnútornej jednotky



- a** Rukoväti (vyžadujú sa len na prepravu)
- b** Kryt so závitom
- c** Konektor preplnenia
- d** Montážny klúč
- e** Uzatvárací ventil
- f** Ploché tesnenie
- g** Tesniaci krúžok
- h** Poistná svorka
- i** Hadica na vypustenie vzduchu
- j** Hadica odtokovej vane
- k** Svorka hadice odtokovej vane
- l** Upevnenie kábla pomocou svorky na odľahčenie ĭahu
- m** Spony na káble
- n** Kovová vložka elektrickej rozvodnej skrine
- o** Skrutka pre kovovú vložku elektrickej rozvodnej skrine
- p** Skrutky vrchného krytu
- q** Všeobecné bezpečnostné opatrenia
- r** Kazeta siete WLAN
- s** Návod na inštaláciu vnútornej jednotky
- t** Návod na obsluhu
- u** Doplňok pre denník zmien softvéru
- v** Doplňok pre komerčnú záruku

#### 4.2.3 Manipulácia s vnútornou jednotkou

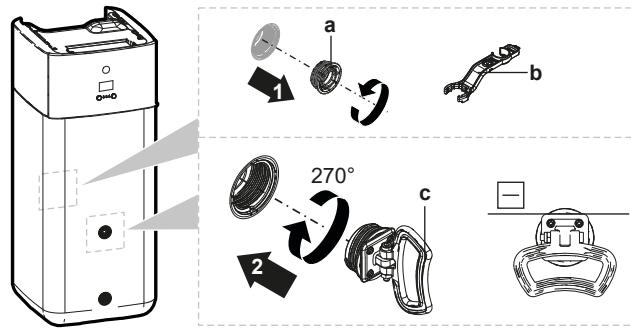
Pri prenášaní jednotky používajte rukoväti na zadnej a prednej strane.



### POZNÁMKA

Vnútorná jednotka je vratká, keď je zásobná nádrž prázdna. Jednotku príslušným spôsobom zaistite a prenášajte ju len pomocou rukoväťí.

Ak je nainštalovaný voliteľný záložný ohrievač (EKECBU\*), pozrite si návod na inštaláciu k záložnému ohrievaču.



**a** Skrutková zátka  
**b** Montážny klúč  
**c** Rukoväť

- 1** Otvorte skrutkové zátky na prednej a zadnej strane nádrže.
- 2** Rukoväti pripojte vodorovne a otočte ich o 270°.
- 3** Na prenášanie jednotky používajte rukoväťi.
- 4** Po prenesení jednotky rukoväti demontujte, znova nasadte skrutkové zátky a na zátky nasadte kryty so závitom.

# 5 Informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve

## V tejto kapitole

5.1	Prehľad: informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve .....	28
5.2	Identifikácia.....	28
5.2.1	Výrobný štítok: vonkajšia jednotka.....	28
5.2.2	Výrobný štítok: vnútorná jednotka .....	29
5.3	Kombinácie jednotiek a nedaštandardnej výbavy .....	29
5.3.1	Možné Kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky .....	29
5.3.2	Možnosti pre vonkajšiu jednotku .....	30
5.3.3	Možnosti pre vnútornú jednotku.....	30

### 5.1 Prehľad: informácie o jednotkách a voliteľnom príslušenstve

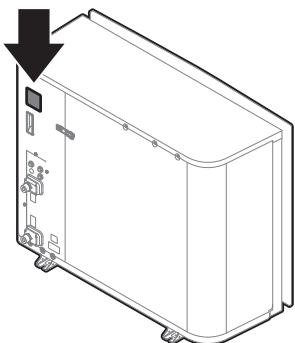
Táto kapitola obsahuje informácie o nasledujúcich témach:

- Identifikácia vonkajšej jednotky
- Identifikácia vnútornej jednotky
- Kombinácia vonkajšej jednotky s voliteľným príslušenstvom
- Kombinácia vnútornej jednotky s voliteľným príslušenstvom

### 5.2 Identifikácia

#### 5.2.1 Výrobný štítok: vonkajšia jednotka

##### Umiestnenie



##### Označenie modelov

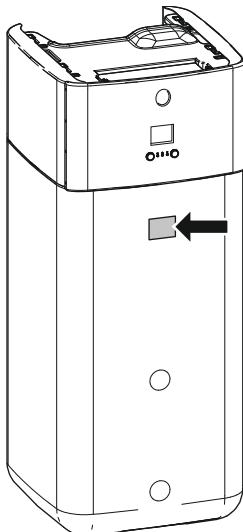
**Príklad:** EP R A 14 DA V3 7

Kód	Vysvetlenie
EP	Vonkajšie párové tepelné čerpadlo Hydrosplit pre Európu
R	Vysoká teplota vody – teplota okolia 2 (pozrite si prevádzkový rozsah)
A	Chladivo R32
14	Výkonová trieda
DA	Séria modelu
V3	Elektrické napájanie

Kód	Vysvetlenie
7	Séria modelu

### 5.2.2 Výrobný štítok: vnútorná jednotka

#### Umiestnenie



#### Označenie modelov

**Príklad:** E TS H B 16 P 50 EF 7

Kód	Opis
E	Európsky model
TS	Jednotka Hydrosplit s integrovanou beztlakovou zásobnou nádržou inštalovaná na podlahe
H	H=len ohrev X=ohrev/chladenie
B	Integrovaný výmenník tepla pre bivalentný generátor tepla
16	Výkonová trieda
P	Materiál integrovanej nádrže: plast
50	Objem integrovanej nádrže
EF	Séria modelu
7	Séria modelu

### 5.3 Kombinácie jednotiek a nadštandardnej výbavy



#### INFORMÁCIE

Určitá nadštandardná výbava NEMUSÍ byť k dispozícii vo vašej krajine.

### 5.3.1 Možné kombinácie vnútornej jednotky a vonkajšej jednotky

Vnútorná jednotka	Vonkajšia jednotka	
	EPRA14~18D*	EPRA14~18D*7
ETS*EF (model E)	O	O
ETS*EF7 (model E7)	—	O

### 5.3.2 Možnosti pre vonkajšiu jednotku

#### Montážny stojan (EKMST1, EKMST2)

V chladnejších oblastiach, kde môže dôjsť k hustému sneženiu, sa odporúča namontovať vonkajšiu jednotku na montážny rám. Použite jednu z nasledujúcich možností:

- EKMST1 s pätkami príruby: na inštaláciu vonkajšej jednotky na betónový základ, kde je povolené vŕtanie.
- EKMST2 s gumenou pätkou: na inštaláciu vonkajšej jednotky na základy, na ktorých nie je vŕtanie povolené alebo možné, napr. na ploché strechy alebo chodníky.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu montážneho stojanu.

### 5.3.3 Možnosti pre vnútornú jednotku

#### Viaczónové kálové ovládače

Môžete sa pripojiť ku nasledujúcim viaczónových kálovým ovládačom:

- Viaczónová základná jednotka 230 V (EKWUFTA1V3)
- Digitálny termostat 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Analógový termostat 230 V (EKWCTRA1V3)
- Akčný člen 230 V (EKWCVATR1V3)

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre ovládača a v doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

#### Izbový termostat (EKRTWA, EKRTR1, EKRTRB)

K vnútornej jednotke môžete pripojiť izbový termostat ako voliteľné príslušenstvo. Tento termostat môže byť drôtový (EKRTWA) alebo bezdrôtový (EKRTR1, EKRTRB).

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

#### Diaľkový snímač pre bezdrôtový termostat (EKRTETS)

Diaľkový snímač vnútornej teploty (EKRTETS) môžete používať len v kombinácii s bezdrôtovým termostatom (EKRTR1 alebo EKRTRB).

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

#### Karta PCB požiadaviek (EKRP1AHTA)

Karta PCB požiadaviek sa MUSÍ nainštalovať na aktivovanie kontroly spotreby energie digitálnymi vstupmi.

Pokyny na inštaláciu nájdete v inštalačnej príručke pre kartu PCB požiadaviek a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

### Diaľkový vnútorný snímač (KRCS01-1)

V predvolenom nastavení sa ako snímač izbovej teploty použije interný senzor vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaný ako izbový termostat).

Ako voliteľné príslušenstvo sa diaľkový vnútorný snímač môže inštalovať na meranie izbovej teploty na iných miestach.

Pokyny na inštaláciu nájdete v inštalačnej príručke pre diaľkový vnútorný snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.



#### INFORMÁCIE

- Diaľkový vnútorný snímač sa môže používať len v prípade, keď je pre používateľské rozhranie konfigurovaná funkcia izbového termostatu.
- Pripojiť sa môže buď diaľkový vnútorný snímač, alebo diaľkový vonkajší snímač.

### Diaľkový vonkajší snímač (EKRSCA1)

V štandardnej konfigurácii sa snímač vo vonkajšej jednotke používa na meranie vonkajšej teploty.

Ako voliteľné príslušenstvo sa diaľkový vonkajší snímač môže inštalovať na meranie vonkajšej teploty na iných miestach (napr. aby sa vyhlo priamemu slnečnému svetlu), aby sa zlepšilo fungovanie systému.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre diaľkový vonkajší snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.



#### INFORMÁCIE

Pripojiť sa môže buď diaľkový vnútorný snímač, alebo diaľkový vonkajší snímač.

### Počítačový kábel (EKPCAB4)

Počítačový kábel zabezpečuje prepojenie medzi kartou PCB hydrauliky (A1P) vnútornej jednotky a počítačom. Umožňuje aktualizovať softvér hydrauliky a pamäť EEPROM.

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti:

- Návod na inštaláciu počítačového kabla
- "10.1.2 Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skrini" [▶ 152]

### Konvektor tepelného čerpadla (FWX\*)

Na zabezpečenie ohrevu/chladenia miestnosti je možné používať nasledujúce konvektory tepelného čerpadla:

- FWXV: model s montážou so zapustením do podlahy
- FWXT: model s montážou na stenu
- FWXM: model s montážou so zapustením

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti:

- Návod na inštaláciu konvektora tepelného čerpadla
- Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
- Doplňok pre voliteľné príslušenstvo

### LAN adaptér na ovládanie prostredníctvom smartfónu (BRP069A62)

Tento LAN adaptér môžete nainštalovať za účelom ovládania systému prostredníctvom aplikácie pre smartfón.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre adaptér siete LAN a v doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

### Modul siete WLAN (BRP069A71)

Kazeta siete WLAN (určená na zapojenie do MMI) sa dodáva ako príslušenstvo vnútornej jednotky. Prípadne (napríklad v prípade slabého signálu) môžete nainštalovať voliteľný modul bezdrôtovej siete LAN BRP069A71.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu modulu siete WLAN a v doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

### Univerzálny centrálny ovládač (EKCC8-W)

Ovládač na kaskádové ovládanie.

### Súprava Bizone (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)

Môžete namontovať voliteľnú súpravu bizone.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu súpravy bizone.

Pozrite si tiež:

- "6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe" [▶ 45]
- "Súprava Bizone" [▶ 237]

### Rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA) používané ako izbový termostat

- Rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat sa môže používať iba v kombinácii s používateľským rozhraním pripojeným k vnútornej jednotke.
- Rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat musí byť nainštalované v miestnosti, ktorú chcete regulať.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu a prevádzku pre rozhranie pre pohodlie osôb (RPPO) slúžiace ako izbový termostat a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.

### Súprava relé Smart Grid (EKRELSG)

Inštalácia voliteľnej súpravy relé Smart Grid sa vyžaduje v prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid (EKRELSG).

Pokyny na inštaláciu nájdete v časti "9.3.13 Smart Grid" [▶ 140].

### Záložný ohrievač (EKECBU\*)

- V prípade inštalácií bez bivalentného zdroja tepla (naftového alebo plynového) sa musí nainštalovať záložný ohrievač.
- K vnútornej jednotke môže byť pripojený len jeden záložný ohrievač (3 kW, 6 kW alebo 9 kW).
- Záložný ohrievač možno pripojiť len k hlavnej jednotke pomocou správnej sériovej súpravy na pripojenie záložného ohrievača EKECBUCO\*.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k záložnému ohrievaču a v častiach "9.3.3 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača" [▶ 127] a "9.3.4 Pripojenie záložného ohrievača k hlavnej jednotke" [▶ 130].

### Súprava odtokových prípojok (EKECDBCO\*)

Ak chcete zjednodušiť pripojenie solárneho odtokového systému, môžete nainštalovať súpravu odtokových prípojok (len pre model ETS/X(B)\*30\*).

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k súprave odtokových prípojok.

### **Súprava bivalentných prípojok (EKECBIVCO\*)**

Ak chcete zjednodušiť pripojenie bivalentného zdroja tepla k bivalentnému výmenníku tepla, môžete nainštalovať súpravu bivalentných prípojok.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k súprave bivalentných prípojok.

### **Plniaca a odtoková súprava (165215)**

Môžete nainštalovať plniacu a odtokovú súpravu a zjednodušiť tak plnenie a vypúšťanie zásobnej nádrže.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k plniacej a odtokovej súprave.

### **Recirkulačná súprava (141554)**

Po pripojení čerpadla na teplú vodu pre domácnosť bude v kohútiku okamžite k dispozícii teplá voda. Ak chcete eliminovať tepelné straty počas prevádzky čerpadla teplej vody pre domácnosť, môžete nainštalovať recirkulačnú súpravu.

Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k recirkulačnej súprave.

### **Oddeľovač nečistôt (156021 alebo 156023)**

V systéme sa odporúča nainštalovať oddeľovač nečistôt.

### **Solárna odtoková súprava (EKSRPS4)**

Solárnu odtokovú súpravu vrátane solárneho čerpadla a solárneho ovládača možno priamo pripojiť k beztlakovej zásobnej nádrži vnútornej jednotky. Pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu k solárnej odtokovej súprave.

# 6 Aplikačné pokyny



## INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

### V tejto kapitole

6.1	Prehľad: aplikačné pokyny.....	34
6.2	Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti.....	35
6.2.1	Jedna miestnosť .....	36
6.2.2	Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe .....	40
6.2.3	Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe.....	45
6.3	Nastavenie bivalentných zdrojov tepla .....	49
6.3.1	Nastavenie priameho pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti .....	50
6.3.2	Nastavenie nepriameho pomocného zdroja tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti.....	53
6.3.3	Nastavenie solárneho systému cez odtokovú pripojku .....	54
6.3.4	Nastavenie solárneho systému cez bivalentný výmenník tepla.....	55
6.3.5	Nastavenie elektrického záložného ohrievača .....	56
6.4	Nastavenie zásobnej nádrže.....	56
6.4.1	Rozloženie systému – integrovaná zásobná nádrž.....	56
6.4.2	Výber objemu a požadovanej teploty pre zásobnú nádrž .....	57
6.4.3	Nastavenie a konfigurácia – zásobná nádrž .....	58
6.4.4	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu .....	58
6.4.5	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu .....	59
6.5	Nastavenie merania spotreby energie .....	59
6.5.1	Vyrobené teplo.....	60
6.5.2	Spotrebovaná energia .....	60
6.5.3	Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh .....	61
6.5.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh.....	62
6.6	Nastavenie kontroly spotreby energie .....	63
6.6.1	Permanentné obmedzenie spotreby energie .....	64
6.6.2	Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi.....	65
6.6.3	Proces obmedzenia spotreby energie .....	66
6.6.4	Obmedzenie napájania BBR16.....	66
6.7	Nastavenie snímača externej teploty.....	67

### 6.1 Prehľad: aplikačné pokyny

Účelom aplikačných pokynov je poskytnúť stručný prehľad o možnostiach systému s tepelným čerpadlom.



#### POZNÁMKA

- Obrázky v pokynoch na používanie sú určené len na porovnanie a NEMAJÚ sa používať ako podrobne hydraulické schémy. Podrobne kótovanie a využívanie hydraulického systému NIE je zobrazené a zodpovedá zač inštalatér.
- Ďalšie informácie o nastaveniach konfigurácie a optimalizovaní prevádzky tepelného čerpadla nájdete v časti "[10 Konfigurácia](#)" [▶ 149].

Táto kapitola obsahuje pokyny na použitie pre:

- Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti
- Nastavenie pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti
- Nastavenie zásobnej nádrže
- Nastavenie merania spotreby energie
- Nastavenie kontroly spotreby energie
- Nastavenie snímača externej teploty
- Nastavenie bivalentného zdroja tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti



### POZNÁMKA

Určité typy jednotiek s ventilátorom (v tomto dokumente sa označujú ako konvektory tepelného čerpadla) môžu prijímať vstupný signál z vnútorej jednotky v prevádzkovom režime (chladenie alebo ohrev X12M/9 a X12M/10) alebo vysielať signál o termostatickom stave konvektora tepelného čerpadla (hlavná zóna: X12M/22 a X12M/15; vedľajšia zóna: X12M/22 a X12M/19).

Pokyny na aplikáciu zahŕňajú možnosť prijímania alebo vysielania digitálneho vstupného alebo výstupného signálu. Túto funkciu možno používať len v prípade použitia konvektora tepelného čerpadla s touto funkciou a v prípade, že signály spĺňajú nasledujúce požiadavky:

- Výstupný signál vnútorej jednotky (výstupný signál do konvektora tepelného čerpadla): signál chladenia/ohrevu=230 V (chladenie=230 V, ohrev=0 V).
- Výstupný signál vnútorej jednotky (výstupný signál do konvektora tepelného čerpadla): signál ZAP./VYP. termostatu=voľný napäťový kontakt (zatvorený kontakt=termostat je ZAP., otvorený kontakt=termostat je VYP.).

## 6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti

Systém s tepelným čerpadlom dodáva výstup vody do emitorov tepla v jednej alebo viacerých miestnostiach.

Systém ponúka širokú flexibilitu regulácie teploty v každej miestnosti, preto musíte najprv zodpovedať nasledujúce otázky:

- Koľko miestností sa vykuroje alebo chladí pomocou systému s tepelným čerpadlom?
- Aké typy emitorov tepla sa používajú v každej miestnosti a akú majú projektovanú teplotu výstupnej vody?

Ked' sú jasné požiadavky na ohrev a chladenie, odporúčame postupovať podľa pokynov na nastavenie uvedených nižšie.



### POZNÁMKA

Ak sa používa externý izbový termostat, externý izbový termostat bude riadiť funkciu Ochrana pred mrazom. Protimrazová ochrana miestnosti je však možná len vtedy, keď je nastavenie [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté.



### INFORMÁCIE

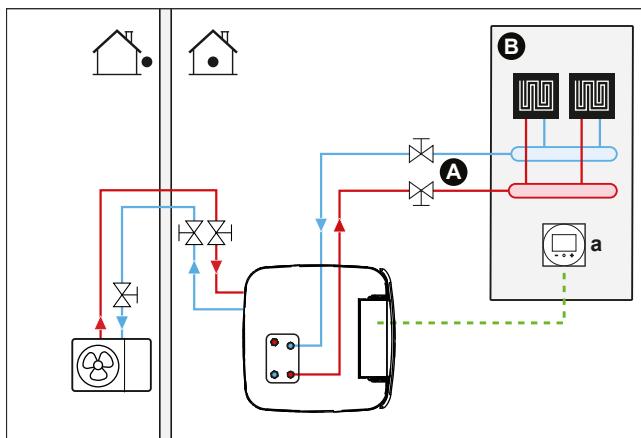
Ak sa používa externý izbový termostat a vo všetkých podmienkach sa musí zaručiť ochrana pred mrazom, musíte **Núdzový režim** [9.5.1] nastaviť na hodnotu **Automaticky**.



### POZNÁMKA

V systéme môže byť integrovaný obtokový ventil s rozdielovým tlakom. Majte na pamäti, že tento ventil nemusí byť zobrazený na obrázkoch.

## 6.2.1 Jedna miestnosť

**Podlahové kúrenie alebo radiátory – drôtový izbový termostat****Nastavenie**

- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Jedna miestnosť
- a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 121]
- Podlahové kúrenie alebo radiátory sú pripojené priamo k vnútornej jednotke.
- Izbová teplota sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).

**Konfigurácia**

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Kód: [C-07]</li> </ul>	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa vyberá podľa okolitej teploty na vyhradenom rozhraní pre pohodlie osôb.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.4]</li> <li>▪ Kód: [7-02]</li> </ul>	0 (Jedna zóna): hlavná

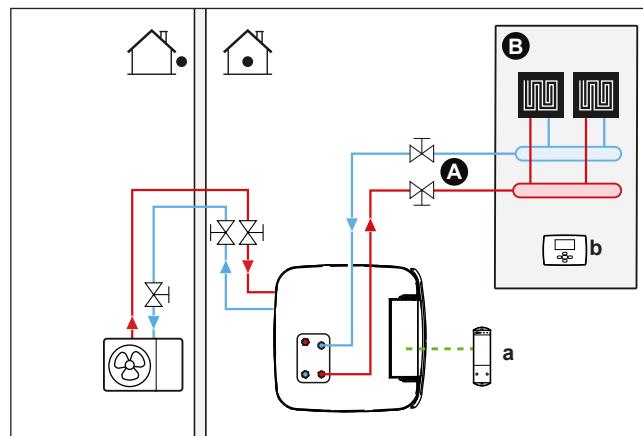
**Výhody**

- **Vyššie pohodlie a efektívnosť.** Inteligentná funkcia izbového termostatu môže zvyšovať alebo znížovať požadovanú teplotu vody na výstupe na základe aktuálnej izbovej teploty (modulácia). Výsledok:
  - Stabilná izbová teplota zodpovedajúca požadovanej teplote (vyššie pohodlie)
  - Menej cyklov ZAPNUTIA/VYPNUTIA (tichšia prevádzka, vyššie pohodlie a vyššia účinnosť)
  - Najnižšia možná teplota vody na výstupe (vyššia účinnosť)

- **Jednoduchosť.** Pomocou používateľského rozhrania môžete jednoducho nastaviť požadovanú izbovú teplotu:
  - na každodenné potreby môžete použiť nastavené a naplánované hodnoty,
  - Ak sa chcete odkloniť od každodenných potrieb, môžete dočasne potlačiť nastavené a naplánované hodnoty alebo použiť prázdninový režim.

### Podlahové kúrenie alebo radiátory – bezdrôtový izbový termostat

#### Nastavenie



- A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty  
 B Jedna miestnosť  
 a Prijímač bezdrôtového externého izbového termostatu  
 b Bezdrôtový externý izbový termostat

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 121]
- Podlahové kúrenie alebo radiátory sú pripojené priamo k vnútorej jednotke.
- Izbovú teplotu reguluje bezdrôtový externý izbový termostat (voliteľné príslušenstvo EKRTR1 alebo EKRTRB).

#### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Jedna zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre <b>hlavnú</b> zónu: ▪ #: [2.A] ▪ Kód: [C-05]	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

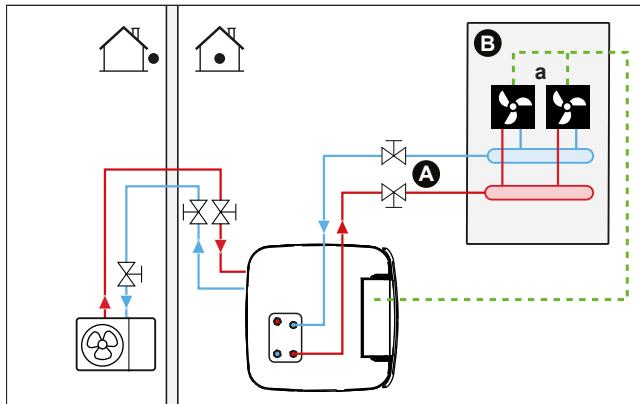
#### Výhody

- **Bezdrôtová verzia.** V bezdrôtovej verzii je k dispozícii externý izbový termostat Daikin.

- Účinnosť.** Aj keď externý izbový termostat odosiela len signály ZAP./VYP., je špeciálne navrhnutý pre systém s tepelným čerpadlom.
- Pohodlie.** V prípade podlahového kúrenia bezdrôtový externý termostat meria vlhkosť v miestnosti a zabraňuje kondenzácii na podlahe, keď je v prevádzke chladenie.

### Konvektory tepelného čerpadla

#### Nastavenie



A Teplosť vody na výstupe: hlavná zóna teploty

B Jedna miestnosť

a Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútorenej jednotke" [▶ 121]
- Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorenej jednotke.
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
  - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
  - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
  - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
- Signál požiadavky ohrevu/chladenia sa odosiela do jedného digitálneho vstupu vnútorenej jednotky (X12M/15 a X12M/22).
- Režim prevádzky v miestnosti sa odosiela do konvektorov tepelného čerpadla jedným digitálnym výstupom vnútorenej jednotky (X12M/9 a X12M/10).

#### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>#: [2.9]</li> <li>Kód: [C-07]</li> </ul>	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>#: [4.4]</li> <li>Kód: [7-02]</li> </ul>	0 (Jedna zóna): hlavná

Nastavenie	Hodnota
Externý izbový termostat pre <b>hlavnú</b> zónu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.A]</li> <li>▪ Kód: [C-05]</li> </ul>	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

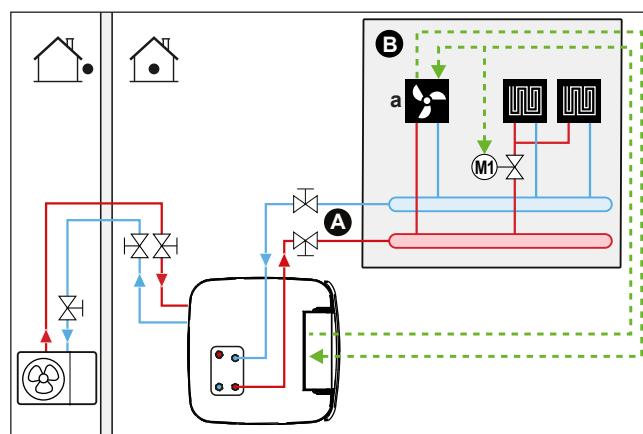
### Výhody

- **Chladenie.** Konvektory tepelného čerpadla okrem kapacity ohrevu ponúkajú vynikajúcu kapacitu chladenia.
- **Účinnosť.** Optimálna energetická účinnosť zabezpečená funkciou prepojenia.
- **Moderný vzhľad.**

### Kombinácia: podlahové kúrenie + konvektory tepelného čerpadla

- Ohrev miestnosti zabezpečujú:
  - podlahové kúrenie,
  - konvektory tepelného čerpadla,
- Chladenie miestnosti zabezpečujú konvektory tepelného čerpadla. Podlahové kúrenie sa vypína uzatváracím ventilom.

### Nastavenie



**A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty  
**B** Jedna miestnosť  
**a** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútorej jednotke" [▶ 121]
- Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorej jednotke.
- Pred podlahové kúrenie sa inštaluje uzatvárací ventil (inštalácia na mieste), aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe, keď je v prevádzke chladenie.
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
  - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
  - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
  - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
- Signál požiadavky ohrevu/chladenia sa odosiela do jedného digitálneho vstupu vnútorej jednotky (X12M/15 a X12M/22).

- Prevádzkový režim v miestnosti sa odosiela jedným digitálnym výstupom (X12M/9 a X12M/10) vnútornej jednotky do:
  - konvektorov tepelného čerpadla,
  - uzatváracieho ventilu.

### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Kód: [C-07]</li> </ul>	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.4]</li> <li>▪ Kód: [7-02]</li> </ul>	0 (Jedna zóna): hlavná
Externý izbový termostat pre <b>hlavnú</b> zónu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.A]</li> <li>▪ Kód: [C-05]</li> </ul>	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.

### Výhody

- **Chladenie.** Konvektory tepelného čerpadla okrem kapacity ohrevu poskytujú vynikajúcu kapacitu chladenia.
- **Účinnosť.** Podlahové kúrenie najlepšie funguje so systémom tepelného čerpadla.
- **Pohodlie.** Kombinácia dvoch typov emitorov tepla poskytuje:
  - vynikajúce pohodlie ohrevu podlahovým kúrením,
  - vynikajúce pohodlie chladenia konvektormi tepelného čerpadla.

#### 6.2.2 Viac miestností – jedna zóna teploty vody na výstupe

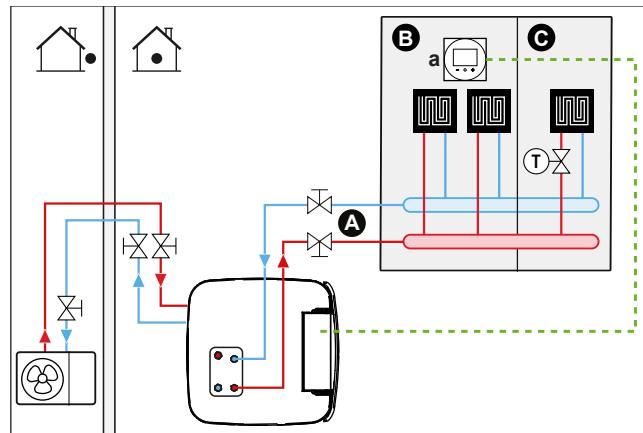
Ak je potrebná len jedna zóna teploty vody na výstupe, pretože projektovaná teplota vody na výstupe všetkých emitorov tepla je rovnaká, NEPOTREBUJETE stanicu so zmiešavacím ventilom (cenová efektívnosť).

**Príklad:** Ak sa systém s tepelným čerpadlom používa na ohrev jednej podlahy a všetky miestnosti majú rovnaké emitory tepla.

#### Podlahové kúrenie alebo radiátory – termostatické ventily

Ak vyhrievate miestnosti s podlahovým kúrením alebo radiátormi, najbežnejším spôsobom je regulovať teplotu hlavnej miestnosti pomocou termostatu (môže to byť vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA) alebo externý izbový termostat), kým ostatné miestnosti sa regulujú pomocou termostatických ventilov, ktoré sa otvárajú alebo zatvárajú podľa izbovej teploty.

## Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B** Miestnosť 1
- C** Miestnosť 2
- a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 121]
- Podlahové kúrenie hlavnej miestnosti je pripojené priamo k vnútornej jednotke.
- Izbová teplota v hlavnej miestnosti sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).
- Do každej ďalšej miestnosti sa pred podlahové kúrenie inštalujú termostatické ventily.



### INFORMÁCIE

Nezabudnite na situáciu, keď sa hlavná miestnosť môže vykurovať iným zdrojom ohrevu. Príklad: krby.

## Konfigurácia

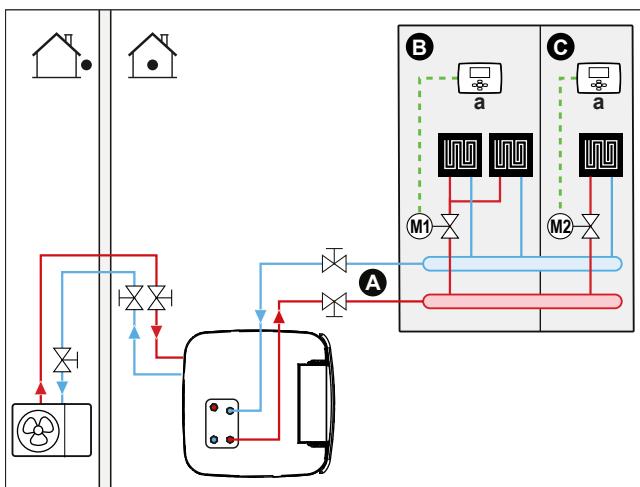
Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa vyberá podľa okolitej teploty na vyhradenom rozhraní pre pohodlie osôb.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 (Jedna zóna): hlavná

## Výhody

- **Jednoduchosť.** Rovnaká inštalačia ako pre jednu miestnosť, ale s termostatickými ventilmi.

## Podlahové kúrenie alebo radiátory – viaceré externé izbové termostaty

### Nastavenie



**A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty  
**B** Miestnosť 1  
**C** Miestnosť 2  
**a** Externý izbový termostat

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútornnej jednotke" [▶ 121]
- Pre každú miestnosť sa inštaluje uzatvárací ventil (inštalácia na mieste), aby sa zabránilo dodávke vody na výstupe, keď sa nevyžaduje ohrev ani chladenie.
- Musí sa inštalovať obtokový ventil, aby sa umožnila recirkulácia vody, keď sú uzavorené uzatváracie ventily. Ak chcete zaručiť spoľahlivú prevádzku, zabezpečte minimálny prietok vody podľa pokynov v tabuľke Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia v časti "8.1 Príprava vodného potrubia" [▶ 91].
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútornej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého izbového termostatu sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútornej jednotke.
- Izbové termostaty sú pripojené k uzatváracím ventilom, ale NEPRIJÁJAJÚ sa k vnútornej jednotke. Vnútorná jednotka dodáva vodu na výstupe celú dobu s možnosťou naprogramovať dodávku vody na výstupe.

### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Kód: [C-07]</li> </ul>	0 (Voda na výstupe): prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.4]</li> <li>▪ Kód: [7-02]</li> </ul>	0 (Jedna zóna): hlavná

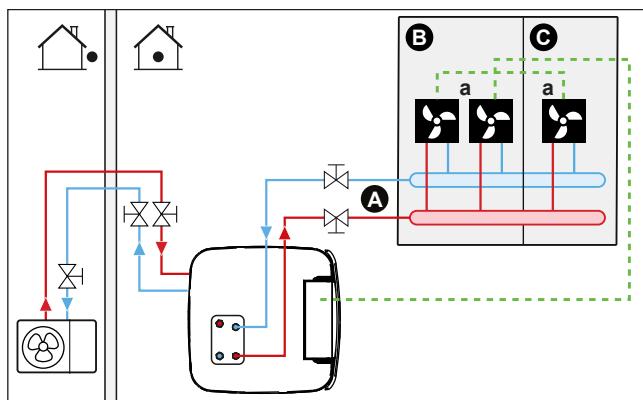
### Výhody

Porovnanie s podlahovým kúrením alebo radiátormi pre jednu miestnosť:

- **Pohodlie.** Pomocou izbových termostatov môžete nastaviť požadovanú izbovú teplotu vrátane plánu pre každú miestnosť.

## Konvektory tepelného čerpadla – viaceré miestnosti

### Nastavenie



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty  
**B** Miestnosť 1  
**C** Miestnosť 2  
**a** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke" [▶ 121]
- Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
  - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
  - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
  - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútornej jednotke.
- Signály požiadavky ohrevu alebo chladenia pre každý konvektor tepelného čerpadla sú paralelne spojené s digitálnym vstupom vnútornej jednotky (X12M/15 a X12M/22). Vnútorná jednotka poskytne teplotu vody na výstupe len v prípade aktuálnej požiadavky.



### INFORMÁCIE

Ak chcete zvýšiť pohodlie a účinnosť, odporúčame na každý konvektor tepelného čerpadla inštalovať voliteľnú súpravu ventilov EKVHPC.

### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Kód: [C-07]</li> </ul>	1 (Externý izbový termostat): prevádzku jednotky riadi externý termostat.
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.4]</li> <li>▪ Kód: [7-02]</li> </ul>	0 (Jedna zóna): hlavná

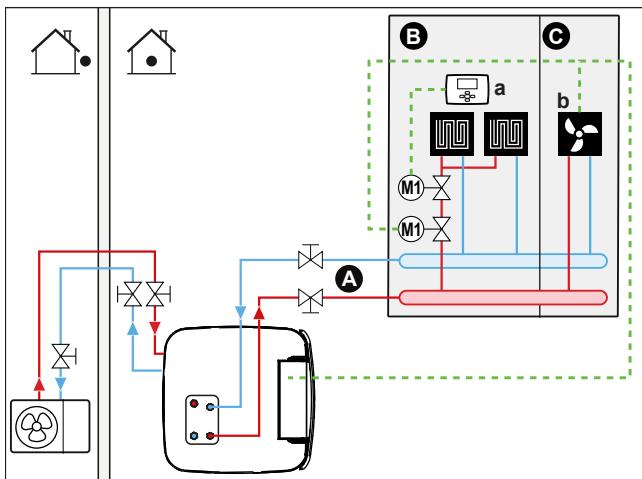
### Výhody

Porovnanie s konvektormi tepelného čerpadla pre jednu miestnosť:

- Pohodlie.** Pomocou diaľkového ovládania konvektorov tepelného čerpadla môžete nastaviť požadovanú izbovú teplotu vrátane plánu pre každú miestnosť.

### Kombinácia: podlahové kúrenie + konvektory tepelného čerpadla – viaceré miestnosti

#### Nastavenie



- A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
- B Miestnosť 1
- C Miestnosť 2
- a Externý izbový termostat
- b Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- Ďalšie informácie o pripojení elektrického vedenia k jednotke nájdete v časti:
  - "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
  - "9.3 Pripojenia k vnútorenej jednotke" [▶ 121]
- Pre každú miestnosť s konvektormi tepelného čerpadla: konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorenej jednotke.
- Pre každú miestnosť s podlahovým kúrením: pred podlahové kúrenie sa inštalujú dva uzatváracie ventily (inštalácia na mieste):
  - uzatvárací ventil na zabránenie dodávky teplej vody, keď v miestnosti nie je požiadavka na ohrev,
  - uzatvárací ventil na zabránenie kondenzácie na podlahe počas chladenia miestnosti pomocou konvektorov tepelného čerpadla.
- Pre každú miestnosť s konvektormi tepelného čerpadla: požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
  - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
  - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
  - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
- Pre každú miestnosť s podlahovým kúrením: požadovaná izbová teplota miestnosti sa nastavuje prostredníctvom externého izbového termostatu (drôtového alebo bezdrôtového).
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorenej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého externého izbového termostatu a ovládania konvektorov tepelného čerpadla sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorenej jednotke.

**INFORMÁCIE**

Ak chcete zvýšiť pohodlie a účinnosť, odporúčame na každý konvektor tepelného čerpadla inštalovať voliteľnú súpravu ventilov EVKHPC.

**Konfigurácia**

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: ▪ #: [2.9] ▪ Kód: [C-07]	0 ( <b>Voda na výstupe</b> ): prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe.
Počet zón teploty vody: ▪ #: [4.4] ▪ Kód: [7-02]	0 ( <b>Jedna zóna</b> ): hlavná

**6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe**

Ak sú emitory tepla vybraté pre každú miestnosť určené pre rôzne teploty vody na výstupe, môžete použiť rôzne zóny teploty vody na výstupe (maximálne 2).

V tomto dokumente:

- Hlavná zóna = zóna s najnižšou projektovanou teplotou ohrevu a najvyššou projektovanou teplotou chladenia
- Vedľajšia zóna = zóna s najvyššou projektovanou teplotou ohrevu a najnižšou projektovanou teplotou chladenia

**UPOZORNENIE**

VŽDY keď existuje viac ako jedna zóna na výstupe vody, v hlavnej zóne nainštalujte stanicu so zmiešavacím ventilom, aby sa pri požiadavke vedľajšej zóny (pri ohrevu) znížila/(pri chladení) zvýšila teplota vody na výstupe.

Typický príklad:

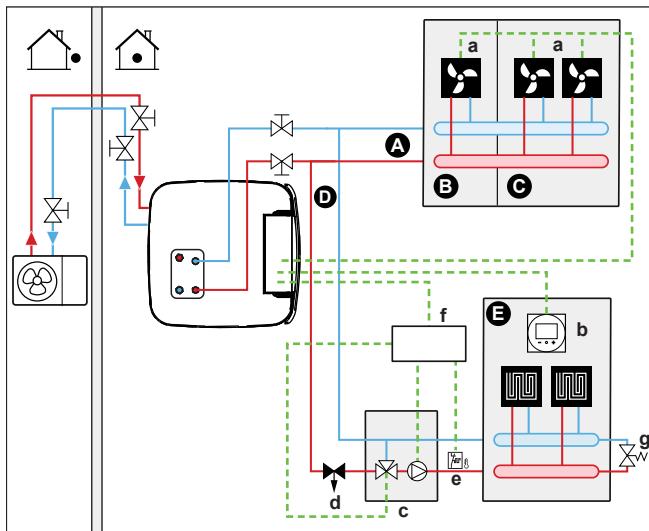
Miestnosť (zóna)	Emitory tepla: projektovaná teplota
Obývačka (hlavná zóna)	Podlahové kúrenie: ▪ pri ohrevu: 35°C ▪ pri chladení <sup>(a)</sup> : 20°C (len osvieženie, skutočné chladenie nie je povolené)
Spálne (vedľajšia zóna)	Konvektory tepelného čerpadla: ▪ pri ohrevu: 45°C ▪ Pri chladení: 12°C

<sup>(a)</sup> V režime chladenia môžete povoliť, aby podlahové kúrenie (hlavná zóna) poskytovalo osvieženie (nie skutočné chladenie), prípadne to môžete NEPOVOLIŤ. Nižšie si pozrite nastavenie.

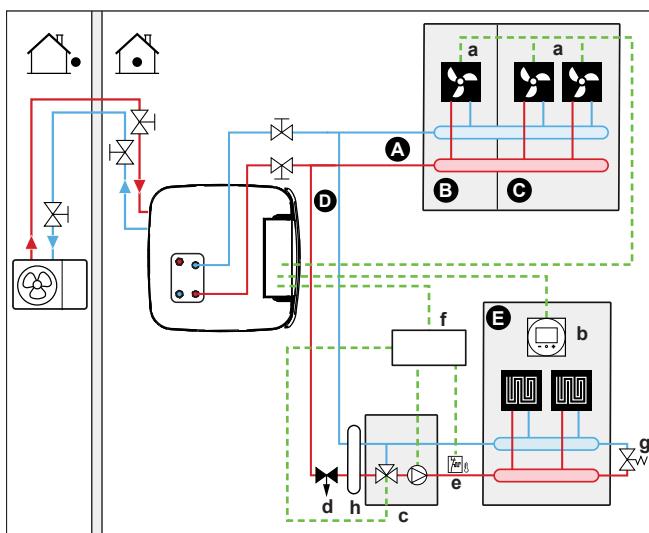
**Nastavenie**

Možné sú tri varianty systému súpravy Bizone:

- 1 Systém bez hydraulického oddeľovača:

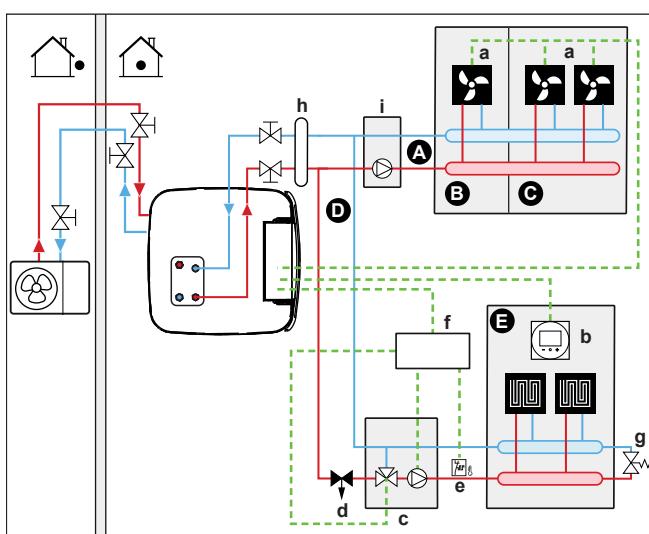


2 Systém s hydraulickým oddelovačom pre hlavnú zónu:



3 Systém s hydraulickým oddelovačom pre obe zóny:

V tomto systéme sa pre vedľajšiu zónu vyžaduje priame čerpadlo.



**A** Teplosyra na výstupe: vedľajšia zóna teploty

**B** Miestnosť 1

**C** Miestnosť 2

**D** Teplosyra na výstupe: hlavná zóna teploty

**E** Miestnosť 3

**a** Konvektory tepelného čerpadla (+ ovládače)

- b** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
- c** Stanica so zmiešavacím ventilom
- d** Regulačný ventil tlaku (dodáva záklazník)
- e** Bezpečnostný termostat (inštalácia na mieste)
- f** Ovládacia skriňa súpravy Bizone (EKMIKPOA)
- g** Obtokový ventil
- h** Hydraulický oddelovač (vyrovnávacia nádoba)
- i** Priame čerpadlo (pre vedľajšiu zónu) (napr. nezmiešaná skupina čerpadla EKMIKHUA)



### INFORMÁCIE

Regulačný tlakový ventil by sa mal inštalovať pred stanicou so zmiešavacím ventilom. Tento postup zaručuje správny a využívaný prietok vody medzi hlavnou a vedľajšou zónou teploty na výstupe vody v súvislosti s požadovanou kapacitou oboch zón teploty na výstupe vody.

- Musí sa inštalovať obtokový ventil, aby sa umožnila recirkulácia vody, keď sú uzavorené uzatváracie ventily. Ak chcete zaručiť spoľahlivú prevádzku, zabezpečte minimálny prietok vody podľa pokynov v tabuľke Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia v časti "[8.1 Príprava vodného potrubia](#)" [▶ 91].
- Pre hlavnú zónu:
  - Stanica so zmiešavacím ventilom (vrátane čerpadla + zmiešavacieho ventilu) sa inštaluje pred podlahové kúrenie.
  - Stanica so zmiešavacím ventilom sa ovláda pomocou ovládača súpravy Bizone (EKMIKPOA) na základe požiadavky na ohrev z miestnosti.
  - Izbová teplota sa reguluje vyhradeným rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaným ako izbový termostat).
  - Skontrolujte, či je po zatvorení uzatváracích ventilov možný obeh vody v hlavnej zóne
  - V režim chladenia môžete povoliť, aby podlahové kúrenie (hlavná zóna) poskytovalo osvieženie (nie skutočné chladenie), prípadne to môžete NEPOVOLIŤ.

#### V prípade povolenia:

NEINŠTALUJTE uzatvárací ventil.

Nastavením možnosti [F-0C]=0 aktivujte obrazovku menovitej hodnoty [2] **Hlavná zóna** a [1] **Miestnosť**.

Teplotu vody na výstupe hlavnej zóny nastavte na NIE príliš nízku hodnotu (zvyčajne: 20°C)

**V prípade NEPOVOLENIA** nainštalujte uzatvárací ventil (dodáva záklazník) a pripojte ho ku konektorom X12M/18 a X12M/14 pre normálne otvorený ventil alebo ku konektorom X12M/18 a X12M/13 pre normálne zatvorený ventil.

- Pre vedľajšiu zónu:
  - Konvektory tepelného čerpadla sú pripojené priamo k vnútorej jednotke.
  - Požadovaná izbová teplota sa nastavuje prostredníctvom ovládača konvektorov tepelného čerpadla. Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia. Ďalšie informácie nájdete na:
    - Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla
    - Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla
    - Doplnok pre voliteľné príslušenstvo
  - Signály požiadavky ohrevu alebo chladenia pre každý konvektor tepelného čerpadla sú paralelne spojené s digitálnym vstupom vnútorej jednotky (X12M/19 a X12M/22). Vnútorná jednotka poskytne požadovanú teplotu vody vedľajšej zóny na výstupe len v prípade aktuálnej požiadavky.
- Režim prevádzky v miestnosti sa určuje používateľským rozhraním integrovaným vo vnútorej jednotke. Nezabudnite, že prevádzkový režim každého ovládania konvektorov tepelného čerpadla sa musí nastaviť tak, aby zodpovedal vnútorej jednotke.

### Konfigurácia

Nastavenie	Hodnota
Regulácia teploty jednotky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Kód: [C-07]</li> </ul>	2 (Izbový termostat): prevádzka jednotky sa vyberá podľa okolitej teploty na vyhradenom rozhraní pre pohodlie osôb.  <b>Poznámka:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hlavná miestnosť = vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb používané ako izbový termostat</li> <li>▪ Ďalšie miestnosti = funkcia externého izbového termostatu</li> </ul>
Počet zón teploty vody: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [4.4]</li> <li>▪ Kód: [7-02]</li> </ul>	1 (Dve zóny): hlavná + vedľajšia
V prípade konvektorov tepelného čerpadla:  Externý izbový termostat pre <b>vedľajšiu</b> zónu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [3.A]</li> <li>▪ Kód: [C-06]</li> </ul>	1 (1 kontakt): keď používaný externý izbový termostat alebo konvektor tepelného čerpadla môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Bez oddelenia požiadavky na ohrev alebo chladenie.
Dvojzónová súprava nainštalovaná: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [9.P.1]</li> <li>▪ Kód: [E-0B]</li> </ul>	2 (Áno): súprava Bizone je nainštalovaná na pridanie ďalšej zóny teploty.

Nastavenie	Hodnota
Typ dvojzónového systému: ▪ #: [9.P.2] ▪ Kód: [E-OC]	0 (Bez hydraulického odlučovača / bez priameho čerpadla) 1 (S hydraulickým odlučovačom / bez priameho čerpadla) 2 (S hydraulickým odlučovačom / s priamym čerpadlom) (Pozrite si 3 varianty systému opísané vyššie)
Výstup uzatváracieho ventilu	Nastavte podľa termopožiadavky hlavnej zóny.
Uzatvárací ventil	Uzatvárací ventil nastavte podľa toho, či sa hlavná zóna musí počas chladenia uzatvoriť, aby sa zabránilo kondenzácii.

Ďalšie informácie o konfigurácii súpravy Bizone nájdete v časti "["Súprava Bizone"](#) [▶ 237].

### Výhody

- **Pohodlie.**

- Inteligentná funkcia izbového termostatu môže zvyšovať alebo znižovať požadovanú teplotu vody na výstupe na základe aktuálnej izbovej teploty (modulácia).
- Kombinácia dvoch systémov emitorov tepla poskytuje vynikajúce pohodlie ohrevu podlahovým kúrením a vynikajúce pohodlie chladenia konvektormi tepelného čerpadla.

- **Účinnosť.**

- Vnútorná jednotka v závislosti na požiadavke dodáva rôznu teplotu vody na výstupe zodpovedajúcu projektovanej teplote rôznych emitorov tepla.
- Podlahové kúrenie najlepšie funguje so systémom tepelného čerpadla.

## 6.3 Nastavenie bivalentných zdrojov tepla

Jednotka s integrovanou energetickou zásobnou nádržou ponúka rôzne možnosti využitia pomocných a bivalentných zdrojov tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti. Umožňuje to pri každej samostatnej inštalácii optimalizovať systém na minimálnu spotrebu energie a zaručenie maximálneho pohodlia používateľov.



## INFORMÁCIE

V prípade systémov bez nepriameho pomocného bojlera pripojeného k zásobnej nádrži sa musí nainštalovať elektrický záložný ohrievač, ktorý zaručí bezpečnú prevádzku za všetkých podmienok.

### Modely s odtokom

V prípade modelov s odtokom musí byť vždy nainštalovaný záložný ohrievač (EKECBUA\*).

V prípade modelov s odtokom je výrobné nastavenie kódu na mieste inštalácie [C-02] upravené na možnosť 0.

### Bivalentné modely

V prípade bivalentných modelov je výrobné nastavenie kódu na mieste inštalácie [C-02] upravené na možnosť 2. Predpokladá sa, že je pripojený kontrolovateľný bivalentný externý zdroj tepla ("[6.3.2 Nastavenie nepriameho pomocného zdroja tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti](#)" ▶ 53]).

Bez kontrolovateľného bivalentného externého zdroja tepla sa musí nainštalovať záložný ohrievač (EKECBUA\*) a kód na mieste inštalácie [C-02] sa musí nastaviť na možnosť 0.

**TIP:** Ak je kód na mieste inštalácie [C-02] nastavený na možnosť 0 a nie je pripojený žiadny záložný ohrievač, v prípade AL 3 \* ECH2O sa zobrazuje chyba UA 17.

### 6.3.1 Nastavenie priameho pomocného zdroja tepla na ohrev miestnosti



## INFORMÁCIE

Priamy ohrev miestnosti je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.

- Ohrev miestnosti môže zabezpečovať:
  - vnútorná jednotka,
  - pomocný bojler (inštalácia na mieste) zapojený do systému.
- Ak sa požaduje ohrev, spustí sa vnútorná jednotka alebo pomocný bojler. Ktorá jednotka sa spustí, závisí od vonkajšej teploty (stav prepnutia na externý zdroj tepla). Keď pomocný bojler dostane povolenie, stav ohrevu miestnosti pomocou vnútornej jednotky sa VYPNE.
- Bivalentný režim prevádzky možný, len ak:
  - ohrev miestnosti je ZAPNUTÝ a
  - prevádzka nádrže je VYPNUTÁ
- Teplá voda pre domácnosť sa vždy pripravuje pomocou zásobnej nádrže pripojenej k vnútornej jednotke.

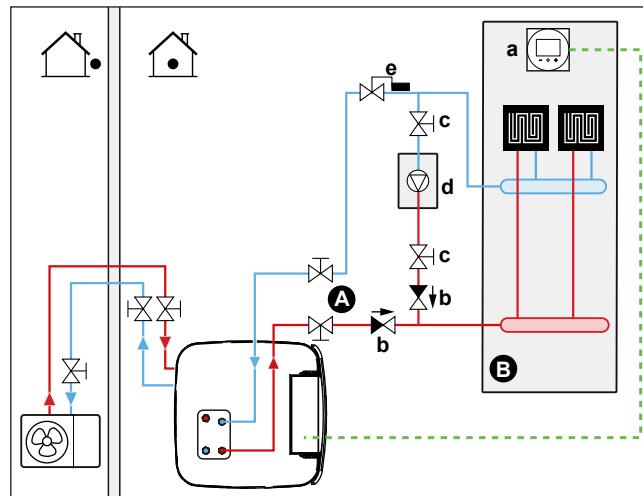


## INFORMÁCIE

- Počas režimu ohrevu je tepelné čerpadlo v prevádzke, aby sa dosiahla požadovaná teplota nastavená prostredníctvom používateľského rozhrania. Ak je aktívna prevádzka podľa počasia, teplota vody sa určuje automaticky v závislosti od vonkajšej teploty.
- Počas režimu ohrevu je tepelné čerpadlo v prevádzke, aby sa dosiahla požadovaná teplota nastavená prostredníctvom ovládania pomocného bojlera.

### Nastavenie

- Priamy pomocný bojler ohrevu miestnosti sa integruje takto:



- A** Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty  
**B** Jedna miestnosť  
**a** Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)  
**b** Nevratný ventil (inštalácia na mieste)  
**c** Uzavárací ventil (inštalácia na mieste)  
**d** Pomocný bojler (inštalácia na mieste)  
**e** Akvastatický ventil (inštalácia na mieste)



#### POZNÁMKA

- Pomocný bojler a jeho integrácia do systému musí vyhovovať platnej legislatíve.
- Spoločnosť Daikin NEZODPOVEDÁ za nesprávne ani nebezpečné situácie v systéme pomocného bojlera.

- Voda vracajúca sa do tepelného čerpadla NESMIE prekročiť teplotu 60°C. Nastavenie:
  - Nastavte požadovanú teplotu vody prostredníctvom ovládania pomocného bojlera maximálne na 60°C.
  - Inštalujte akvastatický ventil do vratného prietoku vody tepelného čerpadla. Nastavte akvastatický ventil tak, aby sa zatváral nad 60°C a otváral pod 60°C.
- Inštalujte jednosmerné ventily.
- Externý zdroj tepla sa ovláda prostredníctvom signálu ZAPNUTIA/VYPNUTIA na vnútornej jednotke (X12M/3 a X12M/4). Pozrite si časť "[9.3.10 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla](#)" [▶ 136].
- Informácie o nastavení tepelných emitorov nájdete v časti "[6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti](#)" [▶ 35].

#### Konfigurácia

Prostredníctvom používateľského rozhrania (Sprievodca konfiguráciou):

- Nastavte používanie priameho bivalentného systému ohrevu miestnosti ako externého zdroja tepla.
- Nastavte bivalentnú teplotu a hysterézu.

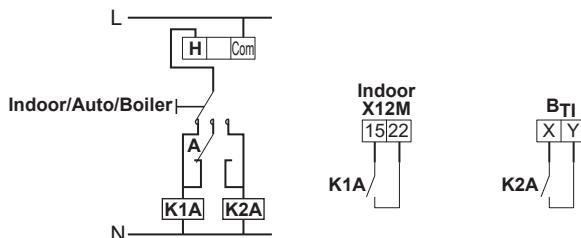


### POZNÁMKA

- Bivalentná hysteréza musí mať dostatočný rozdiel, aby sa zabránilo častému prepínaniu medzi vnútornou jednotkou a pomocným bojlerom.
- Vonkajšia teplota sa meria pomocou vzduchového termistora vonkajšej jednotky. Vonkajšia jednotka sa preto inštaluje tak, aby ju neovplyvňovalo a NEZAPÍNALO/NEVYPÍNALO priame slnečné svetlo.
- Časté prepínanie môže spôsobiť koróziu pomocného bojlera. Ďalšie informácie vám poskytne výrobca pomocného bojlera.

### Prepínanie na externý zdroj tepla riadené pomocným kontaktom

- Možné len na ovládanie externého izbového termostatu A jednej zóny teploty na výstupe vody (pozrite si časť "6.2 Nastavenie systému ohrevu/chladenia miestnosti" [▶ 35]).
- Pomocný kontakt môže byť:
  - termostat pre vonkajšiu teplotu,
  - kontakt elektromeru,
  - manuálne ovládaný kontakt.
  - ...
- Nastavenie: Na mieste inštalujte nasledujúce prepojenie:



<b>B<sub>TI</sub></b>	Vstup termostatu bojlera
<b>A</b>	Pomocný kontakt (normálne uzavretý)
<b>H</b>	Izbový termostat – požiadavka na vykurovanie (voliteľné príslušenstvo)
<b>K1A</b>	Pomocné relé na aktiváciu vnútornej jednotky bojlera (inštalácia na mieste)
<b>K2A</b>	Pomocné relé pre aktiváciu bojlera (inštalácia na mieste)
<b>Indoor</b>	Vnútorná jednotka
<b>Auto</b>	Automaticky
<b>Boiler</b>	Bojler

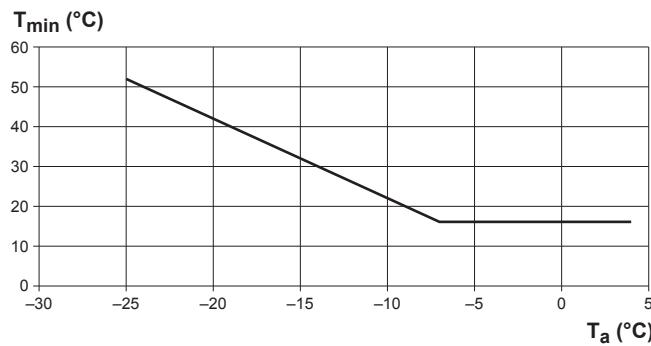


### POZNÁMKA

- Pomocný kontakt musí mať dostatočný rozdiel alebo časové oneskorenie, aby sa zabránilo častému prepínaniu medzi vnútornou jednotkou a pomocným bojlerom.
- Ak je pomocným kontaktom termostat vonkajšej teploty, nainštalujte termostat do tieňa tak, aby ho neovplyvňovalo a NEZAPÍNALO/NEVYPÍNALO priame slnečné svetlo.
- Časté prepínanie môže spôsobiť koróziu pomocného bojlera. Ďalšie informácie vám poskytne výrobca pomocného bojlera.

### Menovitá hodnota pomocného plynového bojlera

Ak chcete predísť zamrznutiu vodného potrubia, pomocný plynový bojler musí mať nastavenú fixnú menovitú hodnotu  $\geq 55^{\circ}\text{C}$  alebo menovitú hodnotu podľa počasia  $\geq T_{\min}$ .



$T_a$  Vonkajšia teplota

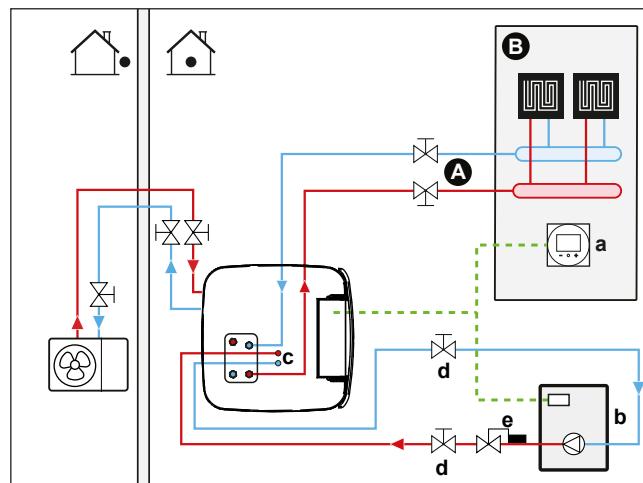
$T_{\min}$  Minimálna menovitá hodnota podľa počasia pre pomocný plynový bojler

### 6.3.2 Nastavenie nepriameho pomocného zdroja tepla pre teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti

Pomocný bojler (dodáva zákazník) je pripojený k zásobnej nádrži a riadi sa pomocou signálu ZAPNUTIA/VYPNUTIA na vnútorej jednotke. Môže zabezpečovať ohrev teplej vody pre domácnosť, a ak to povolí používateľ, ohrev miestnosti prostredníctvom podpory ohrevu nádrže. Prevádzka tepelného čerpadla alebo pomocného bojlera závisí od vonkajšej teploty a teploty v zásobnej nádrži.

#### Nastavenie

- 1 Pomocný bojler sa integruje nasledujúcim postupom:



A Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty

B Jedna miestnosť

a Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)

b Pomocný bojler (inštalácia na mieste)

c Súprava bivalentných prípojok (EKECBIVCOA) (voliteľná)

d Uzatvárací ventil (inštalácia na mieste)

e Akvastatický ventil (inštalácia na mieste)



#### POZNÁMKA

- Pomocný bojler a jeho integrácia do systému musí vyhovovať platnej legislatíve.
- Spoločnosť Daikin NEZODPOVEDÁ za nesprávne ani nebezpečné situácie v systéme pomocného bojlera.

- Voda vracajúca sa do zásobnej nádrže NESMIE prekročiť teplotu 95°C.  
Nastavanie:
  - Nastavte požadovanú teplotu vody prostredníctvom riadiacej jednotky pomocného bojlera maximálne na 95°C.
  - Nainštalujte akvastatický ventil do vratného prietoku vody tepelného čerpadla. Nastavte akvastatický ventil tak, aby sa zatváral nad 95°C a otváral pod 95°C.
- Externý zdroj tepla sa ovláda prostredníctvom signálu ZAPNUTIA/VYPNUTIA na vnútornej jednotke (X12M/3 a X12M/4). Pozrite si časť "[9.3.10 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla](#)" [▶ 136].

### Konfigurácia

Prostredníctvom používateľského rozhrania (Sprievodca konfiguráciou):

- Nastavte používanie nepriameho bivalentného systému ako externého zdroja tepla, či už len na ohrev teplej vody pre domácnosť, alebo aj na ohrev miestnosti.
- Nastavte hysterézu bojlera nádrže.  
Ďalšie informácie o konfigurácii nájdete v časti "["Inteligentný správca nádrže"](#)" [▶ 234].



#### POZNÁMKA

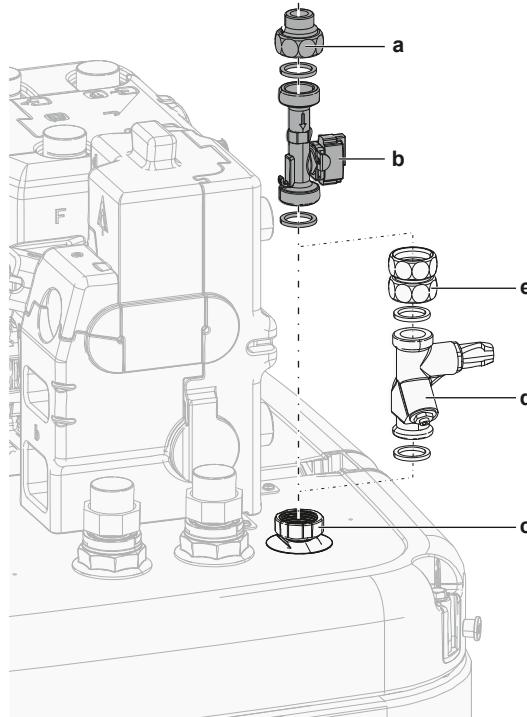
- Hysteréza bojlera nádrže musí mať dostatočný rozdiel, aby sa zabránilo častému prepínaniu medzi vnútornou jednotkou a pomocným bojlerom.
- Vonkajšia teplota sa meria pomocou vzduchového termistora vonkajšej jednotky. Vonkajšia jednotka sa preto inštaluje tak, aby ju neovplyvňovalo a NEZAPÍNALO/NEVYPÍNALO priame slnečné svetlo.
- Časté prepínanie môže spôsobiť koróziu pomocného bojlera.

### 6.3.3 Nastavenie solárneho systému cez odtokovú prípojku

Beztlakový solárny systém možno k zásobnej nádrži pripojiť priamo cez odtokovú prípojku.

#### Nastavenie

- 1 Solárny systém sa integruje takto:



- a** Odtoková prípojka prietoku v solárnom systéme (EKS RPS4\*)
- b** Snímač prietoku (EKS RPS4\*)
- c** Odtoková prípojka
- d** Regulačný ventil prietoku (voliteľný)
- e** Zostava spojok (voliteľná)



### UPOZORNENIE

Solárne panely MUSIA byť nainštalované vyššie ako vnútorná jednotka. MUSÍ byť zaručený sklon nadol s minimálnym sklonom potrubia solárneho systému. Solárny systém tak možno úplne vypustiť, a tým predchádzať poškodeniam spôsobeným mrazom.

### Konfigurácia

Cez používateľské rozhranie:

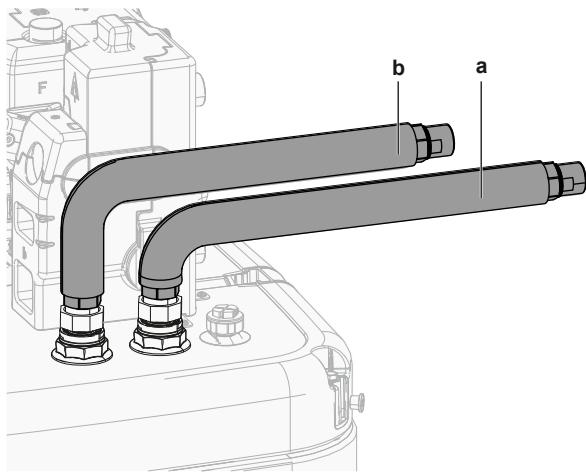
- Vyberte, či sa všetky ostatné zdroje tepla zastavia, keď sa dodáva solárna energia.
- Vyberte teplotu v nádrži, pri prekročení ktorej sa všetky ostatné zdroje tepla zastavia, keď sa dodáva solárna energia.

Ďalšie informácie o konfigurácii nájdete v časti "Inteligentný správca nádrže" [▶ 234].

#### 6.3.4 Nastavenie solárneho systému cez bivalentný výmenník tepla

### Nastavenie

- 1** Solárny systém sa integruje takto:



### Konfigurácia

Cez používateľské rozhranie:

- Vyberte, či sa všetky ostatné zdroje tepla zastavia, keď sa dodáva solárna energia.
- Vyberte teplotu v nádrži, pri prekročení ktorej sa všetky ostatné zdroje tepla zastavia, keď sa dodáva solárna energia.

Ďalšie informácie o konfigurácii nájdete v časti "["Inteligentný správca nádrže"](#)" [▶ 234].

### 6.3.5 Nastavenie elektrického záložného ohrievača



#### INFORMÁCIE

V prípade systémov bez nepriameho pomocného bojlera pripojeného k zásobnej nádrži sa musí nainštalovať elektrický záložný ohrievač, ktorý zaručí bezpečnú prevádzku za všetkých podmienok.

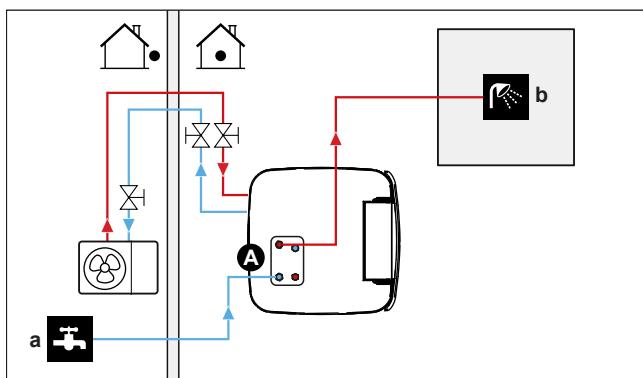
### Konfigurácia

Prostredníctvom používateľského rozhrania (Sprievodca konfiguráciou):

- Nastavte napätie záložného ohrievača
- Nastavte kroky kapacity, ak sa používajú

## 6.4 Nastavenie zásobnej nádrže

### 6.4.1 Rozloženie systému – integrovaná zásobná nádrž



- A** Nádrž teplej vody pre domácnosť  
**a** PRÍVOD studenej vody  
**b** ODVOD teplej vody

#### 6.4.2 Výber objemu a požadovanej teploty pre zásobnú nádrž

Ľudia podľa pocitu hodnotia vodu ako teplú, keď má teplotu 40°C. Spotreba teplej vody pre domácnosť sa preto často vyjadruje ako ekvivalentný objem vody s teplotou 40°C. Môžete však nastaviť vyššiu teplotu v zásobnej nádrži (príklad: 53°C), ktorá sa potom zmieša so studenou vodou (príklad: 15°C). Výsledná teplota teplej vody pre domácnosť závisí od tejto menovitej hodnoty a tiež od reálnej teploty v zásobnej nádrži.

#### Určenie spotreby teplej vody pre domácnosť

Zodpovedajte nasledujúce otázky a vypočítajte spotrebu teplej vody pre domácnosť (ekvivalentného objemu vody teplej 40°C) pomocou typických objemov vody:

Otázka	Typický objem vody
Koľko sprchovaní potrebujete v priebehu dňa?	1 sprchovanie=10 min. $\times$ 10 l/min.=100 l
Koľko kúpeľov potrebujete v priebehu dňa?	1 kúpeľ = 150 l
Koľko vody denne potrebujete v kuchynskom dreze?	1erez=2 min. $\times$ 5 l/min.=10 l
Existuje ešte ďalšia spotreba teplej vody pre domácnosť?	—

**Príklad:** Ak je spotreba teplej vody pre domácnosť rodiny (4 osoby) nasledujúca:

- 3 sprchovania
- 1 kúpeľ
- 3 objemy drezu

Spotreba teplej vody pre domácnosť je potom=(3 $\times$ 100 l)+(1 $\times$ 150 l)+(3 $\times$ 10 l)=480 l

#### Možný objem zásobnej nádrže

Typ	Ekvivalentný objem vody s teplotou 40°C
Integrovaná zásobná nádrž	Približné hodnoty ekvivalentného objemu teplej vody s teplotou 40°C pre rôzne menovité hodnoty zásobnej nádrže v priemernom podnebí <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 300 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 50°C: ~193 l zmiešanej vody s teplotou 40°C</li> <li>- 55°C: ~251 l zmiešanej vody s teplotou 40°C</li> </ul> </li> <li>▪ 500 <ul style="list-style-type: none"> <li>- 46°C: ~245 l zmiešanej vody s teplotou 40°C</li> <li>- 55°C: ~425 l zmiešanej vody s teplotou 40°C</li> </ul> </li> </ul>

#### Tipy na úsporu energie

- Ak je spotreba teplej vody pre domácnosť každý deň iná, môžete naprogramovať týždenný plán s rôznou požadovanou teplotou v zásobnej nádrži na každý deň.

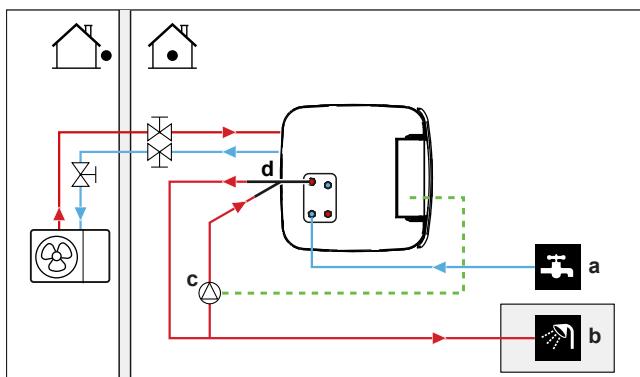
- Čím je požadovaná teplota v zásobnej nádrži nižšia, tým je prevádzka cenovo efektívnejšia. Ak vyberiete väčšiu zásobnú nádrž, môžete znížiť požadovanú teplotu v zásobnej nádrži.
- Samotné tepelné čerpadlo môže pripravovať teplú vodu pre domácnosť s teplotou maximálne 55°C (50°C, ak je vonkajšia teplota nízka). Túto teplotu môže zvýšiť elektrický odpor voliteľného záložného ohrievača (EKECBU\*), ak je nainštalovaný a aktivovaný. Takto sa však spotrebuje viac energie. Odporúčame nastaviť požadovanú teplotu v zásobnej nádrži nižšiu ako 55°C, aby sa predišlo používaniu elektrického odporu.
- Čím je vyššia vonkajšia teplota, tým lepšia je účinnosť tepelného čerpadla.
  - Ak je cena elektrickej energie cez deň a v noci rovnaká, odporúčame ohrievať zásobnú nádrž cez deň.
  - Ak je cena elektrickej energie v noci nižšia, odporúčame ohrievať zásobnú nádrž v noci.
- Keď tepelné čerpadlo pripravuje teplú vodu pre domácnosť, nemôže ohrievať miestnosť. Ak zároveň potrebujete teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti, odporúčame pripravovať teplú vodu pre domácnosť počas noci, keď sa požaduje nižší ohrev miestnosti.

#### 6.4.3 Nastavenie a konfigurácia – zásobná nádrž

- V prípade veľkej spotreby teplej vody pre domácnosť môžete zásobnú nádrž v priebehu dňa ohriať niekoľkokrát.
- Na ohrev zásobnej nádrže na požadovanú teplotu v zásobnej nádrži môžete použiť nasledujúce zdroje tepla:
  - Termodynamický cyklus tepelného čerpadla
  - Elektrický záložný ohrievač (voliteľný)
  - Bivalentný zdroj tepla, pozrite si časť "6.3 Nastavenie bivalentných zdrojov tepla" [▶ 49]
- Ďalšie informácie o optimalizovaní spotreby elektrickej energie pri príprave teplej vody pre domácnosť nájdete v časti "10 Konfigurácia" [▶ 149].

#### 6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu

##### Nastavenie



- a** PRÍVOD studenej vody
- b** VÝSTUP teplej vody (sprcha (dodáva zákazník))
- c** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť (dodáva zákazník)
- d** Recirkulačná súprava (141554) (voliteľné)

- Po pripojení čerpadla na teplú vodu pre domácnosť bude v kohútiku okamžite k dispozícii teplá voda.

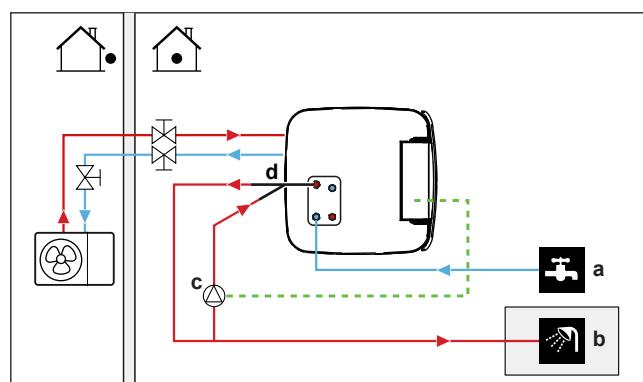
- Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť sa dodáva a inštaluje na mieste a za inštaláciu zodpovedá inštalatér. Informácie o pripojení elektrického vedenia nájdete v časti "9.3.7 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 133].
- Pokyny na inštaláciu voliteľnej prípojky recirkulácie nájdete v návode na inštaláciu k recirkulačnej súprave (141554).

### Konfigurácia

- Ďalšie informácie nájdete v časti "10 Konfigurácia" [▶ 149].
- Pomocou používateľského rozhrania môžete naprogramovať plán na ovládanie čerpadla na teplú vodu pre domácnosť. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej referenčnej príručke.

#### 6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu

##### Nastavenie



- a** PRÍVOD studenej vody
- b** VÝSTUP teplej vody (sprcha (dodáva zákazník))
- c** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť (dodáva zákazník)
- d** Recirkulačná súprava (141554) (voliteľné)
- e** Prvok ohreváča (dodáva zákazník)
- f** Nevratný ventil (dodáva zákazník)

- Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť dodáva zákazník a za jeho inštaláciu je zodpovedný inštalatér. Informácie o pripojení elektrického vedenia nájdete v časti "9.3.7 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 133].
- Ak platné právne predpisy vyžadujú počas dezinfekcie vyššiu teplotu, ako je maximálna menovitá hodnota v nádrži (pozrite si hodnotu [2-03] v tabuľke nastavení na mieste inštalácie), podľa obrázka vyššie môžete pripojiť čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť a ohrevací prvok.
- Ak platná legislatíva vyžaduje dezinfekciu vodného potrubia až po miesto vypúšťania, v prípade potreby môžete zapojiť čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť a ohrevací prvok, ako je znázornené vyššie.

### Konfigurácia

Prevádzku čerpadla na teplú vodu pre domácnosť môže ovládať vnútorná jednotka. Ďalšie informácie nájdete v časti "10 Konfigurácia" [▶ 149].

#### 6.5 Nastavenie merania spotreby energie

- Pomocou používateľského rozhrania môžete odčítať nasledujúce údaje o energii:
  - Vyrobené teplo
  - Spotrebovaná energia

- Údaje o energii môžete odčítať:
  - pre ohrev miestnosti,
  - pre chladenie miestnosti,
  - pre prípravu teplej vody pre domácnosť.
- Údaje o energii môžete odčítať:
  - Za dve hodiny (za posledných 48 hodín)
  - Za deň (za posledných 14 dní)
  - Za mesiac (za posledných 24 mesiacov)
  - Celkovo od inštalácie



### INFORMÁCIE

Vypočítané údaje o vyrobenom teple a spotrebovanej energii predstavujú odhad. Presnosť údajov nemožno zaručiť.

#### 6.5.1 Vyrobené teplo



### INFORMÁCIE

Snímače používané na výpočet vyprodukovaného tepla sa kalibrujú automaticky.



### INFORMÁCIE

Ak je v systéme glykol ( $[E-OD]=1$ ), vytvorené teplo sa NEVYPOČÍTA ani sa nezobrazí na používateľskom rozhraní.

- Vyrobené teplo sa počíta vnútorne na základe:
  - teploty vody na výstupe a vstupe,
  - prietoku,
- Nastavenie a konfigurácia: nevyžaduje sa žiadne ďalšie vybavenie.

#### 6.5.2 Spotrebovaná energia

Na určenie spotrebovanej energie môžete použiť nasledujúce metódy:

- výpočet,
- meranie.



### INFORMÁCIE

Výpočet spotrebovanej energie (napríklad pre záložný ohrievač) a meranie spotrebovanej energie (napríklad pre vonkajšiu jednotku) sa nedajú kombinovať. Ak to urobíte, údaje o energii budú neplatné.

#### Výpočet spotrebovanej energie

- Spotrebovaná energia sa počíta vnútorne na základe:
  - skutočného príkonu vonkajšej jednotky,
  - nastaveného výkonu záložného ohrievača,
  - napäťia.
- Nastavenie a konfigurácia: ak chcete získať presné údaje o energii, odmerajte výkon (meranie odporu) a prostredníctvom používateľského rozhrania nastavte výkon pre záložný ohrievač (krok 1).

### Meranie spotrebovanej energie

- Vzhľadom na vyššiu presnosť sa táto metóda uprednostňuje.
- Vyžaduje externé wattmetre.
- Inštalácia a konfigurácia: Keď sa používajú elektrické wattmetre, nastavte počet impulzov/kWh pre každý wattmeter prostredníctvom používateľského rozhrania.



#### INFORMÁCIE

Pri meraní spotreby elektrickej energie musia elektrické wattmetre merať CELÝ príkon systému.

### 6.5.3 Elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh

#### Všeobecné pravidlo

Postačuje jeden wattmeter, ktorý pokrýva celý systém.

#### Nastavenie

Pripojte wattmeter k X15M/5 a X15M/6. Pozrite si časť "[9.3.6 Pripojenie elektromerov](#)" [▶ 132].

#### Typ wattmetra

V prípade...	Použite... wattmeter
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednofázová vonkajšia jednotka</li> <li>▪ Záložný ohrievač napájaný jednofázovou sieťou (napr. záložný ohrievač model *3V alebo *6V zapojený do jednofázovej siete)</li> </ul>	Jednofázový (*3V, *6V (6V): 1N~ 230 V)
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Trojfázová vonkajšia jednotka</li> <li>▪ Záložný ohrievač napájaný trojfázovou sieťou (t. j. model záložného ohrievača je *9W)</li> </ul>	Trojfázový (*9W: 3N~ 400 V)

**Príklad**

Jednofázový wattmeter	Trojfázový wattmeter
<p><b>A</b> Vonkajšia jednotka  <b>B</b> Vnútorná jednotka  <b>a</b> Elektrická skrinka (<math>L_1/N</math>)  <b>b</b> Wattmeter (<math>L_1/N</math>)  <b>c</b> Poistka (<math>L_1/N</math>)  <b>d</b> Vonkajšia jednotka (<math>L_1/N</math>)  <b>e</b> Vnútorná jednotka (<math>L_1/N</math>)  <b>f</b> Záložný ohrievač (<math>L_1/N</math>)</p>	<p><b>A</b> Vonkajšia jednotka  <b>B</b> Vnútorná jednotka  <b>a</b> Elektrická skrinka (<math>L_1/L_2/L_3/N</math>)  <b>b</b> Wattmeter (<math>L_1/L_2/L_3/N</math>)  <b>c</b> Poistka (<math>L_1/L_2/L_3/N</math>)  <b>d</b> Poistka (<math>L_1/N</math>)  <b>e</b> Vonkajšia jednotka (<math>L_1/L_2/L_3/N</math>)  <b>f</b> Vnútorná jednotka (<math>L_1/N</math>)  <b>g</b> Záložný ohrievač (<math>L_1/L_2/L_3/N</math>)</p>

**Výnimka**

- Druhý wattmeter môžete použiť, ak:
  - rozsah výkonu jedného merača nie je dostatočný,
  - elektrický wattmeter sa nedá jednoducho inštalovať do elektrickej skrinky,
  - kombinujú sa trojfázové siete 230 V a 400 V (nezvyklá situácia), vzhladom na technické obmedzenia wattmetrov.
- Zapojenie a nastavenie:
  - Druhý wattmeter pripojte k X15M/9 a X15M/10. Pozrite si časť "[9.3.6 Pripojenie elektromerov](#)" [▶ 132].
  - V softvéri sú pridané údaje o spotrebe energie z oboch meračov, preto NEMUSÍTE nastaviť, ktorú spotrebu energie merajú jednotlivé merače. Stačí, ak nastavíte počet impulzov pre každý wattmeter.
- Príklad dvoch wattmetrov nájdete v časti "[6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh](#)" [▶ 62].

**6.5.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh****Všeobecné pravidlo**

- Wattmeter 1: meria vonkajšiu jednotku.
- Wattmeter 2: meria zvyšok (t. j. vnútornú jednotku a záložný ohrievač).

**Nastavenie**

- Pripojte wattmeter 1 k X15M/5 a X15M/6.
- Wattmeter 2 pripojte k X15M/9 a X15M/10.

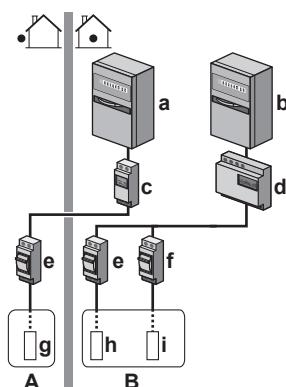
Pozrite si časť "[9.3.6 Pripojenie elektromerov](#)" [▶ 132].

### Typy wattmetrov

- Wattmeter 1: jednofázový alebo trojfázový wattmeter podľa napájacieho zdroja vonkajšej jednotky.
- Wattmeter 2:
  - V prípade konfigurácie s jednofázovým záložným ohrievačom použite jednofázový wattmeter.
  - V ostatných prípadoch použite trojfázový wattmeter.

### Príklad

Jednofázová vonkajšia jednotka s trojfázovým záložným ohrievačom:



- |          |   |
|----------|---|
| <b>A</b> | Vonkajšia jednotka  |
| <b>B</b> | Vnútorná jednotka   |
| <b>a</b> | Elektrická skrinka ( $L_1/N$ ): elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh          |
| <b>b</b> | Elektrická skrinka ( $L_1/L_2/L_3/N$ ): elektrické napájanie s normálnou sadzbou za kWh |
| <b>c</b> | Wattmeter ( $L_1/N$ )   |
| <b>d</b> | Wattmeter ( $L_1/L_2/L_3/N$ )   |
| <b>e</b> | Poistka ( $L_1/N$ )   |
| <b>f</b> | Poistka ( $L_1/L_2/L_3/N$ )   |
| <b>g</b> | Vonkajšia jednotka ( $L_1/N$ )  |
| <b>h</b> | Vnútorná jednotka ( $L_1/N$ )   |
| <b>i</b> | Záložný ohrievač ( $L_1/L_2/L_3/N$ )  |

## 6.6 Nastavenie kontroly spotreby energie

Môžete použiť nasledujúcu kontrolu spotreby energie. Ďalšie informácie o príslušných nastaveniach nájdete v časti "Kontrola spotreby energie" [▶ 223].

#	Kontrola spotreby energie
1	<a href="#">"6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie" [▶ 64]</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Umožňuje obmedziť spotrebu energie celého systému tepelného čerpadla (súčet vnútornej jednotky a záložného ohrievača) jedným trvalým nastavením.</li> <li>▪ Obmedzenie napájania v kW alebo prúdu v A.</li> </ul>
2	<a href="#">"6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi" [▶ 65]</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Umožňuje obmedziť spotrebu energie celého systému tepelného čerpadla (súčet vnútornej jednotky a záložného ohrievača) pomocou 4 digitálnych vstupov.</li> <li>▪ Obmedzenie napájania v kW alebo prúdu v A.</li> </ul>

#	Kontrola spotreby energie
3	<p>"6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16" [▶ 66]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Obmedzenie:</b> K dispozícii len vo švédčine.</li> <li>▪ Umožňuje plniť požiadavky nariadení BBR16 (švédske nariadenia týkajúce sa elektrickej energie).</li> <li>▪ Obmedzenie napájania v kW.</li> <li>▪ Možno kombinovať s ostatnými typmi kontroly spotreby energie v kW. V takom prípade jednotka využíva najprísnejšie obmedzenie.</li> </ul>



### POZNÁMKA

Nainštalovať možno poistku dodanú zákazníkom s nižšou ako odporúčanou hodnotou ako v prípade tepelného čerpadla. V takom prípade musíte upraviť nastavenie na mieste inštalácie [2-0E] podľa maximálnej povolenej hodnoty prúdu pre tepelné čerpadlo.

Upozorňujeme, že nastavenie na mieste inštalácie [2-0E] potláča všetky nastavenia kontroly spotreby energie. Obmedzenie energie tepelného čerpadla zníži výkon.



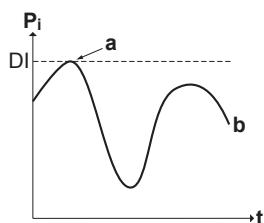
### POZNÁMKA

Nastavte minimálnu spotrebu energie  $\pm 3,6$  kW, aby sa zaručila:

- prevádzka odmrazovania. V opačnom prípade, ak sa rozmrazovanie viackrát preruší, výmenník tepla zamrzne.
- Ohrev miestnosti a výroba teplej vody pre domácnosť umožnením kroku 1 zálohového ohrievača.
- Režim prevádzky Dezinfekcia.

#### 6.6.1 Permanentné obmedzenie spotreby energie

Permanentné obmedzenie spotreby energie sa používa na zaručenie maximálneho príkonu alebo maximálneho vstupného prúdu systému. V niektorých krajinách sa zákonmi obmedzuje maximálna spotreba energie na ohrev miestnosti a prípravu teplej vody pre domácnosť.



**P<sub>i</sub>** Príkon

**t** Čas

**DI** Digitálny vstup (úroveň obmedzenia spotreby energie)

**a** Obmedzenie spotreby energie aktívne

**b** Aktuálny príkon

#### Nastavenie a konfigurácia

- Nie je potrebné žiadne ďalšie zariadenie.
- Upravte nastavenia kontroly spotreby energie v položke [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (pozrite si časť "Kontrola spotreby energie" [▶ 223]):
  - Vyberte režim nepretržitého obmedzenia
  - Vyberte typ obmedzenia (výkon v kW alebo prúd v A).
  - Nastavte požadovanú úroveň obmedzenia spotreby energie.

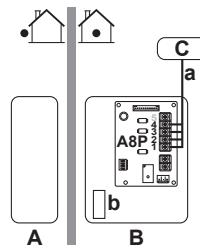
## 6.6.2 Obmedzenie spotreby energie aktivované digitálnymi vstupmi

Obmedzenie spotreby energie je užitočné aj v kombinácii so systémom riadenia energie.

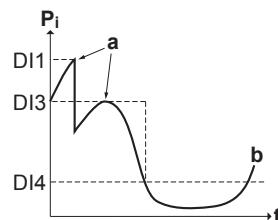
Príkon alebo prúd celého systému Daikin sa dynamicky obmedzuje digitálnymi vstupmi (maximálne štyri kroky). Každá úroveň obmedzenia spotreby energie sa nastavuje prostredníctvom používateľského rozhrania obmedzením:

- prúdu (A)
- alebo príkonu (kW).

Systém riadenia energie (inštalácia na mieste) určuje aktiváciu konkrétnnej úrovne obmedzenia spotreby energie. **Príklad:** Obmedzenie maximálneho príkonu celého domu (osvetlenie, domáce spotrebiča, ohrev miestnosti...).



- A** Vonkajšia jednotka
- B** Vnútorná jednotka
- C** Systém riadenia energie
- a** Aktivovanie obmedzenia spotreby energie (4 digitálne vstupy)
- b** Záložný ohrievač (voliteľný)



- $P_i$  Príkon
- $t$  Čas
- DI Digitálne vstupy (úrovne obmedzenia spotreby energie)
- a** Obmedzenie spotreby energie aktívne
- b** Aktuálny príkon

### Nastavenie

- Vyžaduje sa karta PCB požiadaviek (možnosť EKRP1AHTA).
- Na aktivovanie zodpovedajúcej úrovne obmedzenia spotreby energie sa používajú maximálne štyri digitálne vstupy:
  - DI1 = najsilnejšie obmedzenie (najnižšia spotreba energie)
  - DI4 = najslabšie obmedzenie (najvyššia spotreba energie)
- Špecifikácia digitálnych vstupov:
  - DI1: S9S (limit 1)
  - DI2: S8S (limit 2)
  - DI3: S7S (limit 3)
  - DI4: S6S (limit 4)
- Ďalšie informácie nájdete v schéme elektrického zapojenia.

### Konfigurácia

- Nastavte nastavenia kontroly spotreby energie v [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (popis všetkých nastavení nájdete v "Kontrola spotreby energie" [▶ 223]):
- Vyberte obmedzenie digitálnymi vstupmi.
- Vyberte typ obmedzenia (výkon v kW alebo prúd v A).
- Nastavte požadované úrovne obmedzenia spotreby energie zodpovedajúce každému digitálnemu vstupu.



### INFORMÁCIE

Ak je zatvorený viac ako 1 digitálny vstup (súčasne), priorita digitálneho vstupu je fixná: priorita DI4 >...>DI1.

#### 6.6.3 Proces obmedzenia spotreby energie

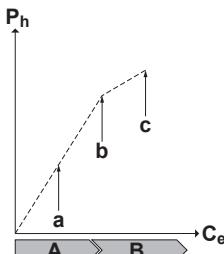
Vonkajšia jednotka má lepšiu účinnosť ako elektrický ohrievač. Elektrický ohrievač sa preto obmedzuje a VYPÍNA prvý. Systém obmedzuje spotrebu energie v nasledujúcom poradí:

- 1 VYPNUTIE záložného ohrievača.
- 2 Obmedzenie vonkajšej jednotky.
- 3 VYPNUTIE vonkajšej jednotky.

### Príklad

V prípade nasledujúcej konfigurácie: úroveň energetického limitu NEUMOŽŇUJE prevádzku záložného ohrievača (krok 1).

Spotreba energie je potom obmedzená nasledujúcim spôsobom:



- |          |  |
|----------|--|
| $P_h$    | Vyrobené teplo                         |
| $C_e$    | Spotrebovaná energia                   |
| <b>A</b> | Vonkajšia jednotka                     |
| <b>B</b> | Záložný ohrievač                       |
| <b>a</b> | Obmedzená prevádzka vonkajšej jednotky |
| <b>b</b> | Úplná prevádzka vonkajšej jednotky     |
| <b>c</b> | Záložný ohrievač (krok 1) ZAPNUTÝ      |

#### 6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16



### INFORMÁCIE

Nastavenia **Obmedzenie**: BBR16 sa zobrazujú len vtedy, keď je jazyk používateľského rozhrania nastavený na švédčinu.

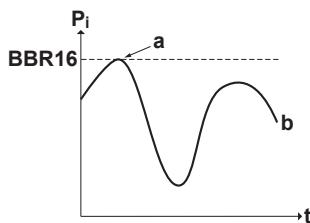
**POZNÁMKA**

**2 týždne na zmenu.** Po aktivácii modelu BBR16 máte len 2 týždne na zmenu nastavení (Aktivácia BBR16 a Limitácia výkonu BBR16). Po 2 týždňoch jednotka tieto nastavenia zmrazí.

**Poznámka:** Toto nastavenie sa líši od trvalého obmedzenia spotreby energie, ktoré možno vždy zmeniť.

Obmedzenie spotreby energie modelu BBR16 použite vtedy, keď musíte splniť požiadavky nariadení BBR16 (švédske nariadenia týkajúce sa elektrickej energie).

Obmedzenie spotreby energie modelu BBR16 môžete kombinovať s druhým typom kontroly spotreby energie v kW. V takom prípade jednotka využíva najprísnejšie obmedzenie.



$P_i$  Príkon  
 $t$  Čas  
**BBR16** Úroveň obmedzenia modelu BBR16  
**a** Obmedzenie spotreby energie aktívne  
**b** Aktuálny príkon

### Nastavenie a konfigurácia

- Nie je potrebné žiadne ďalšie zariadenie.
- Upravte nastavenia kontroly spotreby energie v položke [9.9] prostredníctvom používateľského rozhrania (pozrite si časť "Kontrola spotreby energie" [▶ 223]):
  - Aktivácia modelu BBR16
  - Nastavte požadovanú úroveň obmedzenia spotreby energie.

## 6.7 Nastavenie snímača externej teploty

Môžete pripojiť jeden snímač externej teploty. Meria vnútornú alebo vonkajšiu okolitú teplotu. Odporučame v nasledujúcich prípadoch používať snímač okolitej teploty:

### Vnútorná okolitá teplota

- Na termostatickú reguláciu miestnosti sa používa vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA slúžiace ako izbový termostat), ktorý meria vnútornú okolitú teplotu. Rozhranie pre pohodlie osôb sa preto musí inštalovať na mieste:
  - kde sa dá zistiť priemerná teplota v miestnosti,
  - ktoré NIE je vystavené priamemu slnečnému svetlu,
  - ktoré NIE je v blízkosti zdroja tepla,
  - ktoré NIE je ovplyvnené vonkajším vzduchom alebo tam nie je prieval, keď sa napríklad otvoria alebo zatvoria dvere.
- Ak to NIE je možné, odporučame pripojiť diaľkový vnútorný snímač (voliteľné príslušenstvo KRCS01-1).
- Inštalačia: pokyny na inštalačiu nájdete v návode na inštalačiu pre vnútorný diaľkový snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.
- Konfigurácia: vyberte izbový snímač [9.B].

### Vonkajšia okolitá teplota

- Vo vonkajšej jednotke sa meria vonkajšia okolitá teplota. Vonkajšia jednotka sa preto musí inštalovať na mieste:
  - na severnej strane domu alebo na strane domu, na ktorej je umiestnených najviac emitorov tepla,
  - ktoré NIE je vystavené priamemu slnečnému svetlu,
- Ak to NIE je možné, odporúčame pripojiť vonkajší diaľkový snímač (voliteľné príslušenstvo EKRSCA1).
- Inštalácia: pokyny na inštaláciu nájdete v návode na inštaláciu pre vonkajší diaľkový snímač a doplnku pre voliteľné príslušenstvo.
- Konfigurácia: vyberte vonkajší snímač [9.B].
- Keď je aktívna funkcia úspory energie vonkajšej jednotky (pozrite si časť "Funkcia úspory energie" [► 232]), vonkajšia jednotka sa vypne, aby sa znížili straty energie v pohotovostnom režime. Vonkajšia okolitá teplota sa v dôsledku toho NEODCÍTAVA.
- Ak požadovaná teplota vody na výstupe závisí od počasia, je dôležité neustále meranie vonkajšej teploty. Toto je ďalší dôvod na inštalovanie voliteľného snímača vonkajšej teploty okolia.



#### INFORMÁCIE

Údaje externého snímača vonkajšieho okolia (priemerné alebo okamžité) sa používajú v krivkách regulácie podľa počasia a v logických operáciach automatického prepínania ohrevu a chladenia. Na ochranu vonkajšej jednotky sa vždy používa vnútorný snímač vonkajšej jednotky.

# 7 Inštalácia jednotky

## V tejto kapitole

7.1	Príprava miesta inštalácie.....	69
7.1.1	Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky .....	69
7.1.2	Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí .....	72
7.1.3	Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie .....	72
7.2	Otvorenie a zatvorenie jednotiek.....	74
7.2.1	Otvorenie jednotiek .....	74
7.2.2	Otvorenie vonkajšej jednotky .....	74
7.2.3	Demontáž prenosnej podpory .....	74
7.2.4	Pripievanie krytu kompresora .....	76
7.2.5	Zatvorenie vonkajšej jednotky .....	76
7.2.6	Otvorenie vnútornej jednotky .....	77
7.2.7	Zatvorenie vnútornej jednotky .....	80
7.3	Montáž vonkajšej jednotky.....	81
7.3.1	Montáž vonkajšej jednotky.....	81
7.3.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky.....	81
7.3.3	Poskytnutie inštaláčnej konštrukcie .....	82
7.3.4	Inštalácia vonkajšej jednotky .....	83
7.3.5	Poskytnutie odtoku .....	84
7.3.6	Inštalácia mriežky vypúšťania .....	85
7.3.7	Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy.....	87
7.4	Montáž vnútornej jednotky.....	88
7.4.1	Montáž vnútornej jednotky .....	88
7.4.2	Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky .....	89
7.4.3	Inštalácia vnútornej jednotky .....	89
7.4.4	Pripojenie odtokovej hadice k odtoku.....	89

### 7.1 Príprava miesta inštalácie



#### VAROVANIE

Spotrebič musí byť skladovaný v miestnosti bez neustále pracujúcich zdrojov zapálenia (napr.: otvorený plameň, fungujúci plynový spotrebič alebo elektrický ohrievač).

Na inštaláciu vyberte miesto s dostatom priestoru na prinesenie a odnesenie jednotky.

Jednotku **NEINŠTALUJTE** na miesta, ktoré sa často používajú ako pracovisko. V prípade vykonávania stavebných prác (napr. brúsenie), pri ktorých sa vytvára veľké množstvo prachu, **MUSÍ** byť jednotka zakrytá.

#### 7.1.1 Požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky



#### INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].

Pri rozmiestnení dodržte príslušné pokyny. Pozrite si časť "[16.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka](#)" [▶ 285].



#### POZNÁMKA

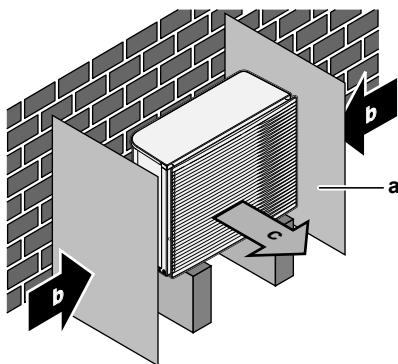
- NEUMIESTŇUJTE jednotky jednu na druhú.
- NEVEŠAJTE jednotku na strop.

Silné vetry ( $\geq 18$  km/h) fúkajúce na výstup vzduchu vonkajšej jednotky spôsobia skrat (nasatie vyfukovaného vzduchu). Môže to viesť k:

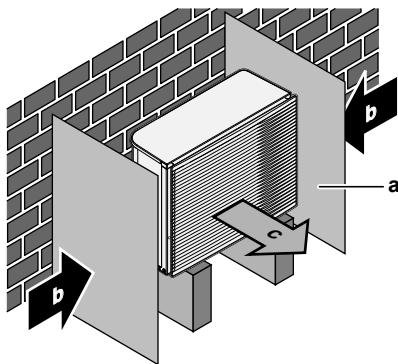
- zhoršeniu prevádzkovej kapacity,
- častému vzniku náhlnej námrazy v režime ohrevu,
- prerušeniu prevádzky z dôvodu zníženia nízkeho tlaku alebo zvýšenia vysokého tlaku,
- pokazeniu ventilátora (ked' vietor fúka nepretržite na ventilátor, môže sa začať krútiť veľmi rýchlo, kým sa nepokazí).

Ked' je odvod vzduchu vystavený vetru, odporúča sa inštalovať ochrannú dosku.

Odporúča sa inštalovať vonkajšiu jednotku tak, aby prívod vzduchu smeroval k stene a NEBOL priamo vystavený vetru.



**a** Ochranná doska  
**b** Prevažujúci smer vetra  
**c** Výstup vzduchu



**a** Ochranná doska  
**b** Prevažujúci smer vetra  
**c** Výstup vzduchu

Jednotku **NEINŠTALUJTE** na nasledujúce miesta:

- Vyhýbajte sa citlivým miestam, kde hlučnosť prevádzky môže spôsobovať problémy (napríklad v blízkosti spálne).

**Poznámka:** Ak sa zvuk meria v reálnych podmienkach inštalácie, nameraná hodnota môže byť vyššia ako hladina akustického tlaku uvedená v časti Zvukové spektrum v technickej príručke v dôsledku šumu a odrazu zvukov okolitého prostredia.

- Miesta, kde môžu byť v atmosfére prítomné hmla alebo pary minerálneho oleja. Plasticke diely sa môžu poškodiť, vypadnúť alebo spôsobiť únik vody.

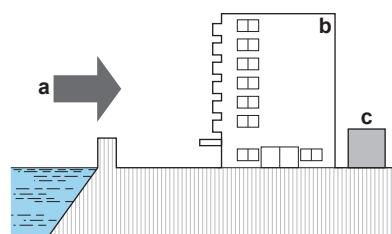
**NEODPORÚČA** sa inštalovať jednotku na nasledujúcich miestach, pretože by sa mohla skrátiť jej životnosť:

- Na miestach s významným kolísaním napätia
- Vo vozidlách alebo na lodiach
- Na miestach s kyslými alebo zásaditými parami

**Inštalácia v blízkosti mora.** Zabezpečte, aby vonkajšia jednotka NEBOLA priamo vystavená vetrom od mora. Tým sa má zabrániť vzniku korózie z dôvodu vysokej úrovne obsahu solí vo vzduchu, čím sa môže skrátiť životnosť jednotky.

Vonkajšiu jednotku nainštalujte mimo pôsobenia vetra od mora.

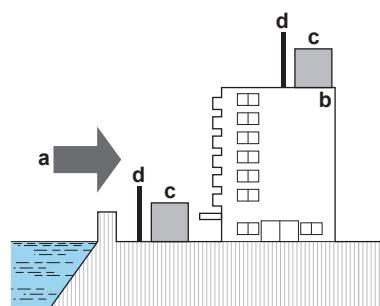
**Príklad:** Za budovu.



**a** Vietor od mora  
**b** Budova  
**c** Vonkajšia jednotka

Ak je vonkajšia jednotka vystavená priamemu vetru od mora, nainštalujte vetrolam.

- Výška vetrolamu  $\geq 1,5 \times$  výška vonkajšej jednotky
- Pri inštalácii vetrolamu nezabudnite na požiadavky na servisný priestor.



**a** Vietor od mora  
**b** Budova  
**c** Vonkajšia jednotka  
**d** Vetrolam

Vonkajšia jednotka je určená len na inštaláciu v exteriéri a pre nasledujúcu okolitú teplotu:

Režim chladenia	10~43°C
Režim ohrevu	-28~35°C

### Špeciálne požiadavky týkajúce sa chladiva R32

Súčasťou vonkajšej jednotky je interný okruh s chladivom (R32), no na mieste inštalácie NEMUSÍTE inštalovať žiadne potrubie s chladivom ani dopĺňať chladivo.

Majte na pamäti tieto požiadavky a opatrenia:



#### VAROVANIE

- NEPREPICHUJTE ani NEPÁĽTE diely obehu chladiva.
- NEPOUŽÍVAJTE prostriedky na urýchlenie odmrazovania ani prostriedky na čistenie zariadenia, ktoré neodporučil výrobca.
- Dbajte na to, aby chladivo R32 NEZAPÁCHALO.

**VAROVANIE**

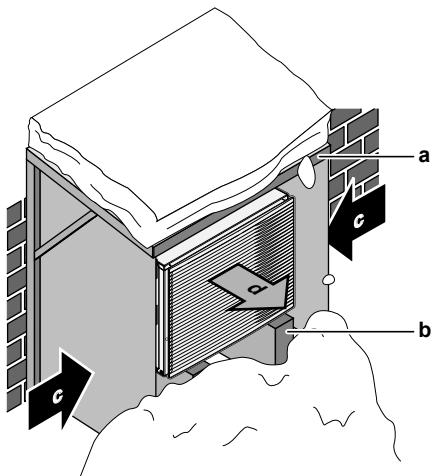
Jednotka sa musí skladovať tak, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu a v dobre vetranej miestnosti bez neustále používaných zdrojov zapáľovania (napríklad zdroje s otvoreným plameňom, používané plynové zariadenie alebo elektrický ohrievač).

**VAROVANIE**

Uistite sa, že sú inštalácia, servis, údržba a opravy v súlade s návodom z Daikin a so zákonmi o spotrebičoch (napríklad národné plynárenské predpisy) a že ich vykonávajú LEN oprávnené osoby.

### 7.1.2 Dodatočné požiadavky na miesto inštalácie vonkajšej jednotky v studenom podnebí

Vonkajšiu jednotku chráňte pred priamym snežením a postarajte sa, aby vonkajšiu jednotku NIKDY nezasnežilo.



- a** Kryt alebo prístrešok proti snehu
- b** Podstavec
- c** Prevažujúci smer vetra
- d** Odvod vzduchu

V každom prípade nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navyše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú maximálnu úroveň napadaného snehu. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti "[7.3 Montáž vonkajšej jednotky](#)" [▶ 81].

V oblastiach s hustým snežením je veľmi dôležité vybrať také miesto inštalácie, kde sneh NEBUDE ovplyvňovať činnosť jednotky. Ak je možné bočné sneženie, zabezpečte, aby vinutie výmenníka tepla NEBOLO ovplyvnené snehom. V prípade potreby inštalujte kryt alebo prístrešok proti snehu a podstavec.

### 7.1.3 Požiadavky vnútornej jednotky na miesto inštalácie

**INFORMÁCIE**

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "[2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia](#)" [▶ 10].

- Vnútorná jednotka je určená len na inštaláciu v interiéri a pre nasledujúcu okolitú teplotu:
  - Prevádzka v režime ohrevu miestnosti: 5~30°C
  - Prevádzka v režime chladenia miestnosti: 5~35°C
  - Príprava teplej vody pre domácnosť: 5~35°C. Ak je nainštalované zariadenie EKECBUAF6V, okolitá teplota je obmedzená na 5~32°C.



### INFORMÁCIE

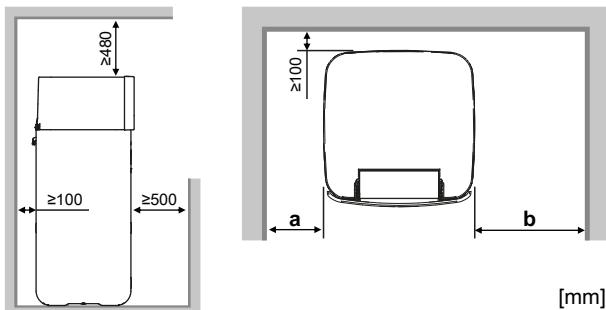
Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

- Pri rozmiestnení nezabudnite na nasledujúce pokyny na inštaláciu:



### UPOZORNENIE

Vnútornú jednotku nainštalujte v minimálnej vzdialenosťi 1 m od ďalších zdrojov tepla ( $>80^{\circ}\text{C}$ ) (napríklad elektrický ohrievač, naftový ohrievač, komín) a horľavých materiálov. V opačnom prípade sa môže jednotka poškodiť, prípadne v extrémnych prípadoch sa môže vznieť.



<b>a</b>	$\geq 100 \text{ mm}$	Pre jednotky so záložným ohrievačom/bez záložného ohrievača
<b>b</b>	$\geq 300 \text{ mm}$	Pre jednotky so záložným ohrievačom
	$\geq 100 \text{ mm}$	Pre jednotky bez záložného ohrievača
<b>a+b</b>	$\geq 600 \text{ mm}$	Pre jednotky so záložným ohrievačom/bez záložného ohrievača



### INFORMÁCIE

Ak nemožno zachovať označené odstupy, môže to ovplyvniť možnosť vykonania servisu.



### INFORMÁCIE

Ak máte obmedzený priestor na inštaláciu, vykonajte nasledujúce kroky pred inštaláciou jednotky do konečnej polohy: "[7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku](#)" [▶ 89].

- Základy musia byť pevné, aby dokázali udržať hmotnosť jednotky. Zohľadnite hmotnosť jednotky so zásobnou nádržou úplne naplnenou vodou.
- Musí sa zabezpečiť, aby v prípade úniku nemohla voda spôsobiť žiadne poškodenie priestoru inštalácie a okolia.
- Základ musí byť rovný a hladký.

Jednotku NEINSTALUJTE na nasledujúce miesta:

- Miesta, kde môžu byť v atmosfére prítomné hmla alebo pary minerálneho oleja. Plastické diely sa môžu poškodiť, vypadnúť alebo spôsobiť únik vody.
- Vyhýbajte sa citlivým miestam, kde hlučnosť prevádzky môže spôsobovať problémy (napríklad v blízkosti spálne).
- Na miesta s vysokou vlhkosťou (max. rel. vlhkosť=85%) napríklad v kúpeľni.
- Na miesta, kde môže mrznúť. Okolitá teplota vnútornej jednotky musí byť  $>5^{\circ}\text{C}$ .
- Na miestach, kde je jednotka vystavená dlhodobému pôsobeniu priameho slnečného žiarenia. Nadmerné UV žiarenie môže jednotku poškodiť.

- Pri rozmiestnení nezabudnite na pokyny týkajúce sa rozmerov:

Maximálny povolený výškový rozdiel medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou	10 m
Maximálna celková dĺžka vodovodného potrubia	50 m <sup>(a)</sup>

<sup>(a)</sup> Presnú dĺžku vodovodného potrubia možno určiť pomocou nástroja Hydronic Piping Calculation. Nástroj Hydronic Piping Calculation je súčasťou nástroja Heating Solutions Navigator, ktorý nájdete na adrese <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Ak nemáte prístup k nástroju Heating Solutions Navigator, obráťte sa na svojho predajcu.

## 7.2 Otvorenie a zatvorenie jednotiek

### 7.2.1 Otvorenie jednotiek

V určitých okamihoch musíte jednotku otvoriť. **Príklad:**

- Pri zapájaní elektroinštalačie
- Pri vykonávaní údržby alebo servisu jednotky



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Po zložení servisného krytu NENECHÁVAJTE jednotku bez dozoru.

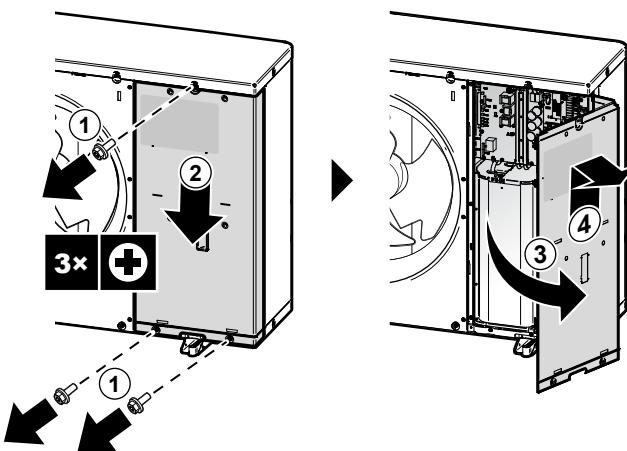
### 7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



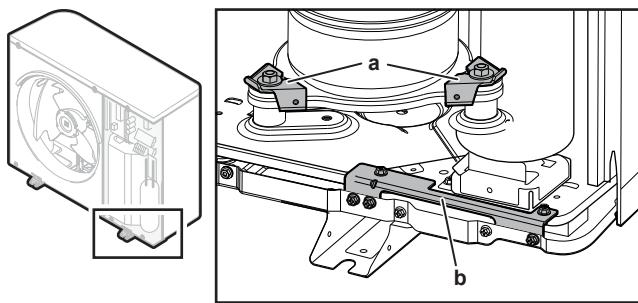
### 7.2.3 Demontáž prenosnej podpory



#### POZNÁMKA

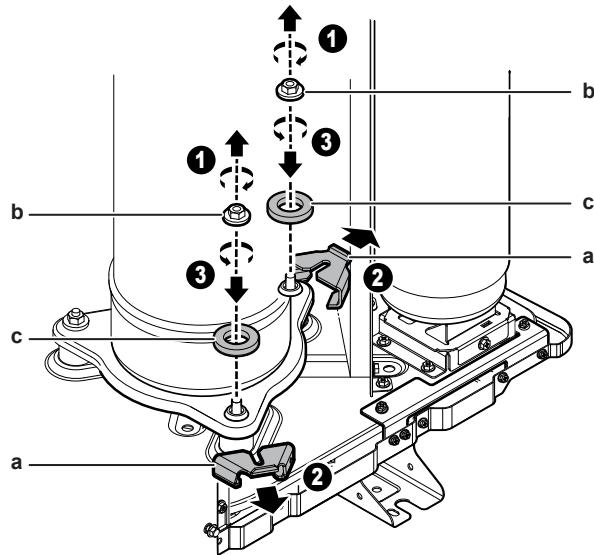
Ak sa jednotka prevádzkuje s použitím prepravnej výstuhy, môže dojst' k nenormálnym vibráciám alebo hluku.

Prepravné podpery chránia jednotku počas prepravy. Počas inštalácie sa musia demontovať.



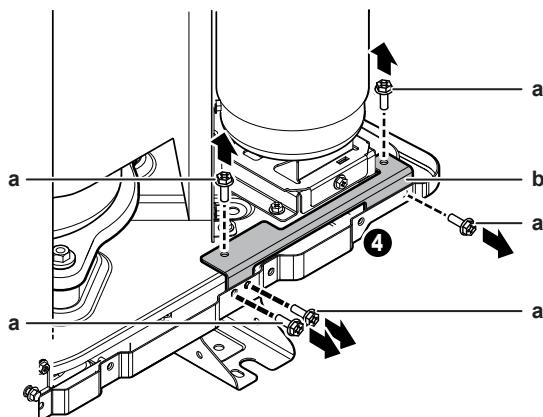
a Prepravné podpery (2x) a podložky (2x)  
 b Prepravná podpora (1x)

**Predpoklad:** Otvorte kryt rozvodnej skrine. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [► 74].



a Prepravná podpora  
 b Matica  
 c Podložka

- 1 Demontujte maticu (b) a podložku (c) z oboch prepravných podpier (a).
- 2 Demontujte a zlikvidujte podložky (c) a prepravné podpery (a).
- 3 Znova namontujte matice (b) montážnej skrutky kompresora a dotiahnite ju momentom 10,1 N•m.



a Skrutka  
 b Prepravná podpora

- 4 Odskrutujte skrutky (a) (5x) z prepravnej podpery (b). 4 skrutky (a) odložte nabok na neskoršie použitie (pozrite si časť "7.2.4 Pripevnenie krytu kompresora" [► 76]).

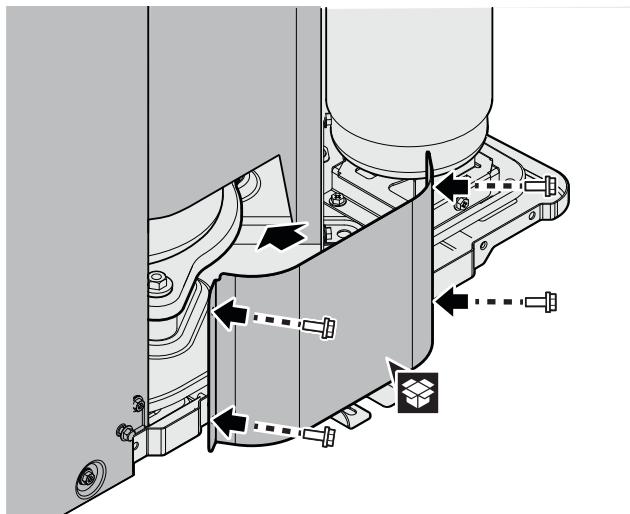
- Odstráňte a zlikvidujte prenosnú podperu (b).

### 7.2.4 Prievnenie krytu kompresora

Povinné príslušenstvo (dodáva sa s jednotkou):



- Dajte kryt kompresora na miesto. Prievnите ho pomocou skrutiek (4x) z prepravnej podpery (pozrite si časť "7.2.3 Demontáž prenosnej podpery" [▶ 74]).

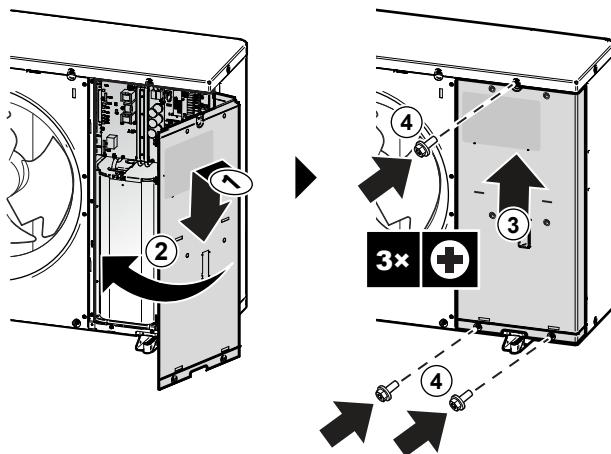


### 7.2.5 Zatvorenie vonkajšej jednotky



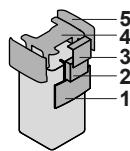
#### POZNÁMKA

Pri zatváraní krytu vonkajšej jednotky sa NESMIE použiť utáhovací moment väčší ako 4,1 N•m.



## 7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky

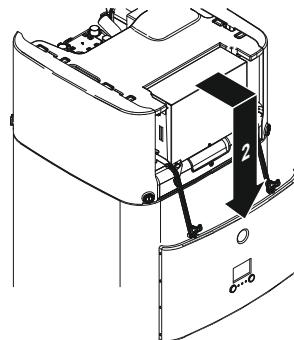
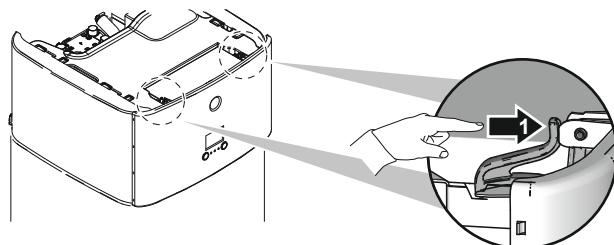
### Prehľad



- 1** Panel používateľského rozhrania
- 2** Elektrická rozvodná skriňa
- 3** Kryt rozvodnej skrine
- 4** Vrchný kryt
- 5** Bočný panel

### Znižte panel používateľského rozhrania

- 1** Spusťte panel používateľského rozhrania. Otvorte pánty vo vrchnej časti a vysuňte panel rozhrania nadol.



### Otvorenie krytu elektrickej rozvodnej skrine

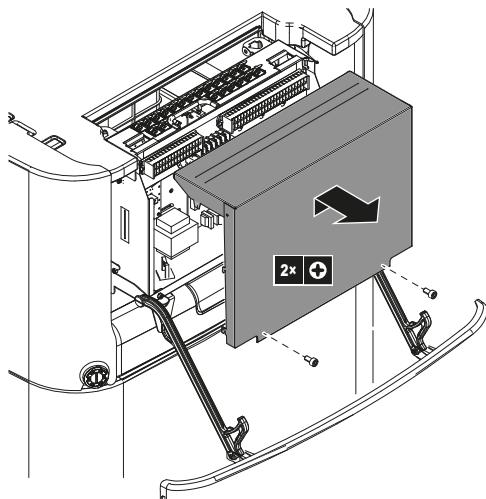
- 1** Vyberte kryt rozvodnej skrine.



#### POZNÁMKA

NEPOŠKOĎTE ani nedemontujte penové tesnenie elektrickej rozvodnej skrine.

- 2** Odpojte uzemnenie z vrchného krytu elektrickej rozvodnej skrine.

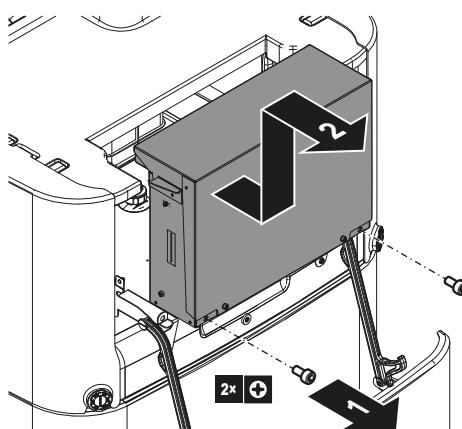


### Spustenie elektrickej rozvodnej skrine a otvorenie krytu elektrickej rozvodnej skrine

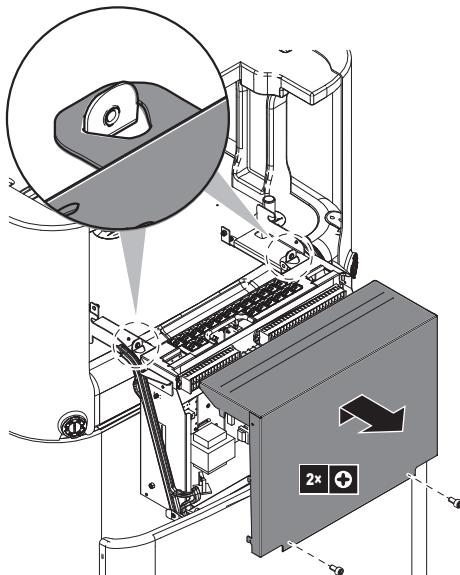
Počas inštalácie budete potrebovať prístup dovnútra vnútornej jednotky. Na uľahčenie prístupu spredu spusťte elektrickú rozvodnú skriňu na jednotku nasledujúcim spôsobom:

**Predpoklad:** Panel používateľského rozhrania je otvorený.

- 1 Uvoľnite skrutky.
- 2 Zdvíhnite elektrickú rozvodnú skriňu.



- 3 Rozvodnú skriňu spusťte nadol.
- 4 Zaveste elektrickú rozvodnú skriňu do výstupkov.
- 5 Vyberte kryt rozvodnej skrine.



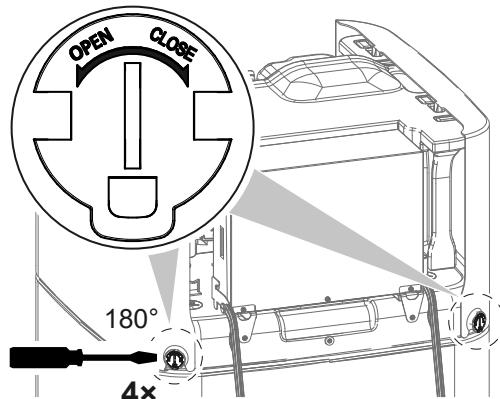
### Zloženie horného krytu

Počas inštalácie budete potrebovať prístup dovnútra vnútornej jednotky. Na uľahčenie prístupu zhora zložte horný kryt jednotky. Potrebné je to v nasledujúcich prípadoch:

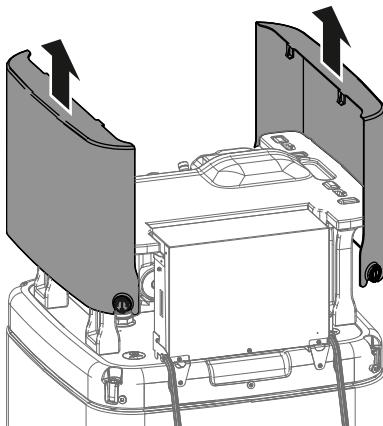
- Pripojenie potrubia na vodu
- Pripojenie súpravy BIV alebo DB
- Pripojenie záložného ohrievača

**Predpoklad:** Panel používateľského rozhrania je otvorený a elektrická rozvodná skriňa je spustená.

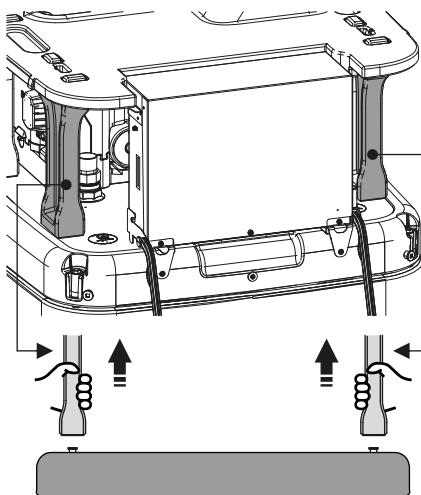
**1** Skrutkovačom otvorte poistné časti bočných panelov.



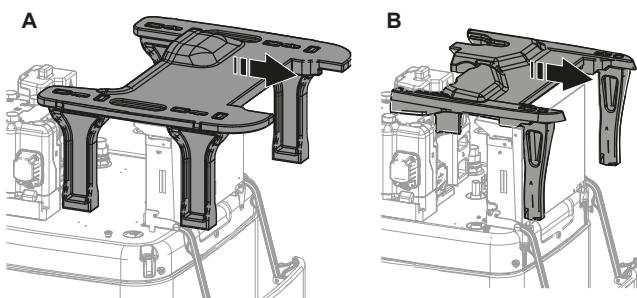
**2** Nadvihnite bočné panely.



- 3** Pomocou dvoch predných nôh nadvihnite horný kryt z montážneho držiaka.



- 4** Zložte horný kryt.



- A** Pre modely s 500 l zásobnou nádržou  
**B** Pre modely s 300 l zásobnou nádržou

#### 7.2.7 Zatvorenie vnútornej jednotky

- 1** Zavorte kryt rozvodnej skrine.
- 2** Horný kryt položte navrch jednotky.
- 3** Skontrolujte, či sú predné nohy horného krytu správne zasadené do montážneho držiaka.
- 4** Zaveste bočné panely do horného krytu.
- 5** Skontrolujte, či sa háčiky na bočnom paneli správne zasunuli do výrezov v hornom kryte.
- 6** Skontrolujte, či sa poistné časti na bočných paneloch zasunuli do rozperiek na nádrži.
- 7** Zavorte poistné časti bočných panelov.

- 8 Vráťte rozvodnú skriňu späť na miesto.
- 9 Zavorte panel používateľského rozhrania.



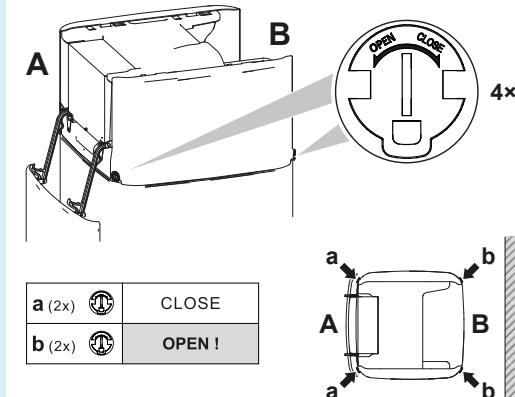
#### POZNÁMKA

Pri zatváraní vnútornej jednotky sa NESMIE použiť uťahovací moment väčší ako 4,1 N•m.



#### POZNÁMKA

Zavorte minimálne jednu poistnú časť na každom bočnom paneli. Ak nedosiahnete na poistné časti na zadnej strane vnútornej jednotky, stačí zatvoriť len poistné časti na prednej strane.



## 7.3 Montáž vonkajšej jednotky

### 7.3.1 Montáž vonkajšej jednotky

#### Obdobie

Skôr ako budete môcť pripojiť vodné potrubie, budete musieť namontovať vonkajšiu a vnútornú jednotku.

#### Bežný pracovný postup

Montáž vonkajšej jednotky štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Poskytnutie inštalačnej konštrukcie.
- 2 Inštalácia vonkajšej jednotky.
- 3 Poskytnutie odtoku.
- 4 Inštalácia mriežky vypúšťania.
- 5 Ochrana jednotky pred snehom a vetrom inštaláciou krytu proti snehu a odrazových dosiek. Pozrite si časť "[7.1 Príprava miesta inštalácie](#)" [▶ 69].

### 7.3.2 Opatrenia týkajúce sa montáže vonkajšej jednotky



#### INFORMÁCIE

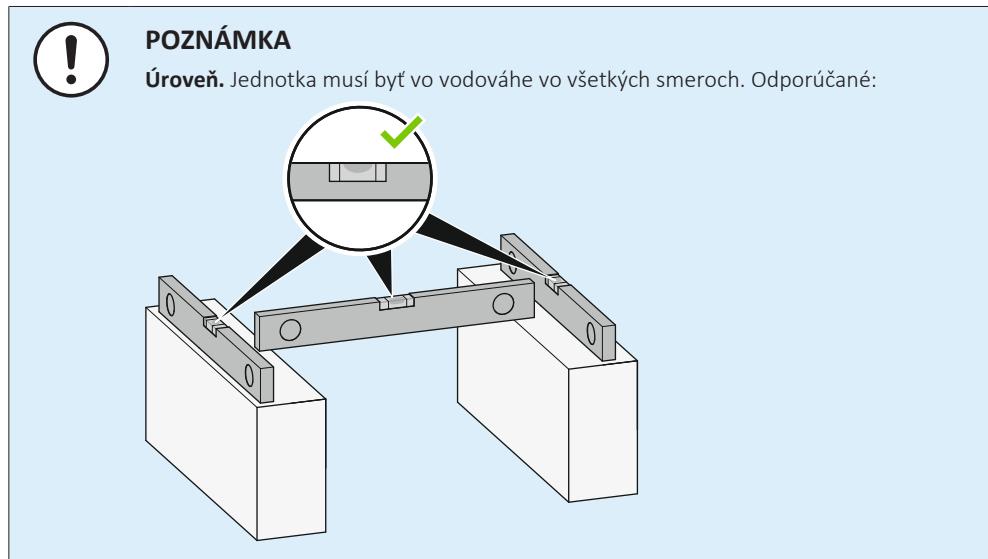
Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "[2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia](#)" [▶ 10]
- "[7.1 Príprava miesta inštalácie](#)" [▶ 69]

### 7.3.3 Poskytnutie inštalačnej konštrukcie

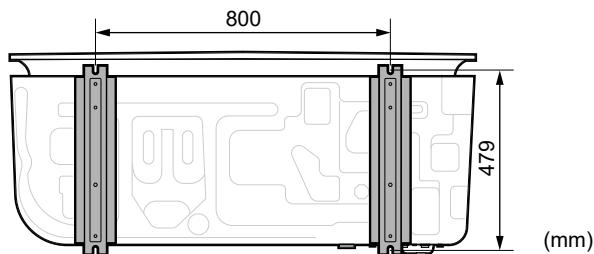
Skontrolujte pevnosť a vodorovnosť inštalačného podložia, aby jednotka nespôsobovala prevádzkové vibrácie alebo hluk.

Bezpečne pripojte jednotku pomocou základových skrutiek podľa výkresu základov.



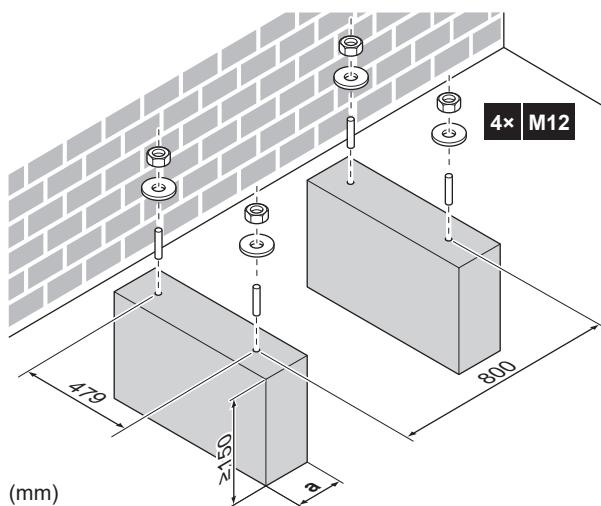
Použite 4 súpravy kotevných skrutiek, matíc a podložiek M12. Nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navyše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú maximálnu úroveň napadaného snehu.

#### Ukotvovacie body



#### Podstavec

Pri inštalácii na podstavec skontrolujte, či možno mriežku vypúšťania umiestniť do bezpečnej polohy. Pozrite si časť "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [► 87].



a Dbajte na to, aby ste neprekryli odtokový otvor v spodnej doske jednotky.

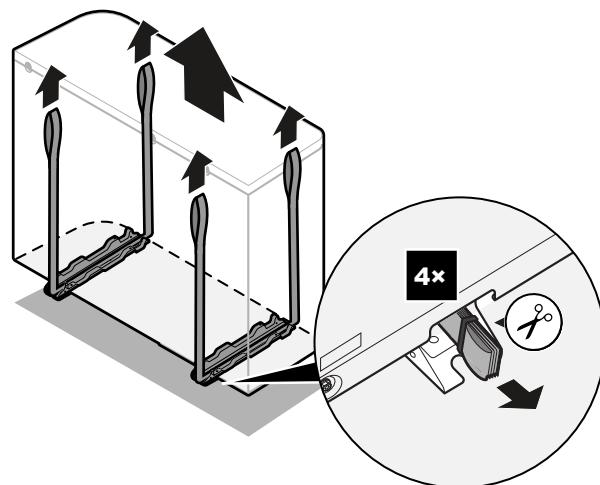
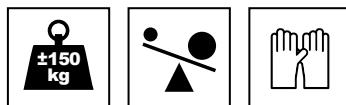
### 7.3.4 Inštalácia vonkajšej jednotky



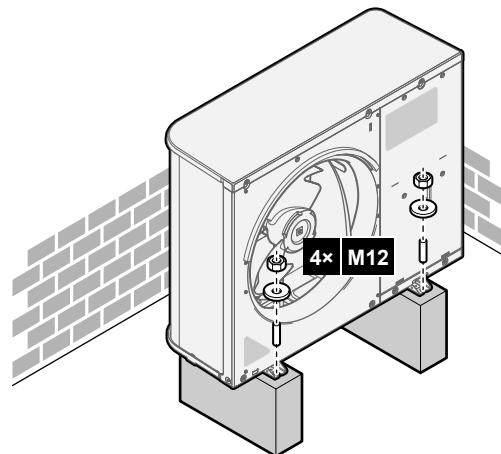
#### UPOZORNENIE

NEDOTÝKAJTE sa vstupu vzduchu ani hliníkových rebier jednotky, aby ste zabránili zraneniu.

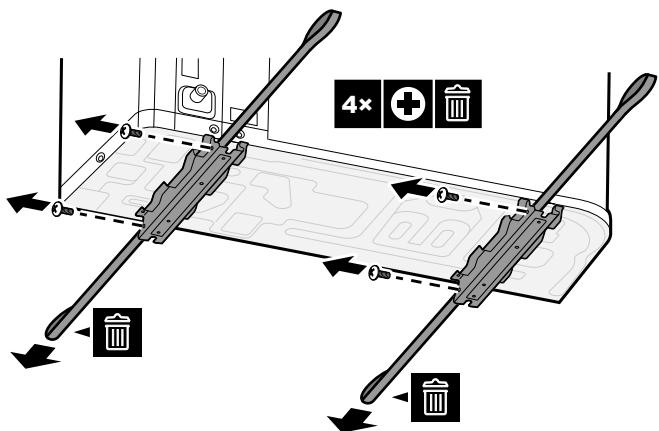
- 1 Jednotku prenášajte za popruhy a umiestnite ju na inštalačnú konštrukciu.



- 2 Upevnite jednotku na inštalačnej konštrukcii.



- 3 Demontujte popruhy (a skrutky) a zlikvidujte ich.



### 7.3.5 Poskytnutie odtoku

- Skontrolujte, či kondenzovaná voda môže vhodným spôsobom odtekať.
- Jednotku nainštalujte na podklad, ktorý zaručí správny odtok, aby sa zabránilo nahromadeniu ľadu.
- Okolo základu pripravte kanál na vypustenie odpadovej vody mimo priestoru okolo jednotky.
- ZABRÁNTE odtoku vody na chodník, pretože v prípade okolitej teploty pod bodom mrazu by mohol byť chodník klzky.
- Keď sa jednotka inštaluje na rám, vo vzdialosti 150 mm od spodnej časti jednotky namontujte vodotesnú dosku, aby sa zabránilo preniknutiu vody do jednotky a kvapkaniu odtokovej vody (pozrite si nasledujúci obrázok).



#### POZNÁMKA

Ak sa jednotka inštaluje v chladnom podnebí, prijmite príslušné opatrenia, aby nahromadený kondenzát NEZMRZOL. Odporučame:

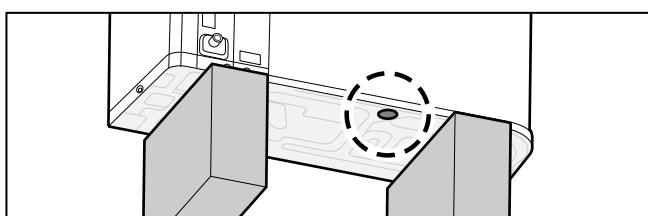
- Zaizolovať odtokovú hadicu.
- Nainštalovať ohrievač odtokového potrubia (dodáva zákazník). Informácie o pripojení ohrievača odtokového potrubia nájdete v časti "[9.2.2 Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky](#)" [113].

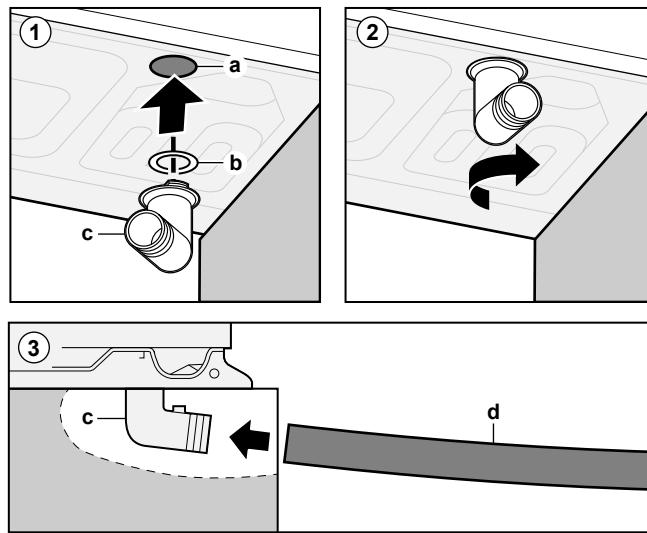


#### POZNÁMKA

Nechajte pod jednotkou priestor minimálne 150 mm. Navyše ešte jednotku umiestnite minimálne 100 mm nad predpokladanú úroveň napadaného snehu.

Použite vypúšťací kohút (s tesniacim krúžkom) a vypúšťaci hadicu.





- a** Odtokový otvor  
**b** Tesniaci krúžok (dodáva sa ako príslušenstvo)  
**c** Vypúšťací kohút (dodáva sa ako príslušenstvo)  
**d** Hadica (dodáva zákazník)



#### POZNÁMKA

**Tesniaci krúžok.** Skontrolujte, či je tesniaci krúžok nainštalovaný správne, aby ste predišli úniku.

#### 7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania

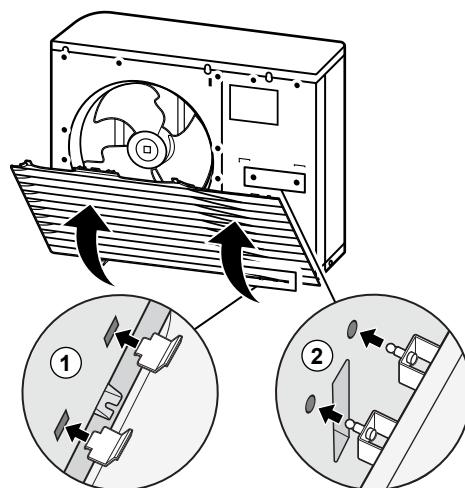


#### INFORMÁCIE

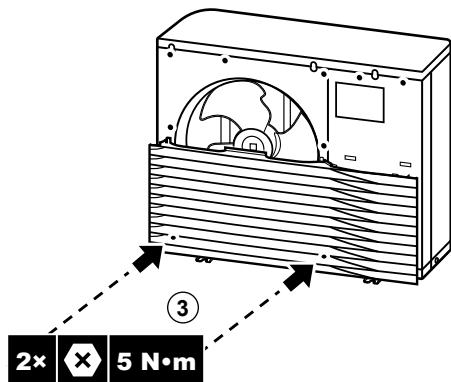
**Elektrické vedenie.** Pred inštaláciou mriežky vypúšťania pripojte elektrické vedenie.

#### Nainštalujte spodnú časť mriežky vypúšťania

- 1 Zasuňte háky.
- 2 Zasuňte guľové výčnelky.



- 3 Priskrutkujte 2 spodné skrutky.



### Nainštalujte vrchnú časť mriežky vypúšťania



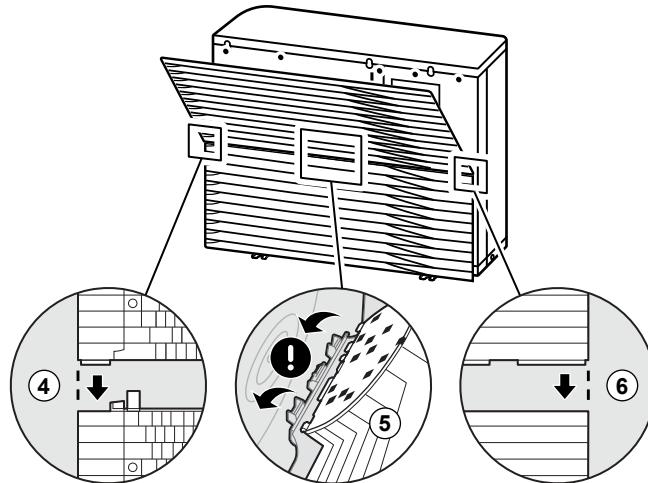
#### POZNÁMKA

**Vibrácie.** Uistite sa, či je vrchná časť mriežky vypúšťania pevne pripojená k spodnej časti, aby sa predišlo vibráciám.

**4** Zarovnajte a pripojte ľavú stranu.

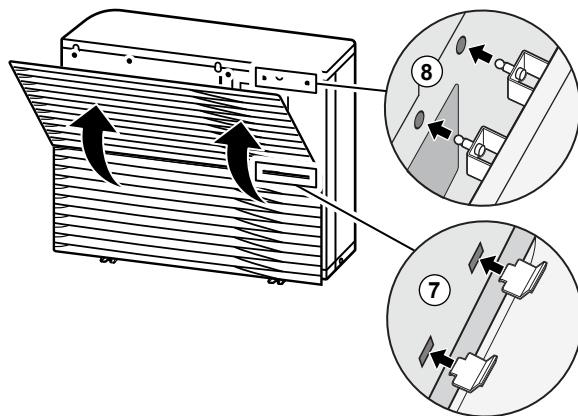
**5** Zarovnajte a pripojte strednú časť.

**6** Zarovnajte a pripojte pravú stranu.

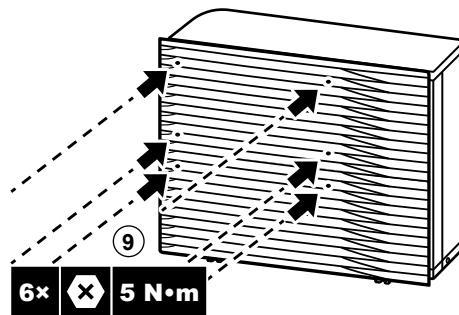


**7** Zasuňte háky.

**8** Zasuňte guľové výčnelky.



**9** Priskrutkujte zvyšných 6 skrutiek.



### 7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy

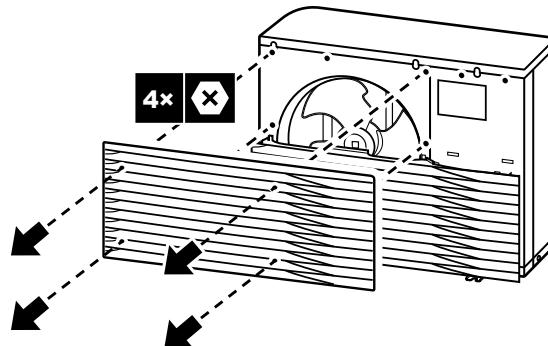


#### VAROVANIE

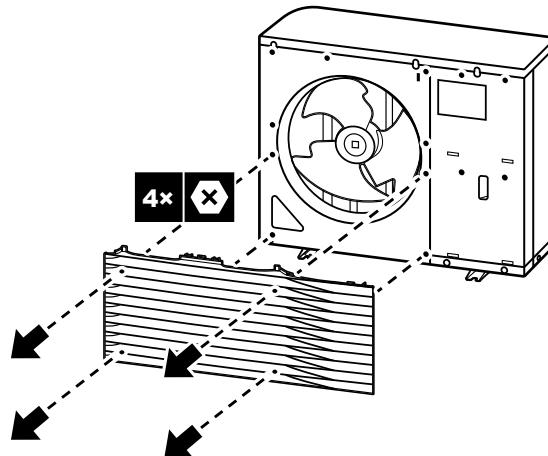
**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]

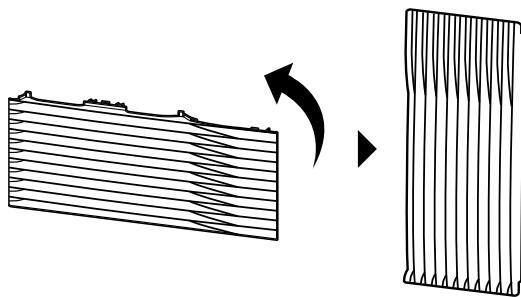
**1** Demontujte vrchnú časť mriežky vypúšťania.



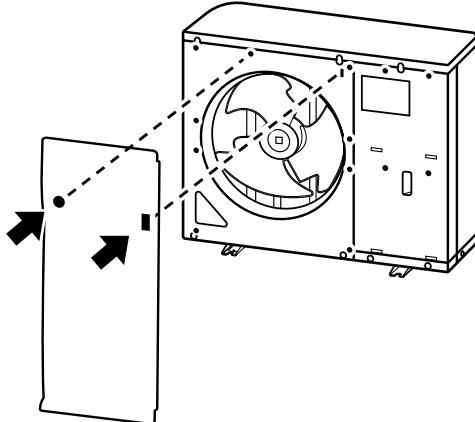
**2** Demontujte spodnú časť mriežky vypúšťania.



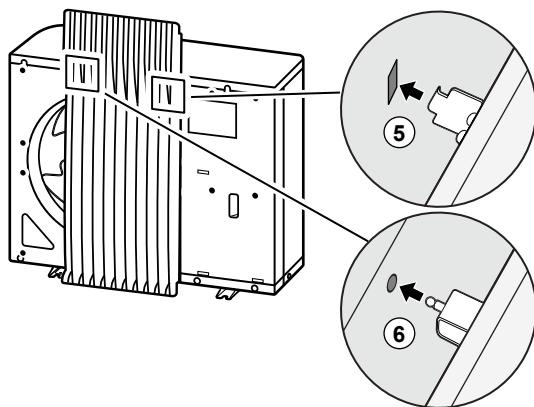
**3** Otočte spodnú časť mriežky vypúšťania.



- 4** Zarovnajte guľový výčnelok a hák na mriežke s ich náprotivkami na jednotke.



- 5** Zasuňte hák.  
**6** Zasuňte guľový výčnelok.



## 7.4 Montáž vnútornej jednotky

### 7.4.1 Montáž vnútornej jednotky

#### Obdobie

Skôr ako budete môcť pripojiť vodné potrubie, budete musieť namontovať vonkajšiu a vnútornú jednotku.

#### Bežný pracovný postup

Montáž vnútornej jednotky štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1** Inštalácia vnútornej jednotky.

#### 7.4.2 Opatrenia týkajúce sa montáže vnútornej jednotky



##### INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "7.1 Príprava miesta inštalácie" [▶ 69]

#### 7.4.3 Inštalácia vnútornej jednotky

- 1** Zdvihnite vnútornú jednotku z palety a umiestnite ju na podlahu. Pozrite si tiež časť "4.2.3 Manipulácia s vnútornou jednotkou" [▶ 26].
- 2** Pripojte odtokovú hadicu k odtoku. Pozrite si časť "7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku" [▶ 89].
- 3** Posuňte vnútornú jednotku na miesto.



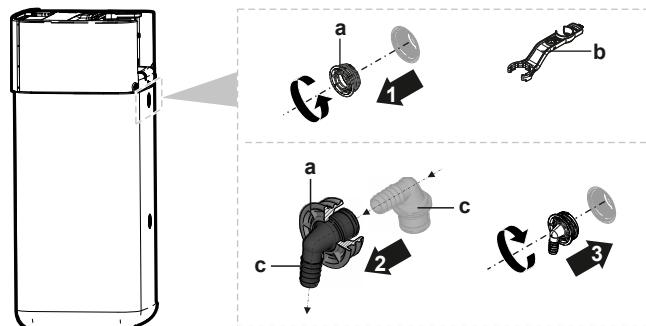
##### POZNÁMKA

**Úroveň.** Zabezpečte, aby bola jednotka vo vodorovnej polohe.

#### 7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku

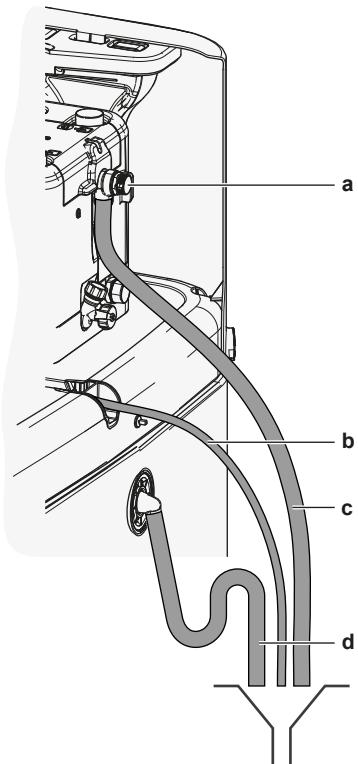
Musíte nechať odieť pretečenú vodu zo zásobnej nádrže na vodu a tiež vodu zachytenú v odtokovej vani. Odtokové hadice musíte pripojiť k vhodnému odtoku v súlade s platnými právnymi predpismi.

- 1** Otvorte skrutkovú zátku.



**a** Skrutková zátka  
**b** Montážny klúč  
**c** Konektor preplnenia

- 2** Konektor preplnenia zasuňte do skrutkovej zátky.
- 3** Namontujte konektor preplnenia.



- a** Tlakový poistný ventil
- b** Hadica odtokovej vane (dodáva sa ako príslušenstvo)
- c** Tlakový poistný ventil odtokovej hadice (napájanie v teréne)
- d** Nádrž vypúšťacej hadice (napájanie v teréne)

- 4** Ku konektoru preplnenia pripojte odtokovú hadicu.
- 5** Pripojte odtokovú hadicu k vhodnému odtoku. Uistite sa, či voda voľne preteká cez odtokovú hadicu. Uistite sa, či hladina vody nemôže presiahnuť bod preplnenia.
- 6** Hadicu odtokovej vane pripojte k prípojke odtokovej vane a k vhodnému odtoku.
- 7** Pripojte tlakový poistný ventil k vhodnému odtoku v súlade s platnými právnymi predpismi. Uistite sa, že paru alebo vodu, ktorá by mohla uniknúť, vypúšťate spôsobom, ktorý chráni pred mrazom, je bezpečný a pozorovateľný.

# 8 Inštalácia potrubia

## V tejto kapitole

8.1	Príprava vodného potrubia.....	91
8.1.1	Požiadavky na vodný okruh .....	91
8.1.2	Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia .....	94
8.2	Pripojenie potrubia na vodu.....	95
8.2.1	Pripojenie vodného potrubia.....	95
8.2.2	Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia .....	96
8.2.3	Pripojenie potrubia na vodu .....	96
8.2.4	Pripojenie expanznej nádoby.....	100
8.2.5	Plnenie systému ohrevu.....	101
8.2.6	Ochrana vodného okruhu pred mrazom .....	102
8.2.7	Plnenie výmenníka tepla vnútri zásobnej nádrže .....	105
8.2.8	Plnenie zásobnej nádrže .....	106
8.2.9	Izolácia potrubia na vodu.....	107

### 8.1 Príprava vodného potrubia

#### 8.1.1 Požiadavky na vodný okruh



#### INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].



#### POZNÁMKA

V prípade plastového potrubia sa uistite, že sú rúrky úplne odolné voči rozptylu kyslíka v súlade s normou DIN 4726. Rozptyl kyslíka do potrubia môže spôsobiť rozsiahlu koróziu.

- **Pripojenie potrubia – právne predpisy.** Všetky potrubné spojky musia zodpovedať platným právnym predpisom a pokynom v kapitole Inštalácia, pričom sa musí dodržať správne zapojenie prívodu a odvodu vody.
- **Pripojenie potrubia – použitie sily.** Pri pripájaní potrubia NEPOŽÍVAJTE nadmernú silu. Deformácia potrubia môže spôsobiť poruchu jednotky.
- **Pripojenie potrubia – nástroje.** Na prácu s mosadzou používajte len vhodné náradie, mosadz je mäkký materiál. V OPAČNOM prípade sa potrubie poškodí.
- **Pripojenie potrubia – vzduch, vlhkosť, prach.** Vníknutie vzduchu, vlhka alebo prachu do okruhu môže spôsobiť problémy. Opatrenia na predchádzanie rizikám:
  - Používajte LEN čisté potrubie.
  - Pri odstraňovaní usadenín držte koniec trubice smerom nadol.
  - Pri zasúvaní cez steny zakryte koniec trubice, aby sa zabránilo vniknutiu prachu a častíc.
  - Na utesnenie spojok používajte kvalitné tesnenie závitov.
  - Pri použití nemosadzného kovového potrubia sa uistite, že vzájomná izolácia oboch materiálov zabráni galvanickej korózii.
  - Pretože mosadz je jemný materiál, k pripojeniu vodovodného okruhu použite vhodné nástroje. Nevhodné nástroje môžu spôsobiť poškodenie potrubia.
- **Izolácia.** Zaizolujte základňu výmenníka tepla.
- **Zamrznutie.** Chráňte pred zamrznutím.

- **Uzavretý okruh.** Vnútornú jednotku používajte LEN v uzavorenom vodnom systéme. Používanie systému v otvorenom vodnom systéme povedie k nadmernej korózii.
- **Dĺžka potrubia.** Odporúča sa nepoužívať dlhé vedenie potrubia medzi zásobnou nádržou a koncovým bodom rozvodu teplej vody (sprcha, vaňa...) a nepoužívať slepé potrubie.
- **Priemer potrubia.** Priemer potrubia vyberte podľa požadovaného prietoku vody a existujúceho externého statického tlaku čerpadla. Krivky externého statického tlaku vnútornej jednotky nájdete v časti "[16 Technické údaje](#)" [▶ 284].
- **Priekok vody.** Informácie o minimálnom požadovanom prietoku vody na prevádzku vnútornej jednotky sú uvedené v nasledujúcej tabuľke. Tento priekok sa musí zaručiť vo všetkých prípadoch. Ak je priekok nižší, vnútorná jednotka zastaví prevádzku a zobrazí chybu 7H.

<b>Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia</b>
---

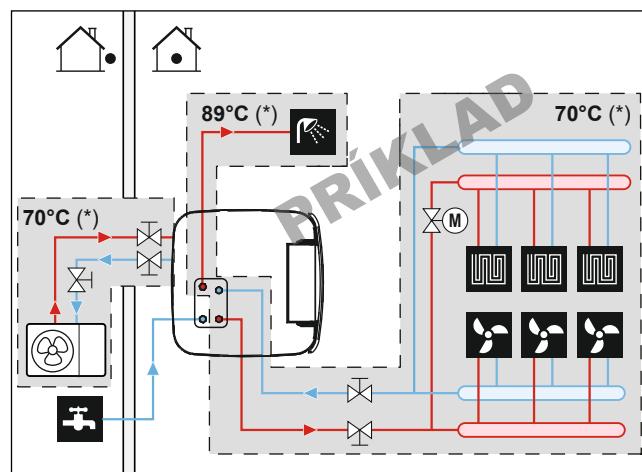
22 l/min.
-----------

- **Súčasti dodávané zákazníkom – voda.** Používajte len materiály, ktoré sú kompatibilné s vodou používanou v systéme a s materiálmi použitými vo vnútornej jednotke.
- **Súčasti dodávané zákazníkom – tlak a teplota vody.** Skontrolujte, či všetky súčasti potrubia inštalované na mieste vydržia tlak a teplotu vody.
- **Tlak vody – teplá voda pre domácnosť.** Maximálny tlak vody je 10 barov. V okruhu teplej vody pre domácnosť zabezpečte príslušné bezpečnostné opatrenia, aby sa zaručilo, že sa NEPREKROČÍ maximálny tlak. Minimálny tlak vody pri prevádzke je 1 bar.
- **Tlak vody – okruh ohrevu/chladenia miestnosti.** Maximálny tlak vody je 3 bary (=0,3 MPa). Vo vodnom okruhu zabezpečte príslušné bezpečnostné opatrenia, aby sa zaručilo, že sa NEPREKROČÍ maximálny tlak. Minimálny tlak vody pri prevádzke je 1 bar (=0,1 MPa).
- **Tlak vody – zásobná nádrž.** Voda vnútri zásobnej nádrže nie je pod tlakom. Každý rok preto musíte vykonať vizuálnu kontrolu pomocou indikátora hladiny na zásobnej nádrži. Pozrite si časť "[13.3.3 Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad](#)" [▶ 259].
- **Teplota vody.** Celé inštalované potrubie a všetko príslušenstvo potrubia (ventily, prípojky atď.) MUSIA odolávať nasledujúcej teplote:



**INFORMÁCIE**

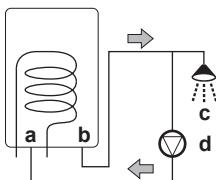
Na nasledujúcom obrázku je príklad, ktorý NEMUSÍ úplne zodpovedať usporiadaniu vášho systému.



(\*) Maximálna teplota pre potrubie a príslušenstvo

- **Odtok – nízke miesta.** Vypúšťacie kohúty musia byť umiestnené na najnižších miestach systému, aby bolo možné úplné vypustenie vodného okruhu.
- **Odtok – tlakový poistný ventil.** Pripojte odtokovú hadicu správne do odtoku, aby ste predišli odkvapkávaniu vody z jednotky. Pozrite si časť "7.4.4 Pripojenie odtokovej hadice k odtoku" [▶ 89].
- **Vzduchové ventily.** Na všetkých najvyšších bodoch systému musia byť nainštalované vzduchové ventily, ku ktorým musí byť zabezpečený jednoduchý prístup v prípade servisu. Vo vnútorenej jednotke je umiestnený automatický odvzdušňovací ventil. Skontrolujte, či odvzdušňovací ventil NIE je príliš utiahnutý, aby sa umožnilo automatické odvzdušňovanie vodného okruhu.
- **Pozinkované diely.** Vo vodnom okruhu NIKDY nepoužívajte pozinkované diely. Keďže sa vo vnútornom vodnom okruhu jednotky používa medené potrubie, mohlo by dochádzať k nadmernej korózii.
- **Iné ako mosadzné kovové potrubie.** Keď sa používa iné ako mosadzné kovové potrubie, vhodne izoluje mosadzné a nemosadzné časti, aby sa NEDOSTALI do vzájomného kontaktu. Zabráni sa galvanickej korózii.
- **Expanzná nádoba.** Vo vodnom okruhu musí byť nainštalovaná expanzná nádoba vhodnej veľkosti v súlade s platnými predpismi. Medzi expanznou nádobou a vnútornou jednotkou sa nesmú nachádzať žiadne blokujúce prvky (uzatváracie ventily alebo podobne).
- **Magnetický filter/oddelovač nečistôt.** Ak je vnútorná jednotka pripojená k systému ohrevu s radiátormi, oceľovými rúrkami alebo rúrkami podlahového vykurovania s ochranou proti rozptylu, do spätného prietoku systému je potrebné nainštalovať magnetický filter/oddelovač nečistôt. Ak je vnútorná jednotka pripojená k prívodu studenej vody pre domácnosť s oceľovými rúrkami, pred pripojením prípojky studenej vody je potrebné nainštalovať magnetický filter/oddelovač nečistôt.
- **Uzatváracie ventily obehu.** Na prípojkách výmenníka tepla pre teplú vodu pre domácnosť odporúčame použiť uzatváracie ventily obehu. Minimalizujú sa tak tepelné straty z dôvodu obehu na základe teploty v pripojených rúrkach.

- **Zásobná nádrž – kvalita vody.** Minimálne požiadavky týkajúce sa kvality vody použitej na plnenie zásobnej nádrže:
  - Tvrdosť vody (vápnik a horčík, počítané ako uhličitan vápenatý):  $\leq 3 \text{ mmol/l}$
  - Vodivosť:  $\leq 1500$  (ideálne:  $\leq 100 \mu\text{S/cm}$ )
  - Chlorid:  $\leq 250 \text{ mg/l}$
  - Sulfát:  $\leq 250 \text{ mg/l}$
  - Hodnota pH:  $6,5 \sim 8,5$
- V prípade vlastností nezodpovedajúcich minimálnym požiadavkám sa musia prijať vhodné nápravné opatrenia.
- **Zásobná nádrž – uzatvárací ventil.** Na jednoduché plnenie a vypúšťanie zásobnej nádrže odporúčame nainštalovať uzatvárací ventil. Pozrite si voliteľnú súpravu: plniaca a odtoková súprava (165215)
- **Termostatické zmiešavacie ventily.** V súlade s platnými predpismi bude možno potrebné inštaloovať termostatické zmiešavacie ventily.
- **Hygienické opatrenia.** Inštalácia musí byť v súlade s platnými predpismi a pri inštalácii sa môžu vyžadovať ďalšie hygienické opatrenia.
- **Recirkulačné čerpadlo.** Ak to vyžadujú platné predpisy, zapojte medzi koncový bod teplej vody a voliteľnú prípojku recirkulácie zásobnej nádrže recirkulačné čerpadlo. Pozrite si časť "[6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu](#)" [▶ 58].



a Prípojka recirkulácie  
 b Prípojka teplej vody  
 c Sprcha  
 d Recirkulačné čerpadlo

### 8.1.2 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia

Kontrola správnej prevádzky jednotky:

- MUSÍTE skontrolovať minimálny objem vody a minimálnu rýchlosť prúdenia.

#### Minimálny objem vody

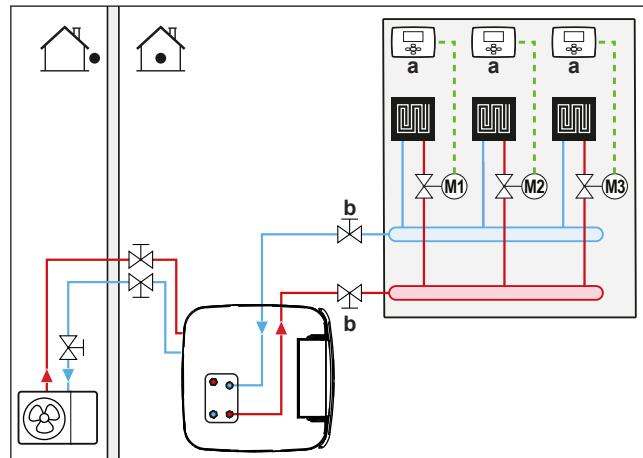
Inštalácia musí byť vykonaná tak, aby bol vždy v okruhu vykurovania/chladenia priestoru k dispozícii minimálny objem vody (pozri tabuľku nižšie), a to aj vtedy, keď je dostupný objem v okruhu vykurovania/chladiaceho priestoru smerom k jednotke znížený z dôvodu uzavretia ventilov (tepelné emitory, termostatické ventily atď.). Vnútorný objem vody vnútorej jednotky sa pri tomto minimálnom objeme vody NEBERIE do úvahy.

Ak...	Potom je minimálny objem vody...
Prevádzka chladenia	20 l
Prevádzka vykurovania	0 l



#### INFORMÁCIE

Pri kritických procesoch alebo v miestnostiach s vysokým tepelným zaťažením môže byť potrebný dodatočný objem vody.



- a** Samostatný izbový termostat (voliteľné príslušenstvo)  
**b** Uzavárací ventil  
**M1...3** Individuálne ventily s motorovým pohonom pre každú regulačnú slučku (dodáva zákazník)

### Minimálna rýchlosť prúdenia

Skontrolujte, či je v inštalácii za všetkých podmienok zaručená minimálna rýchlosť prúdenia.

#### Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia

22 l/min.



#### POZNÁMKA

Ak ste do vodného okruhu pridali glykol a teplota vodného okruhu je nízka, rýchlosť prúdenia sa na používateľskom rozhraní NEZOBRAZÍ. V takom prípade možno minimálnu rýchlosť prúdenia skontrolovať testom čerpadla (skontrolujte, či sa na používateľskom rozhraní NEZOBRAZUJE chyba 7H).



#### POZNÁMKA

Ak je obeh v každej alebo určitej slučke ohrevu miestnosti regulovaný pomocou diaľkovo ovládaných ventilov, je dôležité, aby sa zaručila minimálna rýchlosť prúdenia, aj keď sú všetky ventily uzavreté. Ak nemožno dosiahnuť minimálnu rýchlosť prúdenia, zobrazí sa chyba prúdenia 7H (zájadny ohrev alebo prevádzka).

Informácie o odporúčanom postupe si pozrite v časti "[11.4 Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky](#)" [▶ 247].

## 8.2 Pripojenie potrubia na vodu

### 8.2.1 Pripojenie vodného potrubia

#### Pred pripojením vodného potrubia

Skontrolujte, či je namontovaná vonkajšia a vnútorná jednotka.

### Bežný pracovný postup

Pripojenie vodného potrubia štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Pripojenie vodného potrubia do vonkajšej jednotky.
- 2 Pripojenie vodného potrubia do vnútornej jednotky.
- 3 Pripojenie potrubia na recirkuláciu.
- 4 Na špeciálnej prípojke nainštalujte tlakovú nádobu.
- 5 Pripojenie odtokovú hadice k odtoku.
- 6 Naplnenie vodného okruhu.
- 7 Naplnenie špirál výmenníka tepla vnútri zásobnej nádrže.
- 8 Naplnenie zásobnej nádrže.
- 9 Izolácia vodného potrubia.

#### 8.2.2 Opatrenia týkajúce sa pripojenia vodovodného potrubia



#### INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky v nasledujúcich kapitolách:

- "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10]
- "8.1 Príprava vodného potrubia" [▶ 91]

#### 8.2.3 Pripojenie potrubia na vodu

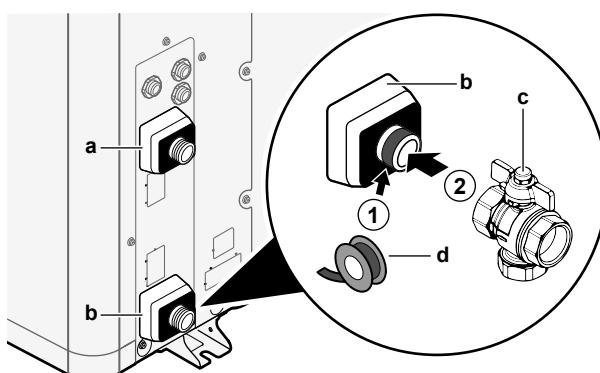


#### POZNÁMKA

Pri pripájaní potrubia na mieste inštalácie NEPOUŽÍVAJTE nadmernú silu a skontrolujte, či je potrubie správne zarovnané. Zdeformované potrubie môže spôsobiť poruchu jednotky.

#### Vonkajšia jednotka

- 1 Pomocou tesnenia na závity pripojte uzatvárací ventil (s integrovaným filtrom) k vstupu vody vonkajšej jednotky.



- a VÝSTUP vody (skrutkový spoj, samec, 1")
- b VSTUP vody (skrutkový spoj, samec, 1")
- c Uzatvárací ventil s integrovaným filtrom (dodáva sa ako príslušenstvo) (2x skrutkový spoj, samica, 1")
- d Tesnenie na závity

- 2 K uzatváraciemu ventilu pripojte potrubie na mieste inštalácie.
- 3 Potrubie na mieste inštalácie pripojte k výstupu vody vonkajšej jednotky.

**POZNÁMKA**

Informácie o uzatváracom ventile s integrovaným filtrom (dodáva sa ako príslušenstvo):

- Inštalácia ventilu na vstupe vody je povinná.
- Dávajte pozor na smer prietoku vo ventile.

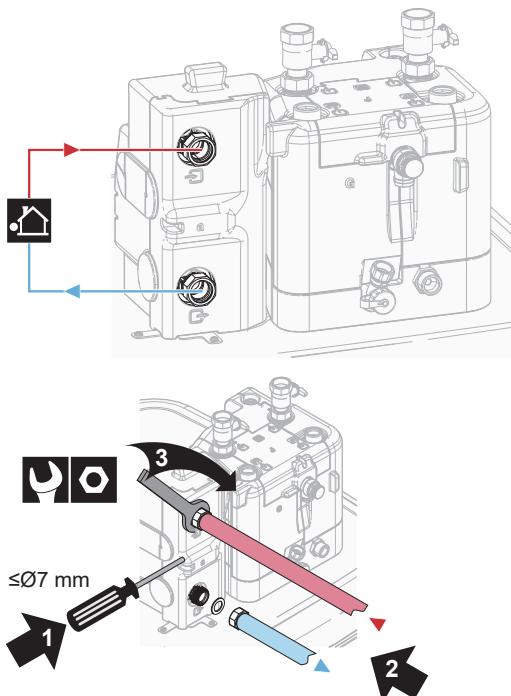
**POZNÁMKA**

Na všetkých najvyšších lokálnych bodoch nainštalujte ventily na vypúšťanie vzduchu.

**Vnútorná jednotka**

- 1** Potrubie vonkajšej jednotky na mieste inštalácie pripojte k prípojkám vodného potrubia vnútornej jednotky.

NEPREKRAČUJTE maximálny uťahovací moment (veľkosť závitu 1", 25-30 N•m). Ak chcete predísť poškodeniu, pomocou vhodného náradia použite potrebný opačný uťahovací moment.

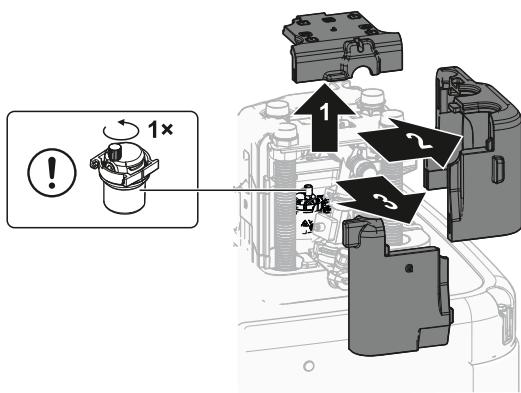


- 2** Demontujte tepelnú izoláciu hydraulického bloku. Jedným otočením otvorte automatický odvzdušňovací ventil na čerpadle. Potom znova nasadte tepelnú izoláciu na hydraulický blok.

**POZNÁMKA**

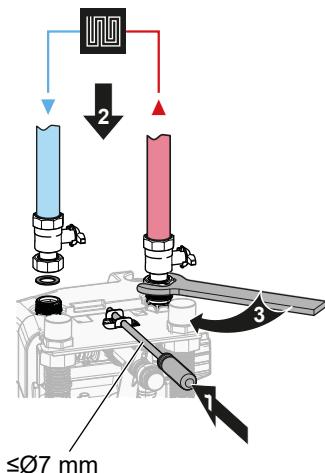
Tepelná izolácia sa môže ľahko poškodiť, ak s ňou NEBUDETE manipulovať správne.

- súčasti demontujte LEN v poradí a v smere označených tu,
- NEPOUŽÍVAJTE silu,
- NEPOUŽÍVAJTE náradie,
- tepelnú izoláciu znova nasadte v opačnom poradí.



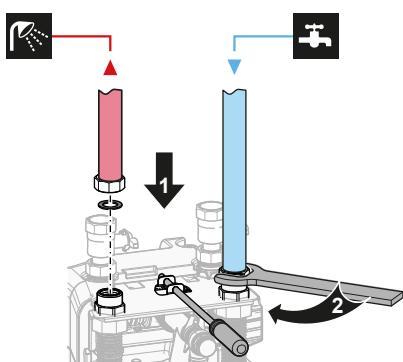
- 3 Uzatváracie ventily pripojte k vodnému potrubiu ohrevu/chladenia miestnosti vnútornej jednotky pomocou plochých tesnení (vrecko s príslušenstvom).
- 4 K uzatváracím ventilom pripojte potrubie ohrevu/chladenia miestnosti na mieste inštalácie pomocou tesnenia.

**NEPREKRAČUJTE** maximálny uťahovací moment (veľkosť závitu 1", 25-30 N•m). Ak chcete predísť poškodeniu, pomocou vhodného náradia použite potrebný opačný uťahovací moment.



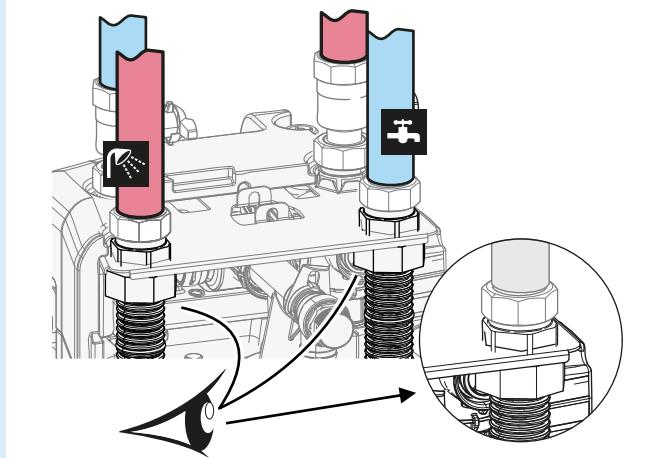
- 5 K vnútornej jednotke pripojte potrubia prívodu a odvodu teplej vody pre domácnosť.

**NEPREKRAČUJTE** maximálny uťahovací moment (veľkosť závitu 1", 25-30 N•m). Ak chcete predísť poškodeniu, pomocou vhodného náradia použite potrebný opačný uťahovací moment.

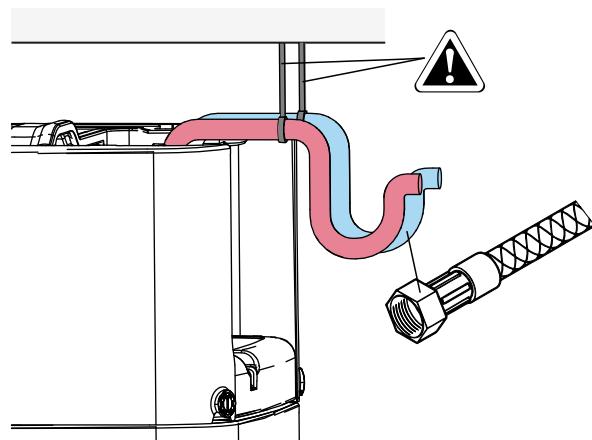
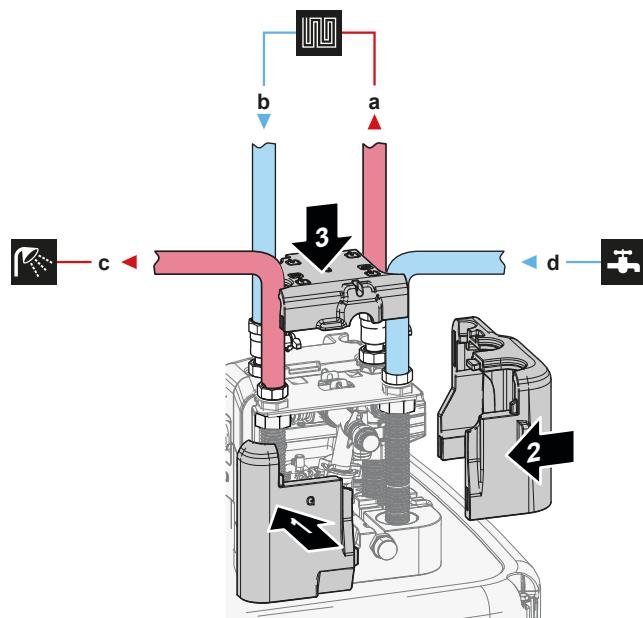


**POZNÁMKA**

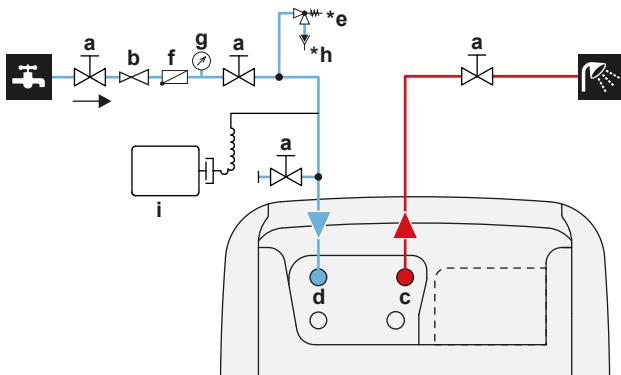
Ak chcete zabrániť úniku, po inštalácii sa musia znova skontrolovať celé skrutkové spoje potrubia prívodu a výstupu teplej vody pre domácnosť (maximálny uťahovací moment 25 – 30 N•m).

**6 Podoprite vodné potrubie.**

Prípojky smerujúce dozadu: hydraulické rúrky vhodne podoprite podľa priestorových možností. Platí to pre všetky vodné potrubia.

**7 Nainštalujte tepelnú izoláciu hydraulického bloku.**

- 8** Na prívode studenej vody nádrže na teplú vodu pre domácnosť nainštalujte nasledujúce komponenty (dodáva zákazník):



- a** Uzavárací ventil (odporúča sa)
- b** Tlakový redukčný ventil (odporúča sa)
- c** TÚV - horúca voda VÝSTUP (samec, 1")
- d** TÚV - studená voda VSTUP (samec, 1")
- \*e** Tlakový poistný ventil (max. 10 barov (=1,0 MPa)) (povinné)
- f** Jednosmerný ventil (odporúča sa)
- g** Tlakomer (odporúčané)
- \*h** Výlevka (povinné)
- i** Expanzná nádoba (odporúčané)



#### POZNÁMKA

Na všetkých najvyšších lokálnych bodoch nainštalujte ventily na vypúšťanie vzduchu.



#### POZNÁMKA

Na prípojke prívodu studenej vody pre domácnosť musí byť v súlade s platnými právnymi predpismi nainštalovaný tlakový poistný ventil (dodáva zákazník) s tlakom otvárania maximálne 10 bar (=1 MPa).

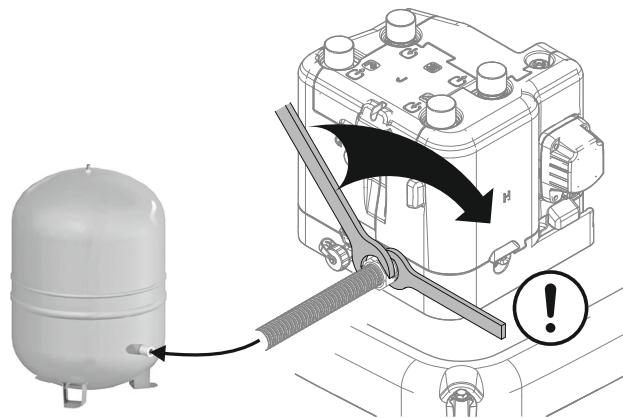


#### POZNÁMKA

- Na prívode studenej vody zásobnej nádrže musí byť nainštalované zariadenie na vypúšťanie a zariadenie na uvoľnenie tlaku.
- Na prívode vody zásobnej nádrže sa odporúča nainštalovať jednosmerný ventil podľa platných predpisov, aby sa zabránilo spätnému nasávaniu. Uistite sa, že medzi tlakovým poistným ventilom a zásobnou nádržou NIE JE žiadny.
- Na prívode studenej vody sa odporúča nainštalovať redukčný ventil v súlade s platnými predpismi.
- Na prívode studenej vody sa odporúča nainštalovať expanznú nádobu v súlade s platnými predpismi.
- Odporúča sa nainštalovať tlakový poistný ventil do polohy, ktorá je vyššia ako poloha zásobnej nádrže. Ohrev zásobnej nádrže spôsobuje expanziu vody a bez tlakového poistného ventiliu by tlak vody vo výmenníku tepla teplej vody pre domácnosť vnútri nádrže mohol prekročiť projektovaný tlak v nádrži. Tomuto vysokému tlaku sú vystavené aj prvky inštalované na mieste (potrubia, miesta odberu atď.), ktoré sú pripojené k nádrži. Na zabránenie tejto situácie sa musí inštalovať tlakový poistný ventil. Zabránenie pretlaku závisí od správnej činnosti tlakového ventiliu inštalovaného na mieste. Ak NEFUNGUJE správne, môže dôjsť k úniku vody. Na zabezpečenie správnej prevádzky je potrebná pravidelná údržba.

#### 8.2.4 Pripojenie expanznej nádoby

- 1** Pripojte prednastavenú expanznú nádobu vhodných rozmerov pre systém ohrevu. Medzi generátormi tepla a bezpečnostným ventilom sa nesmú nachádzať žiadne prvky blokujúce hydrauliku.
- 2** Tlakovú nádobu umiestnite na ľahko dostupné miesto (údržba, výmena dielov).



### 8.2.5 Plnenie systému ohrevu

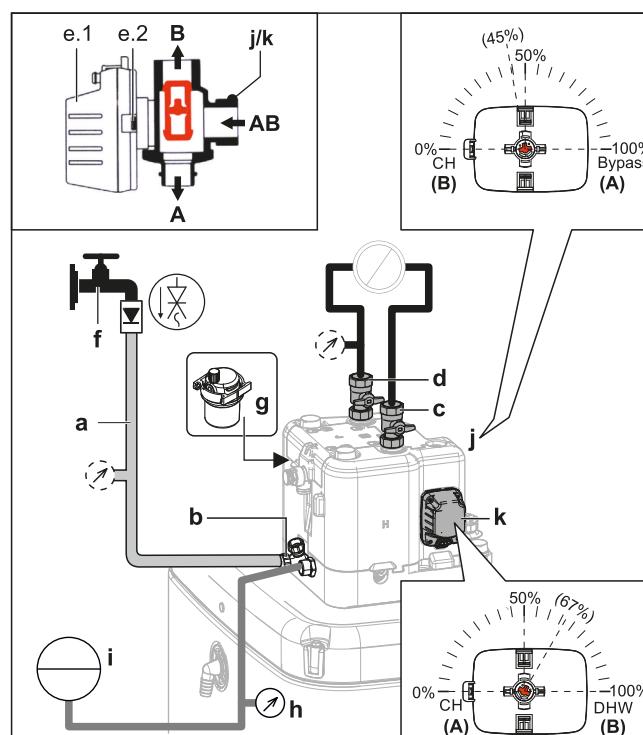


#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

Počas plnenia môže voda uniknúť z ľubovoľného bodu, a ak sa dostane do kontaktu so súčasťami pod prúdom, môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

- Pred plnením jednotky vypnite.
- Po prvom plnení a pred zapnutím jednotky pomocou hlavného vypínača skontrolujte, či sú všetky elektrické súčasti a prípojky suché.

- 1** Pripojte hadicu s jednosmerným ventilom (1/2") a externý manometer (dodáva zákazník) k vodovodnému kohútiku a plniacemu a odtokovému ventilu. Hadicu zaistite, aby sa nevyšmykla.



- a Hadica s jednosmerným ventilom (1/2") a externý manometer (dodáva zákazník)
- b Plniaci a odtokový ventil
- c ODVOD vody ohrevu/chladenia miestnosti
- d PRÍVOD vody ohrevu/chladenia miestnosti
- e.1 Motor ventilu
- e.2 Zarážka motora ventilu
- f Vodovodný kohútik
- g Automatický odvzdušňovací ventil
- h Tlakomer (dodáva zákazník)

- i Tlaková nádoba (dodáva zákazník)
- j Obtokový ventil
- k Ventil nádrže

- 2 Pripravte vypustenie vzduchu podľa pokynov (pozrite si časť "["Vypúšťanie vzduchu z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov"](#) [▶ 249]).
- 3 Otvorte vodovodný kohútik.
- 4 Otvorte plniaci a odtokový ventil a sledujte manometer.
- 5 Systém plňte vodou, kým sa na externom manometri neukáže, že sa dosiahol cieľový tlak v systéme (výška systému +2 m; 1 m vodný stípec = 0,1 baru). Dbajte na to, aby sa tlakový poistný ventil neotvoril.
- 6 Len čo bude voda vytiekať bez bubliniek, hned' zatvorte manuálne odvzdušňovacie ventily (pozrite si časť "["Vypúšťanie vzduchu z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov"](#) [▶ 249]).
- 7 Zatvorte vodovodný kohútik. Plniaci a odtokový ventil nechajte otvorené, keby bolo po vypustení vzduchu potrebné systém znova naplniť. Pozrite si časť "["11.4.2 Vypustenie vzduchu"](#) [▶ 248].
- 8 Plniaci a odtokový ventil zatvorte a hadicu s jednosmerným ventilom demontujte až po vypustení vzduchu a úplnom naplnení systému.

#### 8.2.6 Ochrana vodného okruhu pred mrazom

##### Informácie o ochrane pred zamrznutím

Námraza môže poškodiť systém. S cieľom zabrániť zamrznutiu hydraulických súčastí ponúka softvér špeciálne funkcie na ochranu pred mrazom. Patrí k nim funkcia aktivácie čerpadla v prípade nízkej teploty:

- Ochrana pred zamrznutím potrubia (pozrite si časť "["Ochrana pred zamrznutím potrubia"](#) [▶ 220]),
- Prevencia vypúšťania. Použiteľné iba v prípade, ak je funkcia **Bivalentný** povolená ([C-02]=1). Táto funkcia zabraňuje otvoreniu ventilov chrániacich pred zamrznutím vo vodnom potrubí vonkajšej jednotky, keď pomocný bojler pracuje pri zápornej vonkajšej teplote.

V prípade výpadku elektrického prúdu však tieto funkcie nemôžu zaručiť ochranu.

V rámci ochrany vodného okruhu pred zamrznutím urobte jeden z nasledujúcich krokov:

- Pridajte do vody glykol. Glykol znižuje bod mrazu vody.
- Nainštalujte ventily chrániace pred zamrznutím. Ventily chrániace pred zamrznutím vypúšťajú vodu zo systému, skôr než zamrzne. Ventily chrániace pred zamrznutím zaizolujte rovnako ako vodné potrubie, no NEIZOLUJTE vstup a výstup (výpust) týchto ventilov.



##### **VAROVANIE**

Etylénglykol je toxickej. Ak do vody pridáte glykol, NEINŠTALUJTE ventily chrániace pred zamrznutím. Keď sa ventily aktivujú uvoľnia toxickej glykol. **Možný výsledok:**

- V prípade požitia glykolu alebo kontaktu pokožky s glykolom hrozí poškodenie srdca, obličiek alebo pečene.
- V prípade vdýchnutia glykolu hrozí nevoľnosť, zvracanie a hnačka.

##### Ochrana pred zamrznutím použitím glykolu

##### Informácie o ochrane pred zamrznutím použitím glykolu

Pridaním glykolu do vody znížite bod mrazu vody.

**VAROVANIE**

Z dôvodu prítomnosti glykolu môže systém korodovať. Neinhibovaný glykol získava vplyvom kyslíka kyslý charakter. Vysoké teploty a prítomnosť medi urýchlia tento proces. Kyslý neinhibovaný glykol útočí na kovové povrchy a vytvára bunky galvanickej korózie, ktoré spôsobujú vážne poškodenie systému. Preto je dôležité rešpektovať nasledovné:

- Úpravu vody vykonal kvalifikovaný vodný inštalatér.
- Použite glykol s inhibítormi korózie na zabránenie oxidácie glykolu a následnej tvorbe kyseliny.
- NEPOUŽÍVAJTE samohybnný glykol, pretože obsahuje inhibítory korózie iba s obmedzenou životnosťou. Navyše obsahujú kremičitany, ktoré môžu poškodiť alebo upchať systém.
- NEPOUŽÍVAJTE pozinkované potrubie v systémoch s glykolom, pretože môže vyvolať zrážanie určitých zložiek inhibítora korózie glykolu.

**POZNÁMKA**

Glykol absorbuje vodu zo svojho okolia. NEPRIDÁVAJTE preto glykol, ktorý bol vystavený pôsobeniu vzduchu. Odstránenie uzáveru nádoby s glykolom bude mať za následok zvýšenie koncentrácie vody. Koncentrácia glykolu je potom nižšia, než sa predpokladá. Výsledkom môže byť, že hydraulické súčasti napriek všetkému zamrznu. Prijmите preventívne opatrenia s cieľom zaručiť, aby bol glykol čo najmenej vystavený pôsobeniu vzduchu.

**POZNÁMKA**

Používajte LEN propylénglykol vrátane potrebných inhibítordov klasifikovaný podľa normy EN1717 ako kategória III.

**Požadovaná koncentrácia glykolu**

Požadovaná koncentrácia glykolu závisí od najnižšej očakávanej vonkajšej teploty a od toho, či chcete systém chrániť pred roztrhnutím alebo mrazom. Ak chcete systém chrániť pred mrazom, musí sa použiť viac glykolu.

Podľa tabuľky uvedenej nižšie pridajte glykol.

Najnižšia očakávaná vonkajšia teplota	Ochrana pred roztrhnutím	Ochrana pred mrazom
-5°C	10%	15%
-10°C	15%	25%
-15°C	20%	35%
-20°C	25%	—
-25°C	30%	—
-30°C	35%	—

**INFORMÁCIE**

- Ochrana pred roztrhnutím: glykol zabráni roztrhnutiu potrubia, ale NEZABRÁNI zamrznutiu kvapaliny v potrubí.
- Ochrana pred mrazom: glykol zabráni zamrznutiu kvapaliny v potrubí.

**POZNÁMKA**

- Požadovaná koncentrácia sa môže lísiť v závislosti od typu glykolu. VŽDY porovnajte požiadavky uvedené v tabuľke vyššie so špecifikáciami od výrobcu glykolu. V prípade potreby dodržte požiadavky stanovené výrobcom glykolu.
- Pridaná koncentrácia glykolu by NIKDY nemala prekročiť 35%.
- Ak zamrzne kvapalina v systéme, čerpadlo sa NEBUDE môcť spustiť. Majte to na pamäti, keď systém chrániť len pred roztrhnutím. Kvapalina vnútri môže stále zamrznúť.
- Ak je voda v systéme v pokoji, je veľmi pravdepodobné, že systém zamrzne a poškodí sa.

**Nastavenie glykolu****POZNÁMKA**

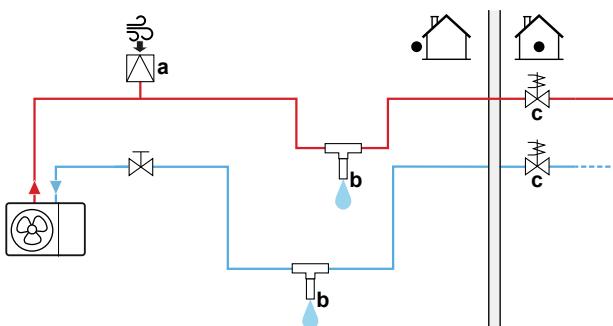
Ak sa v systéme nachádza glykol, pre nastavenie [E-0D] musí byť vybratá možnosť 1.  
Ak nastavenie glykolu NIE JE nastavené správne, kvapalina v potrubí môže zamrznúť.

**Ochrana pred zamrznutím pomocou ventilov chrániacich pred zamrznutím****Informácie o ventiloch chrániacich pred zamrznutím**

Zodpovednosť chrániť potrubie na mieste inštalácie pred zamrznutím nesie inštalatér. Keď do vody nepridávate glykol, môžete na všetkých najnižších miestach potrubia na mieste inštalácie použiť ventily chrániace pred zamrznutím, ktoré vypustia vodu zo systému, skôr než zamrzne.

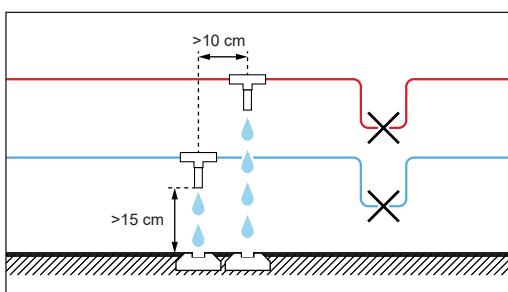
**Nainštalujte ventily chrániace pred zamrznutím**

Na ochranu potrubia pred zamrznutím na mieste inštalácie nainštalujte nasledujúce časti:



- a** Automatický prívod vzduchu
- b** Ventil chrániaci pred zamrznutím (voliteľné – dodáva zákazník)
- c** Normálne zatvorené ventily (odporúčané – dodáva zákazník)

Časť	Opis
	Automatický prívod vzduchu (pre dodávku vzduchu) by sa mal inštalovať v najvyššom bode. Napr. automatické vypustenie vzduchu.

Časť	Opis
	<p>Ochrana potrubia na mieste inštalácie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nainštalujte ventily chrániace pred zamrznutím: <ul style="list-style-type: none"> <li>Na najnižších miestach potrubia na mieste inštalácie.</li> <li>V najchladnejšej časti potrubia na mieste inštalácie a mimo zdrojov tepla.</li> <li>Vertikálne, aby mohla voda správne vytiečť.</li> <li>&gt;15 cm od zeme, aby ľad neblokoval výstup vody. Uistite sa, že neexistujú žiadne prekážky.</li> <li>&gt;10 cm od ostatných ventilov chrániacich pred zamrznutím.</li> </ul> </li> <li>Zabráňte pôsobeniu dažďa, snehu a priameho slnečného žiarenia na ventily chrániace pred zamrznutím.</li> <li>Ventily chrániace pred zamrznutím zaizolujte rovnako ako vodné potrubie, no NEIZOLUJTE vstup a výstup (výpust) týchto ventilov.</li> <li>NEINŠTALUJTE odlučovače v potrubí na mieste inštalácie.</li> </ul> 
	<p>Izolácia vodného potrubia vnútri domu pre prípad výpadku elektrickej energie. Bežne zatvorené ventily (nachádzajúce sa vnútri blízko vstupu potrubia/výstupov) môžu zabrániť tomu, aby sa všetka voda z vnútorného potrubia vypustila po otvorení ventilov chrániacich pred zamrznutím.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>V prípade výpadku elektrickej energie:</b> normálne zatvorené ventily sa zatvoria, zaizolujte vodné potrubie vnútri domu. Ak sú ventily chrániace pred zamrznutím otvorené, vypustí sa len voda mimo domu.</li> <li><b>Za iných okolností</b> (príklad: porucha čerpadla): normálne zatvorené ventily zostanú otvorené. Ak sú ventily chrániace pred zamrznutím otvorené, vypustí sa aj voda z domu.</li> </ul>

**POZNÁMKA**

Keď sú nainštalované ventily na ochranu pred zamrznutím, nastavte minimálnu menovitú hodnotu chladenia (predvolene=7°C) minimálne o 2°C vyššiu ako maximálnu teplotu otvorenia ventiliu na ochranu pred zamrznutím. Ak je nižšia, ventily chrániace pred zamrznutím sa môžu počas prevádzky chladenia otvoriť.

### 8.2.7 Plnenie výmenníka tepla vnútri zásobnej nádrže

Skôr než budete môcť naplniť zásobnú nádrž, musíte vodou naplniť výmenník tepla:

- Výmenník tepla teplej vody pre domácnosť

**POZNÁMKA**

Na naplnenie výmenníka tepla teplej vody pre domácnosť použite plniaci súpravu, ktorú dodáva zákazník. Zabezpečte, aby spĺňala platné právne predpisy.

- 1** Otvorte uzavírací ventil prívodu studenej vody.
- 2** Otvorte všetky kohútiky teplej vody v systéme, aby ste zaručili čo najvyšší prietok vody z kohútika.
- 3** Kohútiky teplej vody nechajte otvorené a studenú vodu nechajte odtekať, kým z kohútikov viac nevychádza žiadny vzduch.
- 4** Skontrolujte, či neuniká voda.
- Bivalentný výmenník tepla (len pre niektoré modely)
- 5** Naplňte bivalentný výmenník tepla vodou tak, že pripojíte okruh bivalentného ohrevu. Ak sa bude okruh bivalentného ohrevu inštalovať neskôr, plňte bivalentný výmenník tepla plniacou hadicou, kým nebude voda vytokať z oboch prípojok.
- 6** Vypustite vzduch z okruhu bivalentného ohrevu.
- 7** Skontrolujte, či neuniká voda.

#### 8.2.8 Plnenie zásobnej nádrže



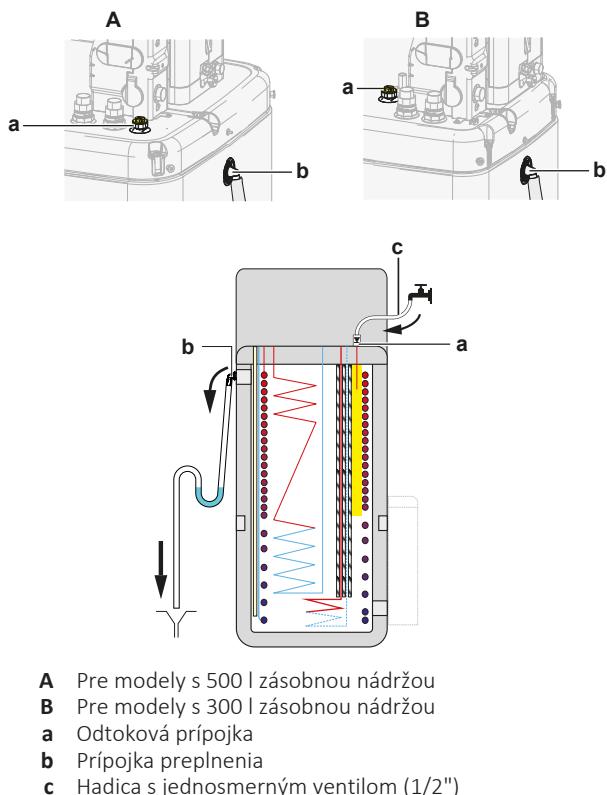
##### POZNÁMKA

Skôr než budete môcť naplniť zásobnú nádrž, musíte naplniť výmenníky tepla vnútri zásobnej nádrže. Pozrite si predchádzajúce kapitoly.

Zásobnú nádrž naplňte vodou s tlakom <6 barov a prietokom <15 l/min.

#### Bez nainštalovanej odtokovej solárnej súpravy (voliteľné)

- 1** K odtokovej prípojke pripojte hadicu s jednosmerným ventilom (1/2").
- 2** Zásobnú nádrž plňte, kým nebude voda vytokať z prípojky preplnenia.
- 3** Demontujte hadicu.



### S nainštalovanou odtokovou solárhou súpravou (voliteľné)

- 1** Pri plnení zásobnej nádrže skombinujte plniacu a odtokovú súpravu (voliteľné) s odtokovou solárhou súpravou (voliteľné).
- 2** Hadicu s jednosmerným ventilom pripojte k plniacej a odtokovej súprave. Postupujte podľa krokov opísaných v predchádzajúcej kapitole.

#### 8.2.9 Izolácia potrubia na vodu

Potrubie v celom vodnom okruhu sa MUSÍ izolovať, aby sa zabránilo kondenzácii počas chladenia a zníženiu výkonu ohrevu a chladenia.

#### Izolácia vonkajšieho vodného potrubia



##### POZNÁMKA

**Vonkajšie potrubie.** Skontrolujte, či je vonkajšie potrubie zaizolované podľa pokynov, aby bolo chránené pred nebezpečenstvom.

V prípade potrubia na vzduchu sa odporúča ako minimum použiť hrúbku izolácie uvedenú v tabuľke nižšie (s hodnotou  $\lambda=0,039 \text{ W/mK}$ ).

Dĺžka potrubia (m)	Minimálna hrúbka izolácie (mm)
<20	19
20~30	32
30~40	40
40~50	50

V iných prípadoch možno minimálnu hrúbku izolácie určiť pomocou nástroja Hydronic Piping Calculation.

Nástroj Hydronic Piping Calculation tiež vypočítava maximálnu dĺžku teplovodného potrubia z vnútorej jednotky do vonkajšej jednotky na základe poklesu tlaku emitora alebo naopak.

Nástroj Hydronic Piping Calculation je súčasťou nástroja Heating Solutions Navigator, ktorý nájdete na adrese <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Ak nemáte prístup k nástroju Heating Solutions Navigator, obráťte sa na svojho predajcu.

Toto odporúčanie zaručuje dobrú prevádzku jednotky, no miestne nariadenia sa môžu lísiť a mali by sa dodržiavať.

# 9 Elektroinštalácia

## V tejto kapitole

9.1	Zapojenie elektroinštalácie .....	108
9.1.1	Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalácie .....	108
9.1.2	Pokyny pri zapájaní elektroinštalácie .....	109
9.1.3	Zhoda elektrického systému .....	111
9.1.4	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh .....	111
9.1.5	Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov .....	111
9.2	Pripojenia k vonkajšej jednotke .....	112
9.2.1	Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia .....	113
9.2.2	Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky .....	113
9.2.3	Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke .....	120
9.3	Pripojenia k vnútornnej jednotke .....	121
9.3.1	Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke .....	123
9.3.2	Pripojenie hlavného elektrického napájania .....	125
9.3.3	Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača .....	127
9.3.4	Pripojenie záložného ohrievača k hlavnej jednotke .....	130
9.3.5	Pripojenie uzatváracieho ventilu .....	131
9.3.6	Pripojenie elektromerov .....	132
9.3.7	Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť .....	133
9.3.8	Pripojenie výstupu poplašného signálu .....	134
9.3.9	Pripojenie výstupu ZAP./YP, chladenia a ohrevu miestnosti .....	135
9.3.10	Pripojenie prepínania k vonkajšemu zdroju tepla .....	136
9.3.11	Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie .....	137
9.3.12	Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt) .....	139
9.3.13	Smart Grid .....	140
9.3.14	Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo) .....	146
9.3.15	Pripojenie solárneho vstupu .....	146
9.3.16	Pripojenie výstupu teplej vody pre domácnosť .....	147

## 9.1 Zapojenie elektroinštalácie

### Pred zapojením elektroinštalácie

Skontrolujte, či je pripojené vodné potrubie.

### Bežný pracovný postup

Zapojenie elektroinštalácie štandardne pozostáva z týchto fáz:

- "9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke" [▶ 112]
- "9.3 Pripojenia k vnútornnej jednotke" [▶ 121]

### 9.1.1 Bezpečnostné opatrenia pri zapájaní elektroinštalácie



**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**



#### VAROVANIE

- Celú elektrickú inštaláciu MUSÍ inštalovať autorizovaný elektrikár a MUSÍ byť v súlade s platnými národnými predpismi o elektrickom zapojení.
- Všetky elektrické spojenia sa musia inštalovať ako pevné prepojenie.
- Všetky komponenty zabezpečené na mieste a celá elektrická konštrukcia MUSÍ byť v súlade s platnými predpismi.



#### VAROVANIE

VŽDY používajte viacžilové elektrické napájacie káble.



## INFORMÁCIE

Prečítajte si tiež bezpečnostné opatrenia a požiadavky uvedené v časti "2 Všeobecné bezpečnostné opatrenia" [▶ 10].



## VAROVANIE

- Ak má elektrické napájanie chýbajúcu alebo chybnú nulovú fázu, zariadenie sa môže poškodiť.
- Určenie vhodného uzemnenia. NEUZEMŇUJTE jednotku k verejnemu potrubiu, prepäťovej poistke ani uzemneniu telefónnej linky. Nedokonalé uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Inštalujte požadované poistky alebo prúdové ističe.
- Elektrické káble zabezpečte pomocou káblových spojok, aby sa NEDOSTALI do kontaktu s ostrými hranami ani potrubím, a to najmä na vysokotlakovej strane.
- NEPOUŽÍVAJTE páskové vodiče, predĺžovacie káble ani prepojenia z hviezdicovej sústavy. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- NEINŠTALUJTE kondenzátor s fázovým predstihom, pretože táto jednotka je vybavená invertorom. Kondenzátor s fázovým posunom znížuje výkonnosť a môže spôsobiť nehody.



## VAROVANIE

**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]



## UPOZORNENIE

Nadbytočnú dĺžku kábla do jednotky NEVTLÁČAJTE ani NEVKLADAJTE.



## POZNÁMKA

Vzdialenosť medzi káblami vysokého a nízkeho napätia by mala byť minimálne 50 mm.



## VAROVANIE

Ak je poškodený napájací kábel, výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobné kvalifikované osoby ho MUSIA vymeniť, aby sa zabránilo vzniku nebezpečných situácií.

### 9.1.2 Pokyny pri zapájaní elektroinštalácie



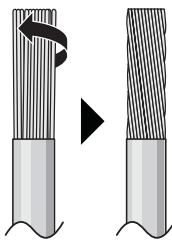
## POZNÁMKA

Odporúčame použiť pevné (jednožilové) vedenia. Ak sa použijú vodiče s odstránenou izoláciou, nepatrne pretočte vodič za účelom spevnenia konca pre bud' priame použitie v svorku alebo vložením do kruhovej svorky v štýle zalisovanej svorky.

### Príprava vodiča s odstránenou izoláciou pri inštalácii

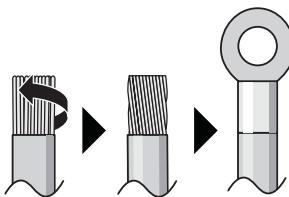
#### Metóda 1: Skrútenie vodiča

- 1 Odstráňte izoláciu z kálov (20 mm).
- 2 Skrúťte koniec vodiča tak, aby ste vytvorili "pevné" spojenie.



### Metóda 2: Použitie okrúhlej krimpovacej svorky (odporúčané)

- 1 Z vodičov odstráňte izoláciu a skrúťte koniec každého vodiča.
- 2 Na koniec vodiča nasadte okrúhlu krimpovaciu svorku. Okrúhlu krimpovaciu svorku nasadte na vodič až po izolovanú časť a upevnite pomocou vhodného nástroja.



Pri inštalácii kálov použite nasledujúce postupy:

Typ kábla	Spôsob inštalácie
Elektrické vedenie s jedným vodičom Alebo Zapletaný vodič bez izolácie pre "pevný" spoj	<p><b>a</b> Stočený vodič (jednožilový vodič alebo zapletaný vodič bez izolácie)  <b>b</b> Skrutka  <b>c</b> Plochá podložka</p>
Spletaný vodič s kruhovou svorkou so lemom	<p><b>a</b> Svorka  <b>b</b> Skrutka  <b>c</b> Plochá podložka  <span style="color: green;">✓</span> Povolené  <span style="color: red;">✗</span> NIE je povolené</p>

### Uťahovací moment

Vonkajšia jednotka:

Položka	Uťahovací moment (N•m)
X1M	1,47 ±10%
X2M	
M4 (uzemnenie)	

Vnútorná jednotka:

Položka	Uťahovací moment (N•m)
M4 (X1M)	1,2
M4 (X12M, X15M)	0,88 ±10%

Vnútorná jednotka – BUH option:

Položka	Uťahovací moment (N•m)
M4 (X6M) *3V, *6V	2,45 ±10%
M4 (X6M) *9W	1,2

### 9.1.3 Zhoda elektrického systému

#### **Len pre model EPRA14~18D ▲ V3 ▼**

Zariadenie vyhovujúce norme EN/IEC 61000-3-12 (európska/medzinárodná technická norma, ktorá určuje limity pre harmonické prúdy vytvárané zariadením pripojeným na nízkonapäťové verejné siete so vstupným prúdom >16 A a ≤75 A v jednej fáze).

#### **Len pre záložný ohrievač vnútornej jednotky**

Pozrite si časť "9.3.3 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača" [▶ 127].

### 9.1.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh

Elektrorozvodné spoločnosti po celom svete sa snažia poskytovať spoľahlivé služby za konkurenčné ceny a často poskytujú zákazníkom výhodné sadzby. Napr. sadzby podľa obdobia používania, sezónne zľavy, tarify pre tepelné čerpadlá v Nemecku a Rakúsku (Wärmepumpentarif) a pod.

Toto zariadenie umožňuje pripojenie k systémom elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh.

Poradte sa elektrorozvodnou spoločnosťou, ktorá poskytuje služby na mieste, kde sa zariadenie inštaluje, či je vhodné pripojiť zariadenie na niektorý systém elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh, ak sú k dispozícii.

Ak je zariadenie pripojené k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh, elektrorozvodná spoločnosť je oprávnená:

- prerušiť elektrické napájanie zariadenia na určité časové obdobie,
- požadovať, aby zariadenie v priebehu určitého časového obdobia spotrebovalo LEN obmedzené množstvo elektrickej energie.

Vnútorná jednotka je skonštruovaná tak, že môže prijať vstupný signál, ktorým sa jednotka vynútene VYPNE. V tomto okamihu kompresor vonkajšej jednotky NIE JE v prevádzke.

Vodiče pripojené k jednotke sa líšia v závislosti od toho, či je elektrické napájanie prerušené alebo NIE.

### 9.1.5 Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov



#### **POZNÁMKA**

Na rozdiel od iných typov modelov vnútorných jednotiek model Daikin Altherma 3 \* ECH<sub>2</sub>O vždy vyžaduje pre vnútornú jednotku vyhradené elektrické napájanie. Ako zdroj napájania vnútornej jednotky NIE JE možné používať prepojovací kábel.

Normálne elektrické napájanie	Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh	
	Elektrické napájanie sa NEPRERUŠUJE	Elektrické napájanie sa PRERUŠUJE
<p><b>a</b></p>	<p><b>b</b></p> <p>Počas aktivácie elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh sa napájanie NEPRERUŠUJE. Vonkajšia jednotka sa vypína ovládaním.</p> <p><b>Poznámka:</b> Elektrorozvodná spoločnosť musí umožniť, aby vnútorná jednotka bola vždy napájaná.</p>	<p><b>a</b></p> <p><b>b</b></p> <p>Počas aktivácie elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh elektrorozvodná spoločnosť ihneď alebo po určitom čase napájanie preruší. V takom prípade sa napájanie vnútornej jednotky musí zabezpečiť samostatným normálnym napájaním.</p>

- a** Normálne elektrické napájanie
- b** Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh
- 1** Elektrické napájanie vonkajšej jednotky
- 2** Prepojovací kábel vnútornej jednotky
- 3** Elektrické napájanie záložného ohrievača (voliteľné)
- 4** Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh (voľný napäťový kontakt)
- 5** Elektrické napájanie vnútornej jednotky

## 9.2 Pripojenia k vonkajšej jednotke

Položka	Opis
Kábel elektrického napájania	Pozrite si časť "9.2.2 Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky" [▶ 113].
Prepojovací kábel	
Kábel ohrievača odtokového potrubia	
Pripojenie s využitím funkcie úspory energie (len pre modely V3)	

Položka	Opis
Kábel vzduchového termistora	Pozrite si časť "9.2.3 Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke" [▶ 120].

### 9.2.1 Špecifikácie štandardných komponentov elektrického zapojenia

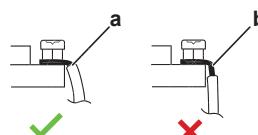
Komponent	V3	W1
Kábel elektrického napájania	MCA <sup>(a)</sup>	30,7 A
	Napätie	220-240 V
	Fáza	1~
	Frekvencia	50 Hz
	Veľkosť kábla	MUSÍ splňať národné predpisy týkajúce sa elektroinštalácie. 3- alebo 5-žilový kábel Veľkosť kábla na základe prúdu, no nie menej ako 2,5 mm <sup>2</sup>
Prepojovací kábel (vnútorná jednotka ↔ vonkajšia jednotka)	Napätie	220-240 V
	Veľkosť kábla	Používajte len harmonizovaný kábel zaručujúci dvojitú izoláciu, ktorý je vhodný pre príslušné napätie. 4-žilový kábel Minimálne 1,5 mm <sup>2</sup>
Odporúčaná poistka dodaná zákazníkom	32 A, krvka C	16 A alebo 20 A, krvka C
Zariadenie s ochranným uzemňovacím ističom/prúdovým ističom	30 mA – MUSÍ splňať národné predpisy týkajúce sa elektroinštalácie	

<sup>(a)</sup> MCA=minimálny dovolený prúd v obvode. Uvedené hodnoty sú maximálne hodnoty (pozrite si údaje o elektrickom zapojení pre príslušnú kombináciu s vnútornými jednotkami, kde nájdete presné hodnoty).

### 9.2.2 Zapojenie elektroinštalácie do vonkajšej jednotky

**1** Otvorte kryt rozvodnej skrine. Pozrite si časť "7.2.2 Otvorenie vonkajšej jednotky" [▶ 74].

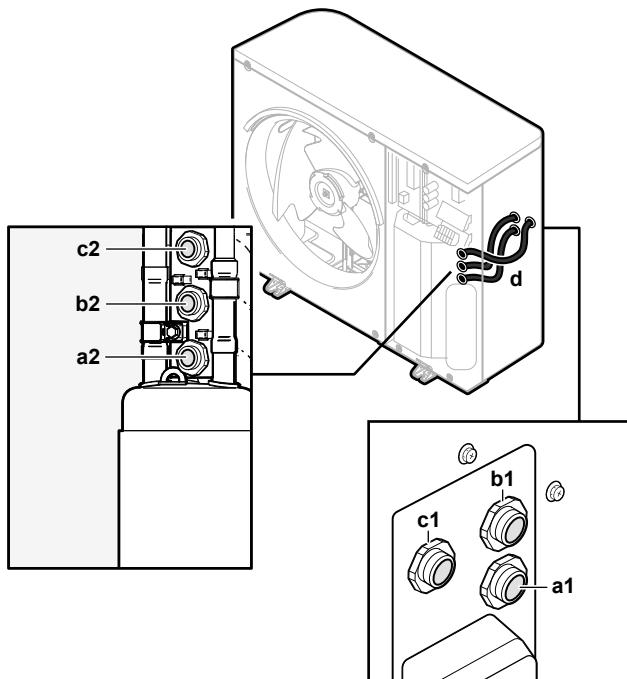
**2** Odstráňte izoláciu z kálov (20 mm).



**a** Odstráňte izoláciu konca kábla po tento bod.

**b** Nadmerné odstránenie izolácie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo prieraz

**3** Káble zasuňte do zadnej strany jednotky a prevedťte ich do elektrickej rozvodnej skrine cez objímky kábla montovaného vo výrobe.



- a1+a2** Kábel elektrického napájania (dodáva zákazník)
- b1+b2** Prepojovací kábel (dodáva zákazník)
- c1+c2** (voliteľné) Kábel ohrievača odtokového potrubia (dodáva zákazník)
- d** Objímky kábla (montované vo výrobe)

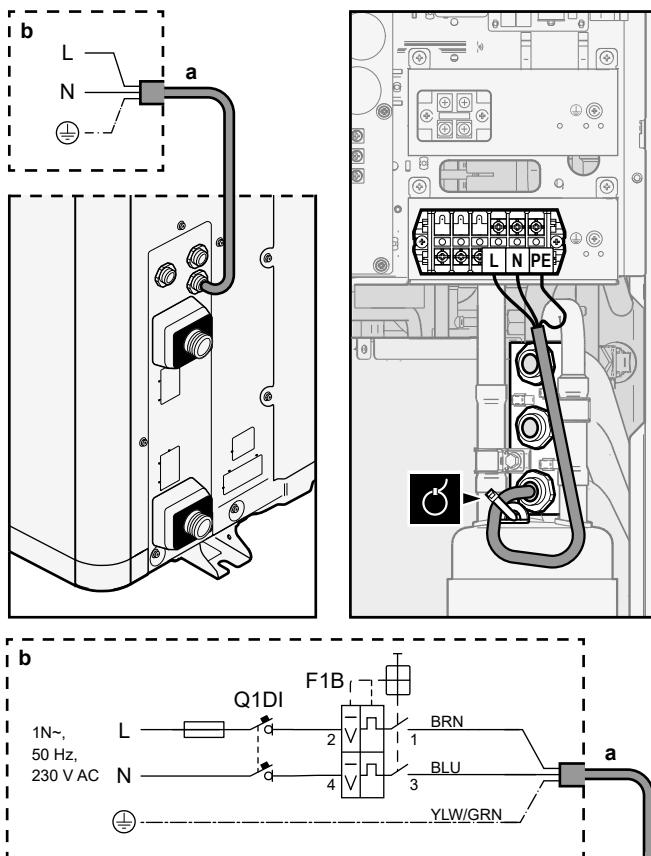
- 4 Vnútri elektrickej rozvodnej skrine pripojte vodiče k príslušným svorkám a káble pripevnite pomocou spôn na káble. Pozrite si:
  - "V prípade modelov V3" [▶ 114]
  - "V prípade modelov W1" [▶ 117]

### V prípade modelov V3

#### 1 Kábel elektrického napájania:

- kábel vedťte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici.
- Kábel pripevnite sponou na káble.

	Vodiče: 1N+GND Maximálny aktuálny prúd: pozrite si výrobný štítok na jednotke.
	—



**a** Kábel elektrického napájania (dodáva zákazník)

**b** Zapojenie na mieste inštalácie

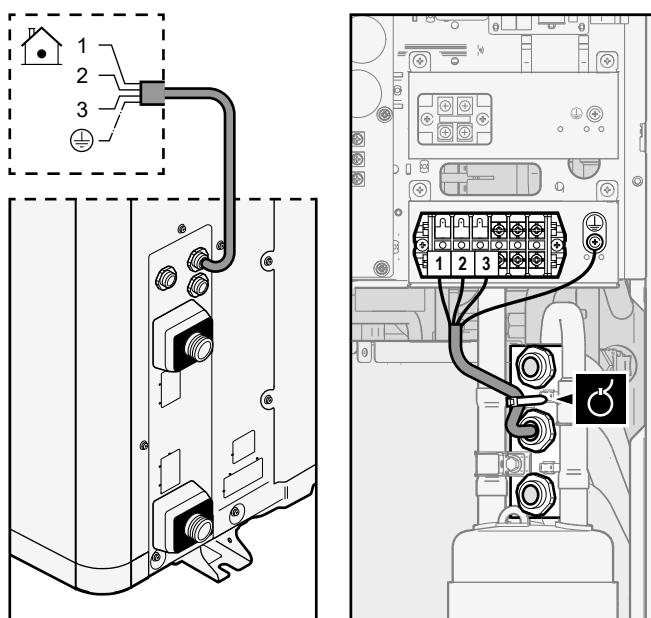
**F1B** Prepäťová poistka (dodáva zákazník). Odporúčaná poistka: 2-pólová, 32 A poistka, krivka C.

**Q1DI** Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)

## 2 Prepojovací kábel (vnútorná jednotka↔vonkajšia jednotka):

- kábel vedťte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici (uistite sa, či sa čísla zhodujú s číslami na vnútornej jednotke) a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponou na káble.

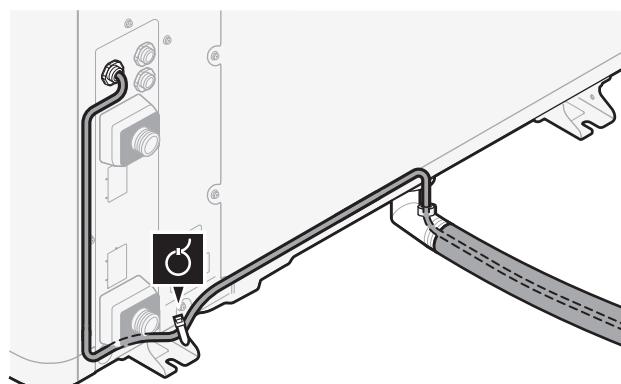
	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	—

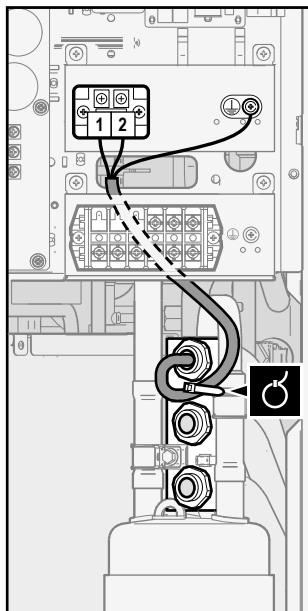


**3 (voliteľné) Kábel ohrievača odtokového potrubia:**

- skontrolujte, či je ohrevný prvok ohrievača odtokového potrubia úplne zasunutý do odtokového potrubia.
- kábel veďte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponami na káble.

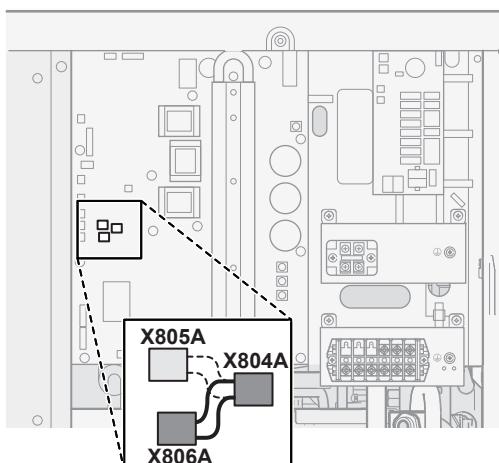
	Vodiče: (2+GND)×0,75 mm <sup>2</sup> . Vodiče musia byť dvakrát zaizolované. Maximálny povolený výkon ohrievača odtokového potrubia = 115 W (0,5 A)
	—





**4 (voliteľné) Funkcia úspory energie:** ak chcete používať funkciu úspory energie:

- Odpojte konektor X804A od konektora X805A.
- Pripojte konektor X804A ku konektoru X806A.



#### INFORMÁCIE

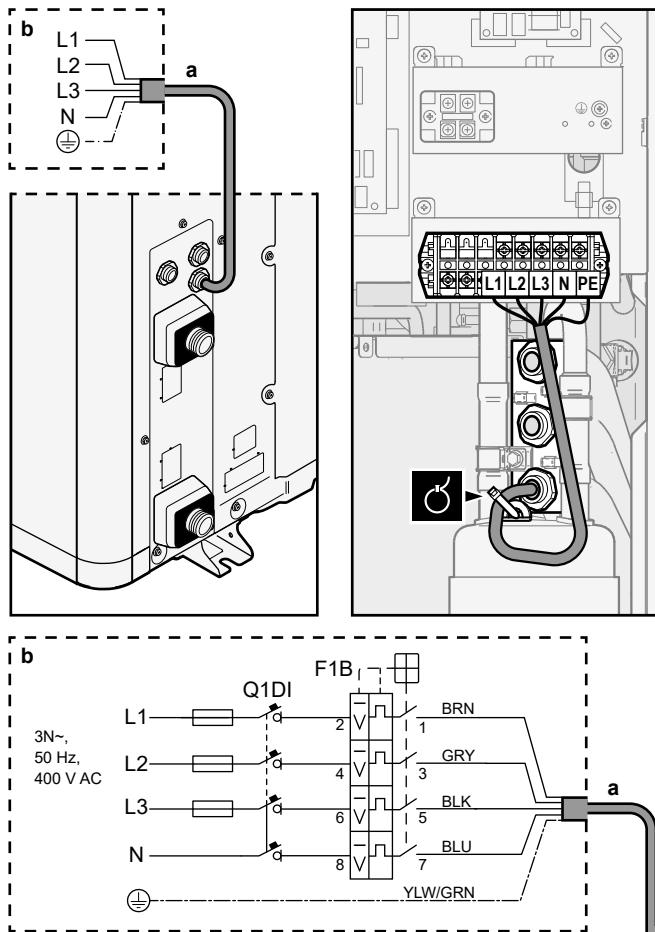
**Funkcia úspory energie.** Funkcia úspory energie je k dispozícii len pre modely V3. Ďalšie informácie o funkcií úspory energie ([9.F] alebo nastavenie prehľadu dodávateľa [E-08]) nájdete v "Funkcia úspory energie" [▶ 232].

#### V prípade modelov W1

##### 1 Kábel elektrického napájania:

- kábel vedťte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici.
- Kábel pripojte sponou na káble.

	Vodiče: 3N+GND Maximálny aktuálny prúd: pozrite si výrobný štítok na jednotke.
	—



**a** Kábel elektrického napájania (dodáva zákazník)

**b** Zapojenie na mieste inštalácie

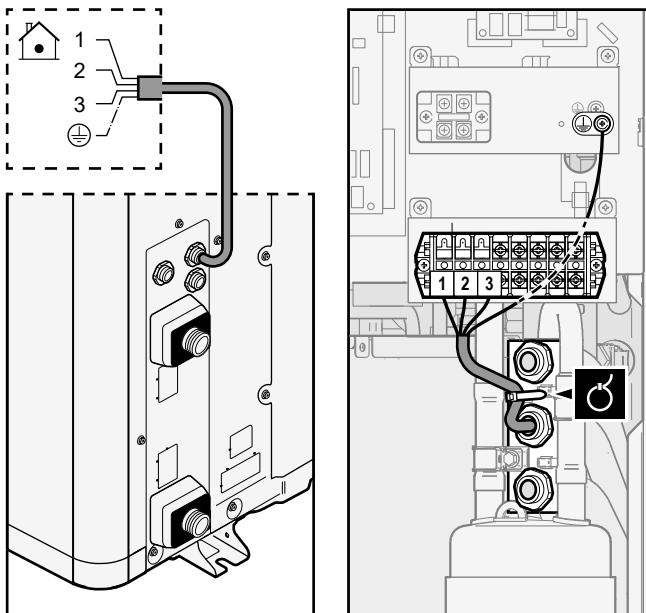
**F1B** Prepäťová poistka (dodáva zákazník). Odporúčaná poistka: 4-pólová, 16 A alebo 20 A poistka, krvka C.

**Q1DI** Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)

## 2 Prepojovací kábel (vnútorná jednotka ↔ vonkajšia jednotka):

- kábel veďte cez rám.
- Pripravte vodiče k svorkovnici (uistite sa, či sa čísla zhodujú s číslami na vnútornej jednotke) a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponou na káble.

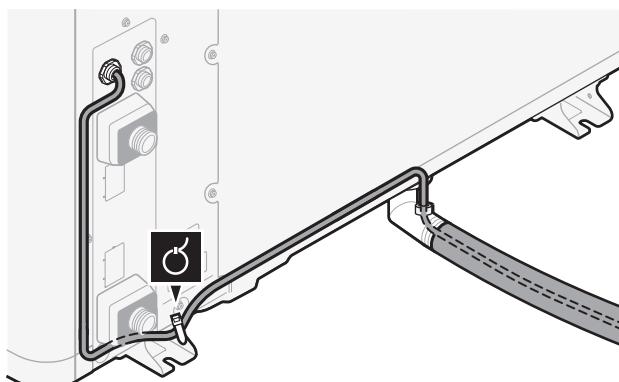
	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	—

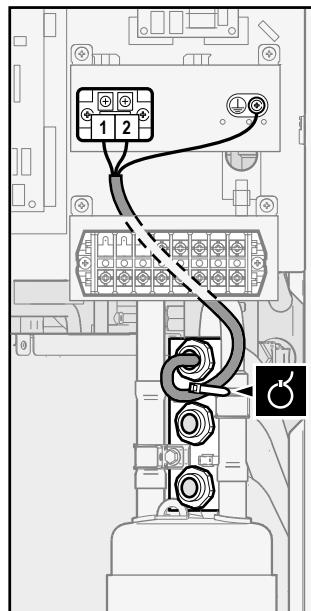


**3 (voliteľné) Kábel ohrievača odtokového potrubia:**

- skontrolujte, či je ohrevný provok ohrievača odtokového potrubia úplne zasunutý do odtokového potrubia.
- kábel vedťte cez rám.
- Pripojte vodiče k svorkovnici a uzemňovacej skrutke.
- Kábel pripojte sponami na káble.

	Vodiče: (2+GND)×0,75 mm <sup>2</sup> . Vodiče musia byť dvakrát zaizolované. Maximálny povolený výkon ohrievača odtokového potrubia = 115 W (0,5 A)
	—





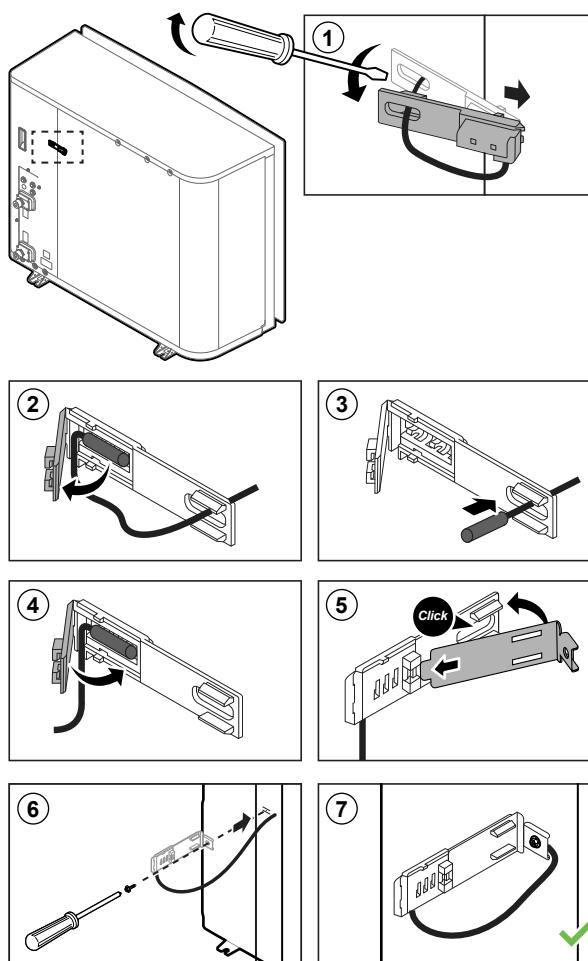
### 9.2.3 Premiestnenie vzduchového termistora na vonkajšej jednotke

Tento postup sa vyžaduje len v oblastiach s nízkou okolitou teplotou.

Povinné príslušenstvo (dodáva sa s jednotkou):



Upevňovací diel pre termistor.



### 9.3 Pripojenia k vnútornej jednotke

Položka	Opis
Elektrické napájanie (hlavné)	Pozrite si časť "9.3.2 Pripojenie hlavného elektrického napájania" [▶ 125].
Elektrické napájanie (záložný ohrievač)	Pozrite si časť "9.3.3 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača" [▶ 127].
Záložný ohrievač	Pozrite si časť "9.3.4 Pripojenie záložného ohrievača k hlavnej jednotke" [▶ 130].
Uzatvárací ventil	Pozrite si časť "9.3.5 Pripojenie uzatváracieho ventilu" [▶ 131].
Elektromery	Pozrite si časť "9.3.6 Pripojenie elektromerov" [▶ 132].
Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť	Pozrite si časť "9.3.7 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť" [▶ 133].
Výstup poplašného signálu	Pozrite si časť "9.3.8 Pripojenie výstupu poplašného signálu" [▶ 134].
Ovládanie prevádzky chladenia/ohrevu miestnosti	Pozrite si časť "9.3.9 Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti" [▶ 135].
Prepnutie na ovládanie externého zdroja tepla	Pozrite si časť "9.3.10 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla" [▶ 136].
Digitálne vstupy spotreby energie	Pozrite si časť "9.3.11 Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie" [▶ 137].
Bezpečnostný termostat	Pozrite si časť "9.3.12 Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)" [▶ 139].
Aplikácia Smart Grid	Pozrite si časť "9.3.13 Smart Grid" [▶ 140].
Kazeta siete WLAN	Pozrite si časť "9.3.14 Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo)" [▶ 146].
Solárny vstup	Pozrite si časť "9.3.15 Pripojenie solárneho vstupu" [▶ 146].
Výstup teplej vody pre domácnosť	Pozrite si časť "9.3.16 Pripojenie výstupu teplej vody pre domácnosť" [▶ 147].
Izbový termostat (drôtový alebo bezdrôtový)	<p> Pozrite si nižšie uvedenú tabuľku.</p> <p> Vodiče: 0,75 mm<sup>2</sup> Maximálny aktuálny prúd: 100 mA</p> <p> Pre hlavnú zónu:  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.9] <b>Regulácia</b></li> <li>▪ [2.A] <b>Typ vonkajšieho termostatu</b></li> </ul>         Pre vedľajšiu zónu:  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [3.A] <b>Typ vonkajšieho termostatu</b></li> <li>▪ [3.9] (len na čítanie) <b>Regulácia</b></li> </ul> </p>

Položka		Opis
Konvektor tepelného čerpadla		<p>Pre konvektory tepelného čerpadla je možné použiť rôzne ovládače a nastavenia.</p> <p>V závislosti od nastavenia tiež budete potrebovať voliteľné príslušenstvo EKRELAY1.</p> <p>Ďalšie informácie nájdete na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Návod na inštaláciu konvektorov tepelného čerpadla</li> <li>▪ Návod na inštaláciu voliteľného príslušenstva konvektorov tepelného čerpadla</li> <li>▪ Doplnok pre voliteľné príslušenstvo</li> </ul>
		<p>Vodiče: 0,75 mm<sup>2</sup></p> <p>Maximálny aktuálny prúd: 100 mA</p>
		<p>Pre hlavnú zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.9] <b>Regulácia</b></li> <li>▪ [2.A] <b>Typ vonkajšieho termostatu</b></li> </ul> <p>Pre vedľajšiu zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [3.A] <b>Typ vonkajšieho termostatu</b></li> <li>▪ [3.9] (len na čítanie) <b>Regulácia</b></li> </ul>
Vonkajší diaľkový snímač		<p>Pozrite si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Návod na inštaláciu vonkajšieho diaľkového snímača</li> <li>▪ Doplnok pre voliteľné príslušenstvo</li> </ul>
		<p>Vodiče: 2×0,75 mm<sup>2</sup></p>
		<p>[9.B.1]=1 (Externý snímač = Vonkajší)</p> <p>[9.B.2] Odchýlka externého snímača okolitej teploty</p> <p>[9.B.3] Doba priemerovania</p>
Diaľkový vnútorný snímač		<p>Pozrite si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Návod na inštaláciu vnútorného diaľkového snímača</li> <li>▪ Doplnok pre voliteľné príslušenstvo</li> </ul>
		<p>Vodiče: 2×0,75 mm<sup>2</sup></p>
		<p>[9.B.1]=2 (Externý snímač = Miestnosť)</p> <p>[1.7] Odchýlka izbového snímača</p>

Položka	Opis	
Rozhranie pre pohodlie osôb		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Návod na inštaláciu a obsluhu rozhrania pre pohodlie osôb</li><li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li></ul>
		Vodič: 2x(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> ) Maximálna dĺžka: 500 m
		[2.9] Regulácia [1.6] Odchýlka izbového snímača
Modul siete WLAN		Pozrite si: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Návod na inštaláciu modulu siete WLAN</li><li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li></ul>
		Použite kábel dodaný s modulom siete WLAN.
		[D] Bezdrôtová brána



pre izbový termostat (drôtový alebo bezdrôtový):

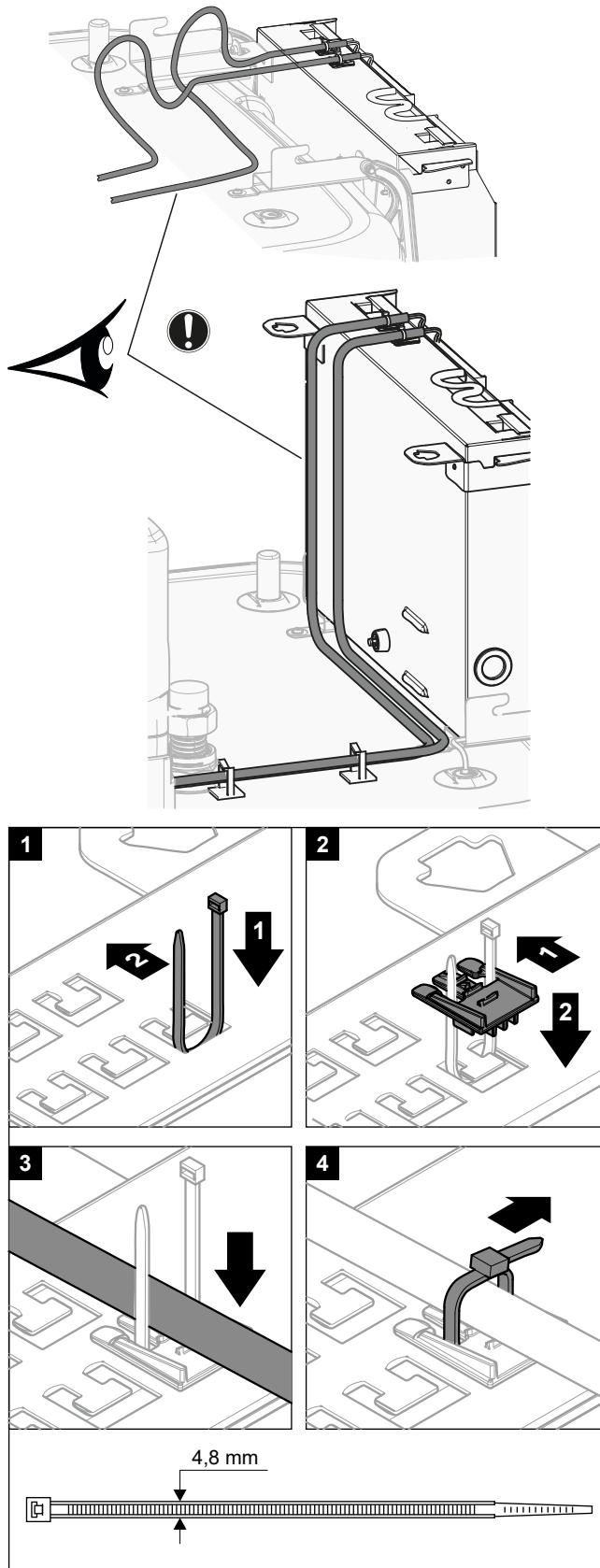
V prípade...	Pozrite si...
Bezdrôtový izbový termostat	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Návod na inštaláciu bezdrôtového izbového termostatu</li><li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li></ul>
Drôtový izbový termostat bez viaczónovej základnej jednotky	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Návod na inštaláciu drôtového izbového termostatu</li><li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li></ul>
Drôtový izbový termostat s viaczónovou základnou jednotkou	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Návod na inštaláciu drôtového izbového termostatu (digitálneho alebo analógového) + viaczónovej základnej jednotky</li><li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li><li>▪ V tomto prípade:<ul style="list-style-type: none"><li>- Musíte pripojiť drôtový izbový termostat (digitálny alebo analógový) ku viaczónovej základnej jednotke</li><li>- Musíte pripojiť viaczónovú základnú jednotku k vonkajšej jednotke</li><li>- Pri prevádzke chladenia/ohrevu potrebujete tiež použiť relé (dodáva zákazník, pozrite si doplnok pre voliteľné príslušenstvo)</li></ul></li></ul>

### 9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornnej jednotke

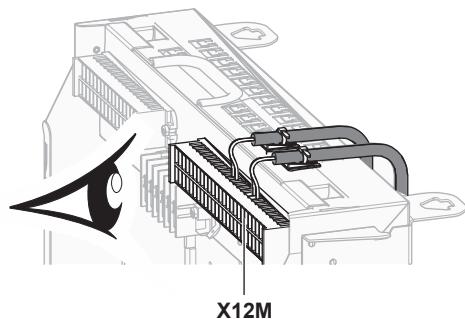
**Poznámka:** Všetky káble, ktoré sa pripoja k elektrickej rozvodnej skrini ECH<sub>2</sub>O, sa musia pripojiť pomocou svorky na odľahčenie ľahu.

Ak chcete zaručiť jednoduchší prístup k samotnej elektrickej rozvodnej skrini a vedeniu káblov, elektrickú rozvodnú skriňu môžete spustiť (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornnej jednotky" [▶ 77]).

Ak počas vykonávania elektroinštalácie elektrickú rozvodnú skriňu spustíte v servisnej polohe, musíte vziať do úvahy dodatočnú dĺžku kábla. Bežne vedený kábel je dlhší ako v servisnej polohe.

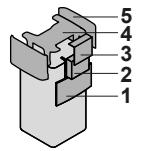


Dôležité je, aby upínacia doska svoriek NEBOLA v servisnej polohe, kym sú káble pripojené k jednej zo svoriek. V opačnom prípade by mohli byť káble príliš krátke.



### 9.3.2 Pripojenie hlavného elektrického napájania

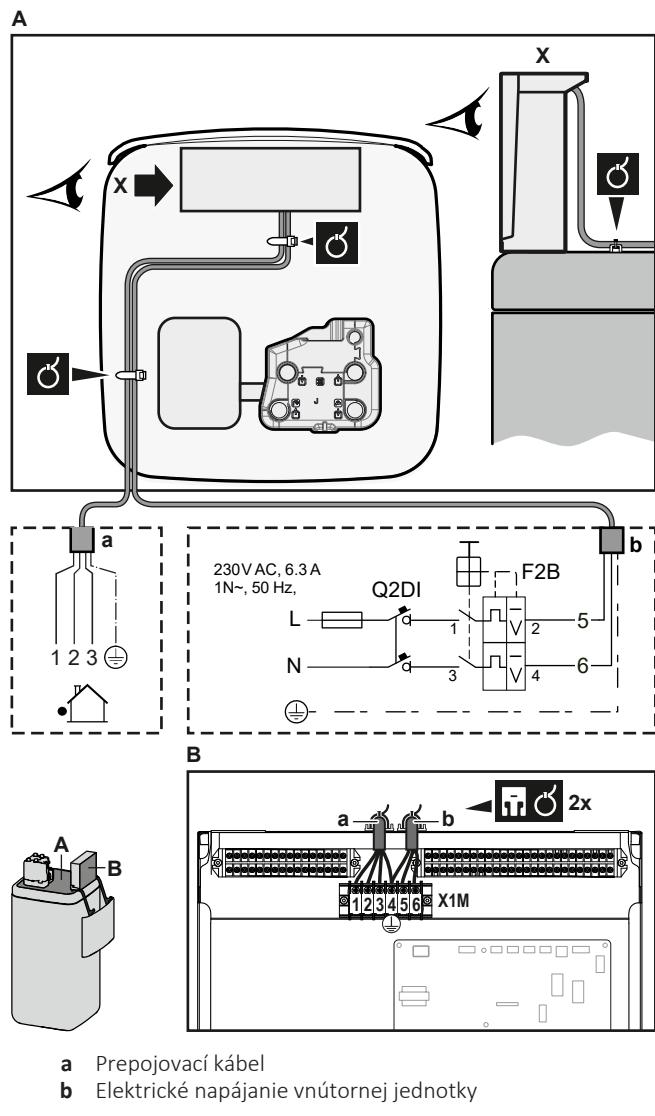
- 1 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2 Pripojte hlavné elektrické napájanie.

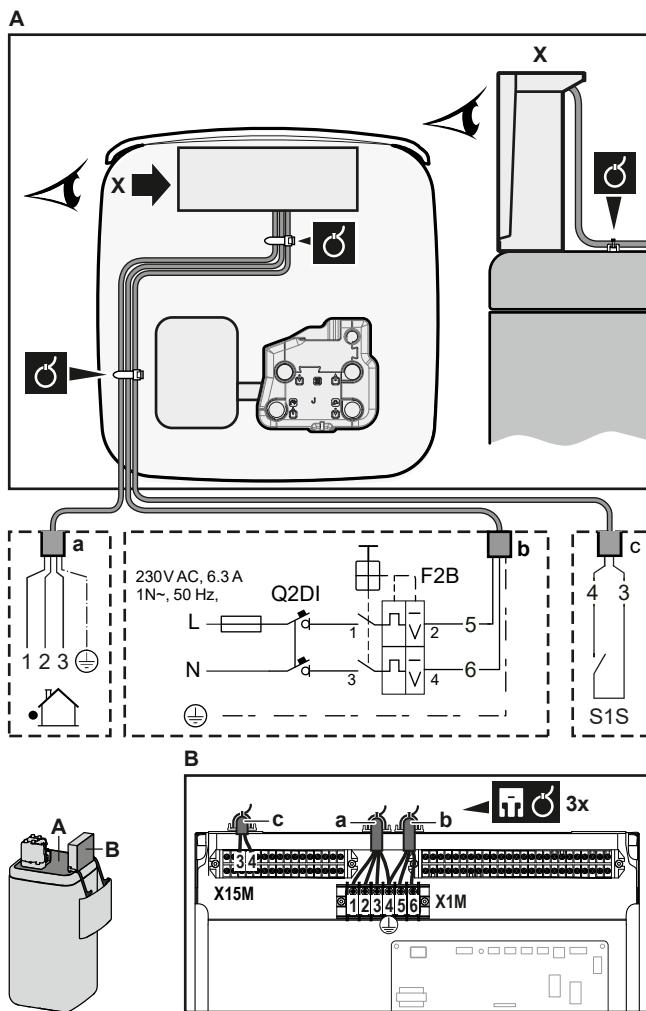
#### V prípade elektrického napájania s normálnou sadzbou za kWh

	Prepojovací kábel	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	Elektrické napájanie vnútornej jednotky	Vodiče: 1N+GND Maximálny aktuálny prúd: 6,3 A
	—	



#### V prípade elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh

	Prepojovací kábel	Vodiče: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	Elektrické napájanie vnútornej jednotky	Vodiče: 1N+GND Maximálny aktuálny prúd: 6,3 A
	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh	Vodiče: 2×(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> ) Maximálna dĺžka: 50 m. Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB). Beznapäťový kontakt, ktorý môže zabezpečiť minimálne zaľaženie 15 V DC, 10 mA.
	[9.8] Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh	



- a** Prepojovací kábel
- b** Elektrické napájanie vnútornej jednotky
- c** Kontakt preferenčného elektrického napájania

**3** Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke](#)" [▶ 123].

### 9.3.3 Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača

	Typ záložného ohrievača	Elektrické napájanie	Vodiče
EKECBU*3V	1N~ 230 V	(2+GND)×2,5 mm <sup>2</sup> (minimum)	
EKECBU*6V	1N~ 230 V	(2+GND)×4 mm <sup>2</sup> (minimum); LEN flexibilné káble	
EKECBU*9W	3N~ 400 V	(4+GND)×2,5 mm <sup>2</sup> (minimum)	
[9.3] Záložný ohrievač			



#### VAROVANIE

Záložný ohrievač MUSÍ mať špeciálne elektrické napájanie a MUSÍ byť chránený bezpečnostnými zariadeniami, ktoré požaduje platná legislatíva.

**UPOZORNENIE**

S cieľom zaručiť úplné uzemnenie jednotky VŽDY pripojte zdroj elektrického napájania záložného ohrievača a uzemňovací kábel.

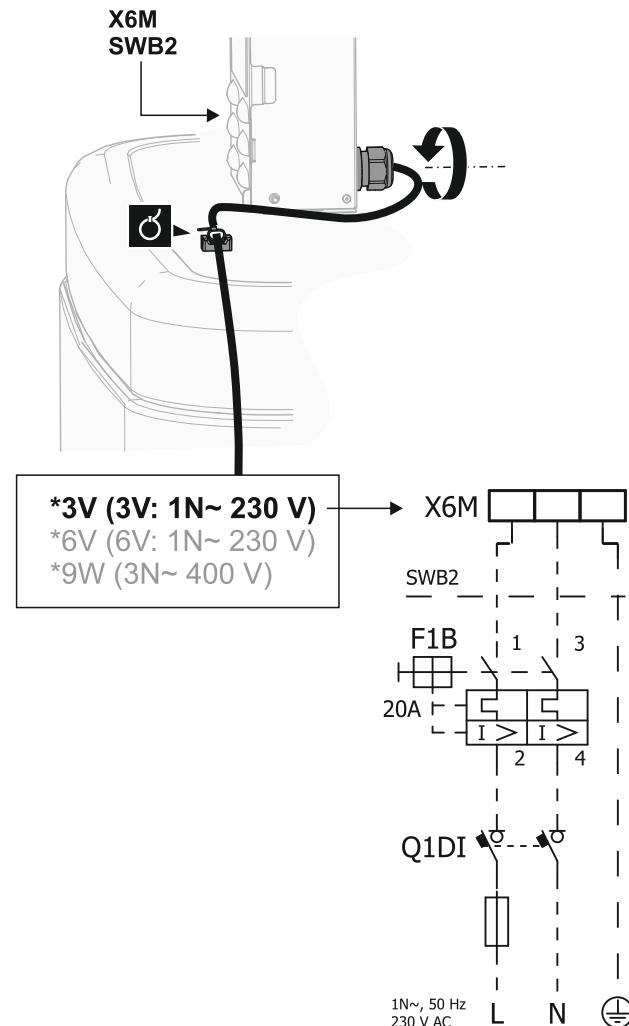
Kapacita záložného ohrievača závisí od vybranej voliteľnej súpravy záložného ohrievača. Elektrické napájanie musí zodpovedať výkonu záložného ohrievača, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke.

<b>Typ záložného ohrievača</b>	<b>Výkon záložného ohrievača</b>	<b>Elektrické napájanie</b>	<b>Maximálny aktuálny prúd</b>	<b><math>Z_{max}</math></b>
*3V	1 kW	1N~ 230 V	4,4 A	—
	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	—
	3 kW	1N~ 230 V	13,1 A	—
*6V	2 kW	1N~ 230 V	8,7 A	—
	4 kW	1N~ 230 V	17,4 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
	6 kW	1N~ 230 V	26,1 A <sup>(a)(b)</sup>	0,22 Ω
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4,4 A	—
	6 kW	3N~ 400 V	8,7 A	—
	9 kW	3N~ 400 V	13,1 A	—

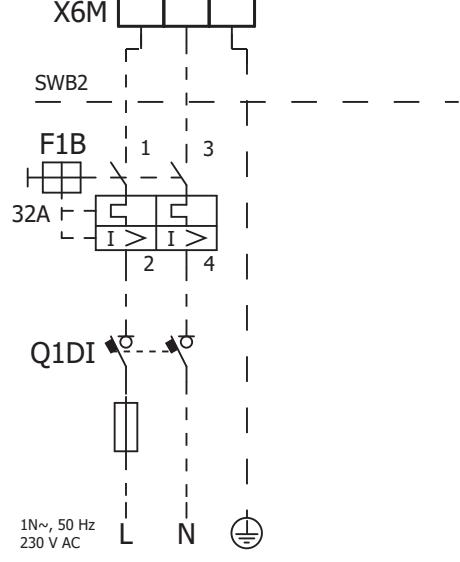
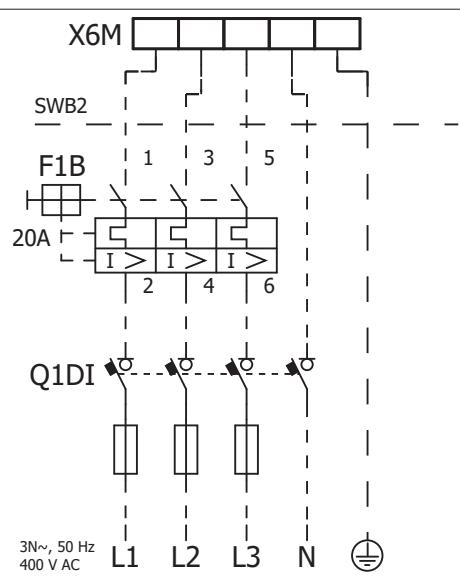
<sup>(a)</sup> Elektrické zariadenie vyhovujúce norme EN/IEC 61000-3-12 (európska/medzinárodná technická norma, ktorá určuje limity pre harmonický prúd vytváraný zariadením pripojeným k nízkonapäťovým verejným sietiam so vstupným prúdom >16 A a ≤75 A v jednej fáze).

<sup>(b)</sup> Toto zariadenie vyhovuje norme EN/IEC 61000-3-11 (európska/medzinárodná norma, ktorá určuje limity pre zmeny napätia, kolísanie napätia a kmitania vo verejných nízkonapäťových systémoch pre zariadenia s menovitým prúdom ≤75 A) za predpokladu, že impedancia systému  $Z_{sys}$  je menšia alebo rovná  $Z_{max}$  v bode rozhrania medzi elektrickým napájaním používateľa a verejným systémom. Povinnosťou inštalátora alebo používateľa zariadenia je zabezpečiť, v prípade potreby aj konzultáciou s prevádzkovateľom distribučnej siete, aby bolo zariadenie pripojené len na elektrické napájanie s impedanciou systému  $Z_{sys}$  menšou alebo rovnou  $Z_{max}$ .

Pripojenie elektrického napájania záložného ohrievača:



Model (elektrické napájanie)	Pripojenia elektrického napájania záložného ohrievača
*3V (3V: 1N~ 230 V)	

Model (elektrické napájanie)	Pripojenia elektrického napájania záložného ohrievača
*6V (6V: 1N~ 230 V)	
*9W (3N~ 400 V)	

**F1B** Prepäťová poistka (dodáva zákazník). Odporučaná poistka: vypínanie triedy C.

**Q1DI** Iistič uzemnenia (dodáva zákazník)

**SWB** Elektrická rozvodná skriňa

**X6M** Svorka (dodáva zákazník)

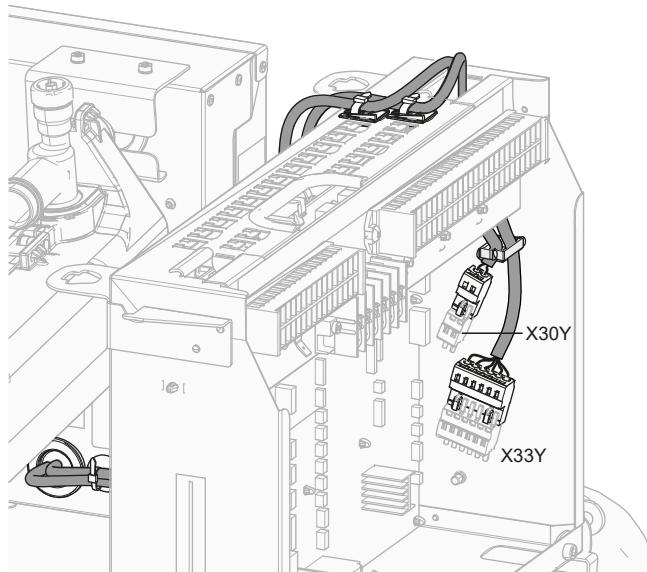
### 9.3.4 Pripojenie záložného ohrievača k hlavnej jednotke

	Vodiče: pripájacie káble sú už pripojené k voliteľnému záložnému ohrievaču EKECBU*.
	[9.3] Záložný ohrievač

- 1 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Oba pripájacie káble zo záložného ohrievača EKECBU\* pripojte k príslušným konektorom, ako je znázornené na obrázku nižšie.



- 3** Pomocou spôn na káble pripevnite kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke](#)" [▶ 123].

### 9.3.5 Pripojenie uzatváracieho ventilu



#### INFORMÁCIE

**Príklad použitia uzatváracieho ventilu.** V prípade jednej zóny LWT a kombinácie spodných konvektorov podlahového kúrenia a tepelného čerpadla namontujte pred podlahovým kúrením uzatvárací ventil, aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe počas chladenia.

	Vodiče: 2x0,75 mm <sup>2</sup> Maximálny aktuálny prúd: 100 mA 230 V AC dodáva karta PCB
	[2.D] Uzatvárací ventil

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "[7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky](#)" [▶ 77]):

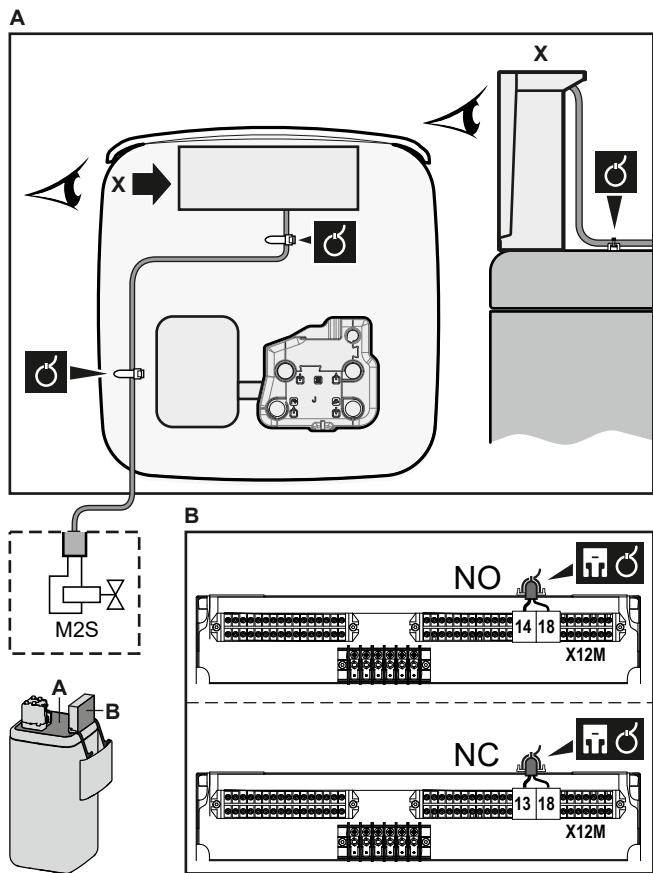
<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Riadiaci kábel ventilu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



### POZNÁMKA

Zapojenie je iné pre ventily NC (normálne zatvorený) a NO (normálne otvorený).



- 3** Pomocou spôn na káble pripojené k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke](#)" [[123](#)].

#### 9.3.6 Pripojenie elektromerov

	Vodiče: 2 (na meter)×0,75 mm <sup>2</sup> Elektromery: detekcia pulzu 12 V DC (napätie dodáva karta PCB)
	[9.A] Meranie spotreby energie



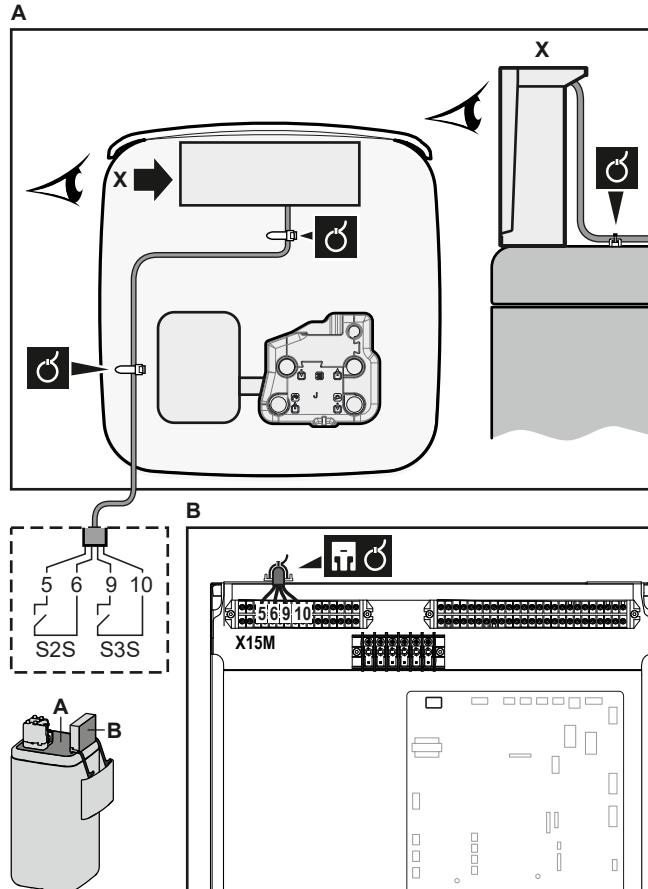
### INFORMÁCIE

V prípade používania elektromera s výstupom tranzistora skontrolujte polaritu.  
Kladná polarita MUSÍ byť pripojená ku konektorom X15M/5 a X15M/9 a záporná polarita ku konektorom X15M/6 a X15M/10.

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "[7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky](#)" [[77](#)]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Elektromery ventilu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojením kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornnej jednotke" [▶ 123].

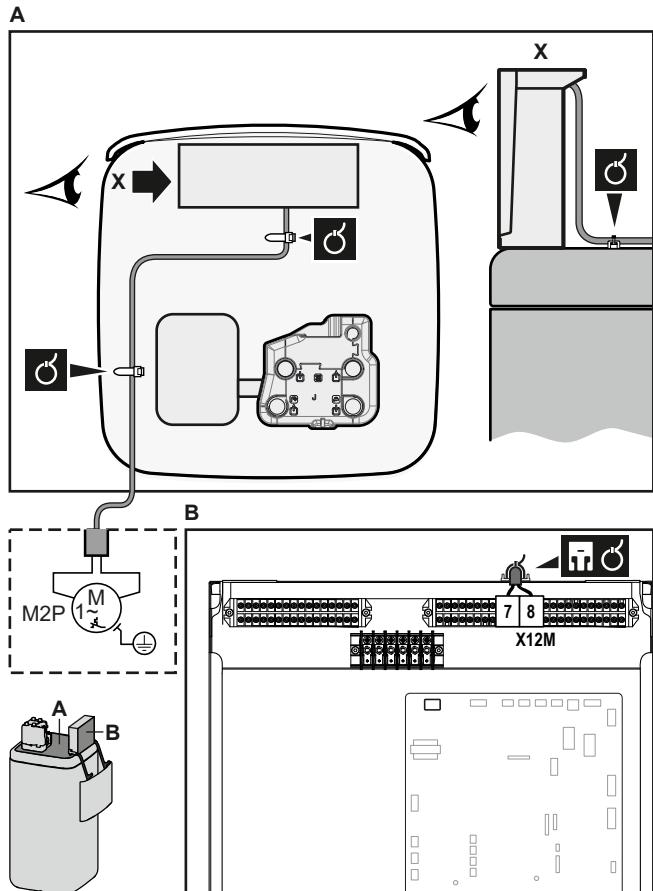
### 9.3.7 Pripojenie čerpadla teplej vody pre domácnosť

	Vodiče: (2+GND)×0,75 mm <sup>2</sup> Výstup čerpadla teplej vody pre domácnosť. Maximálne zaťaženie: 2 A (nárazovo), 230 V AC, 1 A (pribežne)
	[9.2.2] Čerpadlo TÚV [9.2.3] Plán čerpadla TÚV

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Čerpadlo teplej vody pre domácnosť pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.

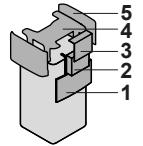


- 3** Pomocou spôn na káble pripojnite kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke" [▶ 123].

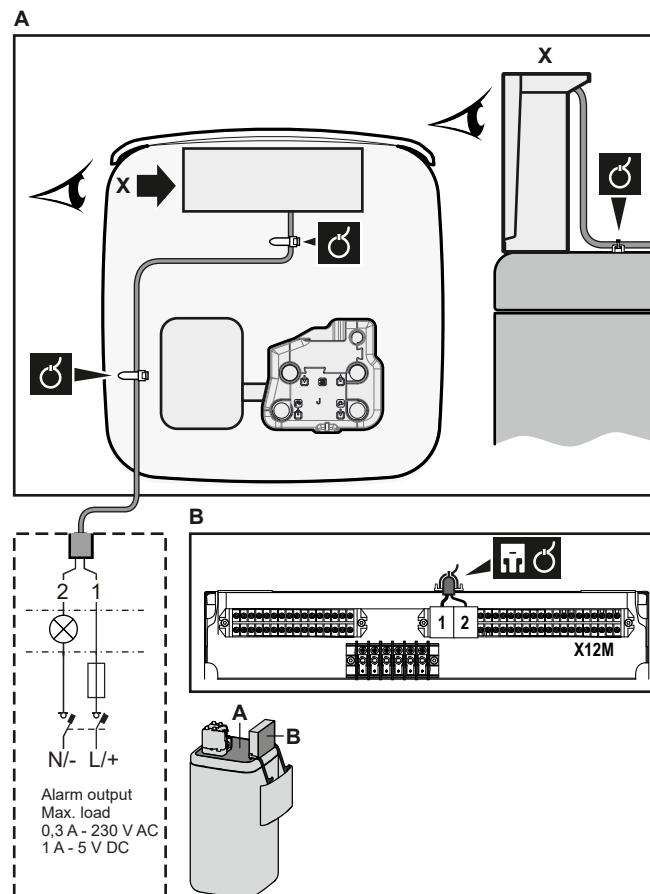
#### 9.3.8 Pripojenie výstupu poplašného signálu

	Vodiče: (2)×0,75 mm <sup>2</sup> Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 230 V AC Maximálne zaťaženie: 1 A, 5 V DC
	[9.D] Výstup alarmu

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Kábel výstupu poplašného signálu pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojnite kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke](#)" [▶ 123].

### 9.3.9 Pripojenie výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti



#### INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.



Vodiče: (2)×0,75 mm<sup>2</sup>

Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 230 V AC

Maximálne zaťaženie: 1 A, 5 V DC

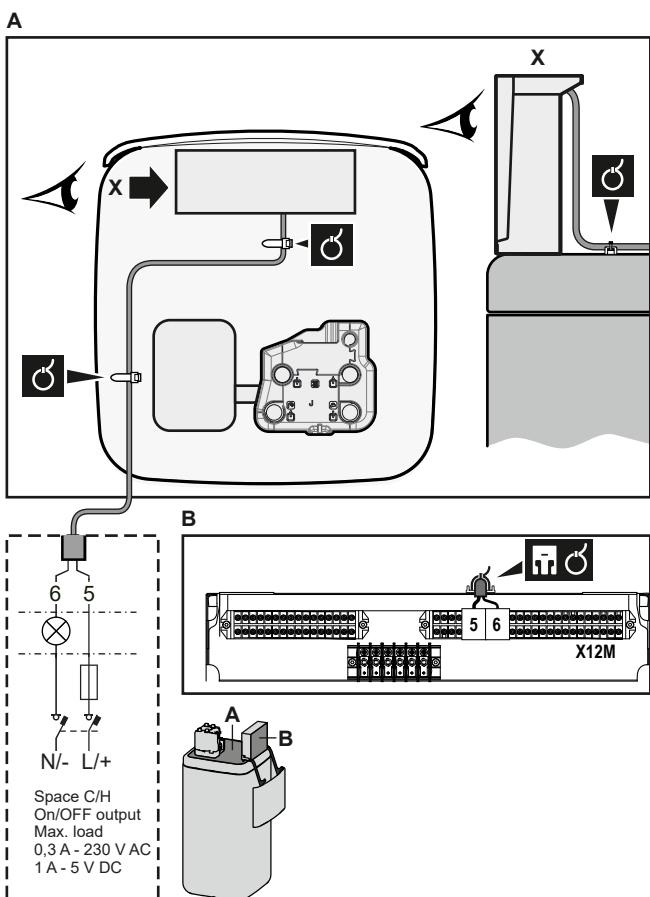


—

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [► 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Kábel výstupu ZAP./VYP. chladenia a ohrevu miestnosti pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcim obrázku.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojením kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke" [► 123].

#### 9.3.10 Pripojenie prepínania k vonkajšiemu zdroju tepla

##### INFORMÁCIE

Bivalentný režim je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.



Vodič: 2x0,75 mm<sup>2</sup>

Maximálne zaťaženie: 0,3 A, 230 V AC

Maximálne zaťaženie: 1 A, 5 V DC

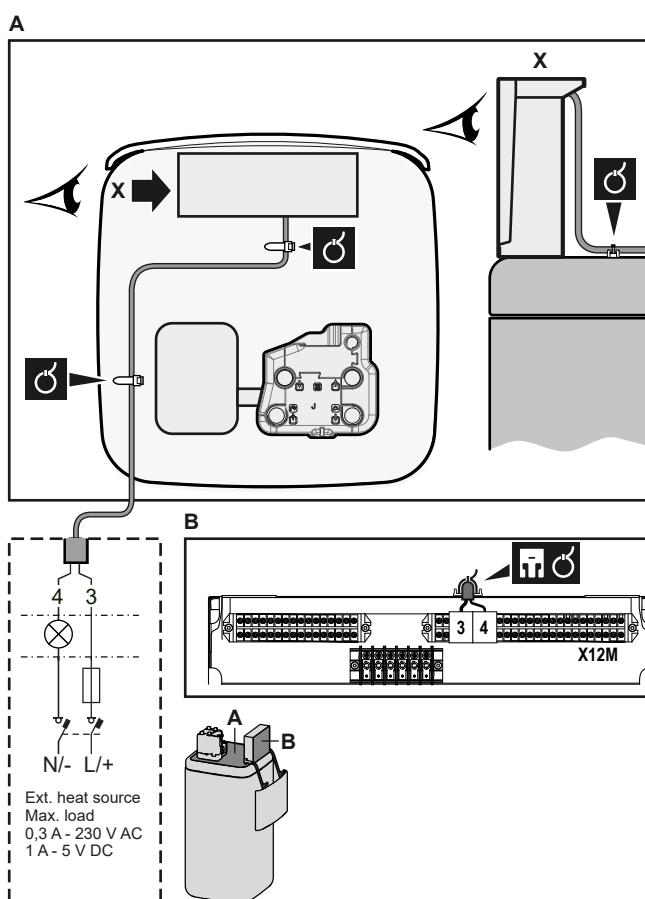


## [9.C] Bivalentný

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Prepínanie pripojte do príslušných svoriek externého zdroja tepla, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojením kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke" [▶ 123].

## 9.3.11 Pripojenie digitálnych vstupov spotreby energie



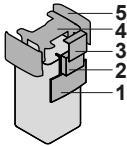
Vodiče: 2 (na vstupný signál)×0,75 mm<sup>2</sup>

Digitálne vstupy energetického limitu: detekcia 12 V DC/12 mA (napätie dodáva karta PCB)

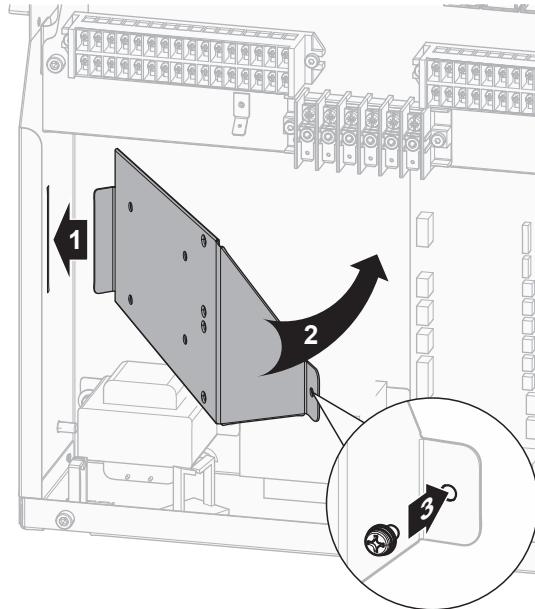


[9.9] Kontrola spotreby energie.

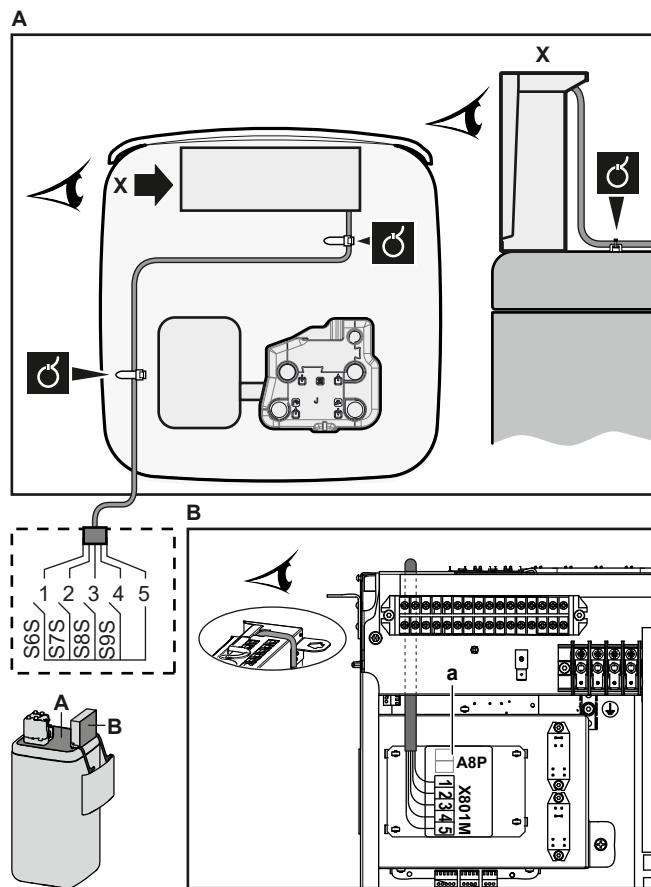
- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

**2** Nainštalujte kovovú vložku elektrickej rozvodnej skrine.



**3** Digitálne vstupy spotreby energie pripojte do príslušných svoriek, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



- 4** Pomocou spôn na káble pripojené k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke" [▶ 123].

#### 9.3.12 Pripojenie bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený kontakt)

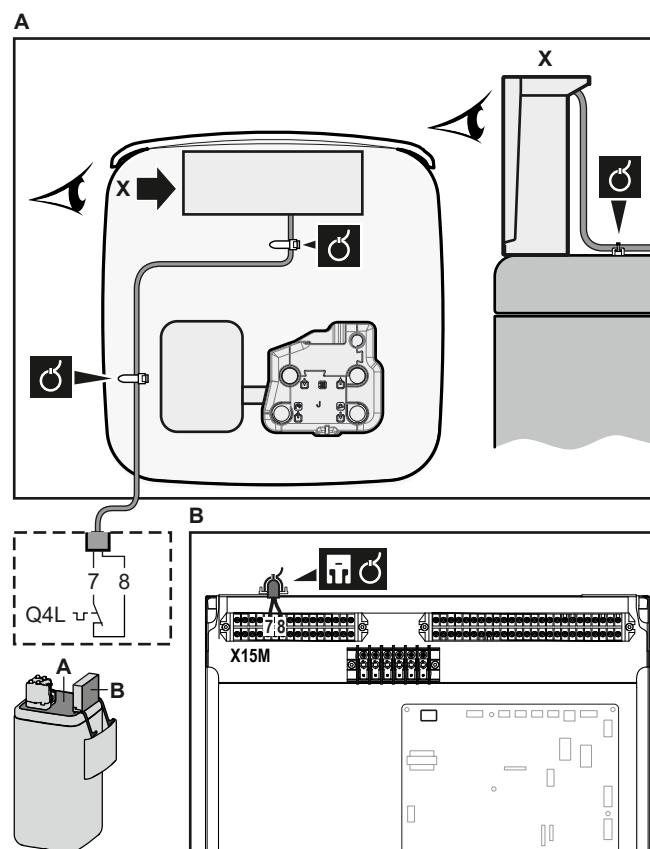
	Vodiče: 2x0,75 mm <sup>2</sup> Maximálna dĺžka: 50 m Kontakt bezpečnostného termostatu: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB). Beznapäťový kontakt, ktorý môže zabezpečiť minimálne zaľaženie 15 V DC, 10 mA.
	[9.8.1]=3 (Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh = Bezpečnostný termostat)

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Kábel bezpečnostného termostatu (normálne zatvorený) pripojte k príslušným svorkám, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.

**Poznámka:** Z príslušných svoriek sa musí odpojiť prepájací kábel (montáž vo výrobe).



- 3** Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornnej jednotke](#)" [► 123].



### POZNÁMKA

Dbajte na to, aby ste bezpečnostný termostat vybrali a nainštalovali v súlade s platnými právnymi predpismi.

V každom prípade s cieľom predísť zbytočnému vypínaniu bezpečnostného termostatu odporúčame:

- Používať bezpečnostný termostat s možnosťou automatického resetovania.
- Používať bezpečnostný termostat s maximálnym teplotným rozsahom 2°C/min.
- Dodržať medzi bezpečnostným termostatom a 3-cestným ventilom minimálnu vzdialenosť 2 m.



### POZNÁMKA

**Chyba.** Ak odpojíte prepájací kábel (otvorený okruh), no NEPRIPOJÍTE bezpečnostný termostat, zobrazí sa chyba zastavenia 8H-03.



### INFORMÁCIE

Bezpečnostný termostat po inštalácii VŽDY konfigurujte. Bez konfigurácie bude jednotka kontakt bezpečnostného termostatu ignorovať.

#### 9.3.13 Smart Grid

V tejto téme uvádzame 2 možné spôsoby pripojenia vnútornej jednotky k aplikácii Smart Grid:

- V prípade kontaktov nízkeho napäťia Smart Grid
- V prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid. Vyžaduje sa inštalácia súpravy relé aplikácie Smart Grid (EKRELSG).

2 vstupné kontakty Smart Grid môžu aktivovať nasledujúce režimy Smart Grid:

Kontakt Smart Grid		Režim prevádzky Smart Grid
①	②	
0	0	Voľnobežný chod
0	1	Vynútené vypnutie
1	0	Odporučané
1	1	Vynútené zapnutie

Použitie elektromeru Smart Grid nie je povinné:

Ak sa elektromer Smart Grid...	Položka [9.8.8] Nastavenie obmedzenia kW sa...
Používa ([9.A.2] Elektromer 2 ≠ Žiadne)	Nepoužiteľné
Nepoužíva sa ([9.A.2] Elektromer 2 = Žiadne)	Používa

#### V prípade kontaktov nízkeho napäťia Smart Grid



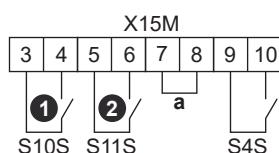
Vodiče (elektromer Smart Grid): 0,5 mm<sup>2</sup>

Vodiče (kontakty nízkeho napäťia Smart Grid): 0,5 mm<sup>2</sup>



- [9.8.4]=3 (Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh = Smart Grid)
- [9.8.5] Prevádzkový režim Smart Grid
- [9.8.6] Povoliť elektrické ohrievače
- [9.8.7] Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť
- [9.8.8] Nastavenie obmedzenia kW

Zapojenie aplikácie Smart Grid v prípade použitie kontaktov nízkeho napäťia:

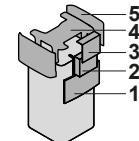


**a** Prepájací kábel (montuje sa vo výrobe). Ak tiež pripájate bezpečnostný termostat (Q4L), nahradte prepájací kábel vodičmi bezpečnostného termostatu.

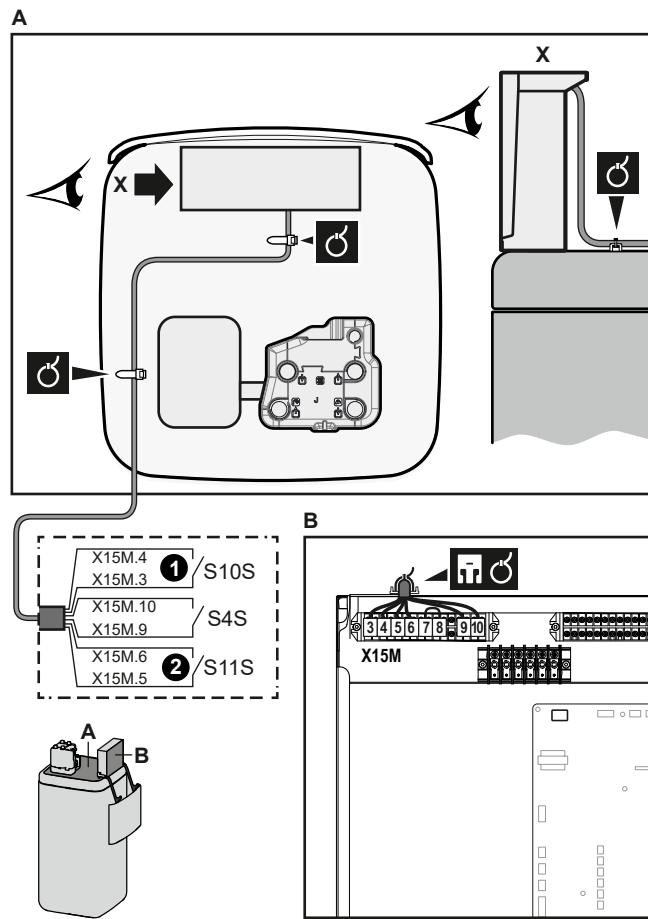
- S4S** Elektromer Smart Grid  
**①/S10S** Kontakt 1 nízkeho napäťia Smart Grid  
**②/S11S** Kontakt 2 nízkeho napäťia Smart Grid

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine
<b>4</b>	Vrchný kryt
<b>5</b>	Bočný panel



- 2** Káble pripojte takto:

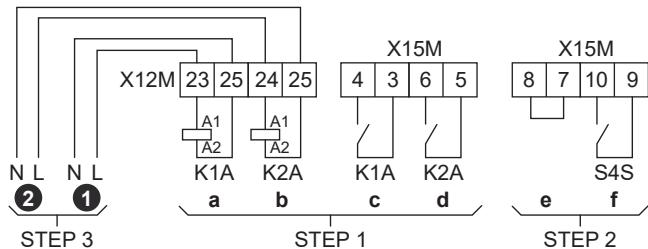


**3** Pomocou spôn na káble pripojte káble k montážnym prípojkám kálov.

#### V prípade kontaktov vysokého napäťia Smart Grid

	Vodiče (elektromer Smart Grid): 0,5 mm <sup>2</sup> Vodiče (kontakty vysokého napäťia Smart Grid): 1 mm <sup>2</sup>
	[9.8.4]=3 (Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kwh = Smart Grid) [9.8.5] Prevádzkový režim Smart Grid [9.8.6] Povoliť elektrické ohrievače [9.8.7] Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť [9.8.8] Nastavenie obmedzenia kw

Zapojenie aplikácie Smart Grid v prípade použitie kontaktov vysokého napäťia:



**STEP 1** Inštalácia súpravy relé Smart Grid

**STEP 2** Prípojky nízkeho napäťia

**STEP 3** Prípojky vysokého napäťia

**1** Kontakt 1 vysokého napäťia Smart Grid

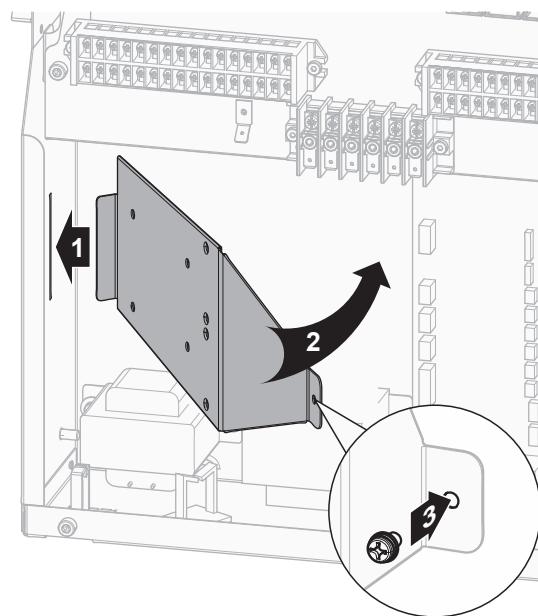
**2** Kontakt 2 vysokého napäťia Smart Grid

**a, b** Strany relé s cievkami

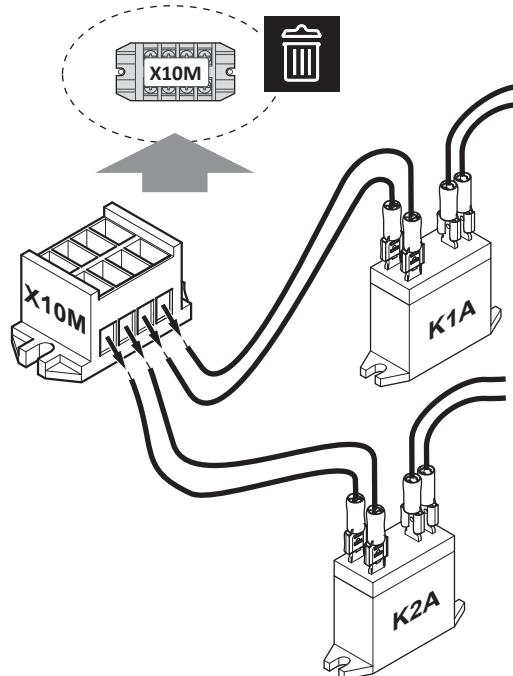
**c, d** Strany relé s kontaktmi

- e** Prepájací kábel (montuje sa vo výrobe). Ak tiež pripájate bezpečnostný termostat (Q4L), nahradte prepájací kábel vodičmi bezpečnostného termostatu.
- f** Elektromer Smart Grid

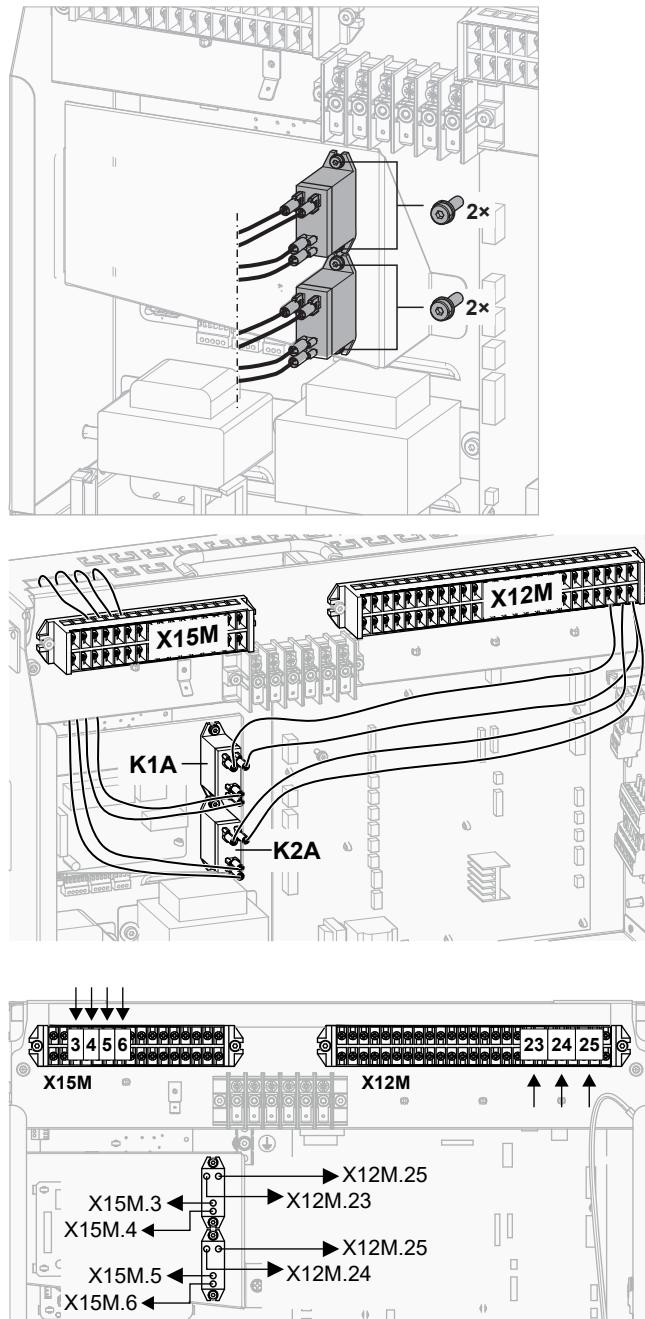
**1** Nainštalujte kovovú vložku elektrickej rozvodnej skrine.



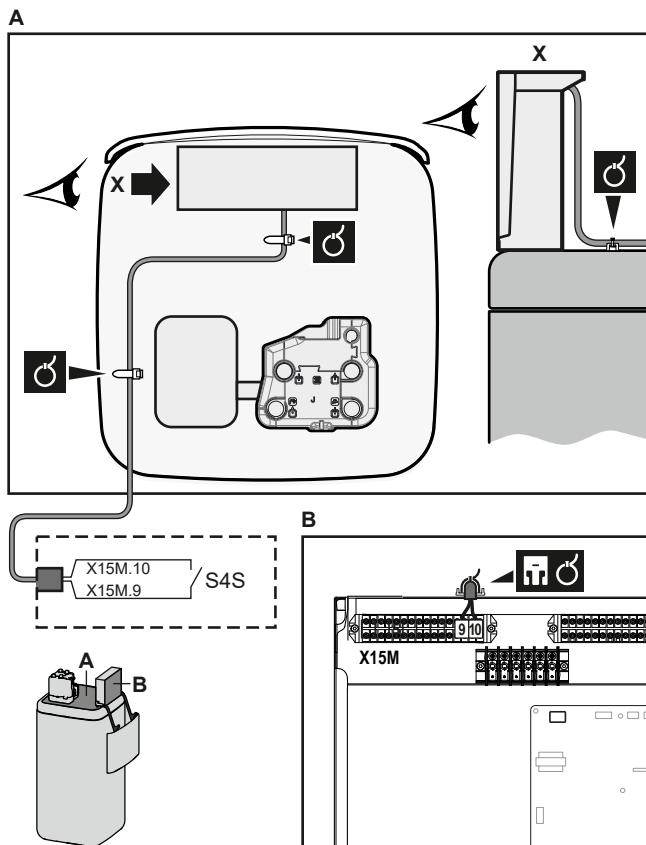
**2** Uvoľnite káble pripojené k svorke súpravy relé Smart Grid (EKRELSG) a svorku odmontujte.



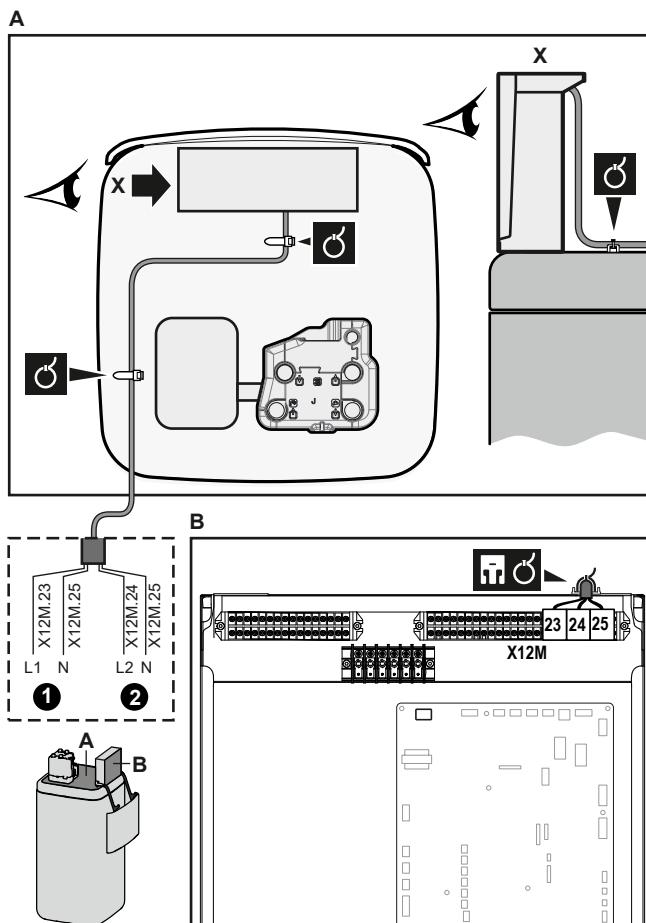
**3** Inštalácia komponentov súpravy relé Smart Grid:



**4** Káble nízkeho napäťia pripojte takto:



5 Káble vysokého napäťia pripojte takto:



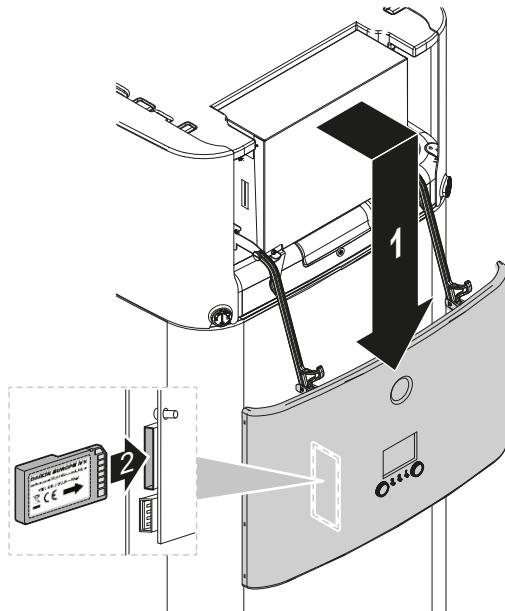
- 6** Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "[9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke](#)" [▶ 123].

#### 9.3.14 Pripojenie kazety siete WLAN (dodáva sa ako príslušenstvo)



[D] Bezdrôtová brána

- 1** Kazetu siete WLAN zasuňte do otvoru na kazetu v používateľskom rozhraní vnútorej jednotky.



#### 9.3.15 Pripojenie solárneho vstupu



Vodič: 0,5 mm<sup>2</sup>

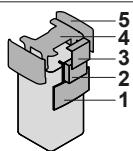
Kontakt solárneho vstupu: 5 V DC (napätie dodáva karta PCB)



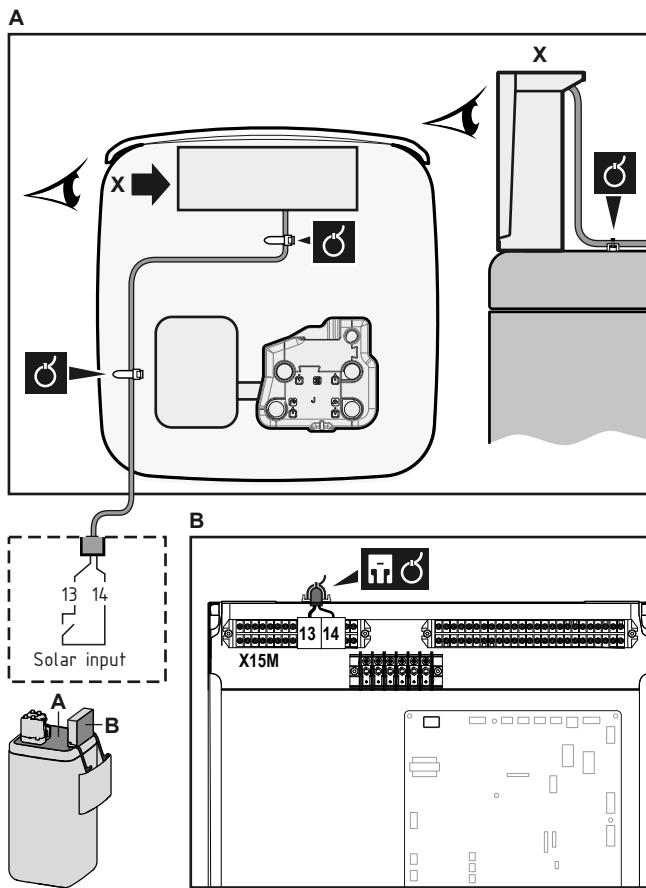
—

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "[7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky](#)" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine
<b>4</b>	Vrchný kryt
<b>5</b>	Bočný panel



- 2** Kábel solárneho vstupu pripojte tak, ako je znázornnené na obrázku nižšie.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútorej jednotke" [▶ 123].

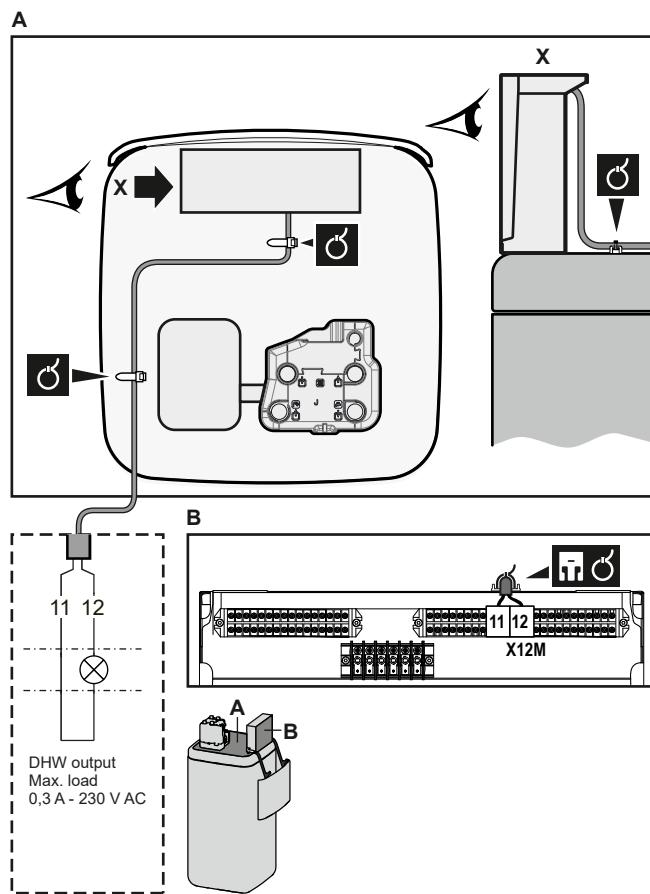
#### 9.3.16 Pripojenie výstupu teplej vody pre domácnosť

	Vodiče: 2x0,75 mm <sup>2</sup> Maximálny aktuálny prúd: 0,3 A, 230 V AC
	—

- 1** Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútorej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	
<b>3</b>	Kryt rozvodnej skrine	
<b>4</b>	Vrchný kryt	
<b>5</b>	Bočný panel	

- 2** Kábel signálu teplej vody pre domácnosť pripojte tak, ako je znázornené na obrázku nižšie.



- 3** Pomocou spôn na káble pripojte kábel k držiakom spôn. Všeobecné informácie nájdete v časti "9.3.1 Pripojenie elektrickej inštalácie k vnútornej jednotke" [▶ 123].

# 10 Konfigurácia



## INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

### V tejto kapitole

10.1	Prehľad: konfigurácia.....	149
10.1.1	Prístup k najčastejšie používaným príkazom.....	150
10.1.2	Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skriňi .....	152
10.2	Sprievodca konfiguráciou .....	153
10.3	Možné obrazovky .....	154
10.3.1	Dostupné obrazovky: prehľad.....	154
10.3.2	Domovská obrazovka .....	155
10.3.3	Obrazovka hlavnej ponuky.....	157
10.3.4	Obrazovka ponuky.....	159
10.3.5	Obrazovka menovitej hodnoty .....	159
10.3.6	Podrobnejšia obrazovka s hodnotami.....	160
10.3.7	Obrazovka plánu: príklad .....	160
10.4	Krivka podľa počasia .....	164
10.4.1	Čo je krivka podľa počasia?.....	164
10.4.2	2-bodová krivka .....	165
10.4.3	Krivka odchýlky gradientu .....	166
10.4.4	Používanie kriviek podľa počasia .....	167
10.5	Ponuka nastavení.....	169
10.5.1	Porucha .....	169
10.5.2	Miestnosť .....	170
10.5.3	Hlavná zóna .....	174
10.5.4	Vedľajšia zóna.....	184
10.5.5	Ohrev/chladenie miestnosti .....	189
10.5.6	Nádrž .....	199
10.5.7	Nastav. používateľa .....	205
10.5.8	Informácia .....	209
10.5.9	Nastav. inštalačora .....	212
10.5.10	Uvedenie do prevádzky.....	239
10.5.11	Používateľský profil .....	239
10.5.12	Prevádzka .....	240
10.5.13	Siet WLAN.....	240
10.6	Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení.....	243
10.7	Štruktúra ponúk: prehľad inštalačného nastavenia.....	244

### 10.1 Prehľad: konfigurácia

V tejto kapitole nájdete opis potrebných krokov a informácie potrebné na konfiguráciu nainštalovaného systému.

#### Dôvod

Ak sa NENASTAVÍ správna konfigurácia, systém NEMUSÍ pracovať podľa očakávania. Konfigurácia ovplyvňuje:

- softvérové výpočty,
- obsah zobrazenia a možnosti práce s používateľským rozhraním.

#### Postup

Konfigurácia systému sa môže nastaviť pomocou používateľského rozhrania.

- **Prvý raz – Sprievodca konfiguráciou.** Keď prvý raz ZAPNETE používateľské rozhranie (prostredníctvom jednotky), spustí sa Sprievodca konfiguráciou, ktorý vám pomôže konfigurovať systém.

- **Reštartujte Sprievodcu konfiguráciou.** Ak je už systém konfigurovaný, môžete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou. Ak chcete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou, prejdite do ponuky **Nastavenie inštalátora > Sprievodca konfiguráciou**. Pre prístup k **Nastavenie inštalátora** pozrite "[10.1.1 Prístup k najčastejšie používaným príkazom](#)" [▶ 150].
- **Potom.** V prípade potreby môžete konfiguráciu zmeniť v štruktúre ponuky alebo nastaveniach prehľadu.



### INFORMÁCIE

Po dokončení Sprievodcu konfiguráciou sa na používateľskom rozhraní zobrazí obrazovka prehľadu a žiadosť o potvrdenie. Po potvrdení sa systém reštartuje a znova sa zobrazí domovská obrazovka.

### Nastavenia prístupu – legenda tabuľiek

Prístup k inštalátorským nastaveniam môžete získať dvoma spôsobmi. Obe metódy však NEMOŽNO použiť na prístup k všetkým nastaveniam. V takom prípade sa v príslušných stĺpcoch v tabuľke zobrazuje označenie N/A (nepoužíva sa).

Metóda	Stípec v tabuľkách
Prístup k nastaveniam prostredníctvom rozhrania Breadcrumb na <b>domovskej obrazovke ponuky</b> alebo v <b>štruktúre ponuky</b> . Ak chcete aktivovať navigáciu Breadcrumbs, stlačte tlačidlo ? na domovskej obrazovke.	# Príklad: [2.9]
Prístup k nastaveniam prostredníctvom kódu v <b>nastaveniach prehľadu poľa</b> .	Kód Napríklad: [C-07]

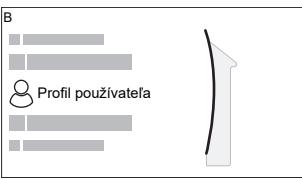
Pozrite si tiež:

- "[Prístup k inštalatérskemu nastaveniu](#)" [▶ 151]
- "[10.7 Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia](#)" [▶ 244]

### 10.1.1 Prístup k najčastejšie používaným príkazom

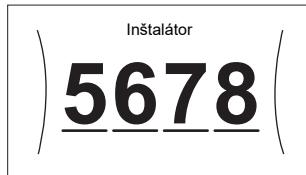
#### Zmena úrovne prístupu používateľa

Úroveň prístupu používateľa môžete zmeniť takto:

<b>1</b> Prejdite do ponuky [B]: Profil používateľa. 	
<b>2</b> Zadajte príslušný kód PIN úrovne prístupu používateľa.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prechádzajte zoznamom číslic a zmeňte vybratú číslicu.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pohnite kurzorom zľava doprava.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potvrďte kód PIN a pokračujte.</li> </ul>	

#### Kód PIN inštalatéra

Kód PIN Inštalátor je **5678**. Teraz sa zobrazujú ďalšie položky ponuky a inštalatérské nastavenia.



### Kód PIN pokročilého používateľa

Kód PIN Pokročilý používateľ je **1234**. Používateľ teraz vidí ďalšie položky ponuky.



### Kód PIN používateľa

Kód PIN Používateľ je **0000**.



### Prístup k inštalatérskemu nastaveniu

- 1 Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť **Inštalátor**.
- 2 Prejdite do ponuky [9]: **Nastavenie inštalátora**.

### Úprava nastavenia prehľadu

**Príklad:** Upravte možnosť [1-01] z hodnoty 15 na hodnotu 20.

Väčšinu nastavení možno konfigurovať v štruktúre ponuky. Ak sa pre nejakú príčinu vyžaduje zmena nastavenia pomocou nastavení prehľadu, ponuku nastavení prehľadu otvoríte takto:

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 150].	—
<b>2</b>	Prejdite do ponuky [9.I]: <b>Nastavenie inštalátora &gt; Prehľad prevádzkových nastavení</b> .	↖...○
<b>3</b>	Otočením ľavého otočného voliča vyberte prvú časť nastavenia a potvrďte ho stlačením otočného voliča.	↖...○
<b>4</b>	Otočením ľavého otočného voliča vyberte druhú časť nastavenia.	↖...○

The tables show the rotation of the rotary switch to select the first and second part of the setting. The first table shows the selection of the first part (row 1), and the second table shows the selection of the second part (row 15).

0	00	05	0A
1	01	06	0B
2	02	07	0C
3	03	08	0D
	04	09	0E

0	00	05	0A	
1	01	15	06	0B
2	02	07	0C	
3	03	08	0D	
4	04	09	0E	

<b>5</b>	Otočením pravého otočného voliča upravte hodnotu od 15 do 20.																
1	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>00</td><td>05</td><td>0A</td></tr> <tr><td>01</td><td>20</td><td>0B</td></tr> <tr><td>02</td><td>07</td><td>0C</td></tr> <tr><td>03</td><td>08</td><td>0D</td></tr> <tr><td>04</td><td>09</td><td>0E</td></tr> </table>	00	05	0A	01	20	0B	02	07	0C	03	08	0D	04	09	0E	
00	05	0A															
01	20	0B															
02	07	0C															
03	08	0D															
04	09	0E															
<b>6</b>	Stlačením ľavého otočného voliča potvrdťte nové nastavenie.																
<b>7</b>	Stlačením stredového tlačidla sa vrátite späť na domovskú obrazovku.																

**INFORMÁCIE**

Po zmene nastavení prehľadu a návrate na domovskú obrazovku sa na používateľskom rozhraní zobrazí obrazovka kontextovej ponuky a žiadosť o reštartovanie systému.

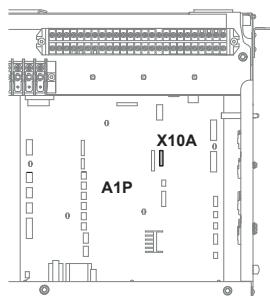
Po potvrdení sa systém reštartuje a vykonajú sa posledné zmeny.

### 10.1.2 Pripojenie počítačového kabla k rozvodnej skriní

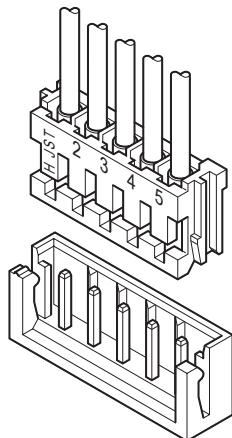
Toto pripojenie medzi počítačom a kartou PCB hydrauliky je potrebné v prípade aktualizácie softvéru hydrauliky a pamäte EEPROM.

**Predpoklad:** Vyžaduje sa súprava EKPCCAB4.

- 1** Pripojte konektor USB kabla k počítaču.
- 2** Zástrčku kabla zapojte do zásuvky X10A na A1P rozvodnej skrine vnútornej jednotky.



- 3** Mimoriadnu pozornosť venujte polohe zástrčky.



## 10.2 Sprievodca konfiguráciou

Po prvom ZAPNUTÍ systému spustí používateľské rozhranie Sprievodcu konfiguráciou. Pomocou tohto sprievodcu upravte najdôležitejšie úvodné nastavenia, aby jednotka fungovala správne. V prípade potreby môžete neskôr konfigurovať ďalšie nastavenia. Všetky tieto nastavenia môžete zmeniť v štruktúre ponuky.

Tu nájdete krátky prehľad nastavení v konfigurácii. Všetky nastavenia je možné nastaviť aj v ponuke nastavení (použite navigáciu Breadcrumbs).

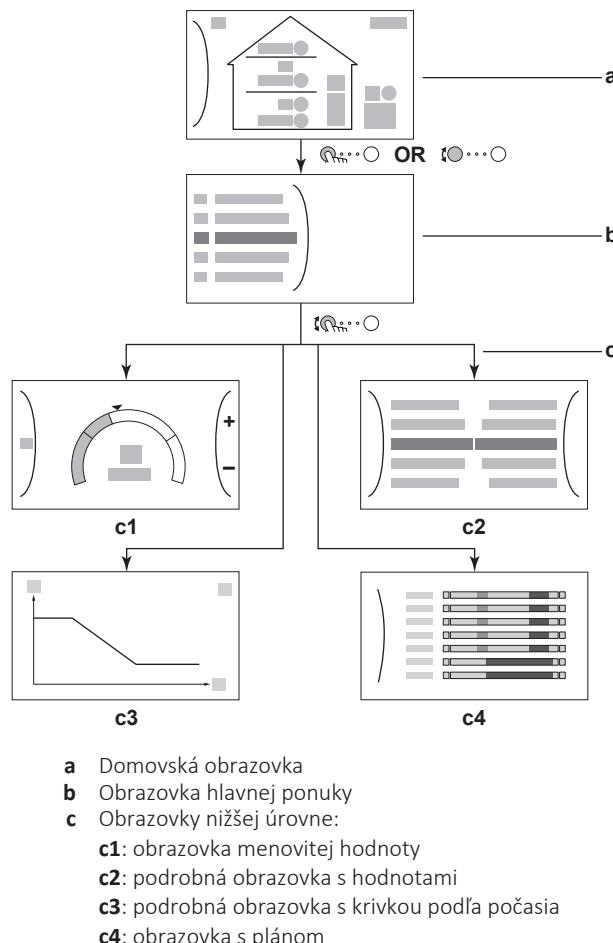
Pre nastavenie...	Pozrite si časť...
Jazyk [7.1]	
Čas/dátum [7.2]	
Hodiny	—
Minúty	
Rok	
Mesiac	
Deň	
Systém	
Typ vnútornej jednotky (len na čítanie)	" <a href="#">10.5.9 Nastav. inštalátora</a> " [▶ 212]
Typ záložného ohrievača [9.3.1]	
Teplá úžitková voda [9.2.1]	
Núdzový režim [9.5]	
Počet zón [4.4]	" <a href="#">10.5.5 Ohrev/chladenie miestnosti</a> " [▶ 189]
Systém naplnený glykolom (nastavenie poľa prehľadu [E-OD])	" <a href="#">10.5.9 Nastav. inštalátora</a> " [▶ 212]
Solárne [9.2.4]	" <a href="#">10.5.9 Nastav. inštalátora</a> " [▶ 212]
Záložný ohrievač	
Napätie [9.3.2]	" <a href="#">Záložný ohrievač</a> " [▶ 213]
Konfigurácia [9.3.3]	
Stupeň výkonu 1 [9.3.4]	
Prídavný stupeň výkonu 2 [9.3.5] (ak sa používa)	
Hlavná zóna	

Pre nastavenie...	Pozrite si časť...
Typ emitora [2.7]	<a href="#">"10.5.3 Hlavná zóna" [▶ 174]</a>
Regulácia [2.9]	
Režim žiadanej hodnoty teploty [2.4]	
Krivka kúrenia podľa počasia [2.5] (ak sa používa)	
Krivka chladenia podľa počasia [2.6] (ak sa používa)	
Plán [2.1]	
Typ krivky (PP) podľa počasia [2.E]	
<b>Vedľajšia zóna (iba ak [4.4]=1)</b>	
Typ emitora [3.7]	<a href="#">"10.5.4 Vedľajšia zóna" [▶ 184]</a>
Regulácia (len na čítanie) [3.9]	
Režim žiadanej hodnoty teploty [3.4]	
Krivka kúrenia podľa počasia [3.5] (ak sa používa)	
Krivka chladenia podľa počasia [3.6] (ak sa používa)	
Plán [3.1]	
Typ krivky (PP) podľa počasia [3.C] (len na čítanie)	
<b>Nádrž</b>	
Režim zahrievania [5.6]	<a href="#">"10.5.6 Nádrž" [▶ 199]</a>
Hysteréza [5.9]	

## 10.3 Možné obrazovky

### 10.3.1 Dostupné obrazovky: prehľad

Najčastejšie používané obrazovky:



### 10.3.2 Domovská obrazovka

Stlačením tlačidla sa vrátite späť na domovskú obrazovku. Zobrazí sa prehľad konfigurácie jednotky, izbová teplota a teplota menovitej hodnoty. Na domovskej obrazovke sa zobrazujú len symboly relevantné pre vašu konfiguráciu.

Možné akcie na tejto obrazovke	
	Prejdite si zoznam položiek hlavnej ponuky.
	Prejdite na obrazovku hlavnej ponuky.
?	Aktivujte/deaktivujte navigáciu Breadcrumb.

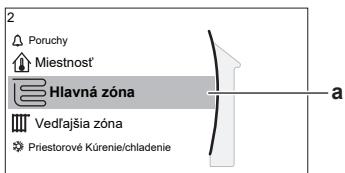
Položka		Opis
<b>a</b>	<b>Nádrž teplej vody pre domácnosť</b>	
	<b>a1</b>	 Nádrž teplej vody pre domácnosť
<b>b</b>	<b>Dezinfekcia/silný výkon</b>	
		Aktívny režim dezinfekcie
		Aktívny prevádzkový režim silného výkonu
<b>c</b>	<b>Núdzová prevádzka</b>	
		Došlo k poruche tepelného čerpadla a systém funguje v režime <b>Núdzový režim</b> alebo sa vynutilo vypnutie tepelného čerpadla.
<b>d</b>	<b>Aktuálny dátum a čas</b>	
<b>e</b>	<b>Inteligentná energia</b>	
<b>e1</b>		Inteligentná energia je k dispozícii zo solárnych panelov alebo siete Smart Grid.
<b>e2</b>		Inteligentná energia sa aktuálne využíva na ohrev miestnosti.
<b>e3</b>		Inteligentná energia sa aktuálne využíva na teplú vodu pre domácnosť.
<b>f</b>	<b>Režim prevádzky v miestnosti</b>	
		Chladenie
		Kúrenie
<b>g</b>	<b>Vonkajší / tichý režim</b>	
<b>g1</b>		Nameraná vonkajšia teplota <sup>(a)</sup>
<b>g2</b>		Aktívny tichý režim
<b>g3</b>		Vonkajšia jednotka
<b>h</b>	<b>Vnútorná jednotka/nádrž na teplú vodu pre domácnosť</b>	
<b>h1</b>		Vnútorná jednotka s integrovanou nádržou inštalovaná na podlahe
		Vnútorná jednotka s montážou na stenu
		Vnútorná jednotka so samostatnou nádržou a montážou na stenu
<b>h2</b>		Tlak vody

<b>Položka</b>		<b>Opis</b>
<b>i</b>	<b>Hlavná zóna</b>	
<b>i1</b>	Typ nainštalovaného izbového termostatu:	
		Prevádzka jednotky sa určuje na základe okolitej teploty vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA slúžiaci ako izbový termostat).
		Prevádzka jednotky sa určuje podľa externého izbového termostatu (drôtový alebo bezdrôtový).
<b>i2</b>	Typ nainštalovaného emitora tepla:	
		<b>Podlahové kúrenie</b>
		<b>Konvektor s ventilátorom</b>
		<b>Radiátor</b>
	<b>i3</b> 	Nameraná izbová teplota <sup>(a)</sup>
<b>i4</b> 	Menovitá hodnota teploty vody na výstupe <sup>(a)</sup>	
<b>j</b>	<b>Režim Dovolenka</b>	
<b>k</b>		Aktívny režim dovolenky
<b>k1</b>	Typ nainštalovaného izbového termostatu:	
<b>k2</b>		Prevádzka jednotky sa určuje podľa externého izbového termostatu (drôtový alebo bezdrôtový).
	— Nie je nainštalovaný ani nastavený žiadny izbový termostat. Prevádzka jednotky sa určuje podľa teploty vody na výstupe bez ohľadu na skutočnú izbovú teplotu alebo požiadavku miestnosti na ohrev.	
<b>k3</b>	Typ nainštalovaného emitora tepla:	
		<b>Podlahové kúrenie</b>
		<b>Konvektor s ventilátorom</b>
		<b>Radiátor</b>
	<b>k4</b> 	Menovitá hodnota teploty vody na výstupe <sup>(a)</sup>
<b>l</b>	<b>Porucha</b>	
<b>l1</b>		Vyskytla sa porucha.
		Ďalšie informácie nájdete v časti " <a href="#">14.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy</a> " [▶ 269].

<sup>(a)</sup> Ak nie je príslušná prevádzka (napríklad ohrev miestnosti) aktívna, krúžok je sivý.

### 10.3.3 Obrazovka hlavnej ponuky

Začnite na domovskej obrazovke. Stlačením (●...○) alebo otočením (○...○) ľavého otočného voliča otvorte obrazovku hlavnej ponuky. V hlavnej ponuke môžete získať prístup k rôznym obrazovkám menovitých hodnôt a podponúk.



a Vybratá podponuka

**Možné akcie na tejto obrazovke**

[O...O] Prejdite si zoznam položiek.

[R...R] Otvorte príslušnú podponuku.

[?] Aktivujte/deaktivujte navigáciu Breadcrumb.

Podponuka		Opis
[0]	alebo  Poruchy	<b>Obmedzenie:</b> Zobrazuje sa len v prípade výskytu poruchy. Ďalšie informácie nájdete v časti "14.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy" [▶ 269].
[1]	Miestnosť	<b>Obmedzenie:</b> Zobrazuje sa len vtedy, ak vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA používaný ako izbový termostat) reguluje vnútornú jednotku. Nastavte izbovú teplotu.
[2]	Hlavná zóna	Zobrazuje sa príslušný symbol pre druh emitora hlavnej zóny. Nastavte teplotu vody na výstupe pre hlavnú zónu.
[3]	Vedľajšia zóna	<b>Obmedzenie:</b> Zobrazuje sa len vtedy, keď sa využívajú dve zóny teploty vody na výstupe. Zobrazuje sa príslušný symbol pre druh emitora vedľajšej zóny. Nastavte teplotu vody na výstupe pre vedľajšiu zónu (ak sa využíva).
[4]	Priestorové Kúrenie/chladenie	Zobrazuje sa príslušný symbol pre jednotku. Prepnite jednotku do režimu ohrevu alebo chladenia. V prípade modelov len s ohrevom nemožno zmeniť režim.
[5]	Nádrž	Nastavte teplotu v zásobnej nádrži.
[7]	Nastavenie používateľa	Umožňuje prístup k používateľským nastaveniam, ako je napríklad režim dovolenky a tichého režimu.
[8]	Informácie	Zobrazuje údaje a informácie o vnútornej jednotke.
[9]	Nastavenie inštalátora	<b>Obmedzenie:</b> Určené len pre inštalátéra. Umožňuje prístup k rozšíreným nastaveniam.
[A]	Uvedenie do prevádzky	<b>Obmedzenie:</b> Určené len pre inštalátéra. Vykonajte testy a údržbu.
[B]	Profil používateľa	Zmeňte aktívny používateľský profil.

Podponuka		Opis
[C]	⌚ Prevádzka	Zapnite alebo vypnite funkciu ohrevu/ chladenia a predprípravu teplej vody pre domácnosť.
[D]	📶 Bezdrôtová brána	<b>Obmedzenie:</b> Zobrazuje sa len vtedy, ak je nainštalovaná bezdrôtová sieť LAN (WLAN). Obsahuje nastavenia potrebné pri konfigurácii aplikácie ONECTA.

#### 10.3.4 Obrazovka ponuky

##### Príklad:



Možné akcie na tejto obrazovke	
ⓘ...○	Prejdite si zoznam položiek.
ⓘ...○	Otvorte príslušnú podponuku/nastavenie.

#### 10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty

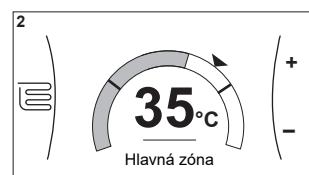
Obrazovka menovitej hodnoty sa zobrazuje pre obrazovky opisujúce súčasti systému, ktoré vyžadujú menovitú hodnotu.

##### Príklady

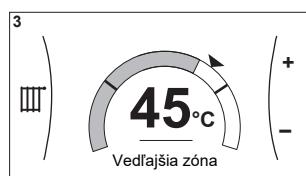
[1] Obrazovka izbovej teploty



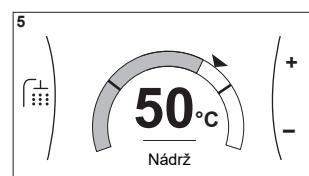
[2] Obrazovka hlavnej zóny



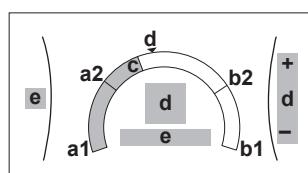
[3] Obrazovka vedľajšej zóny



[5] Obrazovka teploty v nádrži



##### Vysvetlenie



Možné akcie na tejto obrazovke	
ⓘ...○	Prejdite si zoznam položiek podponuky.

Možné akcie na tejto obrazovke		
		Prejdite do príslušnej podponuky.
Položka	Opis	
Limit minimálnej teploty		<b>a1</b> Zaistuje jednotka
		<b>a2</b> Obmedzuje inštalatér
Limit maximálnej teploty		<b>b1</b> Zaistuje jednotka
		<b>b2</b> Obmedzuje inštalatér
Aktuálna teplota		<b>c</b> Meria jednotka
Požadovaná teplota		<b>d</b> Otočením pravého otočného voliča zvýšite/znižte hodnotu.
Podponuka		<b>e</b> Otočením alebo stlačením ľavého otočného voliča prejdete do podponuky.

#### 10.3.6 Podrobná obrazovka s hodnotami

**Príklad:**



- a** Nastavenia
- b** Hodnoty
- c** Vybraté nastavenie a hodnota

Možné akcie na tejto obrazovke		
Položka	Opis	

#### 10.3.7 Obrazovka plánu: príklad

V tomto príklade sa uvádzajú spôsoby nastavenia plánu izbovej teploty v režime ohrevu pre hlavnú zónu.

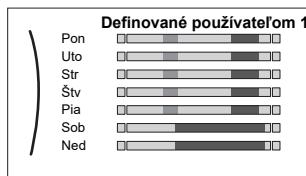


#### INFORMÁCIE

Postupy naprogramovania ostatných plánov sú podobné.

#### Naprogramovanie plánu: prehľad

**Príklad:** Naprogramovať chcete nasledujúci plán:



**Predpoklad:** Plán izbovej teploty je k dispozícii len vtedy, keď je aktívna regulácia pomocou izbového termostatu. Ak je aktívna regulácia teploty vody na výstupe, namiesto toho môžete naprogramovať plán hlavnej zóny.

- 1 Prejdite na príslušný plán.
- 2 (voliteľné) Vymažte obsah celého týždenného plánu alebo plánu vybratého dňa.
- 3 Naprogramujte plán pre možnosť **Pondelok**.
- 4 Plán skopírujte pre ostatné dni v týždni.
- 5 Naprogramujte plán pre možnosť **Sobota** a skopírujte ho do možnosti **Nedeľa**.
- 6 Zadajte názov plánu.

#### Prechod na príslušný plán

1	Prejdite na [1.1]: Miestnosť > Plán.	
2	Plán nastavte na možnosť Áno.	
3	Prejdite do ponuky [1.2]: Miestnosť > Plán kúrenia.	

#### Vymazanie obsahu týždenného plánu

1	Vyberte názov aktuálneho plánu.	
2	Vyberte položku Odstrániť.	
3	Výberom možnosti OK potvrdte príslušnú hodnotu.	

#### Vymazanie obsahu denného plánu

1	Vyberte deň, pre ktorý chcete vymazať obsah. Napríklad <b>Piatok</b>	
---	--	--

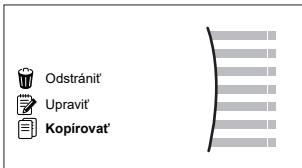
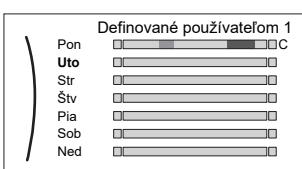
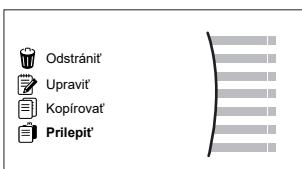
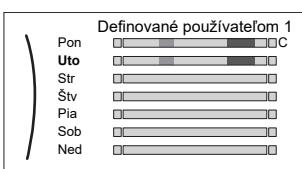
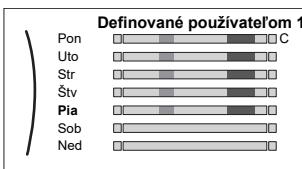
2	Vyberte položku <b>Odstrániť</b> .	
3	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrdte príslušnú hodnotu.	

### Naprogramovanie plánu pre možnosť Pondelok

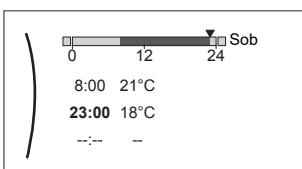
1	Vyberte položku <b>Pondelok</b> .	
2	Vyberte položku <b>Upraviť</b> .	
3	Pomocou ľavého otočného voliča vyberte príslušnú položku a upravte ju pomocou pravého otočného voliča. Na každý deň môžete naprogramovať až 6 činností. Na stupnici má vysoká teplota tmavšiu farbu ako nízka teplota.	 
4	<b>Poznámka:</b> Ak chcete vymazať aktivity, nastavte pre ňu čas ako čas predchádzajúcej aktivity.  <b>Výsledok:</b> Plán na pondelok je definovaný. Hodnota poslednej aktivity je platná až do ďalšej naprogramovanej aktivity. V tomto príklade je prvým naprogramovaným dňom pondelok. Posledná naprogramovaná akcia je preto platná do prvej aktivity najbližší pondelok.	

### Skopírovanie plánu pre ostatné dni v týždni

1	Vyberte položku <b>Pondelok</b> .	
---	-----------------------------------	---

<p><b>2</b> Vyberte položku <b>Kopírovať</b>.</p> 	<p> ●</p>
<p><b>3</b> Vyberte položku <b>Utorok</b>.</p> 	<p> ●</p>
<p><b>4</b> Vyberte položku <b>Prilepiť</b>.</p> 	<p> ●</p>
<p><b>Výsledok:</b></p> 	
<p><b>5</b> Tento krok zopakujte pre všetky zvyšné dni v týždni.</p> 	<p>—</p>

#### Naprogramovanie plánu pre možnosť Sobota a skopírovanie plánu do možnosti Nedea

<p><b>1</b> Vyberte položku <b>Sobota</b>.</p>	<p> ●</p>
<p><b>2</b> Vyberte položku <b>Upraviť</b>.</p>	<p> ●</p>
<p><b>3</b> Pomocou ľavého otočného voliča vyberte príslušnú položku a upravte ju pomocou pravého otočného voliča.</p> 	<p> ●  ○</p>
<p><b>4</b> Potvrďte zmeny.</p>	<p> ●</p>
<p><b>5</b> Vyberte položku <b>Sobota</b>.</p>	<p> ●</p>
<p><b>6</b> Vyberte položku <b>Kopírovať</b>.</p>	<p> ●</p>

<p><b>7</b> Vyberte položku <b>Nedeľa</b>.</p>	<input checked="" type="radio"/>
<p><b>8</b> Vyberte položku <b>Priilepiť</b>.</p> <p><b>Výsledok:</b></p>	<input checked="" type="radio"/>

### Premenovanie plánu

<p><b>1</b> Vyberte názov aktuálneho plánu.</p>	<input checked="" type="radio"/>
<p><b>2</b> Vyberte položku <b>Premenovať</b>.</p>	<input checked="" type="radio"/>
<p><b>3</b> (voliteľné) Ak chcete odstrániť aktuálny názov plánu, prechádzajte zoznamom znakov, kym sa nezobrazí symbol ←. Potom stlačením tlačidla odstráňte predchádzajúci znak. Tento postup zopakujte pre každé písmeno z názvu plánu.</p>	<input type="radio"/>
<p><b>4</b> Ak chcete pomenovať aktuálny plán, prechádzajte zoznamom znakov a potvrďte vybratý znak. Názov plánu môže obsahovať až 15 znakov.</p>	<input type="radio"/>
<p><b>5</b> Potvrďte nový názov.</p>	<input checked="" type="radio"/>



### INFORMÁCIE

Nie všetky plány môžu byť premenované.

## 10.4 Krivka podľa počasia

### 10.4.1 Čo je krivka podľa počasia?

#### Prevádzka podľa počasia

Jednotka využíva krivku podľa počasia, ak sa požadovaná teplota vody na výstupe alebo teplota v nádrži určuje automaticky podľa vonkajšej teploty. Na severnej stene budovy je preto pripojená k snímaču teploty. Ak vonkajšia teplota klesne alebo stúpne, jednotka ju okamžite kompenzuje. Jednotka preto nemusí čakať na spätnú väzbu z termostatu, aby zvýšila alebo znížila teplotu vody na výstupe alebo v nádrži. Kedže reaguje rýchlejšie, zabraňuje vysokému nárastu a poklesu vnútornnej teploty a teploty vody v kohútikoch.

## Výhoda

Prevádzka podľa počasia znižuje spotrebu elektrickej energie.

## Krivka podľa počasia

Jednotka sa pri kompenzácií teplotných rozdielov spolieha na krivku podľa počasia. Táto krivka definuje, do akej miery sa musí líšiť teplota v nádrži alebo na výstupe vody od vonkajšej teploty. Keďže gradient krivky závisí od miestnych podmienok, napríklad od podnebia a izolácie budovy, krivku môže upraviť inštalatér alebo používateľ.

## Typy krivky podľa počasia

Existujú 2 typy kriviek podľa počasia:

- 2-bodová krivka
- Krivka odchýlky gradientu

To, ktorý typ krivky používate na úpravu, závisí od vašich osobných preferencií. Pozrite si časť "[10.4.4 Používanie kriviek podľa počasia](#)" [▶ 167].

## Dostupnosť

Krivka podľa počasia je k dispozícii pre:

- Hlavnú zónu – ohrev
- Hlavnú zónu – chladenie
- Vedľajšiu zónu – ohrev
- Vedľajšiu zónu – chladenie
- Nádrž (dostupná len pre inštalatérov)



### INFORMÁCIE

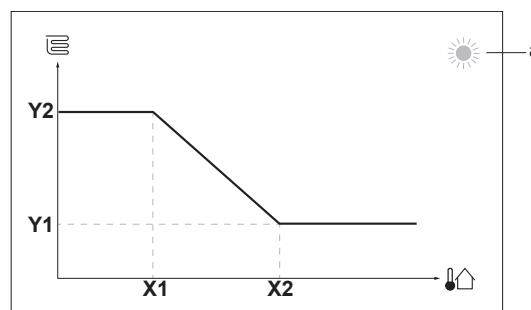
Ak chcete využívať prevádzku podľa počasia, správne konfigurujte menovitú hodnotu hlavnej zóny, vedľajšej zóny alebo nádrže. Pozrite si časť "[10.4.4 Používanie kriviek podľa počasia](#)" [▶ 167].

### 10.4.2 2-bodová krivka

Krivku podľa počasia definujte pomocou týchto dvoch menovitých hodnôt:

- Menovitá hodnota (X1, Y2)
- Menovitá hodnota (X2, Y1)

## Príklad



Položka	Opis
a	Vybratá zóna podľa počasia: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ☀: Ohrev hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny</li> <li>▪ ☃: Chladenie hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny</li> <li>▪ ⌂: teplá voda pre domácnosť</li> </ul>
X1, X2	Príklady vonkajšej okolitej teploty
Y1, Y2	Príklady požadovanej teploty v nádrži alebo teploty vody na výstupe. Ikona zodpovedá tepelnému emitoru príslušnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ⌂: podlahové kúrenie</li> <li>▪ ⌂: jednotka s ventilátorm</li> <li>▪ ⌂: radiátor</li> <li>▪ ⌂: zásobná nádrž</li> </ul>
<b>Možné akcie na tejto obrazovke</b>	
●...○	Prejdite si hodnoty teploty.
○...●	Zmeňte teplotu.
○...🕒	Prejdite na nasledujúcu teplotu.
🕒...○	Potvrdťe zmeny a pokračujte.

#### 10.4.3 Krivka odchýlky gradientu

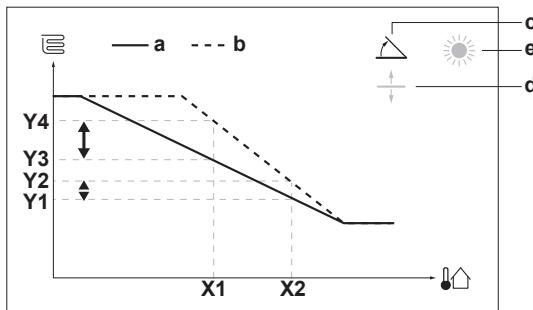
##### Gradient a odchýlka

Krivku podľa počasia (krivku PP) definujte podľa gradientu a odchýlky:

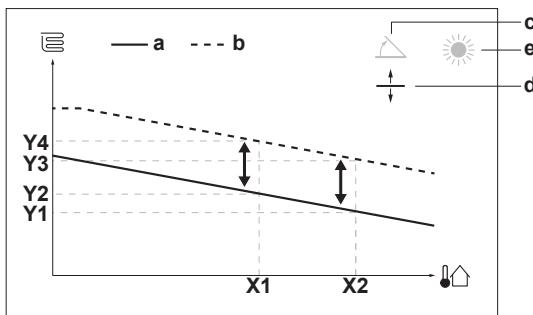
- Ak chcete inak zvýšiť alebo znížiť teplotu vody na výstupe podľa okolitej teploty, zmeňte **gradient**. Keď vám napríklad teplota vody na výstupe vo všeobecnosti vyhovuje, no okolitá teplota je príliš nízka, zvýšte gradient tak, aby sa teplota vody na výstupe zvyšovala viac pri znižovaní okolitej teploty.
- Ak chcete rovnomerne zvýšiť alebo znížiť teplotu vody na výstupe podľa okolitej teploty, zmeňte **odchýlku**. Keď je napríklad teplota vody na výstupe vždy o niečo chladnejšia ako okolitá teplota, posuňte odchýlku nahor, aby sa teplota vody na výstupe rovnomerne zvyšovala podľa každej okolitej teploty.

##### Príklady

Krivka podľa počasia po výbere gradientu:



Krivka podľa počasia po výbere odchýlky:



Položka	Opis
a	Krivka PP pred zmenami.
b	Krivka PP po zmenách (príklad): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Po zmene gradientu je nová preferovaná teplota pri hodnote X1 nerovnomerne vyššia ako preferovaná teplota pri hodnote X2.</li> <li>▪ Po zmene odchýlky je nová preferovaná teplota pri hodnote X1 rovnomerne vyššia ako preferovaná teplota pri hodnote X2.</li> </ul>
c	Gradient
d	Odchýlka
e	Vybratá zóna podľa počasia: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ☀: Ohrev hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny</li> <li>▪ ☁: Chladenie hlavnej zóny alebo vedľajšej zóny</li> <li>▪ ⌂: teplá voda pre domácnosť</li> </ul>
X1, X2	Príklady vonkajšej okolitej teploty
Y1, Y2, Y3, Y4	Príklady požadovanej teploty v nádrži alebo teploty vody na výstupe. Ikona zodpovedá tepelnému emitoru príslušnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ⌂: podlahové kúrenie</li> <li>▪ ☁: jednotka s ventilátorom</li> <li>▪ ⌂: radiátor</li> <li>▪ ⌂: zásobná nádrž</li> </ul>

Možné akcie na tejto obrazovke	
●...○	Vyberte gradient alebo odchýlku.
○...●	Zvýšte alebo znížte gradient/odchýlku.
○...🕒	Po výbere gradientu: nastavte gradient a prejdite na odchýlku. Po výbere odchýlky: nastavte odchýlku.
🕒...○	Potvrďte zmeny a vráťte sa do podponuky.

#### 10.4.4 Používanie kriviek podľa počasia

Krivky podľa počasia konfigurujte nasledujúcim spôsobom:

##### Definovanie režimu menovitej hodnoty

Ak chcete používať krivku podľa počasia, musíte definovať správny režim menovitej hodnoty:

Prejdite na režim menovitej hodnoty...	Nastavte režim menovitej hodnoty na hodnotu...
<b>Hlavná zóna – ohrev</b>	

Prejdite na režim menovitej hodnoty...	Nastavte režim menovitej hodnoty na hodnotu...
[2.4] Hlavná zóna > Režim žiadanej hodnoty teploty	Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ALEBO Podľa počasia
<b>Hlavná zóna – chladenie</b>	
[2.4] Hlavná zóna > Režim žiadanej hodnoty teploty	Podľa počasia
<b>Vedľajšia zóna – ohrev</b>	
[3.4] Vedľajšia zóna > Režim žiadanej hodnoty teploty	Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie ALEBO Podľa počasia
<b>Vedľajšia zóna – chladenie</b>	
[3.4] Vedľajšia zóna > Režim žiadanej hodnoty teploty	Podľa počasia
<b>Nádrž</b>	
[5.B] Nádrž > Režim žiadanej hodnoty teploty	<b>Obmedzenie:</b> Dostupné len pre inštalatérov. Podľa počasia

### Zmena typu krivky podľa počasia

Ak chcete zmeniť typ pre všetky zóny (hlavná + vedľajšia) a pre nádrž, prejdite na položku [2.E] Hlavná zóna > Typ krivky (PP) podľa počasia.

Vybratý typ si môžete pozrieť aj takto:

- [3.C] Vedľajšia zóna > Typ krivky (PP) podľa počasia
- [5.E] Nádrž > Typ krivky (PP) podľa počasia

**Obmedzenie:** Dostupné len pre inštalatérov.

### Zmena krivky podľa počasia

Zóna	Prejdite na...
<b>Hlavná zóna – ohrev</b>	[2.5] Hlavná zóna > Krivka kúrenia podľa počasia
<b>Hlavná zóna – chladenie</b>	[2.6] Hlavná zóna > Krivka chladenia podľa počasia
<b>Vedľajšia zóna – ohrev</b>	[3.5] Vedľajšia zóna > Krivka kúrenia podľa počasia
<b>Vedľajšia zóna – chladenie</b>	[3.6] Vedľajšia zóna > Krivka chladenia podľa počasia
<b>Nádrž</b>	<b>Obmedzenie:</b> Dostupné len pre inštalatérov. [5.C] Nádrž > Krivka podľa počasia



#### INFORMÁCIE

##### Maximálna a minimálna menovitá hodnota

Pre krivku nemôžete konfigurovať vyššiu alebo nižšiu teplotu, ako je nastavená maximálna a minimálna menovitá hodnota pre príslušnú zónu alebo nádrž. Po dosiahnutí maximálnej alebo minimálnej menovitej hodnoty sa krivka vyrovná.

### Presnejšie nastavenie krivky podľa počasia: krivka odchýlky gradientu

V nasledujúcej tabuľke je opísané, ako možno presnejšie nastaviť krivku podľa počasia pre danú zónu alebo nádrž:

Váš pocit...		Presnejšie nastavenie gradientu a odchýlky:	
Pri bežnej vonkajšej teplote...	Pri nízkej vonkajšej teplote...	Gradient	Odchýlka
OK	Chladno	↑	—
OK	Horúco	↓	—
Chladno	OK	↓	↑
Chladno	Chladno	—	↑
Chladno	Horúco	↓	↑
Horúco	OK	↑	↓
Horúco	Chladno	↑	↓
Horúco	Horúco	—	↓

### Presnejšie nastavenie krivky podľa počasia: 2-bodová krivka

V nasledujúcej tabuľke je opísané, ako možno presnejšie nastaviť krivku podľa počasia pre danú zónu alebo nádrž:

Váš pocit...		Presnejšie nastavenie s menovitými hodnotami:			
Pri bežnej vonkajšej teplote...	Pri nízkej vonkajšej teplote...	Y2 <sup>(a)</sup>	Y1 <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
OK	Chladno	↑	—	↑	—
OK	Horúco	↓	—	↓	—
Chladno	OK	—	↑	—	↑
Chladno	Chladno	↑	↑	↑	↑
Chladno	Horúco	↓	↑	↓	↑
Horúco	OK	—	↓	—	↓
Horúco	Chladno	↑	↓	↑	↓
Horúco	Horúco	↓	↓	↓	↓

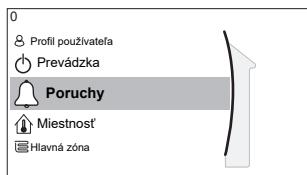
<sup>(a)</sup> Pozrite si časť "10.4.2 2-bodová krivka" [▶ 165].

## 10.5 Ponuka nastavení

Ďalšie nastavenia môžete upraviť na obrazovke hlavnej ponuky a jej podponúk. Uvádzame najdôležitejšie nastavenia.

### 10.5.1 Porucha

V prípade poruchy sa objaví na domácej obrazovke alebo . Ak chcete zobraziť kód chyby, otvorte obrazovku ponuky a prejdite na položku [0] Poruchy. Stlačením ? získate ďalšie informácie o chybe.



[0] Poruchy

### 10.5.2 Miestnosť

#### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[1] Miestnosť

[1.1] Obrazovka menovitej hodnoty

[1.2] Plán

[1.3] Plán kúrenia

[1.4] Plán chladenia

[1.5] Ochrana pred zamrznutím

[1.6] Rozsah žiadanej hodnoty teploty

[1.7] Odchýlka izbového snímača

[1.8] Odchýlka izbového snímača

#### Obrazovka menovitej hodnoty

Izbovú teplotu v hlavnej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovitej hodnoty [1] Miestnosť.

Pozrite si časť "[10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [▶ 159].

#### Plán

Označte, či sa izbová teplota reguluje podľa plánu alebo nie.

#	Kód	Opis
[1.1]	nie je k dispozícii	<p>Plán:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nie : izbovú teplotu reguluje priamo používateľ.</li> <li>▪ Áno: izbová teplota sa reguluje podľa plánu a používateľ ju môže upraviť.</li> </ul>

#### Plán kúrenia

Platí pre všetky modely.

Definujte plán ohrevu pre izbovú teplotu v časti [1.2] Plán kúrenia .

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 160].

#### Plán chladenia

Platí len pre reverzibilné modely.

Definujte plán chladenia pre izbovú teplotu v časti [1.3] Plán chladenia .

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [▶ 160].

#### Ochrana pred zamrznutím

[1.4] Funkcia Ochrana pred zamrznutím zabraňuje prílišnému ochladeniu miestnosti. Toto nastavenie platí, keď [2.9] Regulácia=Izbový termostat, no zároveň umožňuje regulovať teplotu vody na výstupe a ovládať externý izbový

termostat. V dvoch vyššie uvedených prípadoch možno funkciu **Ochrana pred zamrznutím** aktivovať zmenou nastavenia na mieste inštalácie [2-06]=1.

Ochrana pred mrazom nie je po povolení zaručená, keď sa v miestnosti nenachádza žiadny termostat, ktorý by mohol aktivovať tepelné čerpadlo. Dochádza k tomu v prípade, keď:

- [2.9] **Regulácia=Externý izbový termostat** a [C.2] **Priestorové Kúrenie/chladenie=Vypnuté**, alebo ak
- [2.9] **Regulácia=Voda na výstupe**.

Vo vyššie uvedených prípadoch bude funkcia **Ochrana pred zamrznutím** ohrievať vodu na ohrev miestnosti na zníženú požadovanú hodnotu, v prípade, že je vonkajšia teplota nižšia ako 6°C.

<b>Spôsob regulácie jednotky hlavnej zóny [2.9]</b>	<b>Opis</b>
Regulácia teploty vody na výstupe ([C-07]=0)	Ochrana pred mrazom NIE JE zaručená.
Regulácia pomocou externého izbového termostatu ([C-07]=1)	Umožnite ovládanie ochrany pred mrazom pomocou externého izbového termostatu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nastavte položku [C.2] <b>Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté</b>.</li> </ul>
Regulácia pomocou izbového termostatu ([C-07]=2)	Umožnite ovládanie ochrany pred mrazom pomocou vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používaného ako izbový termostat): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nastavte ochranu pred zamrznutím [1.4.1] <b>Aktivácia=Áno</b>.</li> <li>▪ Nastavte teplotu funkcie ochrany pred zamrznutím v položke [1.4.2] <b>Žiadaná teplota miestnosti</b>.</li> </ul>



#### INFORMÁCIE

Ak sa zobrazí chyba U4, ochrana pred mrazom NIE JE zaručená.



#### POZNÁMKA

Ak je aktívne nastavenie **Ochrana pred zamrznutím** a vyskytne sa chyba U4, jednotka pomocou záložného ohrievača automaticky spustí funkciu **Ochrana pred zamrznutím**. Ak nie je záložný ohrievač povolený na ochranu miestnosti pred zamrznutím pri chybe U4, nastavenie **Ochrana pred zamrznutím** sa MUSÍ deaktivovať.



#### POZNÁMKA

**Ochrana pred mrazom.** Aj keď VYPNETE prevádzku ohrevu/chladenia miestnosti ([C.2]: Prevádzka > **Priestorové Kúrenie/chladenie**), prevádzka ochrany pred mrazom, ak je povolená, sa môže stále aktivovať. V prípade ovládania teploty vody na výstupe a ovládania externého izbového termostatu však ochrana NIE JE zaručená.

Podrobnejšie informácie o ochrane proti zamrznutiu miestnosti v súvislosti s príslušnou metódou regulácie jednotky nájdete v nasledujúcich častiach.

#### Regulácia teploty vody na výstupe ([C-07]=0)

Pri regulácii teploty vody na výstupe NIE JE ochrana pred mrazom zaručená. Ak je však aktivovaná ochrana pred mrazom [2-06], je možná obmedzená ochrana pred mrazom:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Vypnuté a</li> <li>▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a</li> <li>▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Prevádzkový režim=Kúrenie</li> </ul>	Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na ohrev miestnosti podľa normálnej logiky.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Prevádzkový režim=Chladenie</li> </ul>	Žiadna ochrana pred mrazom.

#### Regulácia pomocou externého izbového termostatu ([C-07]=1)

Pri regulácii pomocou externého izbového termostatu zaručuje ochranu pred mrazom externý izbový termostat, pričom funkcia:

- [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a
- [9.5.1] Núdzový režim=Automaticky alebo autom. norm. kúrenie/vyp. TÚV.

Ak je však aktivovaná funkcia [1.4.1] Ochrana pred zamrznutím, jednotka umožní obmedzenú ochranu pred mrazom.

V prípade len 1 zóny teploty vody na výstupe:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Vypnuté a</li> <li>▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a</li> <li>▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Externý izbový termostat je "Termo VYP" a</li> <li>▪ Vonkajšia teplota klesne pod 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a</li> <li>▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Externý izbový termostat je "Termo ZAP"</li> </ul>	Ochrana pred mrazom je zaručená bežou logikou.

V prípade 2 zón teploty vody na výstupe:

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/chladenie=Vypnuté a</li> <li>▪ Vonkajšia okolitá teplota klesne pod 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a</li> <li>▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.</li> </ul>

Ak...	Potom...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Prevádzkový režim=Kúrenie a</li> <li>▪ Externý izbový termostat je "Termo VYP" a</li> <li>▪ Vonkajšia teplota klesne pod 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Jednotka dodá do emitorov tepla vodu na výstupe na opäťovný ohrev miestnosti a</li> <li>▪ a menovitá hodnota teploty na výstupe vody sa zníži.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Priestorové Kúrenie/ chladenie=Zapnuté a</li> <li>▪ Prevádzkový režim=Chladenie</li> </ul>	Žiadna ochrana pred mrazom.

### Regulácia pomocou izbového termostatu ([C-07]=2)

Pri regulácii pomocou izbového termostatu je zaručená ochrana proti zamrznutiu izby [2-06], ak je aktivovaná. Keď v takom prípade izbová teplota klesne pod izbovú teplotu ochrany pred mrazom [2-05], jednotka bude dodávať vodu na výstupe do emitorov tepla na opäťovný ohrev miestnosti.

#	Kód	Opis
[1.4.1]	[2-06]	<b>Aktivácia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Nie : Funkcia ochrany pred mrazom je VYP.</li> <li>▪ 1 Áno: Funkcia ochrany pred mrazom je ZAP.</li> </ul>
[1.4.2]	[2-05]	<b>Žiadaná teplota miestnosti:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 4°C~16°C</li> </ul>



#### INFORMÁCIE

Keď je odpojené vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat) (kvôli nesprávnemu zapojeniu, poškodeniu kábla), potom NIE je zaručená ochrana pred mrazom v miestnosti.



#### POZNÁMKA

Ak je položka Núdzový režim nastavená na možnosť Manuálne ([9.5.1]=0) a jednotka sa odistí, aby spustila núdzovú prevádzku, jednotka sa zastaví a musí sa obnoviť manuálne prostredníctvom používateľského rozhrania. Na manuálne obnovenie prevádzky prejdite na obrazovku hlavnej ponuky **Poruchy** a pred začatím potvrďte núdzovú prevádzku.

Ochrana pred mrazom je aktívna, aj keď používateľ nepotvrdí núdzovú prevádzku.

### Rozsah žiadanej hodnoty teploty

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Ak chcete zabrániť prehrievaniu alebo nadmernému chladienia miestnosti a šetriť energiu, môžete obmedziť rozsah izbovej teploty pre ohrev alebo chladienie.



#### POZNÁMKA

Pri nastavovaní rozsahov izbovej teploty sa nastavujú aj všetky požadované izbové teploty, aby sa zaručilo, že sa budú nachádzať v hraniciach rozsahov.

#	Kód	Opis
[1.5.1]	[3-07]	Minimálna teplota kúrenia
[1.5.2]	[3-06]	Maximálna teplota kúrenia
[1.5.3]	[3-09]	Minimálna teplota chladenia

#	Kód	Opis
[1.5.4]	[3-08]	Maximálna teplota chladenia

### Odchýlka izbového snímača

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Ak chcete kalibrovať (externý) snímač izbovej teploty, k hodnote izbového termistora meranej rozhraním pre pohodlie osôb (BRC1HHDA použitým ako izbový termostat) alebo externým izbovým snímačom sa môže pridať odchýlka. Toto nastavenie sa môže použiť na kompenzovanie v situáciach, v ktorých sa rozhranie pre pohodlie osôb alebo externý izbový snímač nedá nainštalovať na ideálnom mieste.

Pozrite si časť "[6.7 Nastavenie snímača externej teploty](#)" [▶ 67].

#	Kód	Opis
[1.6]	[2-0A]	<b>Odchýlka izbového snímača</b> (Rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)): Odchýlka od skutočnej teploty miestnosti meranej rozhraním pre pohodlie osôb. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}</math>, krok po <math>0,5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>
[1.7]	[2-09]	<b>Odchýlka izbového snímača</b> (voliteľný externý izbový snímač): môže sa použiť, len ak je nainštalovaná a konfigurovaná možnosť externého izbového snímača. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}</math>, krok po <math>0,5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

### Komfortná žiadana hodnota teploty priestoru

**Obmedzenie:** Platí len v prípade, ak:

- Aplikácia Smart Grid je povolená ([9.8.4]=**Smart Grid**) a
- Akumulácia v miestnosti je povolená ([9.8.7]=**Áno**)

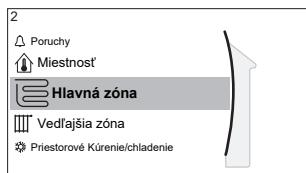
Ak je povolená akumulácia v miestnosti, energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje v zásobnej nádrži a v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti (t. j. ohrieva alebo chladí sa miestnosť). Pri používaní komfortných žiadaných hodnôt v miestnosti (chladenie/ohrev) môžete upraviť maximálne/minimálne menovité hodnoty, ktoré sa budú používať pri kumulácii energie navyše v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti.

#	Kód	Opis
[1.9.1]	[9-0A]	<b>Komfortná žiadana hodnota kúrenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>[3-07] \sim [3-06]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>
[1.9.2]	[9-0B]	<b>Komfortná žiadana hodnota chladenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>[3-09] \sim [3-08]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

### 10.5.3 Hlavná zóna

#### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



## [2] Hlavná zóna

Obrazovka menovitej hodnoty

### [2.1] Plán

### [2.2] Plán kúrenia

### [2.3] Plán chladenia

### [2.4] Režim žiadanej hodnoty teploty

### [2.5] Krivka kúrenia podľa počasia

### [2.6] Krivka chladenia podľa počasia

### [2.7] Typ emitora

### [2.8] Rozsah žiadanej hodnoty teploty

### [2.9] Regulácia

### [2.A] Typ vonkajšieho termostatu

### [2.B] Rozdiel teplôt, Delta T

### [2.C] Modulácia

### [2.D] Uzatvárací ventil

### [2.E] Typ krivky (PP) podľa počasia

## Obrazovka menovitej hodnoty

Teplotu vody na výstupe v hlavnej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovitej hodnoty [2] Hlavná zóna.

Pozrite si časť "[10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [[159](#)].

## Plán

Označte, či sa teplota vody na výstupe reguluje podľa plánu alebo nie.

Režim menovitej hodnoty teploty vody na výstupe [2.4] má takýto vplyv:

- V režime **Pevné** menovitej hodnoty teploty vody na výstupe pozostávajú naplánované činnosti z vopred nastavenej alebo vlastnej požadovanej teploty vody na výstupe.
- V režime **Podľa počasia** menovitej hodnoty teploty vody na výstupe pozostávajú naplánované činnosti z vopred nastaveného alebo vlastného požadovaného posunu.

#	Kód	Opis
[2.1]	nie je k dispozícii	<b>Plán:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: Áno</li> </ul>

## Plán ohrevu

Definujte plán teploty ohrevu pre hlavnú zónu pomocou položky [2.2] Plán kúrenia.

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[160](#)].

## Plán chladenia

Definujte plán teploty chladenia pre hlavnú zónu pomocou položky [2.3] Plán chladenia.

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[160](#)].

### Režim žiadanej hodnoty teploty

Definovanie režimu menovitej hodnoty:

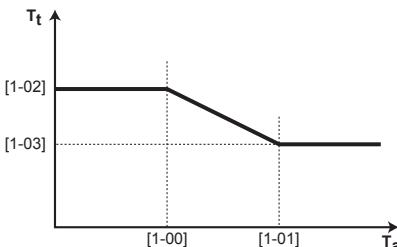
- **Pevné:** požadovaná teplota vody na výstupe nezávisí od vonkajšej okolitej teploty.
- V režime **Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie** požadovaná teplota vody na výstupe:
  - závisí od vonkajšej okolitej teploty pri ohreve,
  - NEZÁVISÍ od vonkajšej okolitej teploty pri chladení.
- V režime **Podľa počasia** závisí požadovaná teplota vody na výstupe od vonkajšej okolitej teploty.

#	Kód	Opis
[2.4]	nie je k dispozícii	<b>Režim žiadanej hodnoty teploty:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pevné</li> <li>▪ Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie</li> <li>▪ Podľa počasia</li> </ul>

Ked' je aktívna prevádzka podľa počasia, v prípade nízkych vonkajších teplôt bude voda teplejšia a naopak. Počas prevádzky podľa počasia môže používateľ zvýšiť alebo znížiť teplotu vody maximálne o 10°C.

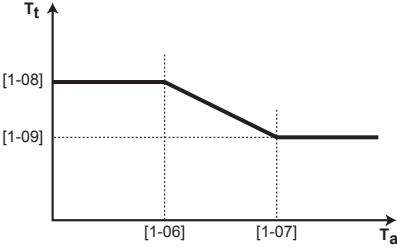
### Krivka ohrevu WD

Nastavte ohrev pre hlavnú zónu podľa počasia (ak [2.4]=1 alebo 2):

#	Kód	Opis
[2.5]	[1-00] [1-01] [1-02] [1-03]	<p>Nastavte ohrev podľa počasia:</p> <p><b>Poznámka:</b> Na nastavenie krvíky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "<a href="#">10.4.2 2-bodová krvíka</a>" [<a href="#">165</a>] a "<a href="#">10.4.3 Krvíka odchýlky gradientu</a>" [<a href="#">166</a>]. Oba typy krvíky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_t</math>: cieľová teplota vody na výstupe (hlavná zóna)</li> <li>▪ <math>T_a</math>: vonkajšia teplota</li> <li>▪ [1-00]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. <math>-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [1-01]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. <math>10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [1-02]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. <math>[9-01]^{\circ}\text{C} \sim [9-00]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [1-03], pretože v prípade nízkych vonkajších teplôt sa vyžaduje teplejšia voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1-03]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. <math>[9-01]^{\circ}\text{C} \sim \min(45, [9-00])^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [1-02], pretože v prípade vysokých vonkajších teplôt sa vyžaduje menej teplá voda.</p>

### Krvíka chladenia WD

Nastavte chladenie pre hlavnú zónu podľa počasia (ak [2.4]=2):

#	Kód	Opis
[2.6]	[1-06] [1-07] [1-08] [1-09]	<p>Nastavte chladenie podľa počasia:</p> <p><b>Poznámka:</b> Na nastavenie krvinky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "<a href="#">10.4.2 2-bodová krvinka</a>" [▶ 165] a "<a href="#">10.4.3 Krvka odchýlky gradientu</a>" [▶ 166]. Oba typy krvky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_t</math>: cieľová teplota vody na výstupe (hlavná zóna)</li> <li>▪ <math>T_a</math>: vonkajšia teplota</li> <li>▪ [1-06]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. <math>10^\circ\text{C} \sim 25^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [1-07]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. <math>25^\circ\text{C} \sim 43^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [1-08]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. <math>[9-03]^\circ\text{C} \sim [9-02]^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [1-09]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. <math>[9-03]^\circ\text{C} \sim [9-02]^\circ\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [1-09], pretože v prípade nízkej vnútornej teplote sa vyžaduje menej studená voda.</p> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [1-08], pretože v prípade vysokej vonkajšej teplote sa vyžaduje chladnejšia voda.</p>

### Typ emitora

Ohrev alebo chladenie hlavnej zóny môže trvať dlhšie. Závisí to od týchto faktorov:

- Objem vody v systéme
- Typ tepelného emitora hlavnej zóny

Nastavenie **Typ emitora** môže kompenzovať pomalý alebo rýchly systém ohrevu/chladenia počas cyklu ohrevu/chladenia. Pri regulácii pomocou izbového termostatu ovplyvní **Typ emitora** maximálnu moduláciu požadovanej teploty vody na výstupe a možnosť použitia automatického prepínania ohrevu/chladenia na základe vnútornej okolitej teplote.

**Typ emitora** je preto dôležité nastaviť správne a podľa rozloženia vášho systému. Závisí od toho cieľová hodnota delta  $T$  hlavnej zóny.

#	Kód	Opis
[2.7]	[2-OC]	<p><b>Typ emitora:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Podlahové kúrenie</li> <li>▪ 1: Konvektor s ventilátorom</li> <li>▪ 2: Radiátor</li> </ul>

Nastavenie Typ emitora ovplyvňuje rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti a cieľovú hodnotu delta T pri ohreve, a to takto:

Typ emitora Hlavná zóna	Rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti [9-01]~[9-00]	Cieľová hodnota delta T pri ohreve [1-0B]
0: Podlahové kúrenie	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si časť [2.B.1])
1: Konvektor s ventilátorom	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si časť [2.B.1])
2: Radiátor	Maximálne 70°C	Fixná hodnota 10°C



#### POZNÁMKA

Maximálna menovitá hodnota pri ohreve miestnosti závisí od druhu emitora, ako je vidieť v tabuľke vyššie. Ak existujú dve zóny teploty vody, maximálnou menovitou hodnotou je maximum 2 zón.



#### POZNÁMKA

Ak systém NENAKONFIGURUJETE týmto spôsobom, môže dôjsť k poškodeniu tepelných emitorov. Ak existujú 2 zóny, dôležité je, aby pri ohreve:

- zóna s najnižšou teplotou vody bola konfigurovaná ako hlavná zóna a
- zóna s najvyššou teplotou vody bola konfigurovaná ako vedľajšia zóna.



#### POZNÁMKA

Ak sa používajú 2 zóny a typy emitorov nie sú konfigurované správne, voda s vysokou teplotou sa môže odosielat do emitora s nízkou teplotou (podlahové kúrenie). Ak chcete predísť takejto situácii:

- Nainštalujte akvastatický/termostatický ventil, aby ste predišli príliš vysokej teplote v emitore s nižšou teplotou.
- Uistite sa, že ste typy emitorov pre hlavnú zónu [2.7] a vedľajšiu zónu [3.7] nastavili správne podľa pripojeného emitora.



#### POZNÁMKA

**Priemerná teplota emitora** = teplota vody na výstupe – (Delta T)/2

To znamená, že pre rovnakú menovitú hodnotu teploty vody na výstupe je priemerná teplota emitora radiátorov nižšia ako teplota podlahového kúrenia, a to z dôvodu vyššej hodnoty delta T.

Príklad radiátorov:  $40-10/2=35^{\circ}\text{C}$

Príklad podlahového kúrenia:  $40-5/2=37,5^{\circ}\text{C}$

Kompenzovať to môžete takto:

- Zvýšte požadovanú teplotu krivky závislej od počasia [2.5].
- Aktivovať moduláciu teploty vody na výstupe a zvýšiť maximálnu moduláciu [2.C].

#### Rozsah žiadanej hodnoty teploty

Ak chcete predísť nesprávnej (t. j. príliš horúcej alebo príliš studenej) teplote vody na výstupe pre teplotu vody na výstupe v hlavnej zóne, obmedzte teplotný rozsah.

**POZNÁMKA**

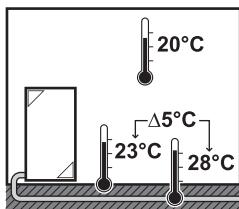
V prípade aplikácie podlahového kúrenia je dôležité obmedziť:

- maximálnu teplotu vody na výstupe pri ohreve podľa technických údajov pre inštaláciu podlahového kúrenia,
- minimálnu teplotu pri chladení na 18~20°C, aby sa zabránilo kondenzácii na podlahe.

**POZNÁMKA**

- Pri nastavovaní rozsahov teploty vody na výstupe sa nastavujú aj všetky požadované teploty vody na výstupe, aby sa zaručilo, že sa budú nachádzať v hraniciach rozsahu.
- Vždy nastavte rovnováhu medzi požadovanou teplotou vody na výstupe a požadovaniu izbovou teplotou a výkonom (podľa konštrukcie a výberu emitorov tepla). Požadovaná teplota vody na výstupe je výsledkom viacerých nastavení (hodnôt predvolieb, hodnôt posunutia, krieviek regulácie podľa počasia, modulácie). V dôsledku toho sa môžu vyskytnúť príliš vysoké alebo príliš nízke teploty vody na výstupe, čo môže viest k nadmerným teplotám alebo nedostatku výkonu. Takýmto situáciám sa dá predísť obmedzením rozsahu teploty vody na výstupe na primerané hodnoty (v závislosti od emitorov tepla).

**Príklad:** V režime ohrevu musí byť teplota vody na výstupe dostatočne vyššia ako izbová teplota. Ak chcete predísť tomu, že miestnosť nemožno ohriať na požadovanú teplotu, nastavte minimálnu teplotu vody na výstupe na hodnotu 28°C.



#	Kód	Opis
Rozsah teploty vody na výstupe pre hlavnú zónu teploty vody na výstupe (= zónu teploty vody na výstupe s najnižšou teplotou vody na výstupe pri ohreve a najvyššou teplotou vody na výstupe pri chladení)		
[2.8.1]	[9-01]	<b>Minimálna teplota kúrenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 15°C~37°C</li> </ul>
[2.8.2]	[9-00]	<b>Maximálna teplota kúrenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2-OC]=2 (hlavná zóna typu emitora = radiátor)</li> <li>▪ 37°C~70°C</li> <li>▪ Inak: 37°C~55°C</li> </ul>
[2.8.3]	[9-03]	<b>Minimálna teplota chladenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 5°C~18°C</li> </ul>
[2.8.4]	[9-02]	<b>Maximálna teplota chladenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 18°C~22°C</li> </ul>

**Regulácia**

Definujte, ako je riadená prevádzka jednotky.

Riadiaca	V tejto regulácii...
Voda na výstupe	Prevádzka jednotky sa riadi podľa teploty vody na výstupe bez ohľadu na skutočnú izbovú teplotu a/ alebo požiadavku miestnosti na ohrev alebo chladenie.
Externý izbový termostat	Prevádzku jednotky riadi externý termostat alebo ekvivalentné zariadenie (napr. konvektor tepelného čerpadla).
Izbový termostat	Prevádzka jednotky sa určuje na základe okolitej teploty vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (model BRC1HHDA slúžiaci ako izbový termostat).

#	Kód	Opis
[2.9]	[C-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Voda na výstupe</li> <li>▪ 1: Externý izbový termostat</li> <li>▪ 2: Izbový termostat</li> </ul>

### Typ vonkajšieho termostatu

Používa sa len v prípade regulácie externým izbovým termostatom.



#### POZNÁMKA

Ak sa používa externý izbový termostat, externý izbový termostat bude riadiť funkciu Ochrana pred mrazom. Protimrazová ochrana miestnosti je však možná len vtedy, keď je nastavenie [C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie=Zapnuté.

#	Kód	Opis
[2.A]	[C-05]	<p>Typ externého izbového termostatu pre hlavnú zónu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1: <b>1 kontakt</b>: používaný externý izbový termostat môže odoslať len stav termo ZAP./VYP. Požiadavka na ohrev alebo chladenie sa neoddeľuje. Izbový termostat je pripojený iba k 1 digitálnemu vstupu (X12M/15). Táto hodnota sa vyberá v prípade pripojenia ku konvektoru tepelného čerpadla (FWXV).</li> <li>▪ 2: <b>2 kontakty</b>: používaný externý izbový termostat môže odoslať samostatný stav termo ZAP./VYP. ohrevu/chladenia. Izbový termostat je pripojený k 2 digitálnym vstupom (X12M/15 a X12M/16). Táto hodnota sa vyberá v prípade pripojenia viaczónového káblového ovládača ("5.3.3 Možnosti pre vnútornú jednotku" [▶ 30]) alebo bezdrôtového (EKTRB) izbového termostatu.</li> </ul>

### Teplota vody na výstupe: Rozdiel teplôt, Delta T

V režime ohrevu v hlavnej zóne závisí cieľová hodnota delta T (teplotný rozdiel) od vybraného typu emitora hlavnej zóny.

Delta T je absolútна hodnota teplotného rozdielu medzi vodou na výstupe a na vstupe.

Jednotka je navrhnutá tak, aby podporovala prevádzku slučiek pod podlahou. Odporúčaná teplota vody na výstupe pre slučky pod podlahou je 35°C. V takom prípade zaznamenaná jednotka teplotný rozdiel 5°C, čo znamená, že voda vstupujúca do jednotky má teplotu okolo 30°C.

V závislosti od nainštalovaného typu tepelných emitorov (radiátorov, konvektora tepelného čerpadla, slučiek pod podlahou) alebo situácie môžete zmeniť rozdiel medzi teplotou vody na vstupe a výstupe.

**Poznámka:** Čerpadlo bude regulovať prietok, aby udržalo hodnotu delta T. V niektorých špeciálnych prípadoch môže byť nameraná hodnota delta T odlišná od nastavenej hodnoty.



#### INFORMÁCIE

Ak je pri ohrevе aktívny iba záložný ohrievač, delta T bude regulovaná podľa pevnej kapacity záložného ohrievača. Je možné, že táto delta T je iná ako zvolená cieľová delta T.



#### INFORMÁCIE

Pri ohrevе sa cieľová delta T dosiahne len po určitom čase prevádzky, keď sa dosiahne menovitá hodnota, kvôli veľkému rozdielu medzi menovitou hodnotou teploty na výstupe vody a teplotou na prívode vody pri spustení.



#### INFORMÁCIE

Ak má hlavná zóna alebo vedľajšia zóna požiadavku na ohrev, a táto zóna je vybavená radiátormi, potom bude cieľová delta T, ktorú jednotka použije pri ohrevе, mať pevne stanovenú hodnotu 10 °C.

Ak zóny nie sú vybavené radiátormi, potom ohrevná jednotka uprednostní cieľovú deltu T pre vedľajšiu zónu, ak je v dodatočnej zóne požiadavka na ohrev.

Pri chladení jednotka uprednostní cieľovú deltu T pre vedľajšiu zónu, ak existuje požiadavka na chladenie vo vedľajšej zóne.

#	Kód	Opis
[2.B.1]	[1-OB]	<p><b>Rozdiel teplôt kúrenie:</b> správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime ohrevu minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pre modely E:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak [2-OC]=2, hodnota je pevne stanovená na 10°C</li> <li>- Inak: 3°C~10°C</li> </ul> <li>▪ Pre modely E7:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak [2-OC]=2: 10°C~12°C</li> <li>- Inak: 3°C~12°C</li> </ul> </ul>
[2.B.2]	[1-OD]	<p><b>Rozdiel teplôt chladenie:</b> správna prevádzka tepelných emitorov vyžaduje v režime chladenia minimálny teplotný rozdiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3°C~10°C</li> </ul>

#### Teplota vody na výstupe: Modulácia

Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom.

Keď sa používa funkcia izbového termostatu, zákazník musí nastaviť požadovanú izbovú teplotu. Jednotka bude dodávať teplú vodu do emitorov tepla a miestnosť sa bude ohrievať.

Okrem toho sa musí konfigurovať aj požadovaná teplota vody na výstupe: keď je aktivovaná funkcia **Modulácia**, jednotka automaticky vypočíta požadovanú teplotu vody na výstupe. Výpočty vychádzajú z týchto hodnôt:

- aktuálna teplota alebo
- požadovaná teplota podľa počasia (ak je aktivovaná funkcia podľa počasia)

Okrem toho, keď je aktivovaná funkcia **Modulácia**, požadovaná teplota vody na výstupe sa zvýši alebo zníži podľa požadovanej izbovej teploty a rozdielu medzi skutočnou a požadovanou izbovou teplotou. Výsledok:

- stabilná izbová teplota presne zodpovedajúca požadovanej teplote (vyššia úroveň pohodlia),
- menej cyklov zapnutia/vypnutia (nižšia hladina hluku, vyššie pohodlie a vyššia účinnosť)
- najnižšia možná teplota vody, ktorá zodpovedá požadovanej teplote (vyššia účinnosť).

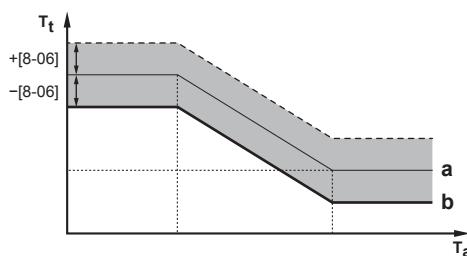
Ked' je funkcia **Modulácia** deaktivovaná, požadovanú teplotu vody na výstupe nastavte v položke [2] **Hlavná zóna**.

#	Kód	Opis
[2.C.1]	[8-05]	<b>Modulácia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Nie (deaktivované)</li> <li>▪ 1 Áno (aktivované)</li> </ul> <b>Poznámka:</b> Požadovaná teplota vody na výstupe sa dá prečítať iba na používateľskom rozhraní.
[2.C.2]	[8-06]	<b>Max. modulácia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>0^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> Podľa tejto hodnoty teploty sa zvyšuje alebo znížuje požadovaná teplota vody na výstupe.



### INFORMÁCIE

Ked' je aktivovaná modulácia teplota na výstupe vody, krivka podľa počasia sa musí nastaviť na vyšiu hodnotu ako [8-06] a minimálna požadovaná menovitá hodnota teploty vody na výstupe musí dosiahnuť stabilnú pohodlnú menovitú hodnotu pre konkrétnu miestnosť. Ak chcete zvýšiť účinnosť, modulácia môže znížiť menovitú hodnotu vody na výstupe. Nastavením krivky podľa počasia na vyšiu hodnotu nemôže teplota klesnúť pod minimálnu menovitú hodnotu. Pozrite si obrázok nižšie.



a Krivka podľa počasia

b Minimálne požadovaná menovitá hodnota teploty vody na výstupe musí dosiahnuť stabilnú pohodlnú menovitú hodnotu pre konkrétnu miestnosť.

### Uzatvárací ventil

Nasledujúca možnosť platí len pre prípad 2 zón teploty vody na výstupe. Ak sa používa 1 zóna teploty vody na výstupe, pripojte k výstupu ohrevu/chladenia uzatvárací ventil.

Uzatvárací ventil teploty vody na výstupe v hlavnej zóne sa môže zatvoriť za nasledovných okolností:



### INFORMÁCIE

Počas odmrazovania je uzatvárací ventil VŽDY otvorený.

**Počas kúrenia:** Ak je zapnutá funkcia [F-OB], uzatvárací ventil sa zatvorí, keď nie je žiadna požiadavka na ohrev z hlavnej zóny. Aktivujte toto nastavenie, ak chcete:

- zabrániť dodávke vody na výstupe do emitorov tepla v hlavnej zóne teploty vody na výstupe (prostredníctvom stanice so zmiešavacím ventilom) v prípade požiadavky z vedľajšej zóny teploty vody na výstupe,
- aktivovať ZAPNUTIE/VYPNUTIE čerpadla stanice so zmiešavacím ventilom LEN v prípade požiadavky.

#	Kód	Opis
[2.D.1]	[F-OB]	<p>Uzatvárací ventil:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b>: NIE je ovplyvňovaný požiadavkou na ohrev alebo chladenie.</li> <li>▪ 1 <b>Áno</b>: sa uzatvára v prípade, ak neexistuje ŽIADNA požiadavka na ohrev alebo chladenie</li> </ul>



### INFORMÁCIE

Nastavenie [F-OB] je platné len v prípade nastavenia požiadavky na termostat alebo externý izbový termostat (NIE v prípade nastavenia teploty na výstupe vody).

**Počas chladenia:** Ak je zapnutá funkcia [F-OB], uzatvárací ventil sa zatvorí, keď je jednotka v režime chladiacej prevádzky. Toto nastavenie aktivujte, ak chcete zabrániť prechodu studenej vody na výstupe cez emitor tepla a vytváraniu kondenzátu (napr. slučky podlahového vykurovania alebo radiátory).

#	Kód	Opis
[2.D.2]	[F-OC]	<p>Uzatvárací ventil:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b>: NIE je ovplyvňovaný zmenou prevádzkového režimu v miestnosti na chladenie.</li> <li>▪ 1 <b>Áno</b>: uzatvára sa, keď je prevádzkový režim v miestnosti chladenie.</li> </ul>

### Typ krivky (PP) podľa počasia

Krivku podľa počasia možno definovať pomocou metódy 2 bodová alebo Odchýlka sklonu.

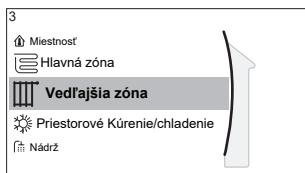
Pozrite si "[10.4.2 2-bodová krivka](#)" [[▶ 165](#)] a "[10.4.3 Krivka odchýlky gradientu](#)" [[▶ 166](#)].

#	Kód	Opis
[2.E]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2 bodová</li> <li>▪ Odchýlka sklonu</li> </ul>

### 10.5.4 Vedľajšia zóna

#### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



### [3] Vedľajšia zóna

Obrazovka menovitej hodnoty

#### [3.1] Plán

#### [3.2] Plán kúrenia

#### [3.3] Plán chladenia

#### [3.4] Režim žiadanej hodnoty teploty

#### [3.5] Krivka kúrenia podľa počasia

#### [3.6] Krivka chladenia podľa počasia

#### [3.7] Typ emitora

#### [3.8] Rozsah žiadanej hodnoty teploty

#### [3.9] Regulácia

#### [3.A] Typ vonkajšieho termostatu

#### [3.B] Rozdiel teplôt, Delta T

#### [3.C] Typ krivky (PP) podľa počasia

### Obrazovka menovitej hodnoty

Teplotu vody na výstupe vo vedľajšej zóne regulujte prostredníctvom obrazovky menovitej hodnoty [3] Vedľajšia zóna.

Pozrite si časť "[10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [[► 159](#)].

### Plán

Signalizuje, či požadovaná teplota vody na výstupe zodpovedá plánu.

Pozrite si časť "[10.5.3 Hlavná zóna](#)" [[► 174](#)].

#	Kód	Opis
[3.1]	nie je k dispozícii	Plán: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nie</li> <li>▪ Áno</li> </ul>

### Plán ohrevu

Definujte plán teploty ohrevu pre vedľajšiu zónu pomocou položky [3.2] Plán kúrenia.

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[► 160](#)].

### Plán chladenia

Definujte plán teploty chladenia pre vedľajšiu zónu pomocou položky [3.3] Plán chladenia.

Pozrite si časť "[10.3.7 Obrazovka plánu: príklad](#)" [[► 160](#)].

### Režim žiadanej hodnoty teploty

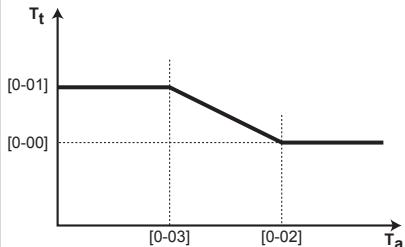
Režim menovitej hodnoty vedľajšej zóny môže byť nastavený nezávisle od režimu menovitej hodnoty hlavnej zóny.

Pozrite si časť "[Režim žiadanej hodnoty teploty](#)" [[► 176](#)].

#	Kód	Opis
[3.4]	nie je k dispozícii	<p>Režim žiadanej hodnoty teploty:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pevné</li> <li>▪ Kúrenie podľa počasia, pevné chladenie</li> <li>▪ Podľa počasia</li> </ul>

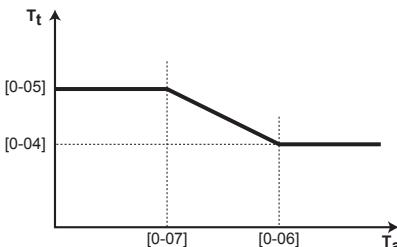
### Krivka ohrevu WD

Nastavte ohrev pre vedľajšiu zónu podľa počasia (ak [3.4]=1 alebo 2):

#	Kód	Opis
[3.5]	[0-00] [0-01] [0-02] [0-03]	<p>Nastavte ohrev podľa počasia:</p> <p><b>Poznámka:</b> Na nastavenie krivky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "<a href="#">10.4.2 2-bodová krivka</a>" [▶ 165] a "<a href="#">10.4.3 Krivka odchýlky gradientu</a>" [▶ 166]. Oba typy krivky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_t</math>: cieľová teplota vody na výstupe (vedľajšia zóna)</li> <li>▪ <math>T_a</math>: vonkajšia teplota</li> <li>▪ [0-03]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. <math>-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [0-02]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. <math>10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [0-01]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. <math>[9-05]^{\circ}\text{C} \sim [9-06]^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ <b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [0-00], pretože v prípade nízkych vonkajších teplôt sa vyžaduje teplejšia voda.</li> <li>▪ [0-00]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. <math>[9-05]^{\circ}\text{C} \sim [9-06]^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ <b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [0-01], pretože v prípade vysokých vonkajších teplôt sa vyžaduje menej teplá voda.</li> </ul>

### Krivka chladenia WD

Nastavte chladenie pre vedľajšiu zónu podľa počasia (ak [3.4]=2):

#	Kód	Opis
[3.6]	[0-04] [0-05] [0-06] [0-07]	<p>Nastavte chladenie podľa počasia:</p> <p><b>Poznámka:</b> Na nastavenie krivky podľa počasia sú k dispozícii 2 metódy. Pozrite si časti "<a href="#">10.4.2 2-bodová krivka</a>" [<a href="#">165</a>] a "<a href="#">10.4.3 Krivka odchýlky gradientu</a>" [<a href="#">166</a>]. Oba typy krivky vyžadujú konfiguráciu 4 nastavení na mieste inštalácie, a to podľa obrázka nižšie.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_t</math>: cieľová teplota vody na výstupe (vedľajšia zóna)</li> <li>▪ <math>T_a</math>: vonkajšia teplota</li> <li>▪ [0-07]: Nízka vonkajšia okolitá teplota. <math>10^\circ\text{C} \sim 25^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [0-06]: Vysoká vonkajšia okolitá teplota. <math>25^\circ\text{C} \sim 43^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [0-05]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota. <math>[9-07]^\circ\text{C} \sim [9-08]^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ [0-04]: Požadovaná teplota na výstupe vody, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je vyššia ako vysoká okolitá teplota. <math>[9-07]^\circ\text{C} \sim [9-08]^\circ\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť vyššia ako hodnota [0-04], pretože v prípade nízkej vonkajšej teplote sa vyžaduje menej studená voda.</p> <p><b>Poznámka:</b> Táto hodnota musí byť nižšia ako hodnota [0-05], pretože v prípade vysokej vonkajšej teplote sa vyžaduje chladnejšia voda.</p>

### Typ emitora

Ďalšie informácie na tému **Typ emitora** nájdete v časti "[10.5.3 Hlavná zóna](#)" [[174](#)].

#	Kód	Opis
[3.7]	[2-0D]	<p><b>Typ emitora:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Podlahové kúrenie</li> <li>▪ 1: Konvektor s ventilátorom</li> <li>▪ 2: Radiátor</li> </ul>

Nastavenie typu emitora ovplyvňuje rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti a cieľovú hodnotu delta T pri ohreve, a to takto:

Typ emitora Vedľajšia zóna	Rozsah menovitej hodnoty ohrevu miestnosti [9-05]~[9-06]	Cieľová hodnota delta T pri ohreve [1-0C]
0: Podlahové kúrenie	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
1: Konvektor s ventilátorom	Maximálne 55°C	Premenná (pozrite si [3.B.1])
2: Radiátor	Maximálne 70°C	Fixná hodnota 10°C

### Rozsah žiadanej hodnoty teploty

Ďalšie informácie na tému Rozsah žiadanej hodnoty teploty nájdete v časti "[10.5.3 Hlavná zóna](#)" [[174](#)].

#	Kód	Opis
Rozsah teploty vody na výstupe pre vedľajšiu zónu teploty vody na výstupe (= zónu teploty vody na výstupe s najvyššou teplotou vody na výstupe pri ohreve a najnižšou teplotou vody na výstupe pri chladení)		
[3.8.1]	[9-05]	<b>Minimálna teplota kúrenia:</b> 15°C~37°C
[3.8.2]	[9-06]	<b>Maximálna teplota kúrenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2-0D]=2 (vedľajšia zóna druhu emitora = radiátor) 37°C~70°C</li> <li>▪ Inak: 37°C~55°C</li> </ul>
[3.8.3]	[9-07]	<b>Minimálna teplota chladenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 5°C~18°C</li> </ul>
[3.8.4]	[9-08]	<b>Maximálna teplota chladenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 18°C~22°C</li> </ul>

### Regulácia

Typ regulácie vedľajšej zóny je určený len na čítanie. Určuje ho typ regulácie hlavnej zóny.

Pozrite si časť "[10.5.3 Hlavná zóna](#)" [[174](#)].

#	Kód	Opis
[3.9]	nie je k dispozícii	<b>Regulácia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Voda na výstupe ak je typ regulácie hlavnej zóny <b>Voda na výstupe</b>.</li> <li>▪ <b>Externý izbový termostat</b>, ak je typ regulácie hlavnej zóny: <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Externý izbový termostat</b> alebo</li> <li>- <b>Izbový termostat</b>.</li> </ul> </li> </ul>

### Typ vonkajšieho termostatu

Používa sa len v prípade regulácie externým izbovým termostatom.

Pozrite si tiež časť "[10.5.3 Hlavná zóna](#)" [[174](#)].

#	Kód	Opis
[3.A]	[C-06]	Typ externého izbového termostatu pre vedľajšiu zónu: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1: 1 kontakt. Pripojené iba k 1 digitálnemu vstupu (X12M/19)</li> <li>▪ 2: 2 kontakty. Pripojené k 2 digitálnym vstupom (X12M/20 a X12M/19)</li> </ul>

### Teplota vody na výstupe: Rozdiel teplôt, Delta T

Ďalšie informácie nájdete v časti "10.5.3 Hlavná zóna" [▶ 174].

#	Kód	Opis
[3.B.1]	[1-0C]	<b>Rozdiel teplôt kúrenie:</b> Na dobrú prevádzku emitorov tepla sa požaduje minimálny rozdiel teplôt v režime ohrevu. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pre modely E:</li> <li>- Ak [2-0D]=2, hodnota je pevne stanovená na 10°C</li> <li>- Inak: 3°C~10°C</li> <li>▪ Pre modely E7:</li> <li>- Ak [2-0D]=2: 10°C~12°C</li> <li>- Inak: 3°C~12°C</li> </ul>
[3.B.2]	[1-0E]	<b>Rozdiel teplôt chladenie:</b> Na dobrú prevádzku emitorov ohrevu v režime chladenia sa vyžaduje minimálny teplotný rozdiel. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3°C~10°C</li> </ul>

### Typ krivky (PP) podľa počasia

Existujú 2 metódy definovania kriviek závislých od počasia:

- **2 bodová** (pozrite si časť "10.4.2 2-bodová krivka" [▶ 165])
- **Odchýlka sklonu** (pozrite si časť "10.4.3 Krivka odchýlky gradientu" [▶ 166])

V časti [2.E] **Typ krivky (PP) podľa počasia** si môžete vybrať, ktorú metódu chcete použiť.

V časti [3.C] **Typ krivky (PP) podľa počasia** sa vybratá metóda zobrazuje ako údaj len na čítanie (rovnaká hodnota ako v časti [2.E]).

#	Kód	Opis
[2.E]/[3.C]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>2 bodová</b></li> <li>▪ <b>Odchýlka sklonu</b></li> </ul>

## 10.5.5 Ohrev/chladenie miestnosti



### INFORMÁCIE

Chladenie je použiteľné len v prípade reverzibilných modelov.

### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



#### [4] Priestorové Kúrenie/chladenie

- [4.1] Prevádzkový režim
- [4.2] Plán prevádzkového režimu
- [4.3] Prevádzkový rozsah
- [4.4] Počet zón
- [4.5] Prevádzkový režim čerpadla
- [4.6] Typ jednotky
- [4.7] alebo [4.8] Obmedzenie obeh. čerpadla
- [4.9] Čerpadlo mimo rozsah
- [4.A] Zvýšenie okolo 0°C
- [4.B] Prekročenie
- [4.C] Ochrana pred zamrznutím

#### O prevádzkových režimoch v miestnosti

Vaša jednotka môže byť model určený na ohrev alebo ohrev/chladenie:

- Ak je vaša jednotka model určený na ohrev, môže ohrievať miestnosti.
- Ak je vaša jednotka model určený na ohrev/chladenie, môže ohrievať a chladiť miestnosti. V systéme musíte určiť, ktorý prevádzkový režim sa má použiť.

#### Určenie, či je nainštalovaný model tepelného čerpadla na ohrev/chladenie

<b>1</b>	Prejdite na [4]: Priestorové Kúrenie/chladenie.	OK
<b>2</b>	Skontrolujte, či je položka [4.1] Prevádzkový režim uvedená a upraviteľná. Ak áno, model tepelného čerpadla na ohrev/chladenie je nainštalovaný.	OK

Ak chcete v systéme určiť, ktorý prevádzkový režim sa má v miestnosti použiť, môžete:

Môžete...	umiestnenia,
Skontrolovať, ktorý prevádzkový režim v miestnosti sa práve používa.	Domovská obrazovka
Natrvalo nastaviť prevádzkový režim v miestnosti.	Hlavná ponuka
Obmedziť automatickú zmenu podľa mesačného plánu.	

#### Kontrola prevádzkového režimu v miestnosti, ktorý sa práve používa

Režim prevádzky miestnosti sa zobrazí na domovskej obrazovke:

- Keď je jednotka v režime ohrevu, je zobrazená ikona ☀.
- Keď je jednotka v režime chladenia, je zobrazená ikona ❄.

Indikátor stavu zobrazuje, či je jednotka momentálne v prevádzke:

- Keď jednotka nie je v prevádzke, indikátor stavu zobrazí modrú pulzáciu s intervalom približne 5 sekúnd.
- Keď je jednotka v prevádzke, indikátor stavu nepretržite svieti namodro.

#### Nastavenie prevádzkového režimu v miestnosti

<b>1</b>	Prejdite na [4.1]: Priestorové Kúrenie/chladenie > Prevádzkový režim	OK
----------	--	----

<p><b>2</b> Vyberte jednu z nasledujúcich možností:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Kúrenie:</b> iba režim ohrevu</li> <li>▪ <b>Chladenie:</b> iba režim chladenia</li> <li>▪ <b>Automaticky:</b> prevádzkový režim automaticky prepína medzi ohrevom a chladením na základe vonkajšej teploty. Obmedzené podľa mesiaca v súlade s časou <b>Plán prevádzkového režimu</b> [4.2].</li> </ul>	
---	--

Ked' je vybratý režim **Automaticky**, jednotka prepína prevádzkový režim podľa nastavenia **Plán prevádzkového režimu** [4.2]. V tomto pláne koncový používateľ označuje, ktorá prevádzka je povolená pre konkrétny mesiac.

### Obmedzenie automatickej zmeny podľa plánu

**Podmienky:** Nastavte prevádzkový režim v miestnosti na možnosť **Automaticky**.

<p><b>1</b> Prejdite na [4.2]: <b>Priestorové Kúrenie/chladenie &gt; Plán prevádzkového režimu.</b></p>	
<p><b>2</b> Vyberte mesiac.</p>	
<p><b>3</b> Pre každý mesiac vyberte požadovanú možnosť:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Reverzibilný:</b> neobmedzené</li> <li>▪ <b>Len kúrenie:</b> obmedzené</li> <li>▪ <b>Len chladenie:</b> obmedzené</li> </ul>	
<p><b>4</b> Potvrďte zmeny.</p>	

### Príklad: Obmedzenia prepínania

Obdobie	Obmedzenie
V chladnom období. <b>Príklad:</b> Október, November, December, Január, Február a Marec.	<b>Len kúrenie</b>
V teplom období. <b>Príklad:</b> Jún, Júl a August.	<b>Len chladenie</b>
Prechodné obdobie. <b>Príklad:</b> Apríl, Máj a September.	<b>Reverzibilný</b>

Jednotka určuje svoj prevádzkový režim podľa vonkajšej teploty, ak:

- **Prevádzkový režim=Automaticky a**
- **Plán prevádzkového režimu=Reverzibilný.**

Jednotka určuje svoj prevádzkový režim tak, aby bola neustále v nasledujúcich prevádzkových rozsahoch:

- **Teplota vypnutia priestorového vykurovania**
- **Teplota vypnutia priestorového chladenia**

Vonkajšia teplota je časovo spriemerovaná. Ak vonkajšia teplota klesne, zapne sa prevádzkový režim ohrevu a naopak.

Ak je vonkajšia teplota medzi **Teplota vypnutia priestorového vykurovania** a **Teplota vypnutia priestorového chladenia**, prevádzkový režim zostane nezmenený.

### Prevádzkový rozsah

V závislosti od priemernej vonkajšej teploty je prevádzka jednotky v režime ohrevu miestnosti alebo chladenia miestnosti zakázaná.

#	Kód	Opis
[4.3.1]	[4-02]	<b>Teplota vypnutia priestorového vykurovania:</b> keď priemerná vonkajšia teplota stúpne nad túto hodnotu, ohrev miestnosti sa vypne. <sup>(a)</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 14°C~35°C</li> </ul>
[4.3.2]	[F-01]	<b>Teplota vypnutia priestorového chladenia:</b> keď priemerná vonkajšia teplota klesne pod túto hodnotu, chladenie miestnosti sa vypne. <sup>(a)</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 10°C~35°C</li> </ul>

<sup>(a)</sup> Toto nastavenie sa používa pre automatické prepínanie ohrevu/chladenia.

**Výnimka:** ak je na regulácii izbového termostatu nastavená konfigurácia systému s jednou zónou teploty vody na výstupe a rýchlymi tepelnými emitormi, režim prevádzky sa zmení na základe nameranej vnútornej teploty. Okrem požadovanej izbovej teploty ohrevu/chladenia inštalačér nastavuje hodnotu hysterézy (napr. pre ohrev táto hodnota súvisí s požadovanou teplotou chladenia) a hodnotu odchýlky (napr. pre ohrev táto hodnota súvisí s požadovanou teplotou ohrevu).

**Príklad:** Jednotka je konfigurovaná takto:

- Požadovaná izbová teplota v režime ohrevu: 22°C
- Požadovaná izbová teplota v režime chladenia: 24°C
- Hodnota hysterézy: 1°C
- Odchýlka: 4°C

Prepnutie z ohrevu na chladenie sa uskutoční, keď izbová teplota stúpne nad maximálnu požadovanú teplotu chladenia plus hodnota hysterézy (teda 24+1=25°C) a požadovanú teplotu chladenia plus hodnota odchýlky (teda 22+4=26°C).

Naopak, prepnutie z chladenia na ohrev sa uskutoční, keď izbová teplota klesne pod minimálnu požadovanú teplotu ohrevu mínus hodnota hysterézy (teda 22-1=21°C) a požadovanú teplotu chladenia mínus hodnota odchýlky (teda 24-4=20°C).

Kontrolný časovač na zabránenie veľmi častému prepínaniu medzi ohrevom a chladením.

#	Kód	Opis
		Nastavenia prepínania súvisiace s vnútornou teplotou. Používa sa, len keď je vybratý režim <b>Automaticky</b> a na regulácii izbového termostatu je nastavená konfigurácia systému s 1 zónou teploty vody na výstupe a rýchlymi tepelnými emitormi.
nie je k dispozícii	[4-0B]	Hysteréza: zaručuje, že prepínanie sa uskutoční, len keď to bude potrebné.  Prevádzkový režim v miestnosti sa prepína z ohrevu na chladenie len v prípade, keď izbová teplota stúpne nad požadovanú teplotu chladenia plus hysteréza. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rozsah: 1°C~10°C</li> </ul>

#	Kód	Opis
nie je k dispozícii	[4-0D]	<p>Odchýlka: zaručuje, že sa vždy zachová aktívna požadovaná izbová teplota.</p> <p>V režime ohrevu sa prevádzkový režim v miestnosti zmení len v prípade, keď izbová teplota stúpne nad požadovanú teplotu ohrevu plus hodnota odchýlky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rozsah: <math>1^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

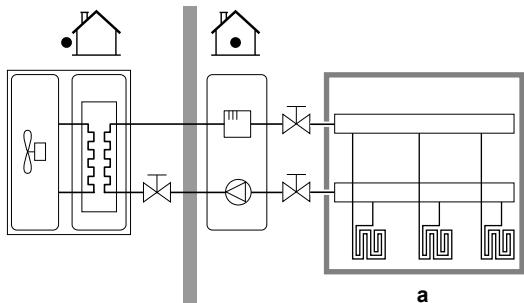
### Počet zón

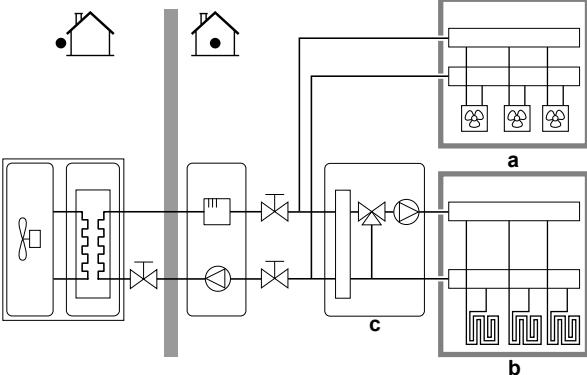
Systém môže dodávať teplú vodu na výstupe až do 2 zón teploty vody. Počas nastavovania konfigurácie sa musí nastaviť počet zón vody.



#### INFORMÁCIE

**Zmiešavacia stanica.** Ak vaše rozloženie systému obsahuje 2 zóny LWT (LWT - teplota vody na výstupe), musíte pred hlavnú zónu LWT nainštalovať zmiešavaciu stanicu.

#	Kód	Opis
[4.4]	[7-02]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Jedna zóna</li> </ul> <p>Len jedna zóna teploty vody na výstupe:</p>  <p><b>a</b> Hlavná zóna teploty vody na výstupe</p>

#	Kód	Opis
[4.4]	[7-02]	<p>■ 1: Dve zóny</p> <p>Dve zóny teploty vody na výstupe. Na dosiahnutie požadovanej teploty vody na výstupe sa používa hlavná zóna teploty vody na výstupe, ktorá sa skladá z emitorov tepla s vyšším zaťažením a zmiešavacej stanice. V režime ohrevu:</p>  <p><b>a</b> Vedľajšia zóna teploty vody na výstupe: najvyššia teplota  <b>b</b> Hlavná zóna teploty vody na výstupe: najnižšia teplota  <b>c</b> Zmiešavacia stanica</p>



#### POZNÁMKA

Ak systém NENAKONFIGURUJETE týmto spôsobom, môže dôjsť k poškodeniu tepelných emitorov. Ak existujú 2 zóny, dôležité je, aby pri ohreve:

- zóna s najnižšou teplotou vody bola konfigurovaná ako hlavná zóna a
- zóna s najvyššou teplotou vody bola konfigurovaná ako vedľajšia zóna.



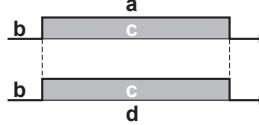
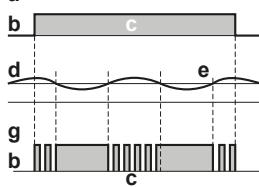
#### POZNÁMKA

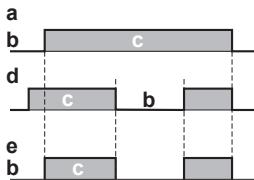
Ak sa používajú 2 zóny a typy emitorov nie sú konfigurované správne, voda s vysokou teplotou sa môže odosielat do emitora s nízkou teplotou (podlahové kúrenie). Ak chcete predísť takejto situácii:

- Nainštalujte akvastatický/termostatický ventil, aby ste predišli príliš vysokej teplote v emitore s nižšou teplotou.
- Uistite sa, že ste typy emitorov pre hlavnú zónu [2.7] a vedľajšiu zónu [3.7] nastavili správne podľa pripojeného emitora.

#### Prevádzkový režim čerpadla

Ak je prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti VYP, čerpadlo je vždy VYP. Ak je prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti ZAP, máte možnosť voľby medzi týmito režimami prevádzky:

#	Kód	Opis
[4.5]	[F-OD]	<p><b>Prevádzkový režim čerpadla:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 <b>Nepretržitý:</b> nepretržitá prevádzka čerpadla bez ohľadu na stav termo ZAP alebo VYP. <b>Poznámka:</b> Pri nepretržitej prevádzke čerpadla sa spotrebuje viac elektrickej energie ako pri skúšobnej prevádzke alebo prevádzke na základe požiadavky.</li> </ul>  <p><b>a</b> Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti  <b>b</b> Vypnutie  <b>c</b> Zapnutie  <b>d</b> Prevádzka čerpadla</p>
[4.5]	[F-OD]	<p><b>1 Vzorkovanie:</b> čerpadlo sa ZAPNE v prípade požiadavky na ohrev alebo chladenie, keď teplota na výstupe vody ešte nedosiahla požadovanú teplotu. V prípade stavu termo VYP sa čerpadlo spustí každé 3 minúty a kontroluje sa teplota vody a potreba požiadavky na ohrev alebo chladenie. <b>Poznámka:</b> Skúšobná prevádzka je k dispozícii IBA na reguláciu teploty vody na výstupe.</p>  <p><b>a</b> Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti  <b>b</b> Vypnutie  <b>c</b> Zapnutie  <b>d</b> Teplota na výstupe vody  <b>e</b> Skutočná  <b>f</b> Požadovaná  <b>g</b> Prevádzka čerpadla</p>

#	Kód	Opis
[4.5]	[F-OD]	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 Požiadavka: prevádzka čerpadla na základe požiadania. <b>Príklad:</b> Používa sa izbový termostat, ktorý vytvára stav termo ZAP/VYP.</li> <li><b>Poznámka:</b> Požiadavka NIE JE k dispozícii na reguláciu teploty vody na výstupe.</li> </ul>  <p> <b>a</b> Regulácia ohrevu/chladenia miestnosti  <b>b</b> Vypnutie  <b>c</b> Zapnutie  <b>d</b> Požiadavka na ohrev (od externého izbového termostatu alebo izbového termostatu)  <b>e</b> Prevádzka čerpadla     </p>

### Typ jednotky

V tejto časti ponuky si môžete prečítať, ktorý typ jednotky sa používa:

#	Kód	Opis
[4.6]	[E-02]	<p><b>Typ jednotky:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Reverzibilný</li> <li>1 Len kúrenie</li> </ul>

### Obmedzenie obeh. čerpadla

Obmedzenie otáčok čerpadla definuje maximálne otáčky čerpadla. V bežných podmienkach by sa predvolené nastavenie NEMALO upravovať. Obmedzenie otáčok čerpadla sa potlačí, keď je rýchlosť prúdenia v rozsahu minimálneho prúdenia (chyba 7H).

Vo väčšine prípadov môžete namiesto použitia možnosti [9-0D]/[9-0E] zabrániť hluku pri prúdení tým, že vykonáte hydraulické vyváženie.

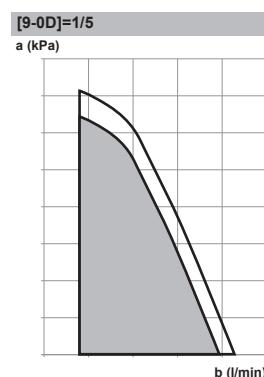
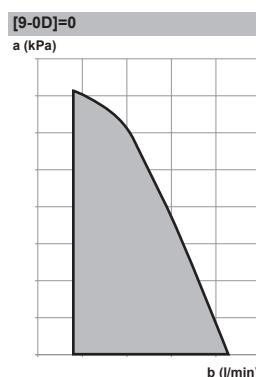
#	Kód	Opis
[4.7]	[9-0D]	<p><b>Obmedzenie:</b> zobrazuje sa len vtedy, keď NIE JE nainštalovaná súprava Bizone (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p><b>Obmedzenie obeh. čerpadla</b></p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>
[4.8.1]	[9-0E]	<p><b>Obmedzenie:</b> zobrazuje sa len vtedy, keď je nainštalovaná súprava Bizone (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p><b>Obmedzenie obeh. čerpadla Hlavná zóna</b></p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>

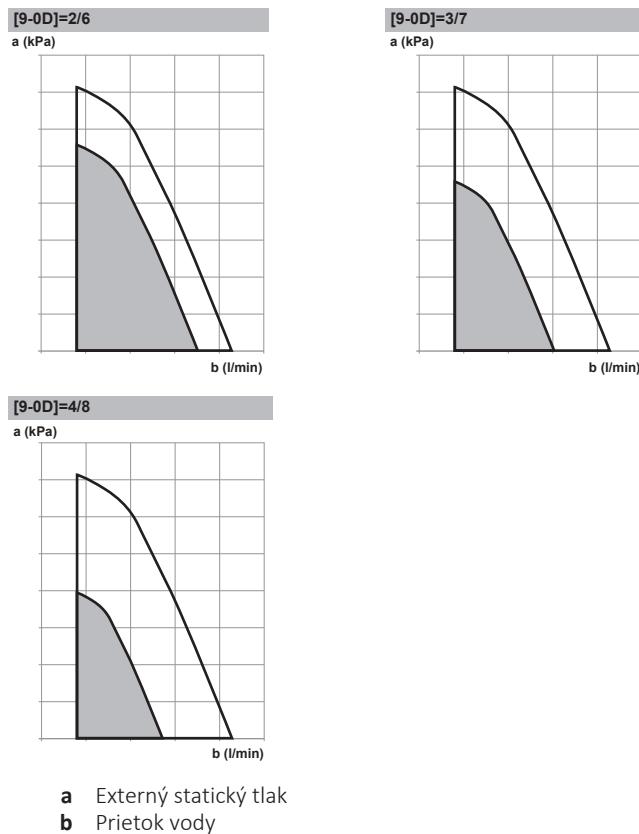
#	Kód	Opis
[4.8.2]	[9-0D]	<p><b>Obmedzenie:</b> zobrazuje sa len vtedy, keď je nainštalovaná súprava Bizone (EKMIKPOA alebo EKMIKPHA).</p> <p><b>Obmedzenie obeh. čerpadla Vedľajšia zóna</b></p> <p>Možné hodnoty: pozrite si nižšie.</p>

Possible values:

Hodnota	Opis
0	<b>Bez obmedzenia</b>
1~4	<p>Všeobecné obmedzenie. Pre všetky podmienky je k dispozícii určité obmedzenie. Požadovaná kontrola hodnoty delta T a pohodlná prevádzka NIE SÚ zaručené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1: 90% rýchlosť obeh. čerpadla</li> <li>▪ 2: 80% rýchlosť obeh. čerpadla</li> <li>▪ 3: 70% rýchlosť obeh. čerpadla</li> <li>▪ 4: 60% rýchlosť obeh. čerpadla</li> </ul>
5~8	<p>Obmedzenie, keď sa nepoužívajú žiadne aktivátory. Keď nie je k dispozícii žiadny výstup ohrevu, obmedzenie otáčok čerpadla možno použiť. Keď nie je k dispozícii žiadny výstup ohrevu, otáčky čerpadla určuje len hodnota delta T v závislosti od požadovanej kapacity. S týmto rozsahom obmedzenia je možné definovať hodnotu delta T a pohodlná prevádzka je zaručená.</p> <p>Počas režimu vzorkovania je čerpadlo v prevádzke len krátko, aby sa namerala teplota vody, ktorá signalizuje, či sa prevádzka vyžaduje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 5: 90% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania</li> <li>▪ 6: 80% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania</li> <li>▪ 7: 70% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania</li> <li>▪ 8: 60% rýchlosť čerpadla počas vzorkovania</li> </ul>

Maximálne hodnoty závisia od typu jednotky:





### Čerpadlo mimo rozsah

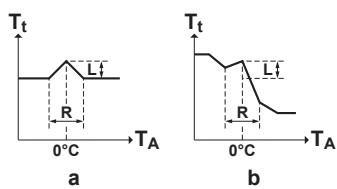
Ak je funkcia prevádzky čerpadla deaktivovaná, čerpadlo sa zastaví, ak je vonkajšia teplota vyššia ako hodnota upravená v nastavení **Teplota vypnutia priestorového vykurovania** [4-02] alebo ak vonkajšia teplota klesne pod hodnotu upravenú v nastavení **Teplota vypnutia priestorového chladenia** [F-01]. Ak je prevádzka čerpadla aktivovaná, prevádzka čerpadla je možná pri všetkých vonkajších teplotách.

#	Kód	Opis
[4.9]	[F-00]	Prevádzka čerpadla: <ul style="list-style-type: none"> <li>0: deaktivovaná, ak je vonkajšia teplota vyššia ako nastavenie [4-02] alebo nižšia ako nastavenie [F-01] v závislosti od prevádzkového režimu ohrevu/chladenia.</li> <li>1: Povolená pre všetky vonkajšie teploty.</li> </ul>

### Zvýšenie okolo 0°C

Toto nastavenie sa používa na kompenzáciu možných tepelných strát budovy z dôvodu vyparovania roztopeného ľadu alebo snehu. (napr. v krajinách so studeným podnebím).

Pri ohreve sa požadovaná teplota na výstupe vody lokálne zvyšuje pri vonkajšej teplote 0°C. Táto kompenzácia sa môže vybrať, keď sa používa absolútna požadovaná teplota alebo požadovaná teplota podľa počasia (pozrite si obrázok nižšie).



- a** Absolútна požadovaná teplota vody na výstupe  
**b** Teplota vody na výstupe podľa počasia

#	Kód	Opis
[4.A]	[D-03]	Zvýšenie okolo 0°C: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: zvýšiť o 2°C, rozsah 4°C</li> <li>▪ 2: zvýšiť o 4°C, rozsah 4°C</li> <li>▪ 3: zvýšiť o 2°C, rozsah 8°C</li> <li>▪ 4: zvýšiť o 4°C, rozsah 8°C</li> </ul>

### Prekročenie

**Obmedzenie:** Táto funkcia je použiteľná len v režime ohrevu.

Táto funkcia definuje, o koľko sa môže teplota vody zvýšiť nad požadovanú teplotu vody na výstupe predtým, ako sa kompresor zastaví. Kompresor sa opäť spustí, keď teplota vody na výstupe klesne pod požadovanú teplotu vody na výstupe.

#	Kód	Opis
[4.B]	[9-04]	Prekročenie: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1°C~4°C</li> </ul>

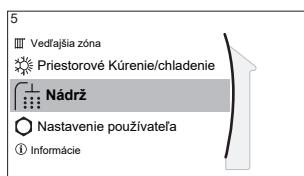
### Ochrana pred zamrznutím

Ochrana pred mrazom [1.4] zabraňuje prílišnému chladu v miestnosti. Ďalšie informácie o ochrane pred mrazom nájdete v časti "[10.5.2 Miestnosť](#)" [[► 170](#)].

## 10.5.6 Nádrž

### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



[5] Nádrž

[ Obrazovka menovitej hodnoty

[5.1] Výkonná prevádzka

[5.5] Plán

[5.6] Režim zahrievania

[5.7] Dezinfekcia

[5.8] Maximum

[5.9] Hysteréza

[5.B] Režim žiadanej hodnoty teploty

[5.C] Krivka podľa počasia

[5.D] Okraj

[5.E] Typ krivky (PP) podľa počasia



### INFORMÁCIE

Ak chcete dosiahnuť rozmrznutie nádrže, odporúčame minimálnu teplotu v nádrži 35°C.

### Obrazovka menovitej hodnoty nádrže

Teplotu v zásobnej nádrži môžete nastaviť pomocou obrazovky menovitej hodnoty. Výsledná teplota teplej vody pre domácnosť závisí od tejto menovitej hodnoty a tiež od reálnej teploty v zásobnej nádrži. Viac informácií o tomto kroku nájdete v časti "[10.3.5 Obrazovka menovitej hodnoty](#)" [▶ 159].

### Výkonná prevádzka

Môžete použiť výkonnú prevádzku, aby ste okamžite začali ohrievať vodu na prednastavenú hodnotu (menovitá hodnota teploty v nádrži). Ak však nie je nainštalovaný žiadny pomocný bivalentný generátor tepla s výnimkou elektrického záložného ohrievača, spotreba energie je vyššia. Ak je aktívna výkonná prevádzka, na domovskej obrazovke sa zobrazí .

### Spustenie výkonnej prevádzky

Funkciu **Výkonná prevádzka** aktivujte alebo deaktivujte takto:

<b>1</b>	Prejdite na [5.1]: Nádrž > Výkonná prevádzka	
<b>2</b>	Prepnite režim silného výkonu na možnosť <b>Vypnuté</b> alebo <b>Zapnuté</b> .	

Príklad použitia: Okamžite potrebujete viac teplej vody

Ak ste v niektornej z uvedených situácií:

- Už ste minuli väčšiu časť teplej vody.
- Nemôžete čakať do ďalšej naplánovanej činnosti na ohrev zásobnej nádrže.

Potom môžete aktivovať výkonnú prevádzku teplej vody pre domácnosť.

**Výhoda:** zásobná nádrž sa okamžite ohreje na menovitú hodnotu teploty v nádrži.



#### INFORMÁCIE

Ked' je aktívna výkonná prevádzka, výrazne sa zvyšuje riziko problémov so znížením kapacity ohrevu/chladenia miestnosti a problémov s pohodlím. V prípade častej spotreby teplej vody pre domácnosť bude dochádzať k častým a dlhodobým prerušeniam ohrevu/chladenia miestnosti.

### Plán

Plán teploty zásobníka môžete nastaviť pomocou obrazovky plánovania. Viac informácií o tejto obrazovke nájdete v časti "["10.3.7 Obrazovka plánu: príklad"](#)" [▶ 160].

### Režim zahrievania

Teplá voda pre domácnosť sa môže pripravovať 2 rôznymi spôsobmi. Navzájom sa líšia spôsobom nastavenia požadovanej teploty v nádrži a spôsobom reakcie jednotky.

#	Kód	Opis
[5.6]	[6-OD]	<b>Režim zahrievania:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Len opäťovný ohrev: teplota v zásobnej nádrži sa vždy udržiava na menovitej hodnote vybranej na obrazovke menovitej hodnoty pre nádrž.</li> <li>▪ 3: Naplánovaný opäťovný ohrev: teplota v zásobnej nádrži sa lísi v závislosti od plánu teploty v nádrži.</li> </ul>

Podrobnejšie informácie nájdete v návode na obsluhu.

## Dezinfekcia

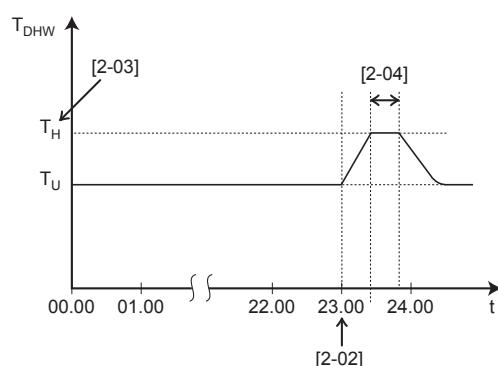
Funkcia dezinfekcie dezinfikuje vodu vnútri špirály výmenníka tepla teplej vody pre domácnosť pravidelným ohrevom zásobnej nádrže na špecifickú teplotu.



### UPOZORNENIE

Nastavenia funkcie dezinfekcie MUSÍ konfigurovať inštalatér podľa platných právnych predpisov.

#	Kód	Opis
[5.7.1]	[2-01]	Aktivácia: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: Áno</li> </ul>
[5.7.2]	[2-00]	Deň prevádzky: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Každý deň</li> <li>▪ 1: Pondelok</li> <li>▪ 2: Utorok</li> <li>▪ 3: Streda</li> <li>▪ 4: Štvrtok</li> <li>▪ 5: Piatok</li> <li>▪ 6: Sobota</li> <li>▪ 7: Nedea</li> </ul>
[5.7.3]	[2-02]	Čas spustenia
[5.7.4]	[2-03]	Žiadaná teplota nádrže: 60°C
[5.7.5]	[2-04]	Doba trvania: 40~60 minút



$T_{DHW}$  Teplota teplej vody pre domácnosť

$T_u$  Používateľská menovitá hodnota teploty

$T_h$  Vysoká menovitá hodnota teploty [2-03]

$t$  Čas

**VAROVANIE**

Uvedomte si, že teplota teplej vody pre domácnosť v kohútiku pre teplú vodu sa rovná hodnote vybranej v nastavení na mieste inštalácie [2-03] po dezinfekcii.

Ak vysoká teplota teplej vody pre domácnosť môže predstavovať prípadné riziko zranenia ľudí, musí sa nainštalovať zmiešavací ventil (dodáva zákazník) na prípojke výstupu teplej vody pre domácnosť na zásobnej nádrži. Tento zmiešavací ventil má zabezpečovať, aby sa teplota teplej vody v kohútiku teplej vody nikdy nezvýšila nad nastavenú maximálnu hodnotu. Maximálna povolená teplota teplej vody sa vyberá podľa platných predpisov.

**UPOZORNENIE**

Uistite sa, že čas spustenia funkcie dezinfekcie [5.7.3] s definovaným trvaním [5.7.5] NEPRERUŠÍ možná požiadavka na teplú vodu pre domácnosť.

**POZNÁMKA**

**Režim Dezinfekcia.** Aj keď VYPNETE prevádzku ohrevu nádrže ([C.3]: **Prevádzka > Nádrž**), režim Dezinfekcia zostane aktívny. Ak ju však VYPNETE pri spustenej dezinfekcii, zobrazí sa chyba AH.

**INFORMÁCIE**

V prípade zobrazenia kódu chyby AH a v prípade, že nedošlo k prerušeniu funkcie dezinfekcie z dôvodu odberu teplej vody pre domácnosť, sa odporúča vykonať nasledujúce aktivity:

- Odporúča sa naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odbere teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalátorských nastaveniach (funkcia dezinfekcie).

**INFORMÁCIE**

Funkcia dezinfekcie sa znova spúšťa v prípade, keď teplota vody pre domácnosť klesne o 5°C pod cieľovú teplotu dezinfekcie počas doby trvania.

**Maximálna menovitá hodnota teploty teplej vody pre domácnosť**

Maximálna teplota, ktorú môžu používateľia vybrať pre teplú vodu pre domácnosť. Toto nastavenie sa môže použiť na obmedzenie teploty v kohútikoch teplej vody.

**INFORMÁCIE**

Počas dezinfekcie vody vnútri špirály výmenníka tepla teplej vody pre domácnosť pravidelným ohrevom zásobnej nádrže na špecifickú teplotu môže teplota teplej vody pre domácnosť prekročiť túto maximálnu teplotu.

**INFORMÁCIE**

Pri obmedzení maximálnej teploty teplej vody pre domácnosť dodržiavajte platné predpisy.

#	Kód	Opis
[5.8]	[6-0E]	<p><b>Maximum:</b></p> <p>Maximálna teplota, ktorú môžu používateľia vybrať pre teplú vodu pre domácnosť. Toto nastavenie sa môže použiť na obmedzenie teploty v kohútikoch teplej vody.</p> <p>Maximálna teplota sa NEPOUŽÍVA počas dezinfekcie. Pozrite si funkciu dezinfekcie.</p>

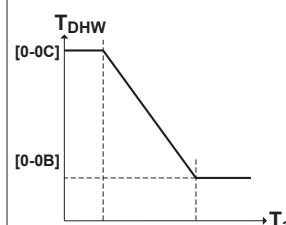
### Hysteréza (hysteréza ZAP. na tepelnom čerpadle)

Používa sa keď sa teplá voda pre domácnosť pripravuje iba v režime opäťovného ohrevu. Keď teplota nádrže poklesne pod teplotu opäťovného ohrevu ménas teplotu hysterézy ZAP na tepelnom čerpadle, ohrieva sa nádrž až do teploty opäťovného ohrevu.

#	Kód	Opis
[5.9]	[6-00]	Hysteréza ZAP na tepelnom čerpadle ▪ $2^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$

### Režim žiadanej hodnoty teploty

#	Kód	Opis
[5.B]	nie je k dispozícii	Režim žiadanej hodnoty teploty: ▪ Pevné ▪ Podľa počasia

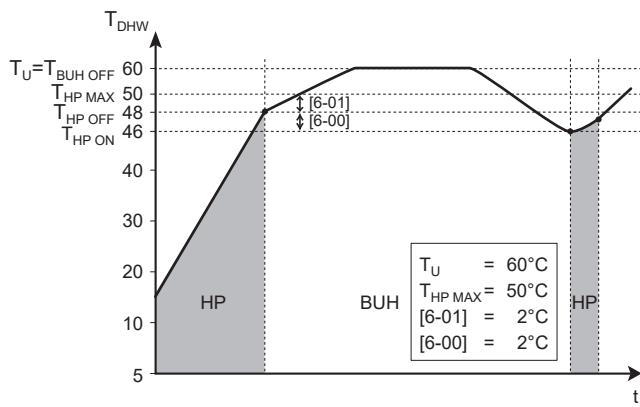
#	Kód	Opis
[5.C]	[0-0E] [0-0D] [0-0C] [0-0B]	Krivka podľa počasia:  <ul style="list-style-type: none"><li>▪ <math>T_{\text{DHW}}</math>: požadovaná teplota v nádrži.</li><li>▪ <math>T_a</math>: (priemerná) vonkajšia okolitá teplota</li><li>▪ [0-0E]: nízka vonkajšia okolitá teplota: <math>-40^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}</math></li><li>▪ [0-0D]: vysoká vonkajšia okolitá teplota: <math>10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}</math></li><li>▪ [0-0C]: požadovaná teplota v nádrži, keď sa vonkajšia teplota rovná alebo je nižšia ako nízka okolitá teplota: <math>45^{\circ}\text{C} \sim [6-0E]^{\circ}\text{C}</math></li><li>▪ [0-0B]: požadovaná teplota v nádrži, keď je vonkajšia teplota rovnaká alebo vyššia ako vysoká okolitá teplota: <math>35^{\circ}\text{C} \sim [6-0E]^{\circ}\text{C}</math></li></ul>

### Okraj

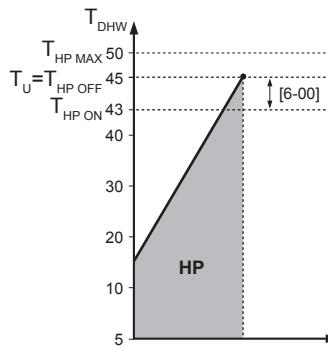
Pri prevádzke v režime teplej vody pre domácnosť možno pre prevádzku tepelného čerpadla nastaviť tieto hodnoty hysterézy:

#	Kód	Opis
[5.D]	[6-01]	Rozdiel teploty určujúci teplotu VYPNUTIA tepelného čerpadla. Rozsah: $0^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}$

Príklad: menovitá hodnota ( $T_u$ ) > maximálna teplota tepelného čerpadla-[6-01] ( $T_{\text{HP MAX}} - [6-01]$ )



Príklad: menovitá hodnota ( $T_u$ ) ≤ maximálna teplota tepelného čerpadla-[6-01] ( $T_{HP MAX} - [6-01]$ )



**HP** Tepelné čerpadlo. Ak čas ohrevu pomocou tepelného čerpadla trvá príliš dlho, môže sa vykonať pomocný ohrev pomocou záložného ohrievača.  
**T<sub>HP MAX</sub>** Maximálna teplota tepelného čerpadla na snímači v zásobnej nádrži  
**T<sub>HP OFF</sub>** Teplota VYPNUTIA tepelného čerpadla ( $T_{HP MAX} - [6-01]$ )  
**T<sub>HP ON</sub>** Teplota ZAPNUTIA tepelného čerpadla ( $T_{HP OFF} - [6-00]$ )  
**T<sub>DHW</sub>** Teplota teplej vody pre domácnosť  
**T<sub>u</sub>** Používateľská menovitá hodnota teploty (nastavená na používateľskom rozhraní)  
**t** Čas



### INFORMÁCIE

Maximálna teplota tepelného čerpadla závisí od okolitej teploty. Ďalšie informácie nájdete v kapitole o prevádzkovom rozsahu.

### Typ krivky (PP) podľa počasia

Existujú 2 metódy definovania kriviek závislých od počasia:

- **2 bodová** (pozrite si časť "[10.4.2 2-bodová krivka](#)" [[► 165](#)])
- **Odhýlka sklonu** (pozrite si časť "[10.4.3 Krivka odchýlky gradientu](#)" [[► 166](#)])

V časti [2.E] **Typ krivky (PP) podľa počasia** si môžete vybrať, ktorú metódu chcete použiť.

V časti [5.E] **Typ krivky (PP) podľa počasia** sa vybratá metóda zobrazuje ako údaj len na čítanie (rovnaká hodnota ako v časti [2.E]).

#	Kód	Opis
[2.E]/[5.E]	nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: 2 bodová</li> <li>▪ 1: Odchýlka sklonu</li> </ul>

### 10.5.7 Nastav. používateľa

#### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



#### [7] Nastavenie používateľa

- [7.1] Jazyk
- [7.2] Čas/dátum
- [7.3] Dovolenka
- [7.4] Tichý
- [7.5] Cena elektrickej energie
- [7.6] Cena plynu

#### Jazyk

#	Kód	Opis
[7.1]	nie je k dispozícii	Jazyk

#### Čas/dátum

#	Kód	Opis
[7.2]	nie je k dispozícii	Nastavte lokálny čas a dátum



#### INFORMÁCIE

Predvolene je aktivovaný letný čas a formát hodín je nastavený na možnosť 24 hodín. Ak chcete tieto nastavenia zmeniť, po inicializácii jednotky to môžete urobiť v štruktúre ponuky (**Nastavenie používateľa > Čas/dátum**).

#### Dovolenka

##### O dovolenkovom režime

Počas dovolenky môžete dovolenkový režim používať na úpravu štandardných plánov bez toho, aby ste ich museli meniť. Ak je aktívny dovolenkový režim, prevádzka ohrevu/chladenia miestnosti a prevádzka teplej vody pre domácnosť sa vypnú. Ochrana pred mrazom a prevádzka dezinfekcie zostanú aktívne.

##### Bežný pracovný postup

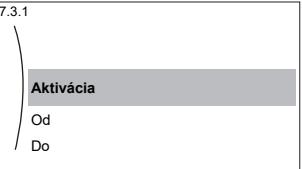
Používanie dovolenkového režimu štandardne pozostáva z týchto fáz:

- 1 Aktivácia dovolenkového režimu.
- 2 Nastavenie dátumu začiatku a dátumu ukončenia vašej dovolenky.

##### Kontrola aktivovania alebo spustenia režimu dovolenky

Ak sa na domácej obrazovke zobrazuje režim dovolenky je aktívny.

### Konfigurácia dovolenky

<b>1</b>	Aktivujte režim dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prejdite na [7.3.1]: Nastavenie používateľa &gt; Dovolenka &gt; Aktivácia.</li> </ul> 	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vyberte položku Zapnuté.</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>2</b>	Nastavte prvý deň dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prejdite na [7.3.2]: Od.</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vyberte dátum.</li> </ul>	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potvrďte zmeny.</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>3</b>	Nastavte posledný deň dovolenky.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prejdite na [7.3.3]: Do.</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vyberte dátum.</li> </ul>	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potvrďte zmeny.</li> </ul>	<input checked="" type="checkbox"/>

### Tichý

#### O tichom režime

Tichý režim môžete použiť na zníženie hluku spôsobeného vonkajšou jednotkou. Zniží sa však tiež kapacita ohrevu a chladenia systému. K dispozícii je niekoľko úrovní tichého režimu.

Inštalatér môže:

- Úplne deaktivovať tichý režim
- Manuálne aktivovať úroveň tichého režimu
- Povoliť používateľovi programovať plán tichého režimu
- Konfigurovať obmedzenia na základe miestnych nariadení

Ak inštalatér túto možnosť povolí, používateľ môže programovať plán tichého režimu.



#### INFORMÁCIE

Ak je vonkajšia teplota pod nulou, odporúčame NEPOUŽÍVAŤ najnižšiu úroveň tichého režimu.

#### Kontrola aktivovania tichého režimu

Ak sa na domovskej obrazovke zobrazí , je aktívny tichý režim.

#### Používanie tichého režimu

<b>1</b>	Prejdite na [7.4.1]: Nastavenie používateľa > Tichý > Režim.	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>2</b>	Vykonajte jeden z uvedených krokov:	—

Ak chcete...	Potom...
Úplne deaktivovať tichý režim	Vyberte položku <b>Vypnuté</b> .
Manuálne aktivovať úroveň tichého režimu	Vyberte príslušnú úroveň tichého režimu. <b>Príklad:</b> <b>Najtichší</b> .
Použiť a naprogramovať plán tichého režimu	Vyberte položku <b>Automaticky</b> .
	Prejdite na [7.4.2] <b>Plán</b> a naprogramujte plán. Viac informácií o plánovaní nájdete v časti " <a href="#">10.3.7 Obrazovka plánu: príklad</a> " [ <a href="#">▶ 160</a> ].

### Príklad použitia: Poobedňajší spánok dieťaťa

Ak ste v niektornej z uvedených situácií:

- Naprogramovali ste plán tichého režimu:
  - Počas noci: **Najtichší**.
  - Počas dňa: nastavenie **Vypnuté** zaručí kapacitu ohrevu/chladenia systému.
- Poobede však vaše dieťa spí, a preto chcete, aby bol systém tichý.

Môžete postupovať takto:

<b>1</b>	Prejdite na [7.4.1]: <b>Nastavenie používateľa &gt; Tichý &gt; Režim</b> .	
<b>2</b>	Vyberte položku <b>Najtichší</b> .	

Výhoda:

Vonkajšia jednotka je v prevádzke v najtichšom režime.

### Ceny elektrickej energie a cena plynu

Použiteľné len v kombinácii s bivalentnou funkciou. Pozrite si tiež časť "[Bivalentný režim](#)" [[▶ 227](#)].

#	Kód	Opis
[7.5.1]	nie je k dispozícii	<b>Cena elektrickej energie &gt; Vysoké</b>
[7.5.2]	nie je k dispozícii	<b>Cena elektrickej energie &gt; Stredné</b>
[7.5.3]	nie je k dispozícii	<b>Cena elektrickej energie &gt; Nízke</b>
[7.6]	nie je k dispozícii	<b>Cena plynu</b>



#### INFORMÁCIE

Cenu za elektrickú energiu možno nastaviť len vtedy, keď je bivalentný zdroj ZAPNUTÝ ([9.C.1] alebo [C-02]). Tieto hodnoty možno nastaviť len v štruktúre ponuky [7.5.1], [7.5.2] a [7.5.3]. NEPOUŽÍVAJTE nastavenia prehľadu.

### Nastavenie ceny plynu

<b>1</b>	Prejdite na [7.6]: <b>Nastavenie používateľa &gt; Cena plynu</b> .	
<b>2</b>	Vyberte správnu cenu plynu.	
<b>3</b>	Potvrďte zmeny.	

**INFORMÁCIE**

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).

**Nastavenie ceny elektrickej energie**

<b>1</b>	Prejdite na [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Nastavenie používateľa > Cena elektrickej energie > Vysoké/Stredné/Nízke.	
<b>2</b>	Vyberte správnu cenu elektrickej energie.	
<b>3</b>	Potvrďte zmeny.	
<b>4</b>	Zopakujte pre všetky tri ceny elektrickej energie.	—

**INFORMÁCIE**

Hodnota ceny v rozsahu od 0,00~990 valút/kWh (2 základné hodnoty).

**INFORMÁCIE**

Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa hodnota **Vysoké** pre Cena elektrickej energie.

**Nastavenie časovača ceny elektrickej energie**

<b>1</b>	Prejdite na [7.5.4]: Nastavenie používateľa > Cena elektrickej energie > Plán.	
<b>2</b>	Naprogramujte výber pomocou obrazovky plánovania. Môžete nastaviť ceny <b>Vysoké</b> , <b>Stredné</b> a <b>Nízke</b> elektrickej energie podľa vášho dodávateľa elektrickej energie.	—
<b>3</b>	Potvrďte zmeny.	

**INFORMÁCIE**

Hodnoty zodpovedajú hodnotám ceny elektrickej energie pre **Vysoké**, **Stredné** a **Nízke** ktoré boli predtým nastavené. Ak nenastavíte žiadny plán, použije sa cena elektrickej energie pre možnosť **Vysoké**.

**Ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie**

Pri nastavovaní cien energie možno vziať do úvahy príspevok. Hoci sa môžu prevádzkové náklady zvýšiť, celkové prevádzkové náklady budú v prípade náhrady nákladov optimalizované.

**POZNÁMKA**

Nezabudnite upraviť nastavenie cien energie na konci zúčtovacieho obdobia.

**Nastavenie ceny plynu v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie**

Vypočítajte hodnotu ceny plynu podľa tohto vzorca:

- reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

Postup stanovenia ceny plynu nájdete v časti "Nastavenie ceny plynu" [▶ 207].

**Nastavenie ceny elektrickej energie v prípade príspevku na kWh obnoviteľnej energie**

Vypočítajte hodnotu ceny elektrickej energie podľa tohto vzorca:



- reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

Postup stanovenia ceny elektrickej energie nájdete v časti "Nastavenie ceny elektrickej energie" [▶ 208].

### Príklad

Uvádzame príklad a ceny alebo hodnoty použité v tomto príklade NIE SÚ presné.

Údaje	Cena/kWh
Cena plynu	4,08
Cena elektrickej energie	12,49
Príspevok na obnoviteľný ohrev za kWh	5

### Výpočet ceny plynu

Cena plynu=reálna cena plynu+(príspevok/kWh×0,9)

$$\text{Cena plynu}=4,08+(5\times 0,9)$$

$$\text{Cena plynu}=8,58$$

### Výpočet ceny elektrickej energie

Cena elektrickej energie=reálna cena elektrickej energie+príspevok/kWh

$$\text{Cena elektrickej energie}=12,49+5$$

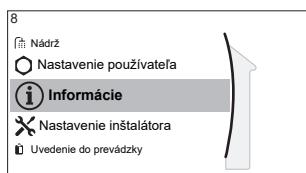
$$\text{Cena elektrickej energie}=17,49$$

Cena	Hodnota v rozhraní Breadcrumb
Plyn: 4,08 /kWh	[7.6]=8.6
Elektrická energia: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

## 10.5.8 Informácia

### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



### [8] Informácie

- [8.1] Údaje o energii
- [8.2] História porúch
- [8.3] Informácie o predajcovi
- [8.4] Senzory
- [8.5] Akčné členy
- [8.6] Prevádzkové režimy
- [8.7] O programe
- [8.8] Stav pripojenia
- [8.9] Čas prevádzky
- [8.A] Resetovať
- [8.B] Schéma zapojenia potrubia

### Energetické údaje

Pozrite si informácie o energetickom toku a na základe nich kontrolujte a optimalizujte spotrebu energie. Sledovať môžete informácie o elektrickom vstupe a vytvorenom teple rozdelenom na ohrev miestnosti, chladenie miestnosti a ohrev zásobnej nádrže. Zistiť tiež môžete informácie o teple v zásobnej nádrži

(zabezpečovanom napríklad solárnym systémom), ktoré sa používa na ohrev miestnosti (**Vyrobené teplo > Nádrž**). Toto teplo NIE JE zahrnuté v súčte vytvoreného tepla.

Na obrazovke energetického toku (**Údaje o energii > Energetický tok**) sa zobrazujú rôzne energetické toky. Zvýraznená šípka ukazuje aktuálny energetický tok, napríklad z nádrže do okruhu ohrevu miestnosti.

### Informácie o predajcovi

Inštalatér sem môže uviesť svoje kontaktné číslo.

#	Kód	Opis
[8.3]	nie je k dispozícii	Číslo, na ktoré môžu používatelia volať v prípade problémov.

### Resetovať

Resetovanie nastavení konfigurácie uložených v MMI (používateľské rozhranie vnútornej jednotky).

**Príklad:** Meranie energie, nastavenie počas sviatkov a dovolenie.



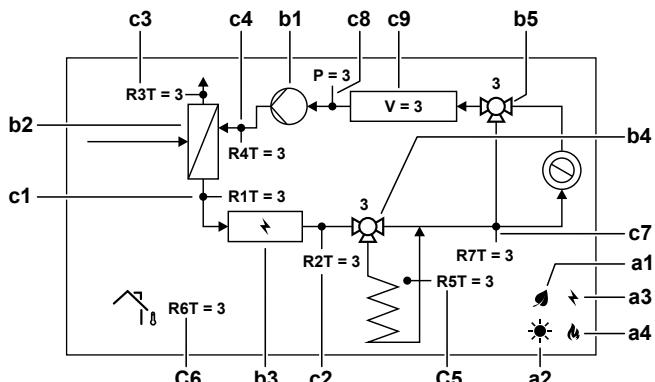
### INFORMÁCIE

Týmto sa nezresetujú nastavenia konfigurácie a prevádzkové nastavenia vnútornej jednotky.

#	Kód	Opis
[8.A]	nie je k dispozícii	Zresetujte MMI EEPROM na továrenske nastavenie

### Schéma zapojenia potrubia

Na obrazovke schémy potrubia sú zobrazené rôzne informácie o snímačoch a akčných členoch v reálnom čase v rámci potrubia. Umožňuje to rýchlo a prehľadne kontrolovať systém.



Položka	Opis	
<b>a</b>	<b>Zdroje energie</b>	
<b>a1</b>		Kompresor tepelného čerpadla je v prevádzke.
<b>a2</b>		K dispozícii je solárna energia.
<b>a3</b>		Záložný ohrievač je aktivovaný.
<b>a4</b>		Bojler je aktivovaný

Položka		Opis	
<b>b</b> Stav akčného člena			
<b>b1</b>		Čerpadlo je v prevádzke.	
<b>b2</b>		Tepelné čerpadlo funguje.	
<b>b3</b>		Záložný ohrievač je aktivovaný.	
<b>b4</b>		Ventil nádrže sa otáča. Poloha ventilu [%].	
<b>b5</b>		Obtokový ventil sa otáča. Poloha ventilu [%].	
<b>c</b> Hodnoty snímačov			
<b>c1</b>	R1T	Teplota vody na výstupe [°C]	
<b>c2</b>	R2T	Teplota vody na výstupe po záložnom ohrievači [°C]	
<b>c3</b>	R3T	Teplota chladiva v kvapalinovom potrubí [°C]	
<b>c4</b>	R4T	Teplota na spätnom prívode vody [°C]	
<b>c5</b>	R5T	Teplota v zásobnej nádrži [°C]	
<b>c6</b>	R6T	Okolitá teplota [°C]	
<b>c7</b>	R7T	Teplota vody na výstupe po zásobnej nádrži [°C]	
	P	Tlak vody [bar]	
	V	Prietok vody [l/min]	

### Zobrazenie možných informácií

V ponuke...	Môžete zobraziť...
[8.1] Údaje o energii	Vytvorená energia, spotrebovaná energia a spotrebovaný plyn, schéma energetického toku
[8.2] História porúch	História porúch
[8.3] Informácie o predajcovi	Kontakt/číslo linky pomoci
[8.4] Senzory	Izba, nádrž alebo teplá voda pre domácnosť, vonku a teplota vody na výstupe (ak je to možné)
[8.5] Akčné členy	Stav/režim každého akčného člena <b>Príklad:</b> ZAP./VYP. čerpadla na teplú vodu pre domácnosť
[8.6] Prevádzkové režimy	Aktuálny prevádzkový režim <b>Príklad:</b> Režim odmraz./návrat oleja
[8.7] O programe	Informácie o verzii systému
[8.8] Stav pripojenia	Informácie o stave pripojenia jednotky, izbového termostatu, adaptéra siete LAN a siete WLAN.
[8.9] Čas prevádzky	Čas prevádzky konkrétnych súčastí systému
[8.B] Schéma zapojenia potrubia	Informácie o snímači a akčnom členovi hlavných komponentov systému v reálnom čase

## 10.5.9 Nastav. inštalátora

**Prehľad**

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:

**[9] Nastavenie inštalátora**

- [9.1] Sprievodca konfiguráciou
- [9.2] Teplá úžitková voda
- [9.3] Záložný ohrievač
- [9.5] Núdzový režim
- [9.6] Vyvažovanie
- [9.7] Ochrana pred zmrznutím potrubia
- [9.8] Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh
- [9.9] Kontrola spotreby energie
- [9.A] Meranie spotreby energie
- [9.B] Senzory
- [9.C] Bivalentný
- [9.D] Výstup alarmu
- [9.E] Automatický reštart
- [9.F] Funkcia úspory energie
- [9.G] Deaktivovať ochrany
- [9.H] Vynútené odmrazenie
- [9.I] Prehľad prevádzkových nastavení
- [9.N] Exportovať nastavenia MMI ovládača
- [9.O] Inteligentné riadenie nádrže
- [9.P] Dvojzónová súprava

**Sprievodca konfiguráciou**

Po prvom ZAPNUTÍ systému vám používateľské rozhranie pomôže zobrazením Sprievodcu konfiguráciou. Týmto spôsobom môžete upraviť väčšinu dôležitých úvodných nastavení. Jednotka tak bude môcť fungovať správne. Potom možno v prípade potreby upraviť podrobnejšie nastavenia v štruktúre ponuky.

Ak chcete reštartovať Sprievodcu konfiguráciou, prejdite do ponuky **Nastavenie inštalátora > Sprievodca konfiguráciou [9.1]**.

**Nádrž teplej vody pre domácnosť****Teplá úžitková voda**

Systém zahŕňa energetickú zásobnú nádrž, ktorá môže pripravovať teplú vodu pre domácnosť. Toto nastavenie je určené iba na čítanie.

#	Kód	Opis
[9.2.1]	[E-05] [E-06] [E-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Integrovaný zásobník</b></li> </ul> <p>Záložný ohrievač sa bude používať aj na ohrev teplej vody pre domácnosť.</p>

## Čerpadlo TÚV

#	Kód	Opis
[9.2.2]	[D-02]	<p><b>Čerpadlo TÚV:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Žiadne čerpadlo TÚV: NENAINŠTALOVANÉ</li> <li>▪ 1: Okamžitá dodávka TÚV recirkulácia: nainštalované na okamžitú dodávku teplej vody, keď sa odoberá vodovodná voda. Používateľ nastaví časovanie prevádzky čerpadla teplej vody pre domácnosť pomocou plánu. Riadenie tohto čerpadla je možné pomocou používateľského rozhrania.</li> <li>▪ 2: Dezinfekcia: inštalované na dezinfekciu. Spúšta sa, keď sa používa funkcia dezinfekcie zásobnej nádrže. Žiadne ďalšie nastavenia nie sú potrebné.</li> </ul>

Pozrite si tiež:

- "[6.4.4 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na okamžite teplú vodu](#)" [▶ 58]
- "[6.4.5 Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť na dezinfekciu](#)" [▶ 59]

## Plán čerpadla TÚV

Naprogramujte plán pre čerpadlo teplej vody pre domácnosť (**len pre čerpadlo teplej vody dodávané na mieste inštalačie na sekundárny výmenník**).

**Naprogramujte plán čerpadla na teplú vodu pre domácnosť** na určenie, kedy treba čerpadlo zapnúť a vypnúť.

Po zapnutí čerpadlo pracuje a zaručuje, že je v kohútiku okamžite k dispozícii teplá voda. Ak chcete šetriť energiu, čerpadlo zapínajte počas dňa len vtedy, keď potrebujete okamžite teplú vodu.

## Solárne

Toto nastavenie určuje, či je nainštalovaný solárny systém a na aké účely sa má využívať solárna energia.

#	Kód	Opis
[9.2.4]	[D-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ</li> <li>▪ 1: Áno (TÚV): solárna energia sa využíva len na ohrev teplej vody.</li> <li>▪ 2: Áno (TÚV+kúrenie): solárna energia sa využíva na ohrev teplej vody. Ak sa vytvorí dostatok solárnej energie, možno ju tiež využívať na ohrev miestnosti.</li> </ul>

## Záložný ohrievač

Okrem typu záložného ohrievača musíte v používateľskom rozhraní nastaviť aj napätie, konfiguráciu a kapacitu.

Správna funkcia merania alebo kontroly spotreby energie vyžaduje nastavenie kapacity pre rôzne kroky záložného ohrievača. Odmeranie hodnoty odporu každého ohrievača umožní nastaviť presný výkon ohrievača a výsledkom budú presnejšie údaje o energii.

**Typ záložného ohrievača**

#	Kód	Opis
[9.3.1]	[E-03]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Žiadne</li> <li>▪ 2: 3V</li> <li>▪ 3: 6V</li> <li>▪ 4: 9W</li> </ul>

**Napätie**

- V prípade modelov 3V a 6V je táto hodnota fixne nastavená na možnosť **230 V, 1 fáza**.
- V prípade modelu 9W je táto hodnota fixne nastavená na možnosť **400 V, 3 fázy**.

#	Kód	Opis
[9.3.2]	[5-0D]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: 230 V, 1 fáza</li> <li>▪ 2: 400 V, 3 fázy</li> </ul>

**Konfigurácia**

Záložný ohrievač možno konfigurovať rôznymi spôsobmi. V prípade modelu 3V systém premenivo vyberá z 3 dostupných krokov kapacity taký, ktorý je primeraný pre dané prevádzkové podmienky. V prípade modelov 6V a 9W si môžete vybrať len 1-krokový záložný ohrievač alebo 2-krokový záložný ohrievač. Ak vyberiete 2-krokovú možnosť, kapacita druhého kroku závisí od tohto nastavenia. Zároveň môžete pre prípad núdze vybrať vyššiu kapacitu druhého kroku.

#	Kód	Opis
[9.3.3]	[4-0A]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: relé 1</li> <li>▪ 1: relé 1/relé 1+2</li> <li>▪ 2: relé 1/relé 2</li> <li>▪ 3: relé 1/relé 2 <b>Núdzový režim</b> relé 1+2</li> </ul>

**INFORMÁCIE**

Nastavenia [9.3.3] a [9.3.5] sú prepojené. Zmena jedného nastavenia ovplyvňuje druhé. Ak zmeníte jedno nastavenie, skontrolujte či druhé zostało podľa očakávania.

**INFORMÁCIE**

Počas bežnej prevádzky, keď je aktívny parameter [4-0A]=1, sa kapacita druhého kroku záložného ohrievača pri menovitej napätií rovná hodnote [6-03]+[6-04].

**INFORMÁCIE**

Ak je aktívny parameter [4-0A]=3 a núdzový režim, spotreba energie pri druhom kroku záložného ohrievača pri menovitej napätií sa rovná hodnote [6-03]+[6-04].

**INFORMÁCIE**

Ak je menovitá hodnota teploty akumulácie vyššia než 50°C a nie je nainštalovaný žiadny pomocný bojler, spoločnosť Daikin odporúča NEZAKÁZAŤ druhý krok záložného ohrievača, pretože by to malo veľký vplyv na čas, ktorý jednotka potrebuje na ohrev v zásobnej nádrži.

**INFORMÁCIE**

Kapacita zobrazená v ponuke výberu pre možnosť [4-0A] sa zobrazuje správne len pre správne vybraté kroky kapacity [6-03] a [6-04].

**INFORMÁCIE**

Výpočty údajov o energii jednotky budú správne len pre nastavenia [6-03] a [6-04], ktoré zodpovedajú kapacite reálne nainštalovaného záložného ohrievača. Príklad: v prípade záložného ohrievača s menovitou kapacitou 6 kW bude správny súčet prvého kroku (2 kW) a druhého kroku (4 kW) 6 kW.

**Stupeň výkonu 1**

#	Kód	Opis
[9.3.4]	[6-03]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kapacita prvého kroku záložného ohrievača pri menovitom napäti.</li> </ul>

**Prídavný stupeň výkonu 2**

#	Kód	Opis
[9.3.5]	[6-04]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rozdiel výkonu druhého a prvého kroku záložného ohrievača pri menovitom napäti. Menovitá hodnota závisí od konfigurácie záložného ohrievača.</li> </ul>

**Maximálna kapacita**

#	Kód	Opis
[9.3.9]	[4-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maximálna kapacita, ktorú by mal poskytovať záložný ohrievač.</li> <li>Rozsah: 1 kW~3 kW, krok: 1 kW</li> </ul>

**Vyváženie**

#	Kód	Opis
[9.3.6]	[5-00]	<p><b>Vyváženie:</b> deaktivovať záložný ohrievač (alebo podporu ohrevu nádrže v prípade bivalentného systému) pri ohreve miestnosti, keď je teplota vyššia ako rovnovážna teplota?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0: Nie</li> <li>1: Áno</li> </ul>
[9.3.7]	[5-01]	<p><b>Vyváženie teploty:</b> vonkajšia teplota, pod ktorou je povolená prevádzka záložného ohrievača (alebo podpora ohrevu nádrže v prípade bivalentného systému).</p> <p>Rozsah: -15°C~35°C</p>

**INFORMÁCIE**

Platí, ak [5-00]=1:

Pri okolitej teplote vyššej ako 10°C bude tepelné čerpadlo v prevádzke do teploty 55°C. Konfigurácia vyšej menovitej hodnoty s okolitou teplotou vyššou ako nastavená rovnovážna teplota zabráni aktivácii záložného ohrievača. Záložný ohrievač sa aktivuje LEN vtedy, ak zvýšite rovnovážnu teplotu [5-01] na požadovanú okolitú teplotu, ktorá musí dosiahnuť vyššiu menovitú hodnotu.

**Prevádzka**

#	Kód	Opis
[9.3.8]	[4-00]	<p><b>Záložný ohrievač:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: <b>Zakázané:</b> prevádzka záložného ohrievača je deaktivovaná.</li> <li>▪ 1: <b>Povolené:</b> prevádzka záložného ohrievača je aktivovaná.</li> <li>▪ 2: <b>Len teplá úžitková voda:</b> prevádzka záložného ohrievača sa aktivuje pre teplú vodu pre domácnosť a deaktivuje sa pre ohrev miestnosti. Toto nastavenie NEPOUŽÍVAJTE v prípade jednotiek s montážou na stenu (EHBH/X, ETBH/X, ELBH/X, EBBH/X) a jednotiek Monobloc (EB/DLA, EWA/YA).</li> </ul>

**INFORMÁCIE**

Ak je ohrev teplej vody pre domácnosť pomocou tepelného čerpadla príliš pomalý, môže to ovplyvniť pohodlnú prevádzku okruhu ohrevu/chladenia miestnosti. V takom prípade povolte záložnému ohrievaču, aby pomáhal pri príprave teplej vody pre domácnosť nastavením hodnoty [4-00]=1 alebo 2.

**INFORMÁCIE**

Ak sa musí pri ohreve miestnosti obmedziť prevádzka záložného ohrievača, ale môže byť povolená pre teplú vodu pre domácnosť, nastavte položku [4-00] na hodnotu 2.

**Núdzová prevádzka****Núdzový režim**

Keď dôjde k zlyhaniu prevádzky tepelného čerpadla, záložný ohrievač alebo bojler môže slúžiť ako núdzový ohrievač. Automaticky alebo po manuálnom zásahu preberie funkciu ohrevu.

- Keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Automaticky** a dôjde k zlyhaniu prevádzky tepelného čerpadla, záložný ohrievač alebo bojler automaticky preberie funkciu prípravy teplej vody pre domácnosť a ohrevu miestnosti.
- Keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť **Manuálne** a dôjde k zlyhaniu prevádzky tepelného čerpadla, funkcie prípravy teplej vody pre domácnosť a ohrevu miestnosti prestanú fungovať.
- Ak ich chcete obnoviť manuálne prostredníctvom používateľského rozhrania, prejdite na obrazovku hlavnej ponuky **Poruchy** a potvrďte, či môže záložný ohrievač prebrať funkciu ohrevu.
- Prípadne keď je funkcia **Núdzový režim** nastavená na možnosť:
  - **autom. zníž. kúrenie/zap. TÚV**, ohrev miestnosti je znížený, ale teplá voda pre domácnosť je stále k dispozícii.
  - **autom. zníž. kúrenie/vyp. TÚV**, ohrev miestnosti je znížený a teplá voda pre domácnosť NIE JE k dispozícii.
  - **autom. norm. kúrenie/vyp. TÚV**, ohrev miestnosti funguje normálne, ale teplá voda pre domácnosť NIE JE k dispozícii.

Rovnako ako v režime **Manuálne**, jednotka môže prebrať celé zaťaženie využitím záložného ohrievača alebo bojlera, ak používateľ túto možnosť aktivuje na obrazovke hlavnej ponuky **Poruchy**.

Ak je dom dlhší čas bez dozoru a chcete dosiahnuť nízku spotrebú energie, odporúčame nastaviť parameter **Núdzový režim** na možnosť **autom.** **zníž. kúrenie/vyp.** TÚV.

#	Kód	Opis
[9.5.1]	[4-06]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>0: Manuálne</b></li> <li>▪ <b>1: Automaticky</b></li> <li>▪ <b>2: autom. zníž. kúrenie/zap. TÚV</b></li> <li>▪ <b>3: autom. zníž. kúrenie/vyp. TÚV</b></li> <li>▪ <b>4: autom. norm. kúrenie/vyp. TÚV</b></li> </ul>



### INFORMÁCIE

Nastavenie automatickej núdzovej prevádzky možno upraviť v štruktúre ponuky len na používateľskom rozhraní.



### INFORMÁCIE

Ak dôjde k poruche tepelného čerpadla a parameter **Núdzový režim** je nastavený na možnosť **Manuálne**, nasledujúce funkcie zostanú aktívne, aj keď používateľ NEPOTVRDÍ núdzovú prevádzku:

- Ochrana miestnosti pred mrazom
- Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení
- Ochrana pred zmrznutím vodného potrubia

Funkcia dezinfekcie sa aktivuje LEN vtedy, ak používateľ potvrdí núdzovú prevádzku na používateľskom rozhraní.



### INFORMÁCIE

Ak je bojler pripojený k nádrži ako pomocný zdroj tepla (cez bivalentnú cievku alebo odtokovú prípojku), bojler, NIE záložný ohrievač funguje ako núdzový ohrievač, a to nezávisle od kapacity bojlera. V prípade bojlerov s malou kapacitou to môže viesť k zniženiu kapacity v prípade núdze.

Ak je bojler priamo pripojený k okruhu ohrevu miestnosti, NESLÚŽI ako núdzový ohrievač.

### Vynútené vypnutie kompresora

Režim **Vynútené vypnutie kompresora** možno aktivovať, aby len záložný ohrievač alebo pomocný bojler zabezpečoval teplú vodu pre domácnosť a ohrev miestnosti. Po aktivácii tohto režimu:

- Prevádzka tepelného čerpadla NIE JE možná
- Chladenie NIE JE možné

#	Kód	Opis
[9.5.2]	[7-06]	Aktivácia režimu <b>Vynútené vypnutie kompresora</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>0: deaktivované</b></li> <li>▪ <b>1: aktivované</b></li> </ul>

### Systém naplnený glykolom

#### Systém naplnený glykolom

Toto nastavenie umožňuje inštalatérovi označiť, či je systém naplnený glykolom alebo vodou. Dôležité je to v prípade, ak sa používa glykol, aby sa vodný okruh ochránil pred zamrznutím. Ak táto možnosť NIE JE nastavená správne, kvapalina v potrubí môže zamrznúť.

#	Kód	Opis
nie je k dispozícii	[E-OD]	<b>Systém naplnený glykolom:</b> je systém naplnený glykolom? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: Áno</li> </ul>

### Vyvažovanie

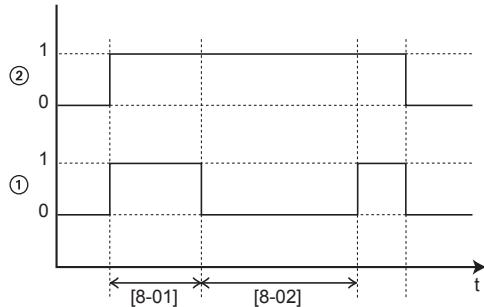
#### Priority

#	Kód	Opis
[9.6.1]	[5-02]	<b>Priorita vykurovania priestoru:</b> definuje, či záložný ohrievač alebo bojler podporuje tepelné čerpadlo pri príprave teplej vody pre domácnosť.  Ak nie je k nádrži pripojený žiadny pomocný bojler: na dosiahnutie optimálnej prevádzky a najnižšej spotreby energie sa dôrazne odporúča ponechať predvolené nastavenie ( <b>0</b> ).  Ak je režim prevádzky záložného ohrievača obmedzený ([4-00]=0) a vonkajšia teplota je nižšia ako nastavenie [5-03], potom sa teplá voda pre domácnosť neohrieva záložným ohrievačom.  Ak je k nádrži pripojený pomocný bojler: pri okolitej teplote nižšej ako [5-03] sa na ohrev teplej vody pre domácnosť používa len bojler.
[9.6.2]	[5-03]	<b>Prioritná teplota:</b> slúži na výpočet hodnoty časovača brániaceho opakovaniu spúšťania. Ak [5-02]=1, definuje vonkajšiu teplotu, pod ktorou bude záložný ohrievač podporovať ohrev teplej vody pre domácnosť.  Nastavenia Rovnovážna teplota [5-01] a Teplota priority ohrevu miestnosti [5-03] súvisia so záložným ohrievačom. Nastavenie [5-03] musí mať preto rovnaké alebo o niekoľko stupňov vyššie hodnoty ako [5-01].

#### Časové spínače

Súčasná prevádzka v režime ohrevu miestnosti a teplej vody pre domácnosť.

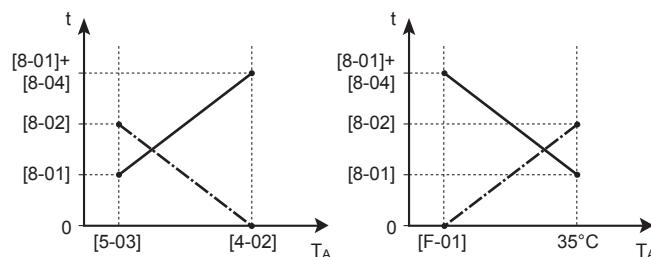
[8-02]: Časovač medzi cyklami



- 1 Režim ohrevu vody pre domácnosť pomocou tepelného čerpadla (1=aktívny, 0=neaktívny)

- 2** Požiadavka na teplú vodu pre tepelné čerpadlo (1=požiadavka, 0=žiadna požiadavka)  
**t** Čas

[8-04]: Vedľajší časovač pri [4-02]/[F-01]



$T_A$  Okolitá (vonkajšia) teplota  
 $t$  Čas  
 —— Časovač medzi cyklami  
 — Maximálny čas prípravy teplej vody pre domácnosť

#	Kód	Opis
[9.6.4]	[8-02]	<p><b>Časovač medzi cyklami:</b> Minimálny čas medzi dvomi cyklami prípravy teplej vody pre domácnosť. Aktuálny čas antirecyklovania závisí aj od nastavenia [8-04].</p> <p>Rozsah: 0~10 hodín</p> <p><b>Poznámka:</b> Aj v prípade výberu hodnoty 0 je minimálny čas 0,5 hodiny.</p>
[9.6.5]	[8-00]	<p><b>Časovač minimálnej doby prevádzky:</b> Toto nastavenie NEMEŇTE.</p>
[9.6.6]	[8-01]	<p><b>Časovač maximálnej doby prevádzky</b> pre prevádzku teplej vody pre domácnosť. Ohrev teplej vody pre domácnosť sa zastaví aj v prípade, keď sa NEDOSIAHLA cieľová teplota teplej vody pre domácnosť. Aktuálny maximálny čas prevádzky závisí aj od nastavenia [8-04].</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Keď <b>Regulácia=Izbový termostat</b>: Táto nastavená hodnota sa berie do úvahy len v prípade požiadavky na ohrev alebo chladenie miestnosti. Ak NEEXISTUJE požiadavka na ohrev/chladenie miestnosti, nádrž sa ohrieva, kým sa nedosiahne nastavená menovitá hodnota.</li> <li>Keď <b>Regulácia≠Izbový termostat</b>: Táto prednastavená hodnota sa vždy berie do úvahy.</li> </ul> <p>Rozsah: 5~95 minút</p> <p><b>Poznámka:</b> Hodnotu [8-01] NIE JE povolené nastaviť na menej ako 10 minút.</p>
[9.6.7]	[8-04]	<p><b>Vedľajší časovač:</b> Dodatočný prevádzkový čas k maximálnemu prevádzkovému času v závislosti od vonkajšej teploty [4-02] alebo [F-01].</p> <p>Rozsah: 0~95 minút</p>

### Ochrana pred zmrznutím potrubia

Dôležité iba pre inštalácie s vodným potrubím vonku. Táto funkcia sa snaží chrániť vonkajšie vodné potrubia pred zamrznutím.

#	Kód	Opis
[9.7]	[4-04]	Ochrana pred zmrznutím potrubia: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nepretržitá prevádzka čerpadla</li> <li>▪ 1: Nie nepretržitá prevádzka čerpadla</li> <li>▪ 2: Vypnuté</li> </ul>



#### POZNÁMKA

**Ochrana pred zamrznutím potrubia.** Ak je povolená ochrana pred zamrznutím potrubia, zostane aktívna aj keď VYPNETE prevádzku ohrevu alebo chladenia ([C.2]: Prevádzka > Priestorové Kúrenie/chladenie).



#### POZNÁMKA

Ochrannu pred zamrznutím vodného potrubia vypnite LEN vtedy, ak sa používa glykol. Ďalšie informácie o ochrane pred zamrznutím použitím glykolu nájdete v časti "8.2.6 Ochrana vodného okruhu pred mrazom" [▶ 102].

### Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh

#### Povolené ohrievače pri elektrickom napájaní s výhodnou sadzbou za kWh

NEPOUŽÍVAJTE hodnotu 1 ani 3. Nastavenie položky [D-00] na hodnotu 1 alebo 3, keď je položka [D-01] nastavená na hodnotu 1 alebo 2, resetuje položku [D-00] na hodnotu 0, pretože systém nemá ohrievač s pomocným čerpadlom. Položku [D-00] nastavujte len na hodnoty uvedené nižšie v tabuľke:

[D-00]	Záložný ohrievač	Kompresor
0	Vynútené VYPNUTIE	Vynútené VYPNUTIE
2	Povolené	

#### Prevádzkové režimy Smart Grid

Dva vstupné kontakty Smart Grid (pozrite si časť "9.3.13 Smart Grid" [▶ 140]) môžu aktivovať nasledujúce režimy Smart Grid:

Kontakt Smart Grid		[9.8.5] Prevádzkový režim Smart Grid
①	②	
0	0	Voľnobežný chod
0	1	Vynútené vypnutie
1	0	Odporučané
1	1	Vynútené zapnutie

#### Voľnobežný chod:

Funkcia Smart Grid NIE JE aktívna.

#### Vynútené vypnutie:

- Jednotka vynúti VYPNUTIE kompresora a záložného ohrievača.

#### Odporučané:

- Ak je VYPNUTÁ požiadavka na ohrev/chladenie miestnosti a dosiahne sa menovitá hodnota teploty v nádrži, jednotka môže v miestnosti (len v prípade ovládania pomocou izbového termostatu) alebo v zásobnej nádrži kumulovať energiu z fotovoltaických panelov a neukladať ju do siete.

V prípade používania akumulácie v miestnosti sa bude miestnosť ohrievať alebo chladiť na komfortnú žiadanú hodnotu. V prípade používania akumulácie v miestnosti sa bude nádrž ohrievať na maximálnu teplotu v nádrži.

- Cieľom je akumulovať energiu z fotovoltaických panelov. Kapacita jednotky je preto obmedzená tým, čo jej poskytujú fotovoltaické panely:

Ak sa elektromer Smart Grid...	Potom limit...
K dispozícii	Určuje jednotka na základe vstupu z elektromera Smart Grid.
Nie je k dispozícii	Určuje nastavenie [9.8.8] <b>Nastavenie obmedzenia kW</b>

#### Vynútené zapnutie:

Podobne to platí v prípade položky **Odpornúčané**, ale pri nej sa nevyužíva žiadne obmedzenie kapacity. Cieľom je čo najviac NEPOUŽÍVAŤ sieť.

**Núdzový režim.** Ak je aktívny núdzový režim, akumulácia s elektrickým ohrievačom NIE JE možná v prevádzkových režimoch **Vynútené zapnutie** a **Odpornúčané**.

#	Kód	Opis
[9.8.2]	[D-00]	<p><b>Obmedzenie:</b> Platí len vtedy, keď položka [9.8.4] NIE JE nastavená na možnosť <b>Smart Grid</b>.</p> <p><b>Povoliť ohrievač:</b> Ktoré ohrievače majú povolenú prevádzku, keď sa používa elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Nie</b> : Žiadne</li> <li>1 <b>Iba prídavný ohrievač</b>: Len ohrievač s pomocným čerpadlom</li> <li>2 <b>Iba záložný ohrievač</b>: len záložný ohrievač</li> <li>3 <b>Všetky</b>: Všetky ohrievače</li> </ul> <p>Pozrite si tiež nižšie uvedenú tabuľku (povolené ohrievače pri elektrickom napájaní s výhodnou sadzbou za kWh).</p> <p>Nastavenie 2 má význam, len ak je elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh typu 1 alebo je hydraulický modul pripojený k samostatnému elektrickému napájaniu s normálnou sadzbou za kWh (prostredníctvom X12M/5-6) a záložný ohrievač NIE JE pripojený k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh.</p>
[9.8.3]	[D-05]	<p><b>Obmedzenie:</b> Platí len vtedy, keď položka [9.8.4] NIE JE nastavená na možnosť <b>Smart Grid</b>.</p> <p><b>Povoliť čerpadlo:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Nie</b> : Čerpadlo je vypnuté</li> <li>1 <b>Áno</b>: Bez obmedzenia</li> </ul>

#	Kód	Opis
[9.8.4]	[D-01]	<p>Pripojenie k Zdroj elektrickej energie s výhodnou sadzbou za kWh alebo Smart Grid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b> : Vonkajšia jednotka je pripojená k normálnemu napájaniu.</li> <li>▪ 1 <b>Otvorené</b>: vonkajšia jednotka je pripojená k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh. Ak signál o výhodnej sadzbe za kWh odosiela elektrárenská spoločnosť, tento kontakt sa otvorí a jednotka sa vynútene vypne. Ak sa znova odošle signál, voľný napäťový kontakt sa uzavrie a jednotka sa opäť spustí. Preto vždy aktivujte funkciu automatického reštartu.</li> <li>▪ 2 <b>Zatvorené</b>: vonkajšia jednotka je pripojená k elektrickému napájaniu s výhodnou sadzbou za kWh. Ak signál o výhodnej sadzbe za kWh odosiela elektrárenská spoločnosť, tento kontakt sa zatvorí a jednotka sa vynútene vypne. Ak sa znova odošle signál, voľný napäťový kontakt sa otvorí a jednotka sa opäť spustí. Preto vždy aktivujte funkciu automatického reštartu.</li> <li>▪ 3 <b>Smart Grid</b>: aplikácia Smart Grid je pripojená k systému</li> </ul>
[9.8.5]	nie je k dispozícii	<p><b>Obmedzenie:</b> Platí, len ak [9.8.4]=<b>Smart Grid</b>. Zobrazuje prevádzkový režim Smart Grid odoslaný 2 vstupnými kontaktmi Smart Grid.</p> <p><b>Prevádzkový režim Smart Grid:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Voľnobežný chod</b></li> <li>▪ <b>Vynútené vypnutie</b></li> <li>▪ <b>Odporúčané</b></li> <li>▪ <b>Vynútené zapnutie</b></li> </ul> <p>Pozrite si tiež nižšie uvedenú tabuľku (prevádzkové režimy Smart Grid).</p>
[9.8.6]	nie je k dispozícii	<p><b>Obmedzenie:</b> Platí, len ak [9.8.4]=<b>Smart Grid</b>. Nastavenie, ak sú povolené elektrické ohrievače.</p> <p><b>Povoliť elektrické ohrievače:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Nie</b></li> <li>▪ <b>Áno</b></li> </ul>

#	Kód	Opis
[9.8.7]	nie je k dispozícii	<p><b>Obmedzenie:</b> Používa sa len v prípade regulácie izbovým termostatom, a ak je položka [9.8.4]=Smart Grid.</p> <p>Nastavenie, ak bude povolená akumulácia v miestnosti.</p> <p><b>Aktivovať ukladanie energie pre miestnosť:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Nie</b> : energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje len v zásobnej nádrži (t. j. ohrieva zásobnú nádrž).</li> <li>▪ <b>Áno</b>: energia navyše z fotovoltaických panelov sa kumuluje v zásobnej nádrži a v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti (t. j. ohrieva alebo chladí sa miestnosť).</li> </ul>
[9.8.8]	nie je k dispozícii	<p><b>Nastavenie obmedzenia kW</b></p> <p><b>Obmedzenie:</b> Platí len v prípade, ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [9.8.4]=Smart Grid.</li> <li>▪ Pre fotovoltaické panely nie je k dispozícii žiadny elektromer (wattmeter) ([9.A.2] Elektromer 2=Žiadne)</li> </ul> <p>Ked' je k dispozícii elektromer, bežne sa deje toto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elektromer meria energiu vyprodukovanú fotovoltaickými panelmi.</li> <li>▪ Jednotka obmedzuje spotrebu energie v režime "Odporúčané ZAPNUTIE" Smart Grid tak, aby sa využívala len energia produkovaná fotovoltaickými panelmi.</li> </ul> <p>Ked' však nie je elektromer k dispozícii, spotrebu energie jednotky môžete obmedziť využitím tohto nastavenia (<b>Nastavenie obmedzenia kW</b>). Predídeť tak nadmernej spotrebe a využívaniu energie z elektrickej siete.</p>

### Kontrola spotreby energie

#### Kontrola spotreby energie

Podrobnejšie informácie o tejto funkcií nájdete v časti "[6 Aplikačné pokyny](#)" [▶ 34].

#	Kód	Opis
[9.9.1]	[4-08]	<p><b>Kontrola spotreby energie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b> : Deaktivované</li> <li>▪ 1 <b>Nepretržitý</b>: Aktivované: môžete nastaviť jednu hodnotu obmedzenia napájania (v A alebo kW), ktorá trvalo obmedzí spotrebu energie systémom.</li> <li>▪ 2 <b>Vstupy</b>: Aktivované: môžete nastaviť až štyri hodnoty obmedzenia napájania (v A alebo kW), ktoré obmedzia spotrebu energie systémom na základe zodpovedajúcich digitálnych príkazov.</li> </ul>

#	Kód	Opis
[9.9.2]	[4-09]	<p>Typ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Ampér: hodnoty obmedzenia sa nastavujú v A.</li> <li>▪ 1 kW: hodnoty obmedzenia sa nastavujú v A.</li> </ul>

Obmedzte, keď [9.9.1]=Nepretržitý a [9.9.2]=Ampér:

#	Kód	Opis
[9.9.3]	[5-05]	<p><b>Obmedzenie:</b> používa sa len v prípade režimu trvalého obmedzenia hodnoty energetického limitu.</p> <p>0 A~50 A</p>

Limity, keď [9.9.1]=Vstupy a [9.9.2]=Ampér:

#	Kód	Opis
[9.9.4]	[5-05]	<b>Obmedzenie 1:</b> 0 A~50 A
[9.9.5]	[5-06]	<b>Obmedzenie 2:</b> 0 A~50 A
[9.9.6]	[5-07]	<b>Obmedzenie 3:</b> 0 A~50 A
[9.9.7]	[5-08]	<b>Obmedzenie 4:</b> 0 A~50 A

Obmedzte, keď [9.9.1]=Nepretržitý a [9.9.2]=kW:

#	Kód	Opis
[9.9.8]	[5-09]	<p><b>Obmedzenie:</b> používa sa len v prípade režimu trvalého obmedzenia hodnoty energetického limitu.</p> <p>0 kW~20 kW</p>

Limity, keď [9.9.1]=Vstupy a [9.9.2]=kW:

#	Kód	Opis
[9.9.9]	[5-09]	<b>Obmedzenie 1:</b> 0 kW~20 kW
[9.9.A]	[5-0A]	<b>Obmedzenie 2:</b> 0 kW~20 kW
[9.9.B]	[5-0B]	<b>Obmedzenie 3:</b> 0 kW~20 kW
[9.9.C]	[5-0C]	<b>Obmedzenie 4:</b> 0 kW~20 kW

### Prioritný ohrievač

#	Kód	Opis
[9.9.D]	[4-01]	<p><b>Kontrola spotreby energie je DEAKTIVOVANÁ [4-08]=0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Žiadne: záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom sa môžu používať súčasne.</li> <li>1 Prídavný ohrievač: prioritá ohrievača s pomocným čerpadlom.</li> <li>2 Záložný ohrievač: prioritá záložného ohrievača.</li> </ul> <p><b>Regulácia spotreby energie je AKTIVOVANÁ [4-08]=1/2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Žiadne: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač.</li> <li>1 Prídavný ohrievač: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač.</li> <li>2 Záložný ohrievač: v závislosti od úrovne obmedzenia spotreby energie sa najskôr obmedzí ohrievač s pomocným čerpadlom a až potom sa obmedzí záložný ohrievač.</li> </ul>

**Poznámka:** Ak je regulácia spotreby energie VYPNUTÁ (pre všetky modely), nastavenie [4-01] definuje, či sa môžu záložný ohrievač a ohrievač s pomocným čerpadlom používať súčasne alebo či má ohrievač s pomocným čerpadlom/záložný ohrievač prioritu pred záložným ohrievačom/ohrievačom s pomocným čerpadlom.

Ak je regulácia spotreby energie ZAPNUTÁ, nastavenie [4-01] definuje prioritu elektrických ohrievačov v závislosti od obmedzenia aplikácie.

### BBR16

Podrobnejšie informácie o tejto funkcií nájdete v časti "[6.6.4 Obmedzenie napájania BBR16](#)" [▶ 66].



#### INFORMÁCIE

Nastavenia **Obmedzenie:** BBR16 sa zobrazujú len vtedy, keď je jazyk používateľského rozhrania nastavený na švédčinu.



#### POZNÁMKA

**2 týždne na zmenu.** Po aktivácii modelu BBR16 máte len 2 týždne na zmenu nastavení (**Aktivácia BBR16** a **Limitácia výkonu BBR16**). Po 2 týždňoch jednotka tieto nastavenia zmrazí.

**Poznámka:** Toto nastavenie sa líši od trvalého obmedzenia spotreby energie, ktoré možno vždy zmeniť.

**Aktivácia BBR16**

#	Kód	Opis
[9.9.F]	[7-07]	<b>Aktivácia BBR16:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: deaktivované</li> <li>▪ 1: aktivované</li> </ul>

**Limitácia výkonu BBR16**

#	Kód	Opis
[9.9.G]	[nie je k dispozícii]	<b>Limitácia výkonu BBR16:</b> toto nastavenie možno upraviť len v štruktúre ponuky. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 kW~25 kW, v intervale 0,1 kW</li> </ul>

**Meranie spotreby energie****Meranie spotreby energie**

Ked' sa spotreba energie meria pomocou externých wattmetrov, nakonfigurujte nastavenia, ako je uvedené nižšie. Vyberte výstup frekvencie impulzov pre každý wattmeter podľa technických údajov wattmetra. Možno pripojiť wattmetre (až 2) s rôznymi frekvenciami impulzov. Ak sa používa len 1 alebo žiadnen wattmeter, výberom možnosti 'Žiadne' označte, že príslušný impulz sa NEPOUŽÍVA.

#	Kód	Opis
[9.A.1]	[D-08]	<b>Elektromer 1:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ</li> <li>▪ 1 1/10 kWh: Inštalované</li> <li>▪ 2 1/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 3 10/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 4 100/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 5 1000/kWh: Inštalované</li> </ul>
[9.A.2]	[D-09]	<b>Elektromer 2:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Žiadne: NENAINŠTALOVANÉ</li> <li>▪ 1 1/10 kWh: Inštalované</li> <li>▪ 2 1/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 3 10/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 4 100/kWh: Inštalované</li> <li>▪ 5 1000/kWh: Inštalované</li> </ul>

## Senzory

### Externý snímač

#	Kód	Opis
[9.B.1]	[C-08]	<p><b>Externý snímač:</b> keď je pripojený voliteľný externý snímač okolia, musí sa nastaviť typ snímača.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 <b>Žiadne:</b> NENAINŠTALOVANÉ. Na meranie sa používa termistor vo vyhranenom rozhraní pre pohodlie osôb a vo vonkajšej jednotke.</li> <li>• 1 <b>Vonkajší:</b> pripojený k doske PCB merania <b>vonkajšej teploty.</b> <b>Poznámka:</b> Pre niektoré funkcie sa bude nadále používať snímač teploty na vonkajšej jednotke.</li> <li>• 2 <b>Miestnosť:</b> pripojený k doske PCB merania <b>vnútornej teploty.</b> V tomto prípade sa snímač teploty vo vyhranenom rozhraní pre pohodlie osôb NEPOUŽÍVA. <b>Poznámka:</b> táto hodnota je použiteľná len pri regulácii teploty pomocou izbového termostatu.</li> </ul>

### Odchýlka externého snímača okolitej teploty

Používa sa, LEN ak je pripojený a konfigurovaný externý snímač vonkajšieho okolia.

Externý snímač okolitej teploty môžete kalibrovať. Hodnote termistora sa môže priradiť odchýlka. Toto nastavenie sa môže použiť na kompenzovanie v situáciach, v ktorých sa externý snímač vonkajšieho okolia nedá inštalovať na ideálnom mieste.

#	Kód	Opis
[9.B.2]	[2-0B]	<p><b>Odchýlka externého snímača okolitej teploty:</b> Odsadenie teploty okolia nameranej na externom snímači vonkajšej teploty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <math>-5^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}</math>, krok po <math>0,5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

### Doba priemerovania

Priemerový časovač koriguje vplyv odchýlok okolitej teploty. Nastavenie podľa počasia sa počíta na základe priemernej vonkajšej teploty.

Priemer vonkajšej teploty sa počíta pre vybratý časový interval.

#	Kód	Opis
[9.B.3]	[1-0A]	<p><b>Doba priemerovania:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0: bez výpočtu priemeru</li> <li>• 1: 12 hodín</li> <li>• 2: 24 hodín</li> <li>• 3: 48 hodín</li> <li>• 4: 72 hodín</li> </ul>

## Bivalentný režim

### Bivalentný režim

Používa sa len s pomocným bojlerom.

#### Informácie o bivalentnej funkcií

Účelom tejto funkcie je určiť, ktorý zdroj ohrevu môže poskytnúť alebo poskytne ohrev, buď systém tepelného čerpadla, alebo pomocný bojler, prípadne či sa využíva paralelná prevádzka dvoch zdrojov tepla.

#	Kód	Opis
[9.C.1]	[C-02]	<p><b>Bivalentný:</b> signalizuje, či sa ohrev miestnosti alebo teplej vody pre domácnosť vykonáva aj prostredníctvom iného pomocného zdroja tepla, ako je systém tepelného čerpadla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Vypnuté:</b> nie je nainštalovaný žiadny pomocný bojler (plynový bojler, horák na naftu)</li> <li>▪ 1 <b>Priamy (priestorové kúrenie):</b> túto hodnotu nastavte v prípade, že je pomocný bojler nainštalovaný priamo v okruhu ohrevu miestnosti.</li> <li>▪ 2 <b>Nepriamy (TÚV):</b> túto hodnotu nastavte v prípade, že je pomocný bojler pripojený k zásobnej nádrži a teplo, ktoré tvorí pomocný bojler, sa má využívať len na ohrev teplej vody pre domácnosť.</li> <li>▪ 3 <b>Nepriamy (TÚV+priestorové kúrenie):</b> túto hodnotu nastavte v prípade, že je pomocný bojler pripojený k zásobnej nádrži a teplo, ktoré tvorí pomocný bojler, sa má využívať na ohrev teplej vody pre domácnosť aj na podporu ohrevu miestnosti.</li> </ul>

- Ak je funkcia **Bivalentný** deaktivovaná: ohrev zabezpečuje len tepelné čerpadlo v rámci prevádzkového rozsahu. Signál povolenia pre pomocný bojler je vždy neaktívny.
- Ak je funkcia **Priamy (priestorové kúrenie)** aktivovaná: ak vonkajšia teplota klesne pod bivalentnú teplotu ZAPNUTIA (pevná alebo premenlivá na základe cien energie), ohrev miestnosti tepelným čerpadlom sa automaticky zastaví a je aktívny signál povolenia pre pomocný bojler.



#### POZNÁMKA

Priama prevádzka ohrevu je možná, len ak je ZAPNUTÝ ohrev miestnosti.



#### POZNÁMKA

Priama prevádzka ohrevu miestnosti je možná, len ak:

- ohrev miestnosti je ZAPNUTÝ a
- prevádzka nádrže je VYPNUTÁ.



#### INFORMÁCIE

Priamy ohrev miestnosti je možný len v prípade 1 zóny teploty vody na výstupe:

- s reguláciou pomocou izbového termostatu ALEBO
- reguláciou pomocou externého izbového termostatu.

- Ak je aktivovaná funkcia **Nepriamy (TÚV):** keď je prevádzka bojlera efektívnejšia ako prevádzka tepelného čerpadla (na základe energetickej účinnosti a prevádzkovej teploty), pomocný bojler zabezpečuje teplo pre teplú vodu pre domácnosť a tepelné čerpadlo ďalej zabezpečuje teplo pre okruh ohrevu miestnosti.

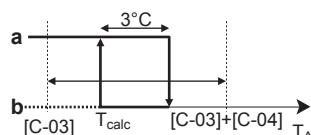
- Ak je aktivovaná funkcia **Nepriamy (TÚV+priestorové kúrenie)**: bojler primárne zabezpečuje alebo podporuje ohrev teplej vody pre domácnosť (na základe energetickej účinnosti a prevádzkovej teploty). Energia dodávaná bojlerom je navyše dostatočná na to, aby zabezpečila celý dopyt budovy ( $F-07]=0$ ) a prepínanie medzi prevádzkou tepelného čerpadla a bojlera na ohrev miestnosti určuje výpočet účinnosti. Ak sa bojler používa výlučne ako podpora tepelného čerpadla ( $[F-07]=1$ ), tepelné čerpadlo slúži primárne na ohrev miestnosti a bojler sa aktivuje na podporu v prípade nedostatočnej kapacity.

Prepínanie medzi systémom tepelného čerpadla, paralelnou bivalentnou prevádzkou (ak sa používa) a pomocným bojlerom vychádza z nasledujúcich nastavení:

- [C-03] a [C-04]
- Ceny elektrickej energie a plynu ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] a [7.6]) alebo faktor PE [7-03]
- [F-02] (len pre [C-02]=2/3)

### [C-03], [C-04], $T_{\text{calc}}$ a $T_{\text{lim}}$

Prepnutie ohrevu miestnosti: na základe vyššie uvedených nastavení vypočítava systém tepelného čerpadla hodnotu  $T_{\text{calc}}$ , ktorá je premennou medzi hodnotami [C-03] a [C-03]+[C-04].



- $T_A$**  Vonkajšia teplota  
 **$T_{\text{calc}}$**  Teplota (variabilná) zapnutia ZAP bivalentného režimu. Pod touto teplotou bude pomocný bojler vždy ZAPNUTÝ.  $T_{\text{calc}}$  nemôže nikdy klesnúť pod [C-03] alebo stúpnúť nad [C-03]+[C-04].  
**3°C** Fixná hysteréza na zabránenie prílišnému prepínaniu medzi systémom tepelného čerpadla a pomocným bojlerom  
**a** Pomocný bojler aktívny  
**b** Pomocný bojler neaktívny

Ak je vonkajšia teplota...	Potom...	
	Ohrev miestnosti systémom tepelného čerpadla...	Bivalentný signál pre pomocný bojler...
Klesne pod $T_{\text{calc}}$	Zastavenie	Aktívny
Stúpne nad $T_{\text{calc}}+3^{\circ}\text{C}$	Spustenie	Neaktívny

#	Kód	Opis
9.C.3	[C-03]	Rozsah: $-25^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ (krok: $1^{\circ}\text{C}$ )
9.C.4	[C-04]	Rozsah: $2^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C}$ (krok: $1^{\circ}\text{C}$ ) Čím je hodnota [C-04] vyššia, tým je vyššia presnosť prepnutia medzi systémom tepelného čerpadla a pomocného bojlera.

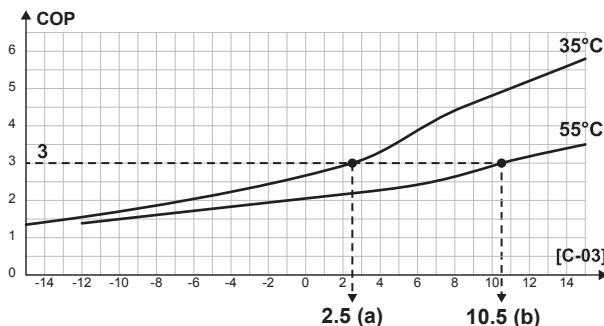
Pri určovaní hodnoty [C-03] postupujte takto:

- Určite hodnotu COP (= koeficient výkonu) pomocou vzorca:

Vzorec	Príklad
$COP = (\text{Cena elektrickej energie}/\text{cena plynu})^{(a)} \times \text{efektivita bojlera}$	Ak: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cena elektrickej energie: 20 c€/kWh</li> <li>■ Cena plynu: 6 c€/kWh</li> <li>■ Efektivita bojlera: 0,9</li> </ul> Potom: $\text{COP} = (20/6) \times 0,9 = 3$

<sup>(a)</sup> Dbajte na to, aby ste používali rovnaké merné jednotky ceny elektrickej energie a plynu (príklad: obe c€/kWh).

- 2 Hodnotu [C-03] určite pomocou grafu. Príklad nájdete v legende k tabuľke.



- a [C-03]=2,5, ak COP=3 a LWT=35°C  
b [C-03]=10,5, ak COP=3 a LWT=55°C



#### POZNÁMKA

Dbajte na to, aby bola hodnota [5-01] nastavená minimálne o 1°C viac ako hodnota [C-03].

Prepnutie ohrevu teplej vody pre domácnosť:

systém tepelného čerpadla vypočíta hodnotu  $T_{lim}$  na základe vonkajšej teploty a hodnotu COP tak, ako je definované vyššie. Keď teplota v zásobnej nádrži dosiahne hodnotu  $T_{lim}$ , ako primárny zdroj tepla je nastavený bojler. To, či sa bojler aktivuje, závisí od nastavení inteligentnej správy nádrže.

#### Ceny elektrickej energie a plynu, faktor PE [7-03]



#### INFORMÁCIE

Ak chcete nastaviť hodnoty cien elektrickej energie a plynu, NEPOUŽÍVAJTE nastavenia prehľadu. Namiesto toho ich nastavte v štruktúre ponuky ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3], a [7.6]). Ďalšie informácie o nastavení cien elektrickej energie nájdete v návode na obsluhu a referenčnej príručke používateľa.



#### INFORMÁCIE

**Solárne panely.** Ak používate solárne panely, hodnotu ceny elektrickej energie nastavte veľmi nízko, aby ste podporili používanie tepelného čerpadla.

#	Kód	Opis
[7.5.1]	nie je k dispozícii	Nastavenie používateľa > Cena elektrickej energie > Vysoké
[7.5.2]	nie je k dispozícii	Nastavenie používateľa > Cena elektrickej energie > Stredné
[7.5.3]	nie je k dispozícii	Nastavenie používateľa > Cena elektrickej energie > Nízke

#	Kód	Opis
[7.6]	nie je k dispozícii	Nastavenie používateľa > Cena plynu
[9.J.2]	[7-03]	Ak ceny elektrickej energie a plynu nie sú známe, namiesto nich sa na výpočet použije faktor PE (primárny energetický faktor). Výsledkom nižších hodnôt faktora PE je zvýšené používanie tepelného čerpadla. Výsledkom vyšších hodnôt faktora PE je zvýšené používanie pomocného bojlera.

### Účinnosť kotla

V závislosti od používaného bojlera treba výber vykonať nasledovne:

#	Kód	Opis
[9.C.2]	[7-05]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Veľmi vysoké</li> <li>▪ 1: Vysoké</li> <li>▪ 2: Stredné</li> <li>▪ 3: Nízke</li> <li>▪ 4: Veľmi nízka</li> </ul>

### Výstup poplašného signálu

#### Výstup alarmu

#	Kód	Opis
[9.D]	[C-09]	<p><b>Výstup alarmu:</b> označuje logiku výstupu poplašného signálu v prípade poruchy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Abnormálne:</b> v prípade výskytu alarmu sa napája výstup poplašného signálu. Nastavením tejto hodnoty sa rozlíši medzi detekciou poplašného signálu a detekciou poruchy elektrického napájania jednotky.</li> <li>▪ 1 <b>Normálne:</b> v prípade výskytu alarmu sa NENAPÁJA výstup poplašného signálu.</li> </ul> <p>Pozrite si aj nasledujúcu tabuľku (Logika výstupu poplašného signálu).</p>

#### Logika výstupu poplašného signálu

[C-09]	Alarm	Bez alarmu	Bez elektrického napájania jednotky
0	Uzavretý výstup	Otvorený výstup	Otvorený výstup
1	Otvorený výstup	Uzavretý výstup	

### Automatické opäťovné spustenie

#### Automatický reštart

Ak sa po poruche opäť pripojí elektrické napájanie, funkcia automatického opäťovného spustenia opäť aktivuje nastavenia používateľského rozhrania platné v čase poruchy elektrického napájania. Preto sa odporúča vždy aktivovať túto funkciu.

Ak je elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh typu, ktorý je prerusovaný, potom vždy aktivujte funkciu automatického reštartu. Nepretržitú reguláciu vnútornej jednotky možno zabezpečiť nezávisle od stavu elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh pripojením vnútornej jednotky k samostatnému elektrickému napájaniu s bežnou sadzbou za kWh.

#	Kód	Opis
[9.E]	[3-00]	<b>Automatický reštart:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Manuálne</li> <li>▪ 1: Automaticky</li> </ul>

### Funkcia úspory energie

#### Funkcia úspory energie



##### POZNÁMKA

**Funkcia úspory energie.** Funkcia úspory energie je k dispozícii len pre modely V3. Ak chcete používať funkciu úspory energie, na obvodovej doske klimatizačného zariadenia vonkajšej jednotky, nezabudnite pripojiť X804A k X806A. Ďalšie informácie nájdete v časti "V prípade modelov V3" [► 114].

Definuje, či sa elektrické napájanie vonkajšej jednotky môže počas nečinnosti (bez ohrevu/chladenia miestnosti, bez požiadavky na teplú vodu pre domácnosť) prerušíť (vnútorene ovládaním vnútornej jednotky). Konečné rozhodnutie o povolení prerušenia napájania vonkajšej jednotky počas nečinnosti závisí od okolitej teploty, stavu kompresora a minimálneho nastavenia vnútorných časových spínačov.

Ak chcete povoliť nastavenie funkcie šetrenia energie, na používateľskom rozhraní je potrebné povoliť funkciu [E-08].

#	Kód	Opis
[9.F]	[E-08]	<b>Funkcia úspory energie pre vonkajšiu jednotku:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: Áno</li> </ul>

### Deaktivovať ochrany



##### INFORMÁCIE

**Ochranné funkcie – "režim inštalátéra na mieste inštalácie".** Softvér má ochranné funkcie, ako je napríklad protimrazová ochrana miestnosti. Jednotka v prípade potreby tieto funkcie spustí automaticky.

Počas inštalácie alebo servisu je tento postup nežiaduci. Ochranné funkcie preto možno deaktivovať:

- **Pri prvom zapnutí:** ochranné funkcie sú predvolene deaktivované. Po 12 hodinách sa automaticky aktivujú.
- **Potom:** inštalatér môže ochranné funkcie deaktivovať manuálne úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Áno**. Po vykonaní prác môže ochranné funkcie aktivovať úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Nie**.

#	Kód	Opis
[9.G]	nie je k dispozícii	<b>Deaktivovať ochrany:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Nie</li> <li>▪ 1: Áno</li> </ul>

## Vynútené odmrazenie

### Vynútené odmrazenie

Manuálne spustite operáciu odmrazenia. Vynútené odmrazenie sa spustí len vtedy, keď sú splnené minimálne tieto podmienky:

- Jednotka je v prevádzke ohrevu a je spustená už niekoľko minút
- Vonkajšia okolitá teplota je dostatočne nízka
- Teplota v cievke výmenníka tepla vonkajšej jednotky je dostatočne nízka

#	Kód	Opis
[9.H]	nie je k dispozícii	Chcete spustiť odmrazenie? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Späť</li> <li>▪ OK</li> </ul>



#### POZNÁMKA

**Vynútené spustenie odmrazenia.** Vynútené odmrazenie môžete spustiť len vtedy, keď je jednotka už istý čas v režime ohrevu.

## Prehľad nastavení na mieste inštalácie

Takmer všetky nastavenia možno upraviť v štruktúre ponuky. Ak sa pre nejakú príčinu vyžaduje zmena nastavenia pomocou nastavení prehľadu, ponuku nastavení prehľadu si môžete pozrieť v prehľade nastavení na mieste inštalácie [9.I]. Pozrite si časť "[Úprava nastavenia prehľadu](#)" [▶ 151].

## Export nastavení MMI

### O vyexportovaní nastavení konfigurácie

Vyexportujte nastavenia konfigurácie jednotky na USB kľúč prostredníctvom rozhrania MMI (používateľské rozhranie vnútornnej jednotky). Pri odstraňovaní problémov je možné tieto nastavenia poskytnúť nášmu servisnému oddeleniu.

#	Kód	Opis
[9.N]	nie je k dispozícii	<b>Nastavenia MMI sa exportujú do pripojeného ukladacieho zariadenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Späť</li> <li>▪ OK</li> </ul>

**Exportovanie nastavení MMI**

<b>1</b>	Otvorte panel používateľského rozhrania a vložte USB kľúč.	—
<b>2</b>	Na používateľskom rozhraní chodte na [9.N] <b>Exportovať nastavenia MMI ovládača</b> .	!
<b>3</b>	Vyberte položku <b>OK</b> .	!
<b>4</b>	Vyberte USB kľúč a zavorte panel používateľského rozhrania.	—

**Inteligentný správca nádrže**

Funkcie inteligentného správcu nádrže umožňujú efektívne a flexibilné využívanie energie uloženej v energetickej zásobnej nádrži, a to na prípravu teplej vody pre domácnosť aj ohrev miestnosti.

Ked' teplota v zásobnej nádrži prekročí teplotu požadovanú na zaručenie dostatočnej teplej vody pre domácnosť, výslednú energiu možno využiť na podporu ohrevu miestnosti. Túto energiu môže dodať buď solárny systém, alebo pomocný bojler pripojený k zásobnej nádrži. Druhá možnosť je ideálna, ak je pomocný ohrievač za daných podmienok účinnejší ako tepelné čerpadlo. Ak chcete zaručiť optimálnu spotrebu energie, mali by ste podľa jednotlivých krov nastavenia systému upraviť niekoľko parametrov.

**POZNÁMKA**

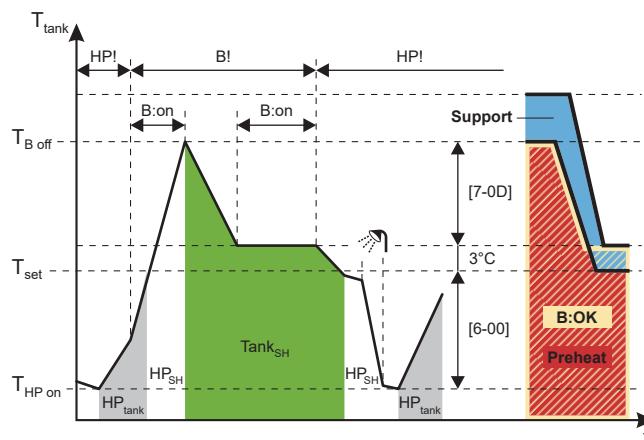
Ak chcete zaručiť bezpečnú prevádzku systému, NEVYPÍNAJTE teplú vodu pre domácnosť, keď sa vyžaduje ohrev miestnosti.

**Hysteréza kotla s nádržou**

#	Kód	Opis
[9.O.1]	[7-0D]	Rozsah: 2°C~20°C (krok: 0,5°C)

Hysteréza bojlera nádrže určuje prepnutie medzi ohrevom miestnosti pomocou tepelného čerpadla (kým bojler zabezpečuje predohrev nádrže) a ohrevom miestnosti pomocou podpory ohrevu nádrže (bojler môže alebo nemusí byť v prevádzke).

Platí to len vtedy, keď možno energiu z nádrže využívať na ohrev miestnosti ( $[C-02]=3$ ) a pomocný bojler sa na základe výpočtu účinnosti ohrevu miestnosti považuje za účinnejší. V prípade nižších hodnôt hysterézy bojlera nádrže prepína systém medzi týmito dvoma prevádzkovými režimami častejšie. Vyššie hodnoty hysterézy vedú k častejšej prevádzke bojlera a podpora ohrevu miestnosti sa spúšťa len pri vyššej teplote v nádrži.

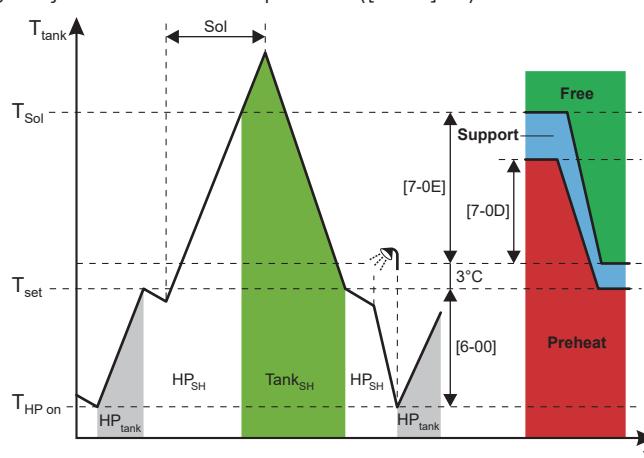


- B** Bojler
- HP** Tepelné čerpadlo
- HP<sub>tank</sub>** Ohrev nádrže pomocou tepelného čerpadla
- HP<sub>SH</sub>** Ohrev miestnosti pomocou tepelného čerpadla
- Tank<sub>SH</sub>** Ohrev miestnosti pomocou podpory ohrevu nádrže
- T<sub>tank</sub>** Teplota v zásobnej nádrži
- T<sub>set</sub>** V tomto príklade: menovitá hodnota nádrže (môže sa lísiť v závislosti od menovitej hodnoty ohrevu miestnosti)
- T<sub>B off</sub>** Teplota vypnutia bojlera ( $T_{set}+3+[7-0D]$ )
- T<sub>HP on</sub>** Teplota ZAPNUTIA ohrevu nádrže pomocou tepelného čerpadla (menovitá hodnota nádrže – [6-00])
- HP!** Na základe výpočtu účinnosti ohrevu miestnosti je tepelné čerpadlo účinnejšie
- B!** Na základe výpočtu účinnosti ohrevu miestnosti je bojler účinnejší
- B:on** Zapnutie bojlera
- B:OK** Povolené zapnutie bojlera
- Support** Stav nádrže: Podpora
- Preheat** Stav nádrže: Predohrev

### Hysteréza bezplatnej energie nádrže

#	Kód	Opis
[9.O.2]	[7-0E]	Rozsah: 2°C~22°C (krok: 0,5°C)

Hysteréza voľnej energie nádrže definuje teplotný limit zásobnej nádrže, po prekročení ktorého sa tepelné čerpadlo a bojler zastavia, ak sa dodáva solárna energia a je aktívna solárna priorita ( $[C-00]=0$ ).



**HP** Tepelné čerpadlo

<b>Sol</b>	Vstup solárnej energie
<b>HP<sub>tank</sub></b>	Ohrev nádrže pri prevádzke tepelného čerpadla
<b>HP<sub>SH</sub></b>	Ohrev miestnosti pri prevádzke tepelného čerpadla
<b>T<sub>tank</sub></b>	Teplota v zásobnej nádrži
<b>Tank<sub>SH</sub></b>	Ohrev miestnosti pomocou podpory ohrevu nádrže
<b>T<sub>set</sub></b>	V tomto príklade: menovitá hodnota nádrže (môže sa líšiť v závislosti od menovitej hodnoty ohrevu miestnosti)
<b>T<sub>Sol</sub></b>	Teplota vypnutia tepelného čerpadla (a bojlera) ( $T_{set}+3+[7-0E]$ )
<b>T<sub>HP on</sub></b>	Teplota ZAPNUTIA ohrevu nádrže pomocou tepelného čerpadla (menovitá hodnota nádrže – [6-00])
<b>Free</b>	Stav nádrže: <b>Bezplatná energia</b>
<b>Support</b>	Stav nádrže: <b>Podpora</b>
<b>Preheat</b>	Stav nádrže: <b>Predohrev</b>



### POZNÁMKA

Ak je k dispozícii solárna energia aj nepriamy pomocný bojler, uistite sa, že je nastavená hodnota [7-0E] > [7-0D].

### Obmedzenie kapacity nádrže

#	Kód	Opis
[9.O.3]	[F-0E]	Obmedzenie kapacity využívanej na podporu ohrevu nádrže zabráni funkcií podpory ohrevu, aby za krátky čas spotrebovala priveľa energie z nádrže. Rozsah: 0 kW~63 kW (krok: 1 kW)

Kapacita sa musí obmedziť na kapacitu zabezpečovanú tepelným čerpadlom.

### Kalkulačný výpočet efektívnosti

#	Kód	Opis
[9.O.4]	[F-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Áno: pomocný bojler je dostatočne veľký na splnenie požiadavky na ohrev budovy, a preto ho možno považovať za pomocný primárny zdroj tepla. O výbere medzi prevádzkou pomocného bojlera a tepelného čerpadla preto musí rozhodnúť výpočet účinnosti.</li> <li>▪ 1 Nie : pomocný bojler je príliš malý na splnenie požiadavky budovy a používa sa výlučne ako záložný zdroj tepla. Ako jediný primárny zdroj tepla je preto dostupné tepelné čerpadlo.</li> </ul>



### POZNÁMKA

Ak povolíte výpočet účinnosti, dbajte na to, aby bola kapacita nainštalovaného pomocného bojlera dostatočne veľká na splnenie požiadavky na ohrev miestnosti budovy. Povolenie tejto funkcie v prípade príliš malého bojlera môže spôsobiť nežiaduce a potenciálne poškodzujúce zapínanie/vypínanie tepelného čerpadla.

### Nepretržité kúrenie

Funkcia nepretržitého ohrevu umožňuje zaručovať ohrev miestnosti aj počas odmrazovania jednotky a môže preto zvýšiť pohodlie pri ohreve miestnosti. Teplota ohrevu miestnosti počas odmrazovania závisí do reálnej teploty v zásobnej nádrži.

#	Kód	Opis
[9.O.5]	[F-08]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b> : ohrev miestnosti je prerusený, kým je tepelné čerpadlo v prevádzke odmrazovania.</li> <li>▪ 1 <b>Áno</b>: ohrev miestnosti zabezpečuje energia uložená v nádrži, kým je tepelné čerpadlo v prevádzke odmrazovania.</li> </ul>

### Vyváženie

#	Kód	Opis
[9.O.6]	[5-00]	<p><b>Vyváženie</b>: deaktivovať záložný ohrievač (alebo podporu ohrevu nádrže v prípade bivalentného systému) pri ohreve miestnosti, keď je teplota vyššia ako rovnovážna teplota?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: <b>Nie</b></li> <li>▪ 1: <b>Áno</b></li> </ul>
[9.O.7]	[5-01]	<p><b>Vyváženie teploty</b>: vonkajšia teplota, pod ktorou je povolená prevádzka záložného ohrievača (alebo podpora ohrevu nádrže v prípade bivalentného systému).</p> <p>Rozsah: <math>-15^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}</math></p>

### Solárna priorita

#	Kód	Opis
[9.O.8]	[C-00]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Áno</b>: keď sa dodáva solárna energia a teplota v zásobnej nádrži je vyššia ako teplotný limit, tepelné čerpadlo a bojler sa vypnú.</li> <li>▪ 1 <b>Nie</b> : tepelné čerpadlo a bojler môžu byť v prevádzke, aj keď sa dodáva solárna energia.</li> </ul>

### Súprava Bizon

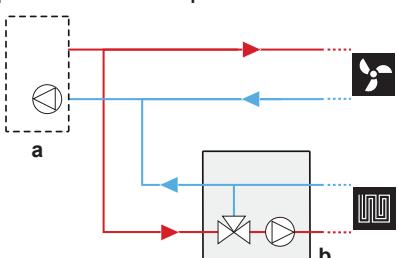
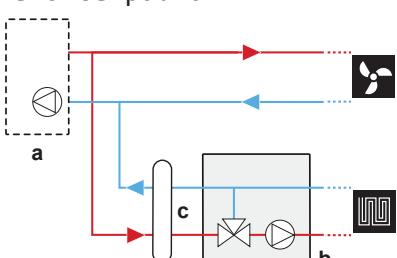
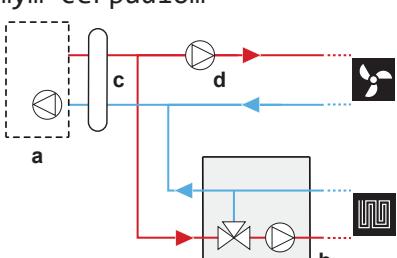
Keď je nainštalovaná súprava Bizon, okrem nastavení uvedených nižšie nezabudnite tiež nastaviť hodnotu [7-02]=1 (t. j. [4.4] Počet zón = Dve zóny).

Pozrite si tiež časti "6.2.3 Viac miestností – dve zóny teploty vody na výstupe" [▶ 45] a "Počet zón" [▶ 193].

### Nainštalovaná súprava Bizon

#	Kód	Opis
[9.P.1]	[E-0B]	<p><b>Dvojzónová súprava nainštalovaná:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Nie</b> : systém má len hlavnú zónu.</li> <li>▪ 1: nie je k dispozícii</li> <li>▪ 2 <b>Áno</b>: súprava Bizon je nainštalovaná na pridanie ďalšej zóny teploty.</li> </ul>

**Typ systému súpravy Bizone**

#	Kód	Opis
[9.P.2]	[E-OC]	<p>Typ dvojzónového systému</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Bez hydraulického odlučovača / bez priameho čerpadla</li>  <li>1 S hydraulickým odlučovačom / bez priameho čerpadla</li>  <li>2 S hydraulickým odlučovačom / s priamym čerpadlom</li>  <p><b>a:</b> vnútorná jednotka; <b>b:</b> zmiešavacia stanica; <b>c:</b> hydraulický oddelovač; <b>d:</b> priame čerpadlo</p> </ul>

**Fixné PWM čerpadla vedľajšej zóny**

Pomocou tohto nastavenia možno upraviť otáčky čerpadla vedľajšej zóny.

#	Kód	Opis
[9.P.3]	[7-0A]	<p>Pridaná zónová regulácia čerpadla s pevným PWM: fixná otáčky čerpadla pre vedľajšiu (priamu) zónu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>20~95% (predvolene: 95)</li> </ul>

**Fixné PWM čerpadla hlavnej zóny**

Pomocou tohto nastavenia možno upraviť otáčky čerpadla hlavnej zóny.

#	Kód	Opis
[9.P.4]	[7-0B]	<p>Hlavná zónová regulácia čerpadla s pevným PWM: fixné otáčky čerpadla pre hlavnú (zmiešanú) zónu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>20~95% (predvolene: 95)</li> </ul>

## Čas otočenia zmiešavacieho ventilu

Ak je spolu s ovládačom EKMIKPOA nainštalovaný zmiešavací ventil tretej strany, musí sa nastaviť príslušný čas otočenia ventilu.

Pri tomto nastavení MUSIA byť vypnuté funkcia ohrevu/chladenia miestnosti a prevádzka nádrže: [C.2] **Priestorové Kúrenie/chladenie=0 (Vypnuté)** a [C.3] **Nádrž=0 (Vypnuté)**. Pozrite si časť "[10.5.12 Prevádzka](#)" [[240](#)].

#	Kód	Opis
[9.P.5]	[7-0C]	<b>Čas otočenia zmiešavacieho ventilu:</b> čas v sekundách, kym sa zmiešavací ventil otočí z jednej strany na druhú. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 20~300 s (predvolene: 125)</li> </ul>

## Ak je nainštalovaná súprava BZONE, protiblokovanie čerpadiel a zmiešavacieho ventilu súpravy

#	Kód	Opis
[9.I]	[3-0D]	Ak je nainštalovaná súprava BZONE, protiblokovanie čerpadiel a zmiešavacieho ventilu súpravy <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: <b>deaktivované</b></li> <li>▪ 1: <b>aktivované</b></li> </ul>



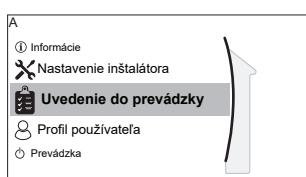
### POZNÁMKA

Jednotka sa reštartuje po pripojení súpravy BZONE. Po reštarte jednotky odporúčame nastaviť hodnotu [3-0D]=1.

## 10.5.10 Uvedenie do prevádzky

### Prehľad

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:



### [A] Uvedenie do prevádzky

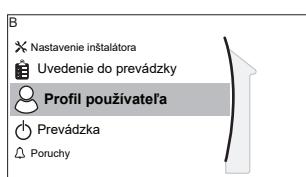
- [A.1] Skúšobná prevádzka
- [A.2] Skúšobná prevádzka akčného člena
- [A.3] Odvzdušnenie
- [A.4] Vysúšanie poteru podlahového kúrenia

### Uvedenie do prevádzky

Pozrite si: "[11 Uvedenie do prevádzky](#)" [[245](#)]

## 10.5.11 Používateľský profil

[B] **Profil používateľa:** pozrite si časť "[Zmena úrovne prístupu používateľa](#)" [[150](#)].

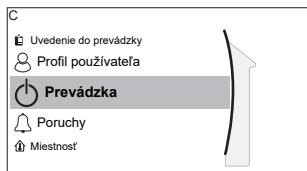


### [B] Profil používateľa

## 10.5.12 Prevádzka

**Prehľad**

Nasledujúce položky sú uvedené v zozname podponuky:

**[C] Prevádzka****[C.2] Priestorové Kúrenie/chladenie****[C.3] Nádrž****Povolenie alebo zakázanie funkcií**

V ponuke prevádzky môžete samostatne aktivovať alebo deaktivovať funkcie jednotky.

#	Kód	Opis
[C.2]	nie je k dispozícii	<b>Priestorové Kúrenie/chladenie:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Vypnuté</li> <li>▪ 1: Zapnuté</li> </ul>
[C.3]	nie je k dispozícii	<b>Nádrž:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Vypnuté</li> <li>▪ 1: Zapnuté</li> </ul>

## 10.5.13 Sieť WLAN

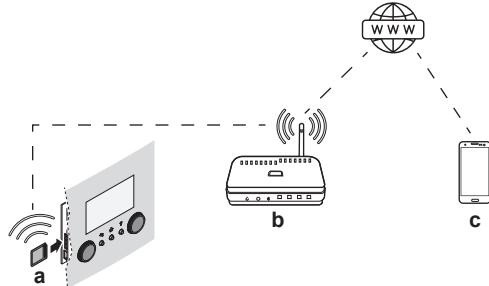
**INFORMÁCIE**

**Obmedzenie:** Nastavenia siete WLAN sú viditeľné len po nainštalovaní kazety siete WLAN alebo modulu siete WLAN.

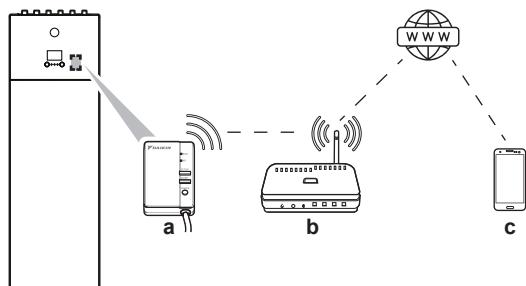
**Informácie o kazete siete WLAN alebo module siete WLAN**

Kazeta siete WLAN alebo modul siete WLAN (potrebný je len jeden z týchto dvoch komponentov) pripája systém k internetu. Používateľ potom môže systém ovládať cez aplikáciu ONECTA.

**V prípade kazety siete WLAN** sa vyžadujú nasledujúce komponenty:



**V prípade modulu siete WLAN** sa vyžadujú nasledujúce komponenty:



<b>a</b>	Kazeta siete WLAN	Kazeta siete WLAN musí byť zasunutá do používateľského rozhrania. Pozrite si návod na inštaláciu kazety siete WLAN.
	Modul siete WLAN	Modul siete WLAN musí nainštalovať inštalatér na vnútornú jednotku (na vnútornú stranu predného panela). Pozrite si: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Návod na inštaláciu modulu siete WLAN</li> <li>▪ Doplňok pre voliteľné príslušenstvo</li> </ul>
<b>b</b>	Smerovač	Dodáva zákazník.
<b>c</b>	Smartfón + aplikácia 	V smartfóne používateľa musí byť nainštalovaná aplikácia ONECTA. Pozrite si: <a href="http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/">http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/</a> 

### Konfigurácia

Ak chcete konfigurovať aplikáciu ONECTA, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Pri tomto postupe sú na používateľskom rozhraní potrebné nasledujúce operácie a informácie ([D.1]~[D.6]):

[D.1] **Povoliť režim AP (Acces Point)**: aktivujte kazetu/modul siete WLAN ako prístupový bod.

#	Kód	Opis
[D.1]	nie je k dispozícii	<p>Toto nastavenie vygeneruje náhodný kód SSID a klúč (+ kód QR) potrebné v aplikácii ONECTA:</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p><b>D.1 Aktivovaný režim AP</b></p>  <p><b>SSID</b> DaikinAPXXXXX</p> <p><b>Klúč</b> XYZ12345</p> </div> <p>Táto obrazovka sa automaticky zatvorí po 10 minútach alebo po stlačení tlačidla ↻ alebo ↺ (a potvrdení):</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p>Naozaj chcete ukončiť režim AP?</p> <p>Späť</p> <p><b>OK</b></p> </div>

[D.2] **Reštartovať**: resetujte kazetu/modul siete WLAN.

#	Kód	Opis
[D.2]	nie je k dispozícii	Reštaurovať bránu: ▪ Späť ▪ OK

[D.3] WPS (Wi-Fi Protected Setup): kazetu/modul siete WLAN pripojte k smerovaču.

#	Kód	Opis
[D.3]	nie je k dispozícii	WPS (Wi-Fi Protected Setup): ▪ Nie ▪ Áno



### INFORMÁCIE

Túto funkciu môžete používať len vtedy, ak ju podporuje verzia softvéru siete WLAN a verzia softvéru aplikácie ONECTA.

[D.4] Odobrat z cloutu: odstráňte kazetu/modul siete WLAN z cloutu.

#	Kód	Opis
[D.4]	nie je k dispozícii	Odobrat z cloutu: ▪ Nie ▪ Áno

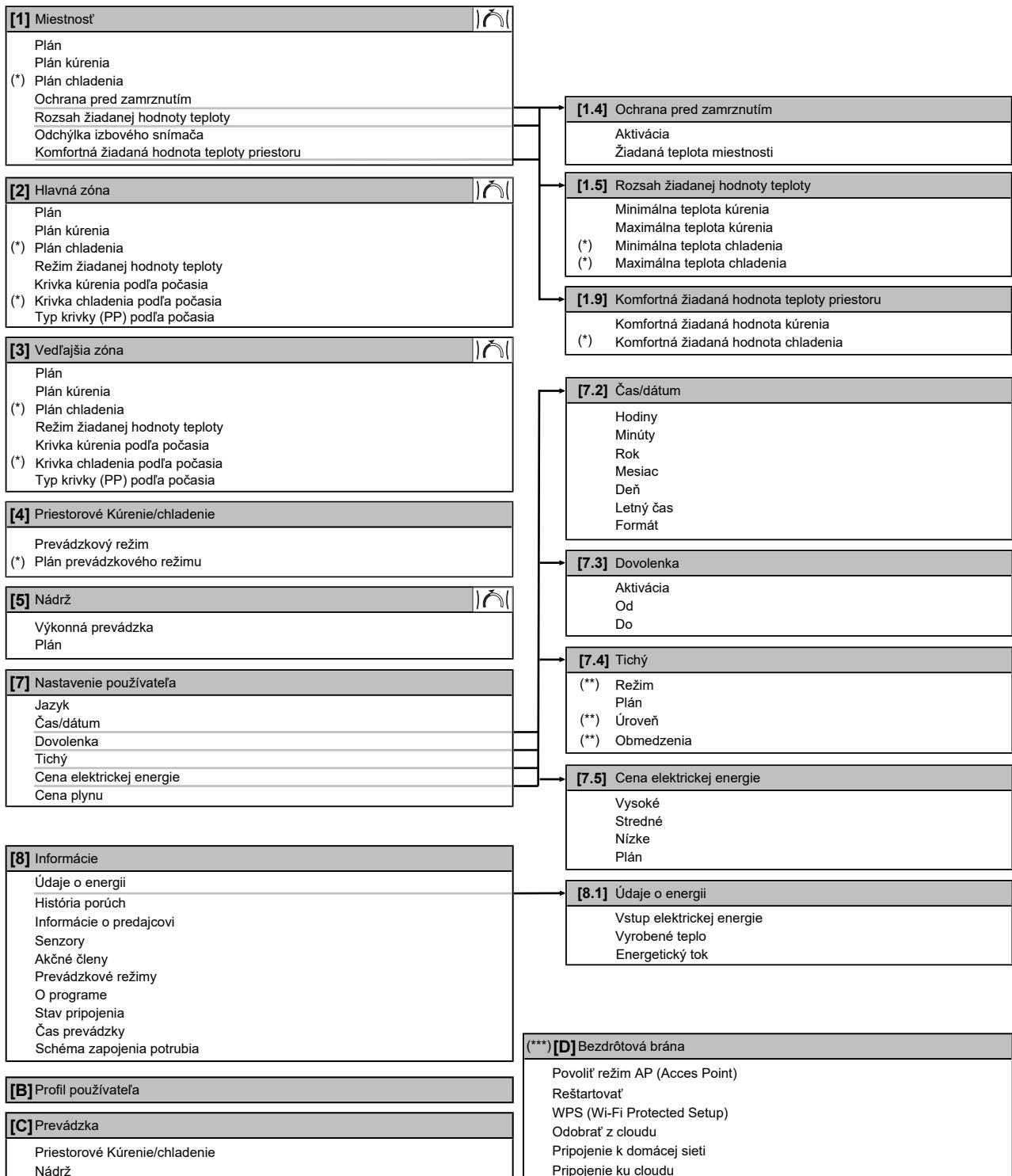
[D.5] Pripojenie k domácej sieti: pozrite si stav pripojenia k domácej sieti.

#	Kód	Opis
[D.5]	nie je k dispozícii	Pripojenie k domácej sieti: ▪ Odpolené od [WLAN_SSID] ▪ Pripojené k(u) [WLAN_SSID]

[D.6] Pripojenie ku cloutu: pozrite si stav pripojenia ku cloutu.

#	Kód	Opis
[D.6]	nie je k dispozícii	Pripojenie ku cloutu: ▪ Nepripojené ▪ Pripojené

## 10.6 Štruktúra ponúk: prehľad používateľských nastavení



Obrazovka menovitej hodnoty

(\*) Platí len pre modely, pri ktorých je možné chladenie

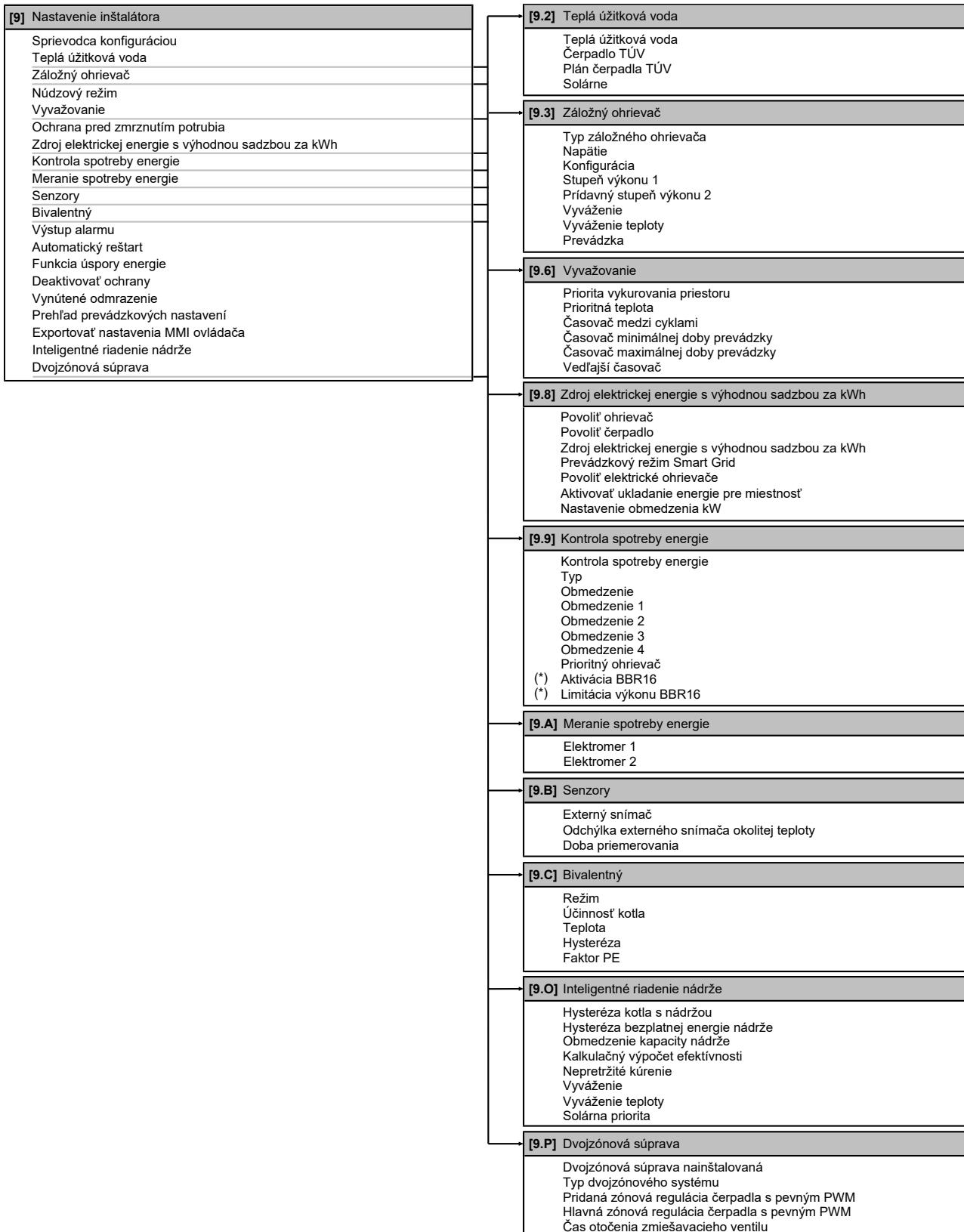
(\*\*) Prístupné len pre inštalatéra

(\*\*\*) Platí len v prípade, keď je nainštalovaná sieť WLAN

### INFORMÁCIE

V závislosti od vybratých inštalatérskych nastavení a typu jednotky budú alebo nebudú nastavenia viditeľné.

## 10.7 Štruktúra ponúk: prehľad inštalatérskeho nastavenia



(\*) Platí len pre švédčinu.



### INFORMÁCIE

V závislosti od vybratých inštalatérskych nastavení a typu jednotky budú alebo nebudú nastavenia viditeľné.

# 11 Uvedenie do prevádzky



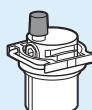
## POZNÁMKA

**Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky.** Okrem pokynov na uvedenie do prevádzky v tejto kapitole je k dispozícii všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky, ktorý nájdete na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

Všeobecný kontrolný zoznam pri uvedení do prevádzky dopĺňa pokyny uvedené v tejto kapitole a možno ho používať ako pomôcku a nahlasovaciu šablónu pri uvádzaní do prevádzky a odovzdávaní systému používateľovi.



## POZNÁMKA



Uistite sa, že je automatický odvzdušňovací ventil v hydraulickom bloku otvorený.

Po uvedení do prevádzky musia zostať všetky odvzdušňovacie ventily otvorené.



## INFORMÁCIE

**Ochranné funkcie – "režim inštalatéra na mieste inštalácie".** Softvér má ochranné funkcie, ako je napríklad protimrazová ochrana miestnosti. Jednotka v prípade potreby tieto funkcie spustí automaticky.

Počas inštalácie alebo servisu je tento postup nežiaduci. Ochranné funkcie preto možno deaktivovať:

- **Pri prvom zapnutí:** ochranné funkcie sú predvolene deaktivované. Po 12 hodinách sa automaticky aktivujú.
- **Potom:** inštalatér môže ochranné funkcie deaktivovať manuálne úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Áno.** Po vykonaní prác môže ochranné funkcie aktivovať úpravou nastavenia [9.G]: **Deaktivovať ochrany=Nie .**

## V tejto kapitole

11.1	Prehľad: uvedenie do prevádzky.....	245
11.2	Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky.....	246
11.3	Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky .....	246
11.4	Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky.....	247
11.4.1	Minimálna rýchlosť prúdenia.....	247
11.4.2	Vypustenie vzduchu .....	248
11.4.3	Spustenie skúšobnej prevádzky.....	250
11.4.4	Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov .....	251
11.4.5	Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.....	252
11.4.6	Nastavenie bivalentných zdrojov tepla.....	255

### 11.1 Prehľad: uvedenie do prevádzky

V tejto kapitole nájdete opis potrebných krokov a informácie potrebné na uvedenie nainštalovaného a konfigurovaného systému do prevádzky.

### Bežný pracovný postup

Uvedenie do prevádzky sa obyčajne skladá z nasledujúcich krokov:

- 1 kontroly Kontrolného zoznamu pred uvedením do prevádzky,
- 2 vypustenia vzduchu,
- 3 skúšobnej prevádzky systému,
- 4 v prípade potreby skúšobnej prevádzky jedného alebo viacerých aktivátorov,
- 5 v prípade potreby vysúšania poteru na podlahovom kúrení.

## 11.2 Bezpečnostné opatrenia pri uvedení do prevádzky



### POZNÁMKA

Jednotku VŽDY používajte s termistormi alebo tlakovými senzormi či spínačmi. V OPAČNOM prípade môže dôjsť k zhoreniu kompresora.



### INFORMÁCIE

Počas prvého prevádzkového obdobia jednotky môže byť požadovaný príkon vyšší, ako je uvedené na výrobnom štítku jednotky. Tento fenomén spôsobuje kompresor, ktorý pred dosiahnutím plynulej prevádzky a stabilnej spotreby elektrickej energie vyžaduje nepretržitú prevádzku 50 hodín.

## 11.3 Kontrolný zoznam pred uvedením do prevádzky

- 1 Po nainštalovaní jednotky skontrolujte nižšie uvedené položky.
- 2 Jednotku uzavrite.
- 3 Zapnite jednotku.

<input type="checkbox"/>	Prečítali ste si všetky pokyny na inštaláciu podľa popisu v <b>referenčnej príručke inštalátora</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Vnútorná jednotka</b> je správne namontovaná. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte, či sú všetky časti krytu správne namontované.</li> <li>▪ Skontrolujte, či sú poistné časti zatvorené.</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	<b>Vonkajšia jednotka</b> je správne namontovaná.
<input type="checkbox"/>	<b>Prenosná podpora</b> vonkajšej jednotky je odstránená.
<input type="checkbox"/>	Nasledujúce <b>elektrické zapojenia na mieste inštalácie</b> boli vykonané podľa tohto dokumentu a platných predpisov: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ medzi miestnou rozvodnou skriňou a vonkajšou jednotkou,</li> <li>▪ medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou,</li> <li>▪ medzi miestnou rozvodnou skriňou a vnútornou jednotkou,</li> <li>▪ medzi vnútornou jednotkou a ventilmi (ak sú inštalované),</li> <li>▪ medzi vnútornou jednotkou a izbovým termostatom (ak je inštalovaný),</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Systém je správne <b>uzemnený</b> a uzemňovacie svorky sú utiahnuté.
<input type="checkbox"/>	<b>Poistiky</b> alebo ochranné zariadenia inštalované na mieste sú v súlade s týmto dokumentom a NEBOLI premostené.
<input type="checkbox"/>	<b>Napájacie napätie</b> má zodpovedať napätiu uvedenému na výrobnom štítku jednotky.
<input type="checkbox"/>	V rozvodnej skrini NIE SÚ <b>uvolnené pripojenia</b> ani poškodené elektrické súčasti.
<input type="checkbox"/>	Vo vnútri vnútornej a vonkajšej jednotky sa nenachádzajú <b>poškodené súčasti</b> ani <b>stlačené potrubia</b> .

<input type="checkbox"/>	Prerušovač obvodu záložného ohrievača F1B (dodáva zákazník) je ZAPNUTÝ.
<input type="checkbox"/>	Inštalované potrubie má správnu veľkosť a <b>potrubia</b> sú správne izolované.
<input type="checkbox"/>	Vo vnútornej jednotke NEDOCHÁDZA k <b>únikom vody</b> . Všetky elektrické súčasti a prípojky sú suché.
<input type="checkbox"/>	<b>Uzatváracie ventily</b> sú správne inštalované a úplne otvorené.
<input type="checkbox"/>	<b>Automatické odvzdušňovacie</b> ventily sú otvorené.
<input type="checkbox"/>	Po otvorení vytieká z <b>tlačového poistného ventilu</b> (okruh ohrevu miestnosti) voda. Vytekať MUSÍ čistá voda.
<input type="checkbox"/>	<b>Minimálny objem vody</b> je zaručený za všetkých podmienok. Pozrite si časť Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia "8.1 Príprava vodného potrubia" [▶ 91].
<input type="checkbox"/>	<b>Zásobná nádrž</b> je úplne plná.

## 11.4 Kontrolný zoznam počas uvedenia do prevádzky

<input type="checkbox"/>	Ak chcete skontrolovať, či je <b>minimálna rýchlosť prúdenia</b> pri prevádzke záložného ohrievača alebo odmrzavaní zaručená za všetkých podmienok. Pozrite si časť Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia "8.1 Príprava vodného potrubia" [▶ 91].
<input type="checkbox"/>	<b>Vypustenie vzduchu.</b>
<input type="checkbox"/>	Vykonanie <b>skúšobnej prevádzky</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Skúšobná prevádzka aktivátora.</b>
<input type="checkbox"/>	Ak chcete spustiť <b>vysúšanie poteru na podlahovom kúrení</b> (v prípade potreby).
<input type="checkbox"/>	Nastavenie <b>bivalentného zdroja tepla</b> .

### 11.4.1 Minimálna rýchlosť prúdenia

#### Účel

Pri správnej prevádzke jednotky je dôležité skontrolovať, či je dosiahnutá minimálna rýchlosť prúdenia. V prípade potreby upravte nastavenie obtokového ventilu.

#### Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia

22 l/min.

#### Kontrola minimálnej rýchlosťi prúdenia

<b>1</b>	Skontrolujte hydraulickú konfiguráciu a zistite, ktoré slučky ohrevu miestnosti možno zatvoriť pomocou mechanických, elektronických alebo iných ventilov.	—
<b>2</b>	Zatvorte všetky slučky ohrevu miestnosti, ktoré možno zatvoriť.	—
<b>3</b>	Spusťte skúšobnú prevádzku čerpadla (pozrite si časť "11.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov" [▶ 251]).	—

<b>4</b>	Zistite rýchlosť prúdenia <sup>(a)</sup> . Ak je rýchlosť prúdenia príliš nízka: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vypustite vzduch.</li> <li>▪ Skontrolujte funkciu motora ventilu M1S a M2S. V prípade potreby motor ventilu vymenťte.</li> </ul>	—
----------	--	---

<sup>(a)</sup> Počas skúšobnej prevádzky čerpadla môže byť v jednotke nižšia ako minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia.

#### Kontrola minimálnej rýchlosťi prúdenia: okruh teplej vody pre domácnosť

<b>1</b>	3-cestný ventil prepnite do polohy teplej vody pre domácnosť.	—
<b>2</b>	Spustite skúšobnú prevádzku čerpadla (pozrite si časť "11.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov" [▶ 251]).	—
<b>3</b>	Odčítajte rýchlosť prúdenia a upravte nastavenie obtokového ventilu tak, aby sa dosiahla minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia + 2 l/min.	—

#### 11.4.2 Vypustenie vzduchu

##### Účel

Pri inštalovaní a uvádzaní jednotky do prevádzky je veľmi dôležité odstrániť z celého vodného okruhu vzduch. Keď je spustená funkcia Vypustenie vzduchu, čerpadlo pracuje bez skutočnej prevádzky jednotky a spustí sa odstraňovanie vzduchu z vodného okruhu.



##### POZNÁMKA

Pred spustením vypúšťania vzduchu otvorte dva manuálne odvzdušňovacie ventily a skontrolujte, či je okruh dostatočne naplnený vodou. Až keď po otvorení vytieká z ventilu voda, môžete spustiť vypúšťanie vzduchu.



##### POZNÁMKA

Z bezpečnostných dôvodov funkcia vypúšťania vzduchu nefunguje pri veľmi vysokej teplote v zásobnej nádrži.

##### Manuálne alebo automaticky

K dispozícii sú 2 režimy vypúšťania vzduchu:

- Manuálne: otáčky čerpadla môžete nastaviť na nízku alebo vysokú hodnotu. Môžete nastaviť polohu dvoch zmiešavacích ventilov (nádrž a obtokový ventil). Vypustenie vzduchu sa musí vykonať pre okruh ohrevu miestnosti aj nádrže (teplá voda pre domácnosť).
- Automaticky: jednotka automaticky zmení rýchlosť čerpadla a upraví dva zmiešavacie ventily (nádrž a obtokový ventil) do strednej polohy.

##### Bežný pracovný postup

Vypúšťanie vzduchu zo systému pozostáva z nasledujúcich krokov:

- 1 Vypúšťanie vzduchu z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov
- 2 Manuálne vypustenie vzduchu
- 3 Automatické vypustenia vzduchu
- 4 Vypúšťanie vzduchu z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov

**INFORMÁCIE**

Začnite manuálnym vypustením vzduchu. Keď sa vypustí takmer všetok vzduch, spusťte automatické vypustenie vzduchu. V prípade potreby zopakujte automatické vypustenie vzduchu, kým si nie ste istí, že sa zo systému odstránil všetok vzduch. Pri používaní funkcie vypúšťania vzduchu NIE JE aktívne obmedzenie otáčok čerpadla [9-OD].

**INFORMÁCIE**

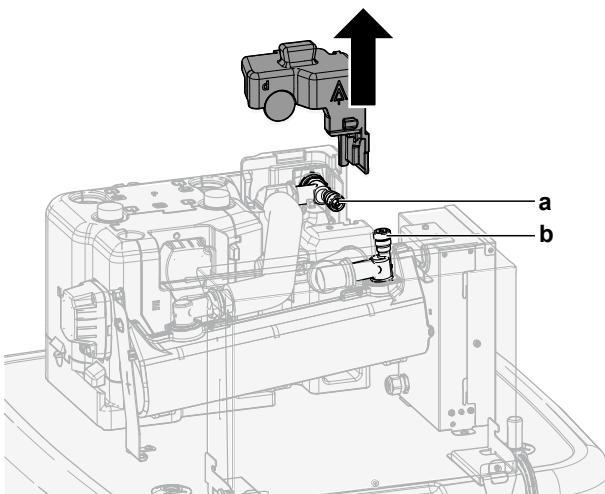
Začnite vypúštať vzduch z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov. Až keď po otvorení vytieká z ventila voda, môžete spustiť funkciu manuálneho vypúšťania vzduchu. Keď sa vypustí takmer všetok vzduch, spusťte automatické vypustenie vzduchu. V prípade potreby zopakujte automatické vypustenie vzduchu, kým si nie ste istí, že sa zo systému odstránil všetok vzduch. Pri používaní funkcie vypúšťania vzduchu NIE JE aktívne obmedzenie otáčok čerpadla [9-OD].

Napokon otvorte dva manuálne odvzdušňovacie ventily a skontrolujte, či je okruh dostatočne naplnený vodou.

Funkcia vypúšťania vzduchu sa automaticky zastaví po 30 minútach.

**INFORMÁCIE**

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak sa vzduch z každej slučky vypustí samostatne.

**Vypúšťanie vzduchu z jednotky pomocou manuálnych odvzdušňovacích ventilov**

**a, b** Manuálny odvzdušňovací ventil

- 1 K manuálnemu odvzdušňovaciemu ventilu **a** pripojte hadicu. Voľný koniec otočte smerom od jednotky.
- 2 Otáčaním otvárajte ventil, kým sa neprestane vypúštať vzduch, a potom ventil znova zatvorite.
- 3 Ak je nainštalovaný voliteľný záložný ohrievač, zopakujte kroky 1 a 2 pre ventil **b**.

**Manuálne vypustenie vzduchu**

**Podmienky:** Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 150].	—
<b>2</b>	Prejdite do ponuky [A.3]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Odvzdušnenie</b> .	✖️○

<b>3</b>	V ponuke nastavte Typ = <b>Manuálne</b> .	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
<b>4</b>	Vyberte položku <b>Spustiť odvzdušňovanie</b> .	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
<b>5</b>	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.  <b>Výsledok:</b> Spustí sa vypúšťanie vzduchu. Ked' je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví.	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
<b>6</b>	Počas manuálnej prevádzky: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Môžete zmeniť otáčky čerpadla.</li><li>▪ Musíte zmeniť okruh.  Ak chcete zmeniť tieto nastavenia počas vypúšťania vzduchu, otvorte ponuku a prejdite na časť [A.3.1.5]: <b>Nastavenia</b>. <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Prejdite na <b>Okruh</b> a nastavte ju na <b>Priestor/Nádrž</b>.</li><li>▪ Prejdite na <b>Rýchlosť čerpadla</b> a nastavte ju na <b>Nízke/Vysoké</b>.</li></ul></li></ul>	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
<b>7</b>	Manuálne zastavenie vypúšťania vzduchu:  <b>1</b> Otvorte ponuku a prejdite na časť <b>Zastaviť odvzdušňovanie</b> .  <b>2</b> Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>

### Automatické vypustenie vzduchu

**Podmienky:** Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: **Prevádzka** a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť " <a href="#">Zmena úrovne prístupu používateľa</a> " [ <a href="#">▶ 150</a> ].	—
<b>2</b>	Prejdite do ponuky [A.3]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Odvzdušnenie</b> .	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
<b>3</b>	V ponuke nastavte Typ = <b>Automaticky</b> .	<input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
<b>4</b>	Vyberte položku <b>Spustiť odvzdušňovanie</b> .	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
<b>5</b>	Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.  <b>Výsledok:</b> Spustí sa vypúšťanie vzduchu. Po dokončení sa automaticky zastaví.	<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>
<b>6</b>	Manuálne zastavenie vypúšťania vzduchu:  <b>1</b> V ponuke prejdite na položku <b>Zastaviť odvzdušňovanie</b> .  <b>2</b> Výberom možnosti OK potvrďte príslušnú hodnotu.	 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>

#### 11.4.3 Spustenie skúšobnej prevádzky

##### Účel

Na to, aby ste skontrolovali, či jednotka pracuje správne, vykonajte skúšobné prevádzky na jednotke a monitorujte teplotu vody na výstupe a teplotu v nádrži. Mali by sa vykonať nasledujúce skúšobné prevádzky:

- Kúrenie
- Chladenie (ak sa používa)

- Nádrž

### Skúšobná prevádzka

**Podmienky:** Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž.

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 150].	—
<b>2</b>	Prejdite do ponuky [A.1]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Skúšobná prevádzka</b> .	●
<b>3</b>	Zo zoznamu vyberte príslušný test. <b>Príklad: Kúrenie</b> .	●
<b>4</b>	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrďte príslušnú hodnotu. <b>Výsledok:</b> Spustí sa skúšobná prevádzka. Keď je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví ( $\pm 30$ min.). Manuálne zastavenie skúšobnej prevádzky:	●
<b>1</b>	V ponuke prejdite na položku <b>Zastaviť skúšobnú prevádzku</b> .	●
<b>2</b>	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrďte príslušnú hodnotu.	●



### INFORMÁCIE

Ak je vonkajšia teplota mimo prevádzkového rozsahu, jednotka NEMUSÍ fungovať alebo NEMUSÍ zabezpečovať požadovanú kapacitu.

### Monitorovanie teploty vody na výstupe a teploty v nádrži

Počas skúšobnej prevádzky sa správna prevádzka jednotky môže kontrolovať monitorovaním teploty vody na výstupe (režim ohrevu/chladenia) a teploty v nádrži (režim teplej vody pre domácnosť).

Monitorovanie teploty:

<b>1</b>	V ponuke prejdite na položku <b>Senzory</b> .	●
<b>2</b>	Vyberte informácie o teplote.	●

#### 11.4.4 Spustenie skúšobnej prevádzky akčných členov

### Účel

Spusťte skúšobnú prevádzku akčných členov a potvrďte prevádzku ďalších akčných členov. Keď napríklad vyberiete možnosť **Čerpadlo**, spustí sa skúšobná prevádzka čerpadla.

### Skúšobná prevádzka aktivátora

**Podmienky:** Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž.

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 150].	—
<b>2</b>	Prejdite do ponuky [A.2]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Skúšobná prevádzka akčného člena</b> .	●
<b>3</b>	Zo zoznamu vyberte príslušný test. <b>Príklad: Čerpadlo</b> .	●

<b>4</b>	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrdte príslušnú hodnotu.	<input checked="" type="checkbox"/>
	<b>Výsledok:</b> Spustí sa skúšobná prevádzka akčných členov. Keď je jednotka pripravená, automaticky sa zastaví ( $\pm 30$ min.).	
	Manuálne zastavenie skúšobnej prevádzky:	—
<b>1</b>	V ponuke prejdite na položku <b>Zastaviť skúšobnú prevádzku.</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>2</b>	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrdte príslušnú hodnotu.	<input checked="" type="checkbox"/>

### Možnosti skúšobnej prevádzky aktivátora



#### POZNÁMKA

Ak chcete spustiť test záložného ohrievača, uistite sa, či je počas testu otvorený minimálne jeden z dvoch zmiešavacích ventilov jednotky. V opačnom prípade sa môže spustiť tepelná poistka záložného ohrievača.



#### INFORMÁCIE

Uistite sa, že teplota na výstupe vody záložného ohrievača nie je vyššia ako  $40^{\circ}\text{C}$ . V opačnom prípade sa nespustí test záložného ohrievača.

- Test Záložný ohrievač 1
- Test Záložný ohrievač 2
- Test Čerpadlo



#### INFORMÁCIE

Uistite sa, či sa pred spustením skúšobnej prevádzky vypustil všetok vzduch. Počas skúšobnej prevádzky zabráňte narušovaniu prúdenia vo vodnom okruhu.

- Test Uzatvárací ventil
- Test Signál TÜV
- Test Bivalentný signál
- Test Výstup alarmu
- Test Signál Chladenie/Kúrrenie
- Test Čerpadlo TÜV
- Test Ventil nádrže
- Test Obtokový ventil
- Test Priame čerpadlo pre dvojzónovú súpravu (súprava BZONE EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)
- Test Zmiešavacie čerpadlo pre dvojzónovú súpravu (súprava BZONE EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)
- Test Zmiešavací ventil pre dvojzónovú súpravu (súprava BZONE EKMIKPOA alebo EKMIKPHA)

### 11.4.5 Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení

#### O vysúšaní poteru na podlahovom kúrení

##### Účel

Podlahové kúrenie s funkciou vysúšania poteru slúži na vysúšanie poteru systému podlahového kúrenia počas stavania budovy.

**POZNÁMKA**

Inštalátor zodpovedá za:

- vyžiadanie informácií o maximálnej povolenej teplote vody od výrobcu poteru, aby sa predišlo praskaniu poteru,
- naprogramovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení podľa počiatočných pokynov na ohrev od výrobcu poteru,
- kontrolu správneho fungovania pravidelného nastavovania,
- spustenie správneho programu, ktorý zodpovedá typu použitého poteru.

### Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení pred alebo počas inštalácie vonkajšej jednotky

Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení sa môže vykonať bez dokončenia vonkajšej inštalácie. V takom prípade záložný ohrievač zabezpečí vysúšanie poteru a dodávku vody na výstupe bez prevádzky tepelného čerpadla.

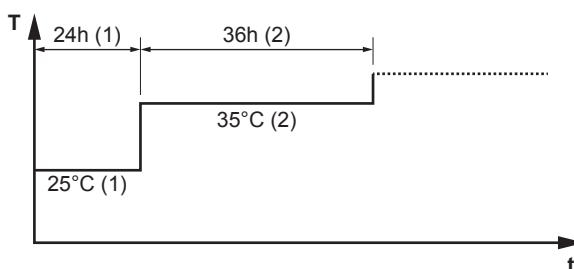
#### Programovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení

##### Trvanie a teplota

Inštalátor môže naprogramovať až 20 krokov. Pri každom kroku musí zadať:

- 1** trvanie v hodinách až do 72 hodín,
- 2** požadovaná teplota na výstupe vody, až do 55°C.

##### Príklad:



**T** Požadovaná teplota vody na výstupe (15~55°C)

**t** Trvanie (1~72 h)

**(1)** 1. krok

**(2)** 2. krok

##### Kroky

<b>1</b>	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť "Zmena úrovne prístupu používateľa" [▶ 150].	—
<b>2</b>	Prejdite na časť [A.4.2]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Vysúšanie poteru podlahového kúrenia &gt; Program</b> .	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>3</b>	Naprogramovanie plánu:  Ak chcete pridať nový krok, vyberte ďalší voľný riadok a zmeňte jeho hodnotu. Ak chcete odstrániť krok a všetky kroky pod ním, skráťte trvanie na "-".  ▪ Prejdite plánom. ▪ Nastavte trvanie (od 1 do 72 hodín) a teploty (medzi 15°C a 55°C).	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>4</b>	Stlačením ľavého otočného voliča uložte plán.	<input checked="" type="checkbox"/>

## Vysúšanie poteru na podlahovom kúrení



### INFORMÁCIE

- Ak je funkcia Núdzový režim nastavená na možnosť Manuálne ([9.5]=0) a jednotka sa spustila v núdzovej prevádzke, pred spustením používateľské rozhranie zobrazí výzvu na potvrdenie. Funkcia vysúšania poteru na podlahovom kúrení je aktívna, aj keď používateľ NEPOTVRDÍ núdzovú prevádzku.
- Pri používaní funkcie vysúšania poteru na podlahovom kúrení NIE JE aktívne obmedzenie otáčok čerpadla [9-OD].



### POZNÁMKA

Ak chcete spustiť vysúšanie poteru na podlahovom kúrení, musíte deaktivovať ochranu miestnosti pred mrazom ([2-06]=0). Predvolene je aktivovaná ([2-06]=1). Z dôvodu režimu inštalatéra na mieste inštalačie (pozrite si časť "Uvedenie do prevádzky") sa ochrana miestnosti pred mrazom po prvom zapnutí na 12 hodín automaticky deaktivuje.

Ak je vysúšanie poteru potrebné vykonať po prvých 12 hodinách zapnutia, manuálne deaktivujte ochranu miestnosti pred mrazom nastavením funkcie [2-06] na hodnotu 0 a NECHAJTE ju deaktivovanú až do skončenia vysúšania poteru. V prípade nedodržania tohto upozornenia poter popraská.



### POZNÁMKA

Skôr ako budete môcť spustiť prevádzku vysúšania poteru na podlahovom kúrení, skontrolujte správnosť nasledujúcich nastavení:

- [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

## Kroky

**Podmienky:** je naprogramovaný plán vysúšania poteru na podlahovom kúrení. Pozrite si časť "[Programovanie plánu vysúšania poteru na podlahovom kúrení](#)" [▶ 253].

**Podmienky:** Uistite sa, že je všetka činnosť vypnutá. Prejdite do ponuky [C]: Prevádzka a vypnite prevádzky **Priestorové Kúrenie/chladenie a Nádrž**.

1	Pre úroveň prístupu užívateľa nastavte možnosť <b>Inštalátor</b> . Pozrite si časť " <a href="#">Zmena úrovne prístupu používateľa</a> " [▶ 150].	—
2	Prejdite do ponuky [A.4]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Vysúšanie poteru podlahového kúrenia</b> .	OK
3	Vyberte položku <b>Spustiť vysúšanie poteru podlahového kúrenia</b> .	OK
4	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrďte príslušnú hodnotu. <b>Výsledok:</b> Spustí sa vysúšanie poteru na podlahovom kúrení. Po dokončení sa automaticky zastaví.	OK
5	Manuálne zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení:	—
	1   Otvorte ponuku a prejdite na časť <b>Zastaviť vysúšanie poteru podlahového kúrenia</b> .	OK
	2   Výberom možnosti <b>OK</b> potvrďte príslušnú hodnotu.	OK

## Odčítanie stavu vysúšania poteru na podlahovom kúrení

**Podmienky:** vykonávate vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.

<b>1</b>	Stlačte tlačidlo späť.  <b>Výsledok:</b> zobrazí sa graf zvýrazňujúci aktuálny krok plánu vysúšania poteru, celkový zostávajúci čas a aktuálnu požadovanú teplotu na výstupe vody.	◀
<b>2</b>	Stlačením ľavého otočného voliča otvorte ponuku a prejdite do časti:  1 Pozrite si stav snímačov a akčných členov 2 Upravte aktuálny program	◀...○ — —
1	Pozrite si stav snímačov a akčných členov	—
2	Upravte aktuálny program	—

## Zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení

### Chyba U3

Ak sa program zastaví z dôvodu chyby alebo vypnutiu prevádzky, na používateľskom rozhraní sa zobrazí chyba U3. Vysvetlenie kódov chýb nájdete v časti "[14.4 Problémy riešenia na základe chybových kódov](#)" [▶ 268].

V prípade poruchy napájania sa chyba U3 nevytvorí. Po obnovení napájania sa jednotka automaticky reštartuje od posledného kroku a pokračuje v danom programe.

### Zastavte vysúšanie poteru na podlahovom kúrení

Manuálne zastavenie vysúšania poteru na podlahovom kúrení:

<b>1</b>	Prejdite do ponuky [A.4.3]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Vysúšanie poteru podlahového kúrenia</b>	—
<b>2</b>	Vyberte položku <b>Zastaviť vysúšanie poteru podlahového kúrenia</b> .	◀...○
<b>3</b>	Výberom možnosti <b>OK</b> potvrďte príslušnú hodnotu.  <b>Výsledok:</b> Vypne sa vysúšanie poteru na podlahovom kúrení.	◀...○

### Pozrite si stav vysúšania poteru na podlahovom kúrení

Ak sa program zastaví z dôvodu chyby, vypnutia prevádzky alebo poruchy napájania, môžete si prečítať informácie o stave vysúšania poteru na podlahovom kúrení:

<b>1</b>	Prejdite do ponuky [A.4.3]: <b>Uvedenie do prevádzky &gt; Vysúšanie poteru podlahového kúrenia &gt; Stav</b>	◀...○
<b>2</b>	Hodnotu si môžete prečítať tu: <b>Zastavené v + krok, kedy bolo zastavené vysúšanie poteru.</b>	—
<b>3</b>	Upravte a reštartuje program <sup>(a)</sup> .	—

<sup>(a)</sup> Ak sa program vysúšania poteru na podlahovom kúrení zastavil z dôvodu poruchy napájania a napájanie sa obnoví, program sa automaticky reštartuje po poslednom vykonanom kroku.

## 11.4.6 Nastavenie bivalentných zdrojov tepla

V prípade systémov bez nepriameho pomocného bojlera pripojeného k zásobnej nádrži sa musí nainštalovať elektrický záložný ohrievač, ktorý zaručí bezpečnú prevádzku za všetkých podmienok.

### Modely s odtokom

V prípade modelov s odtokom musí byť vždy nainštalovaný záložný ohrievač (EKECBUA\*).

V prípade modelov s odtokom je výrobné nastavenie kódu na mieste inštalácie [C-02] upravené na možnosť 0.

### Bivalentné modely

V prípade bivalentných modelov je výrobné nastavenie kódu na mieste inštalácie [C-02] upravené na možnosť 2. Predpokladá sa, že ovládateľný bivalentný externý zdroj tepla je pripojený (ďalšie informácie nájdete v referenčnej príručke inštalatéra).

Bez kontrolovateľného bivalentného externého zdroja tepla sa musí nainštalovať záložný ohrievač (EKECBUA\*) a kód na mieste inštalácie [C-02] sa musí nastaviť na možnosť 0.

**TIP:** Ak je kód na mieste inštalácie [C-02] nastavený na možnosť 0 a nie je pripojený žiadny záložný ohrievač, v prípade AL 3 \* ECH2O sa zobrazuje chyba UA 17.

## 12 Odovzdanie používateľovi

Ak po dokončení skúšobnej prevádzky jednotka pracuje správne, musíte zabezpečiť, aby ste vykonali nasledovné:

- pre používateľa do tabuľky inštalatérskych nastavení (v návode na obsluhu) zapísané aktuálne nastavenia.
- Skontrolujte, či má používateľ vytlačenú dokumentáciu a požiadať ho, aby si ich odložil pre budúcu referenciu. Informujte používateľa o tom, že kompletnú dokumentáciu nájde na adrese URL uvedenej v tomto návode.
- Vysvetlite používateľovi, ako sa systém správne obsluhuje a čo má robiť v prípade problémov.
- ukázať používateľovi, ktoré práce sa vykonávajú v súvislosti s údržbou jednotky.
- Vysvetlite používateľovi tipy na úsporu energie, ako je opísané v návode na obsluhu.

# 13 Údržba a servis



## POZNÁMKA

**Všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole.** Okrem pokynov na údržbu v tejto kapitole je k dispozícii všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole, ktorý nájdete na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

Všeobecný kontrolný zoznam pri údržbe/kontrole dopĺňa pokyny uvedené v tejto kapitole a možno ho počas údržby používať ako pomôcku a nahlasovaciu šablónu.



## POZNÁMKA

Údržbu MUSÍ vykonať oprávnený inštalatér alebo zástupca servisu.

Odporučame aspoň raz do roka vykonať údržbu. Napriek tomu môže príslušná legislatíva vyžadovať kratšie intervaly údržby.

## V tejto kapitole

13.1	Prehľad: údržba a servis .....	258
13.2	Bezpečnostné opatrenia pri údržbe .....	258
13.3	Ročná údržba .....	258
13.3.1	Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad .....	258
13.3.2	Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie .....	259
13.3.3	Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad .....	259
13.3.4	Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie .....	259

### 13.1 Prehľad: údržba a servis

Táto kapitola obsahuje informácie o nasledujúcich témach:

- Ročná údržba vonkajšej jednotky
- Ročná údržba vnútornej jednotky

### 13.2 Bezpečnostné opatrenia pri údržbe



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA



#### POZNÁMKA: riziko elektrostatického výboja

Pred vykonaním akejkoľvek práce údržby alebo servisu sa dotknite kovovej časti jednotky, aby eliminovala statická elektrina a chránila sa doska PCB.

### 13.3 Ročná údržba

#### 13.3.1 Ročná údržba vonkajšej jednotky: prehľad

Aspoň raz do roka skontrolujte:

- Výmenník tepla
- Vodný filter

### 13.3.2 Ročná údržba vonkajšej jednotky: inštrukcie

#### Výmenník tepla

Výmenník tepla vonkajšej jednotky sa môže zablokovať prachom, nečistotami, zvyškami a podobne. Odporúča sa raz ročne výmenník tepla vyčistiť. Zablokovanie výmenníka tepla môže spôsobiť veľký pokles alebo veľký nárast tlaku a viest k zhoršeniu výkonnosti.

#### Vodný filter

Zatvorte ventil. Vyčistite a prepláchnite vodný filter.



#### POZNÁMKA

S filtrom zaobchádzajte opatrne. Ak chcete predísť poškodeniu sieťky filtra, pri opäťovnom nasadzovaní naň NEVYVÍJAJTE nadmernú silu.



### 13.3.3 Ročná údržba vnútornej jednotky: prehľad



#### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

Voda v zásobnej nádrži a všetky pripojené potrubia môžu byť veľmi horúce.

- Tlak vody
- Magnetický filter/oddeľovač nečistôt
- Vodný tlakový poistný ventil
- hadicu poistného ventilu,
- Elektrická rozvodná skriňa
- Hladina vody v zásobnej nádrži

### 13.3.4 Ročná údržba vnútornej jednotky: inštrukcie

#### Tlak vody – okruh ohrevu/chladenia miestnosti

Tlak vody udržiavajte nad hodnotou 1 bar. Ak je nižší, pridajte vodu.

#### Magnetický filter/oddeľovač nečistôt



#### POZNÁMKA

Voliteľný magnetický filter/oddeľovač nečistôt vyžaduje ročnú údržbu. Riadte sa pokynmi v návode k voliteľnému zariadeniu.

#### Vodný tlakový poistný ventil

Otvorte ventil a skontrolujte, či funguje správne. **Voda môže byť horúca.**

Kontrolné body:

- dostatočný prietok vody cez poistný ventil bez podozrenia na blokovanie ventilu alebo priestoru medzi potrubím.

- Z poistného ventilu vytieká znečistená voda:
  - otvorte ventil, kým voda NEODTEKÁ bez nečistôt,
  - vypláchnite systém

Odporúča sa túto údržbu vykonávať častejšie.

### **Elektrická rozvodná skriňa**

- Rozvodnú skriňu je nutné dôkladne vizuálne skontrolovať a pokúsiť sa nájsť zrejmé chyby, ako sú napríklad uvoľnené spojenia alebo chybné elektrické zapojenie.
- Pomocou ohmmetra skontrolujte správnu funkciu stýkačov K1M, K2M, K3M a K5M (v závislosti od inštalácie). Keď sa VYPNE napájanie, všetky kontakty týchto stýkačov musia byť v otvorenej polohe.



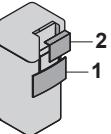
#### **VAROVANIE**

Ak je poškodené vnútorné vedenie, výrobca, servisný pracovník výrobcu alebo podobne kvalifikované osoby ho musia vymeniť.

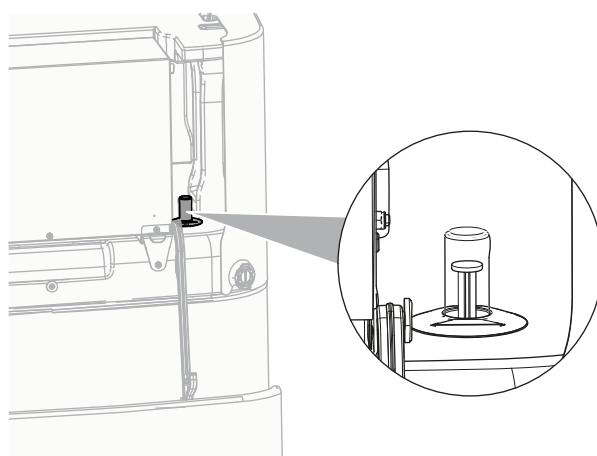
### **Hladina vody v zásobnej nádrži**

Vizuálne skontrolujte hladinu vody vnútri zásobnej nádrže.

- 1 Otvorte nasledujúce panely (pozrite si časť "7.2.6 Otvorenie vnútornej jednotky" [▶ 77]):

<b>1</b>	Panel používateľského rozhrania	
<b>2</b>	Elektrická rozvodná skriňa	

- 2 Skontrolujte, či vidno červený indikátor hladiny. Ak NIE, doplňte do zásobnej nádrže vodu (pozrite si časť "8.2.8 Plnenie zásobnej nádrže" [▶ 106]).



# 14 Odstraňovanie problémov

## Kontakt

V prípade výskytu symptómov uvedených nižšie môžete skúsiť problém vyriešiť sami. V prípade akýchkoľvek iných problémov sa obráťte na svojho inštalátéra. Číslo kontaktu/číslo linky pomoci nájdete v používateľskom rozhraní.

<b>1</b>	Prejdite do ponuky [8.3]: <b>Informácie &gt; Informácie o predajcovi.</b>	...○
----------	---	------

## V tejto kapitole

14.1	Prehľad: Odstraňovanie problémov .....	261
14.2	Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov.....	261
14.3	Riešenie problémov na základe symptómov .....	262
14.3.1	Symptóm: jednotka NEOHRIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania .....	262
14.3.2	Symptóm: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu.....	263
14.3.3	Symptóm: kompresor sa NESPUSTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť) .....	264
14.3.4	Symptóm: po spustení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania .....	264
14.3.5	Príznak: Čerpadlo je zablokované .....	265
14.3.6	Symptóm: čerpadlo je hlučné (kavitácia) .....	265
14.3.7	Symptóm: otvára sa tlakový poistný ventil.....	266
14.3.8	Symptóm: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný .....	266
14.3.9	Symptóm: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný .....	267
14.3.10	Symptóm: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH) .....	268
14.4	Problémy riešenia na základe chybových kódov.....	268
14.4.1	Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy.....	269
14.4.2	Kontrola história porúch .....	269
14.4.3	Kódy chýb: prehľad .....	269

## 14.1 Prehľad: Odstraňovanie problémov

Táto kapitola opisuje, čo musíte urobiť v prípade výskytu problémov.

Kapitola obsahuje informácie o nasledujúcich témach:

- Riešenie problémov na základe symptómov
- Riešenie problémov na základe kódov chýb

### Pred odstraňovaním problémov

Dôkladne vykonajte vizuálnu kontrolu jednotky a hľadajte obvyklé chyby, napr. uvoľnené spojenia alebo chybné elektrické zapojenie.

## 14.2 Predbežné opatrenia pri odstraňovaní problémov



**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO USMRTEŇIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM**



**NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA**

**VAROVANIE**

- Pri kontrole skriňového rozvádzaca jednotky musí byť jednotka VŽDY odpojená od elektrickej siete. Rozpojte príslušný prerušovač obvodu.
- Ak je aktivované bezpečnostné zariadenie, zastavte jednotku a zistite, prečo bolo aktivované bezpečnostné zariadenie pred jej resetovaním. NIKDY nepremosťujte bezpečnostné zariadenia a nemeňte ich hodnoty na hodnotu inú, než je nastavenie z výroby. Ak nedokážete nájsť príčinu problémov, obráťte sa na predajcu.

**VAROVANIE**

Predchádzajte nebezpečným situáciám spôsobeným neúmyselným resetovaním tepelnej poistiky. Toto zariadenie NESMIE byť napájané prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je napríklad časovač, ani pripojené k obvodu, ktorý sa pravidelne ZAPÍNA a VYPÍNA.

## 14.3 Riešenie problémov na základe symptómov

### 14.3.1 Symptóm: jednotka NEOHRIEVA alebo NECHLADÍ podľa očakávania

Možné príčiny	Náprava
Nastavenie teploty NIE je správne.	Skontrolujte nastavenie teploty na diaľkovom ovládaní. Pozrite si návod na obsluhu.

Možné príčiny	Náprava
Prietok vody je príliš nízky.	<p>Skontrolujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Všetky uzatváracie ventily vodného okruhu musia byť úplne otvorené.</li> <li>▪ Vodný filter musí byť čistý. V prípade potreby vyčistite.</li> <li>▪ V systéme sa nesmie nachádzať vzduch. V prípade potreby vzduch vypustite. Vzduch môžete vypustiť manuálne (pozrite si časť "<a href="#">Manuálne vypustenie vzduchu</a>" [▶ 249]) alebo môžete použiť funkciu automatického vypustenia vzduchu (pozrite si časť "<a href="#">Automatické vypustenie vzduchu</a>" [▶ 250]).</li> <li>▪ Tlak vody musí byť <math>&gt;1</math> bar.</li> <li>▪ Expanzná nádoba NESMIE byť porušená.</li> <li>▪ Ventil (ak je vo výbave) vodného okruhu smerom k expanznej nádobe je otvorený.</li> <li>▪ Odpor vo vodnom okruhu NESMIE byť pre čerpadlo príliš vysoký (pozrite si krivku ESP v časti "Technické údaje").</li> </ul> <p>Ak problém pretrváva po skontrolovaní všetkých vyššie uvedených bodov, obráťte sa na predajcu. V niektorých prípadoch je normálne, keď jednotka určí, že sa bude používať nízky prietok vody.</p>
Objem vody v inštalácii je príliš nízky.	Skontrolujte, či je že objem vody v inštalácii väčší ako minimálna požadovaná hodnota (pozrite si časť " <a href="#">8.1.2 Kontrola objemu vody a rýchlosťi prúdenia</a> " [▶ 94]).

#### 14.3.2 Symptóm: teplá voda NEDOSAHUJE požadovanú teplotu

Možné príčiny	Náprava
Jeden zo snímačov teploty nádrže je poškodený.	Príslušnú nápravu si pozrite v servisnej príručke k jednotke.
Pomocný bojler nefunguje správne.	<p>Ak je pomocný bojler pripojený priamo k nádrži, overte, či:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bojler funguje správne.</li> <li>▪ Je kapacita bojlera dostatočná.</li> </ul>

## 14.3.3 Symptóm: kompresor sa NESPUTÍ (ohrev miestnosti alebo ohrev vody pre domácnosť)

Možné príčiny	Náprava
Ak je teplota vody príliš nízka, kompresor sa nemôže spustiť. Jednotka na dosiahnutie minimálnej teploty vody (12°C) použije záložný ohrievač a potom sa kompresor môže spustiť.	Ak sa záložný ohrievač nespustí ani potom, skontrolujte a zaistite nasledujúce skutočnosti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Elektrické napájanie záložného ohrievača musí byť správne pripojené.</li> <li>▪ Tepelná ochrana záložného ohrievača NESMIE byť aktivovaná.</li> <li>▪ Stýkače záložného ohrievača NESMÚ byť porušené.</li> </ul> Ak problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.
Nastavenia elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh a elektrické prípojky NIE sú navzájom kompatibilné.	Nastavenia musia zodpovedať prípojkám, ako je vysvetlené v časti: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ "9.3.2 Pripojenie hlavného elektrického napájania" [▶ 125]</li> <li>▪ "9.1.4 Elektrické napájanie s výhodnou sadzbou za kWh" [▶ 111]</li> <li>▪ "9.1.5 Prehľad elektrického zapojenia okrem externých aktivátorov" [▶ 111]</li> </ul>
Elektrorozvodná spoločnosť odoslała signál výhodnej sadzby za kWh.	V používateľskom rozhraní jednotky prejdite na časť [8.5.B] <b>Informácie &gt; Akčné členy &gt; Vynútené vypnutie</b> . Ak je položka <b>Vynútené vypnutie</b> nastavená na možnosť <b>Zapnuté</b> , jednotka pracuje s výhodnou sadzbou za kWh. Počkajte na obnovenie elektrického napájania (maximálne 2 hodiny).
Začiatok prípravy teplej vody pre domácnosť (vrátane dezinfekcie) a ohrevu miestnosti je naplánovaný na rovnaký čas.	Zmeňte plán tak, aby oba prevádzkové režimy nezačínali v rovnaký okamih.

## 14.3.4 Symptóm: po spustení do prevádzky sa zo systému ozývajú zvuky bublania

Možná príčina	Náprava
V systéme je vzduch.	Vypustite zo systému vzduch. <sup>(a)</sup>
Nesprávna hydraulická rovnováha.	Tieto kroky vykonáva inštalatér: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Spusťte vyváženie hydraulického systému a zaručte, že je medzi emitormi rovnomerne rozdelený prietok.</li> <li>2 Ak nie je hydraulické vyváženie dostatočné, zmeňte nastavenia obmedzenia čerpadla ([9-0D] a [9-0E], ak sa používajú).</li> </ol>

Možná príčina	Náprava
Rôzne poruchy.	Skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol  alebo . Viac informácií o poruche nájdete v časti "14.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy" [▶ 269].

<sup>(a)</sup> Vzduch odporúčame vypúštať pomocou funkcie na vypustenie vzduchu jednotky (tento krok musí vykonať inštalatér). Pri vypúštaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov majte na pamäti nasledujúce skutočnosti:



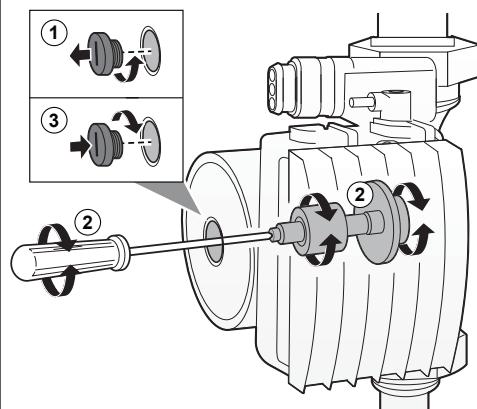
### VAROVANIE

**Vypustenie vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov.** Pred vypustením vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov skontrolujte, či sa na domovskej obrazovke používateľského rozhrania zobrazuje symbol alebo .

- Ak sa nezobrazuje, vzduch môžete vypustiť okamžite.
- Ak sa symbol zobrazuje, uistite sa, či je miestnosť, v ktorej chcete vypustiť vzduch, dostatočne vetraná. **Dôvod:** v prípade poruchy môže pri vypúštaní vzduchu z tepelných emitorov alebo kolektorov chladivo unikať do vodného okruhu a následne do miestnosti.

#### 14.3.5 Príznak: Čerpadlo je zablokované

Možné príčiny	Náprava
Ak bola jednotka dlhší čas vypnutá, vápno môže zablokovať rotor čerpadla.	Odskrutkujte skrutku telesa statora a pomocou skrutkovača otočte keramický hriadeľ rotora smerom dozadu a dopredu až kým sa rotor neodblokuje. <sup>(a)</sup> <b>Poznámka:</b> NEVYVÍJAJTE nadmernú silu.



<sup>(a)</sup> Pokiaľ nemôžete týmto spôsobom odblokovať rotor čerpadla, musíte čerpadlo rozbrať a rotor otočiť ručne.

#### 14.3.6 Symptóm: čerpadlo je hlučné (kavitácia)

Možné príčiny	Náprava
V systéme je vzduch.	Vzduch vypustite manuálne (pozrite si časť "Manuálne vypustenie vzduchu" [▶ 249]) alebo použite funkciu automatického vypustenia vzduchu (pozrite si časť "Automatické vypustenie vzduchu" [▶ 250]).

Možné príčiny	Náprava
Tlak vody na prívode nasávania čerpadla je príliš nízky.	<p>Skontrolujte:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tlak vody musí byť &gt;1 bar.</li> <li>▪ Snímač tlaku vody nie je poškodený.</li> <li>▪ Expanzná nádoba NESMIE byť porušená.</li> <li>▪ Ventil (ak je vo výbave) vodného okruhu smerom k expanznej nádobe je otvorený.</li> <li>▪ Predbežný tlak expanznej nádoby je správne nastavený.</li> </ul>

## 14.3.7 Symptóm: otvára sa tlakový poistný ventil

Možné príčiny	Náprava
Ventil (ak je vo výbave) vodného okruhu smerom k expanznej nádobe je zatvorený.	Otvorte ventil.
Dopravná výška vodného okruhu je príliš vysoká.	<p>Dopravná výška vodného okruhu je výškový rozdiel medzi vnútornou jednotkou a najvyšším bodom vodného okruhu. Ak je vnútorná jednotka umiestnená v najvyššom bode inštalácie, za výšku inštalácie sa považuje 0 m. Maximálna dopravná výška je 10 m.</p> <p>Skontrolujte požiadavky na inštaláciu.</p>

## 14.3.8 Symptóm: vodný tlakový poistný ventil nie je tesný

Možné príčiny	Náprava
Nečistoty upchali tlakový poistný ventil vývodu vody.	<p>Skontrolujte správnu činnosť tlakového poistného ventili otočením červeného gombíka na ventile oproti smeru hodinových ručičiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ak NEBUDETE počuť zvuk cvaknutia, obráťte sa na predajcu.</li> <li>▪ Ak voda neustále vysteká z jednotky, zatvorte uzatváracie ventily prívodu a odvodu vody a potom sa spojte s predajcom.</li> </ul>

## 14.3.9 Symptóm: pri nízkych vonkajších teplotách NIE je ohrev miestnosti dostatočný

Možné príčiny	Náprava
Prevádzka záložného ohrievača nie je aktivovaná.	<p>Skontrolujte nasledujúce nastavenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prevádzka záložného ohrievača musí byť aktivovaná.</li> </ul> <p>Prejdite na položku: [9.3.8]: <b>Nastavenie inštalátora &gt; Záložný ohrievač &gt; Prevádzka</b> [4-00]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prúdový istič záložného ohrievača je zapnutý. Ak nie, znova ho zapnite.</li> <li>▪ Tepelná ochrana záložného ohrievača NIE JE aktivovaná. Ak áno, skontrolujte nasledujúce položky a potom stlačte tlačidlo Reset v rozvodnej skrini: <ul style="list-style-type: none"> <li>- tlak vody,</li> <li>- či sa v systéme nenachádza vzduch,</li> <li>- činnosť funkcie vypustenia vzduchu.</li> </ul> </li> </ul>
Pomocný bojler nefunguje správne.	<p>Ak je pomocný bojler pripojený priamo k nádrži a je aktivovaná podpora ohrevu miestnosti, overte, či:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bojler funguje správne.</li> <li>▪ Je kapacita bojlera dostatočná.</li> </ul>
Rovnovážna teplota záložného ohrievača nebola konfigurovaná správne.	<p>Zvýšte rovnovážnu teplotu aktivovania, aby sa záložný ohrievač aktivoval pri vyššej vonkajšej teplote.</p> <p>Prejdite na položku: [9.3.7]: <b>Nastavenie inštalátora &gt; Záložný ohrievač &gt; Vyváženie teploty</b> [5-01]</p>
V systéme je vzduch.	<p>Vypustite vzduch manuálne alebo automaticky. Pozrite si funkciu Vypustenie vzduchu v kapitole "<a href="#">11 Uvedenie do prevádzky</a>" [▶ 245].</p>

Možné príčiny	Náprava
Na ohrev teplej vody pre domácnosť sa používa príliš veľká kapacita tepelného čerpadla	<p>Skontrolujte, či boli správne konfigurované nastavenia <b>Priorita vykurovania priestoru</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Skontrolujte, či je povolená funkcia <b>Priorita vykurovania priestoru</b>.</li> </ul> <p>Prejdite na [9.6.1]: <b>Nastavenie inštalátora &gt; Vyvažovanie &gt; Priorita vykurovania priestoru</b> [5-02]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zvýšte teplotu priority ohrevu miestnosti, aby sa záložný ohrievač aktivoval pri vyššej vonkajšej teplote.</li> </ul> <p>Prejdite na [9.6.3]: <b>Nastavenie inštalátora &gt; Vyvažovanie &gt; Prioritná teplota</b> [5-03]</p>

#### 14.3.10 Symptóm: funkcia dezinfekcie nádrže NIE JE správne dokončená (chyba typu AH)

Možné príčiny	Náprava
Funkciu dezinfekcie preruší odber teplej vody pre domácnosť	Naprogramujte spustenie funkcie dezinfekcie, keď sa najbližšie 4 hodiny NEOČAKÁVA odber teplej vody pre domácnosť.
Nedávno došlo k veľkému odberu teplej vody pre domácnosť, a to pred naprogramovaným spustením funkcie dezinfekcie.	Ak v časti [5.6] <b>Nádrž &gt; Režim zahrievania</b> vyberiete režim <b>Len opäťovný ohrev</b> , odporúča sa naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odbere teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalatérskych nastaveniach (funkcia dezinfekcie).
Dezinfekčná prevádzka bola zastavené manuálne: [C.3] <b>Prevádzka &gt; Nádrž</b> bolo vypnuté počas dezinfekcie.	Počas dezinfekcie NEZASTAVUJTE prevádzku nádrže.

## 14.4 Problémy riešenia na základe chybových kódov

Ak na jednotke dôjde k problému, používateľské rozhranie zobrazí kód chyby. Je dôležité porozumieť problému a pred resetovaním kódu chyby prijať protiopatrenia. Tieto protiopatrenia musí uskutočniť inštalátor s licenciou alebo miestny predajca.

Táto kapitola vám poskytne prehľad všetkých možných kódov chýb a ich popisy tak, ako sa zobrazujú na používateľskom rozhraní.

**INFORMÁCIE**

V návode na údržbu hľadajte:

- Kompletný zoznam kódov chyby
- Podrobnejšia príručka riešenia každej chyby

#### 14.4.1 Zobrazenie textu Pomocníka v prípade poruchy

V prípade poruchy sa v závislosti od závažnosti na domovskej obrazovke zobrazí toto:

- chyba
- porucha

Krátky a dlhý popis poruchy získate takto:

<b>1</b>	Stlačením ľavého otočného voliča otvorte hlavnú ponuku a prejdite do ponuky <b>Poruchy</b> . <b>Výsledok:</b> Na obrazovke sa zobrazí krátky popis chyby a kód chyby.	
<b>2</b>	Na obrazovke chyby stlačte tlačidlo <b>?</b> . <b>Výsledok:</b> Na obrazovke sa zobrazí dlhý popis chyby.	<b>?</b>

#### 14.4.2 Kontrola história porúch

**Podmienky:** Úroveň používateľského povolenia je nastavená na pokročilého koncového používateľa.

- |          |  |  |
|----------|--|--|
| <b>1</b> | Prejdite na [8.2]: <b>Informácie &gt; História porúch.</b> |  |
|----------|--|--|

Zobrazuje sa zoznam najčastejších porúch.

#### 14.4.3 Kódy chýb: prehľad

##### Kódy chýb jednotky

Kód chyby		Opis
7H-01		Problém s prietokom vody
7H-04		Problém s prietokom vody počas zabezpečovania teplej úžitkovej vody
7H-05		Problém s prietokom vody počas kúrenia/vzorkovania
7H-06		Problém s prietokom vody počas chladenia/odmrzovania
7H-07		Problém s prietokom vody. Odblokovanie obeh.čerpadla aktívne.
7H-08		Abnormalita čerpadla počas prevádzky (spätná väzba čerpadla)
80-01		Problém so snímačom teploty vody v spätnom prívode
81-00		Problém so snímačom teploty vody na výstupe.
81-01		Abnormalita termistora zmiešanej vody.

Kód chyby		Opis
81-06		Abnormalita termistora teploty vody na vstupe (vnútorná jednotka)
81-07		Zmiešaná teplota výstupnej vody po abnormalite termistora nádrže (DLWA2)
89-01		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas odmrzovania (chyba)
89-02		Varovanie. Ochrana pred zamrznutím výmenníka tepla bola aktivovaná počas kúrenia/prípravy TÚV.
89-03		Varovanie. Ochrana pred zamrznutím výmenníka tepla bola aktivovaná počas odmrzovania.
89-05		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas prevádzky chladenia. (chyba)
89-06		Funkcia výmenníka tepla na ochranu pred zamrznutím aktivovaná počas prevádzky chladenia. (varovanie)
8F-00		Abnormálny nárast teploty vody na výstupe (TÚV)
8H-00		Abnormálny nárast teploty vody na výstupe
8H-01		Prehrievanie/podchladzovanie okruhu zmiešanej vody
8H-02		Prehrievanie okruhu zmiešanej vody (termostat)
8H-03		Prehrievanie vodného okruhu (termostat)
8H-08		Prehriatie vodného okruhu
A1-00		Problém s detekciou nulového prechodu.
A5-00		Vonkajšia jednotka: odpojenie pri vysokom tlaku/problém s protimrazovou ochranou
AA-01		Záložný ohrievač je prehriaty alebo nie je pripojený napájací kábel BUH
AH-00		Funkcia dezinfekcie nádrže nie je správne dokončená
AJ-03		Ohrev TÚV vyžaduje príliš dlhý čas
C0-00		Porucha snímača prietoku
C0-01		Porucha snímača prietoku
C0-02		Porucha snímača prietoku
C4-00		Problém so snímačom teploty výmenníka tepla
C5-00		Abnormalita termistora výmenníka tepla
CJ-02		Problém so snímačom izbovej teploty

Kód chyby		Opis
E1-00		Vonkajšia jednotka: chyba karty PCB
E2-00		Chyba detekcie zvodového prúdu
E3-00		Vonkajšia jednotka: aktivácia vysokotlakového spínača (HPS)
E3-24		Abnormalita vysokotlakového senzora
E4-00		Abnormálny nasávací tlak
E5-00		Vonkajšia jednotka: Prehriatie motora invertera kompresora
E6-00		Vonkajšia jednotka: Chyba spustenia kompresora
E7-00		Vonkajšia jednotka: Porucha motora ventilátora vonkajšej jednotky
E8-00		Vonkajšia jednotka: prepätie na vstupe napájania
E9-00		Porucha elektronického expanzného ventilu
EA-00		Vonkajšia jednotka: problém s prepínaním chladenia/kúrenia
EC-00		Nepriemeraný nárast teploty v nádrži na vodu
EC-04		Predohrev nádrže na vodu
F3-01		Vonkajšia jednotka: Porucha teploty vypúšťacieho potrubia
F6-00		Vonkajšia jednotka: Abnormálne vysoký tlak pri chladení
H0-00		Vonkajšia jednotka: problém so snímačom napäťia/prúdu
H1-00		Problém so snímačom externej teploty
H3-00		Vonkajšia jednotka: porucha vysokotlakového spínača (HPS)
H4-00		Porucha prepínača nízkeho tlaku
H5-00		Porucha ochrany kompresora proti preťaženiu
H6-00		Vonkajšia jednotka: porucha snímača polohy
H8-00		Vonkajšia jednotka: porucha systému vstupu kompresora (CT)
H9-00		Vonkajšia jednotka: Porucha termistora vonkajšej teploty vzduchu
HC-01		Problém s druhým snímačom teploty v nádrži
HC-09		Problém so snímačom teploty v nádrži
HJ-10		Abnormalita snímača tlaku vody
J3-00		Vonkajšia jednotka: Porucha termistora vypúšťacieho potrubia

Kód chyby		Opis
J3-10		Abnormalita termistora portu kompresora
J5-00		Porucha termistora sacieho potrubia
J6-00		Vonkajšia jednotka: porucha termistora výmenníka tepla
J6-07		Vonkajšia jednotka: porucha termistora výmenníka tepla
J6-32		Abnormalita termistora teploty vody na výstupe (vonkajšia jednotka)
J6-33		Chyba komunikácie so snímačom
J8-00		Porucha termistora chladiva
JA-00		Vonkajšia jednotka: porucha snímača vysokého tlaku
JC-00		Abnormalita hodnoty snímača nízkeho tlaku
JC-01		Abnormalita tlaku vo výparníku
L1-00		Porucha karty PCB invertera
L3-00		Vonkajšia jednotka: problém so zvýšením teploty v elektrickej skrini
L4-00		Vonkajšia jednotka: Porucha invertera, nárast teploty chladiacich lamiel .
L5-00		Vonkajšia jednotka: Okamžitý nadprúd invertera (jednosmerný prúd).
L8-00		Porucha spustená tepelnou ochranou v karte PCB invertera
L9-00		Prevencia zamknutia kompresora
LC-00		Porucha komunikačného systému vonkajšej jednotky
P1-00		Nerovnomerné elektrické napájanie s prerušenou fázou
P3-00		Abnormálny jednosmerný prúd
P4-00		Vonkajšia jednotka: Porucha snímača teploty chladiacich lamiel.
PJ-00		Nastavenie výkonu sa nezhoduje
U0-00		Vonkajšia jednotka: nedostatok chladiva
U1-00		Porucha reverznej/prerušenej fázy
U2-00		Vonkajšia jednotka: Závada napájacieho napäťia
U3-00		Funkcia vysúšania poteru podlahového kúrenia sa nedokončila správne
U4-00		Problém s komunikáciou medzi vnútornou/vonkajšou jednotkou

Kód chyby		Opis
U5-00		Problém s komunikáciou s používateľským rozhraním
U6-38		Problém komunikácie s rozšírením/hydroboxom
U7-00		Vonkajšia jednotka: porucha prenosu medzi hlavným CPU - INV CPU
U8-02		Strata pripojenia k priestorovému termostatu.
U8-03		Žiadne pripojenie k priestorovému termostatu
U8-04		Neznáme zariadenie USB
U8-05		Chyba súboru
U8-06		Komunikačný problém MMI/dvojzónovej súpravy
U8-07		Chyba komunikácie s rozhraním P1P2
U8-09		Chyba kompatibility verzie softvéru MMI {version_MMISoftware}/vnútornnej jednotky [version_IU_modelname]
U8-11		Pripojenie k bezdrôtovej bráne sa stratilo
UA-00		Problém so zhodou medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou
UA-17		Problém s typom nádrže
UA-59		Abnormalita kombinácie HPSU / Hydro
UF-00		Zistené obrátene zapojené potrubie alebo chybné komunikačné vedenie.



### INFORMÁCIE

V prípade zobrazenia kódu chyby AH a v prípade, že nedošlo k prerušeniu funkcie dezinfekcie z dôvodu odberu teplej vody pre domácnosť, sa odporúča vykonať nasledujúce aktivity:

- Odporúča sa naprogramovať spustenie funkcie dezinfekcie minimálne 4 hodiny po poslednom očakávanom veľkom odbere teplej vody. Toto spustenie môže byť upravené v inštalárskych nastaveniach (funkcia dezinfekcie).



### POZNÁMKA

Ak je minimálny prietok vody nižší ako hodnota uvedená v tabuľke nižšie, jednotka dočasne zastaví prevádzku a na používateľskom rozhraní sa zobrazí chyba 7H-01. Po určitom čase sa táto chyba automaticky resetuje a jednotka bude pokračovať v prevádzke.

### Minimálna požadovaná rýchlosť prúdenia

22 l/min.



### INFORMÁCIE

Chyba AJ-03 sa automaticky resetuje od okamihu návratu k bežnému ohrievaniu nádrže.



#### INFORMÁCIE

Ak sa vyskytne chyba U8-04, možno ju vyriešiť úspešnou aktualizáciou softvéru. Ak sa softvér neaktualizuje úspešne, musíte skontrolovať, či má zariadenie USB formát FAT32.



#### INFORMÁCIE

Na používateľskom rozhraní sa zobrazí postup resetovania kódu chyby.

# 15 Likvidácia



## POZNÁMKA

Systém sa NEPOKÚŠAJTE demontovať sami: demontáž systému, likvidáciu chladiacej zmesi, oleja a ostatných častí zariadenia MUSÍ prebiehať v súlade s platnými právnymi predpismi. Jednotky je NUTNÉ likvidovať v špeciálnych zariadeniach na spracovanie odpadu, čím je možné dosiahnuť jeho opäťovné využitie, recykláciu a obnovu.

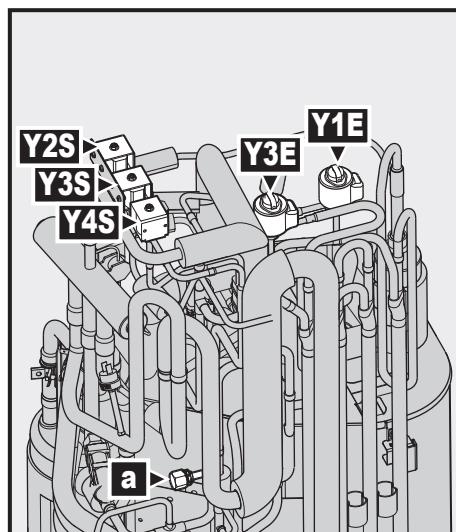
## V tejto kapitole

15.1	Obnovenie chladiacej zmesi .....	275
15.1.1	Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov.....	276
15.1.2	Režim obnova – v prípade modelov EPRA-DAV3* a EPRA-DAW1* (displej 7-LED) .....	277
15.1.3	Režim obnova – v prípade modelov EPRA-DBW1* (7-segmentový displej) .....	279
15.2	Vypustenie zásobnej nádrže.....	281
15.2.1	Vypustenie zásobnej nádrže bez pripojeného beztlakového solárneho systému.....	281
15.2.2	Vypustenie zásobnej nádrže s pripojeným beztlakovým solárnym systémom .....	283

### 15.1 Obnovenie chladiacej zmesi

Pri likvidácii vonkajšej jednotky je potrebné opäťovne obnoviť jej chladivo.

- Na obnovenie chladiacej zmesi použite servisný port (**a**).
- Uistite sa, či sú otvorené (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S**, **Y4S**) všetky ventily. Ak nie sú otvorené počas obnovy chladiacej zmesi, chladiaca zmes zostane zablokované v jednotke.



- |            |   |
|------------|---|
| <b>a</b>   | Servisná prípojka 5/16" s lievikovým rozšírením |
| <b>Y1E</b> | Elektronický expanzný ventil (hlavný)           |
| <b>Y3E</b> | Elektronický expanzný ventil (vstrekovací)      |
| <b>Y2S</b> | Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)      |
| <b>Y3S</b> | Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)    |
| <b>Y4S</b> | Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)     |

**Obnovenie chladiacej zmesi, keď je ZAPNUTÉ napájanie****VAROVANIE**

**Otáčajúci sa ventilátor.** Pred ZAPNUTÍM vonkajšej jednotky alebo vykonaním jej servisu skontrolujte, či mriežka vypúšťania zakrýva ventilátor a chráni tak pred otáčajúcim sa ventilátorom. Pozrite si:

- "7.3.6 Inštalácia mriežky vypúšťania" [▶ 85]
- "7.3.7 Demontáž mriežky vypúšťania a umiestnenie mriežky do bezpečnej polohy" [▶ 87]

- 1 Zabezpečte, aby jednotka nebola v prevádzke.
- 2 Aktivujte režim obnovenia (pozrite si časť "15.1.2 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DAV3\* a EPRA-DAW1\* (displej 7-LED)" [▶ 277] alebo "15.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DBW1\* (7-segmentový displej)" [▶ 279]).

**Výsledok:** Jednotka otvorí ventily (Y\*).

- 3 Obnovte chladiacu zmes zo servisnej prípojky (a).
- 4 Deaktivujte režim obnovenia (pozrite si časť "15.1.2 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DAV3\* a EPRA-DAW1\* (displej 7-LED)" [▶ 277] alebo "15.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DBW1\* (7-segmentový displej)" [▶ 279]).

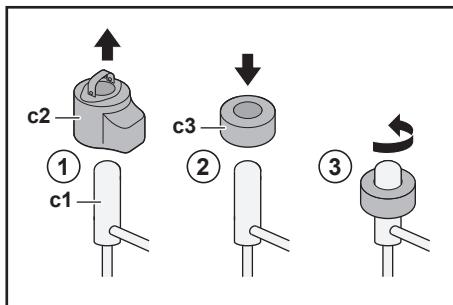
**Výsledok:** Jednotka vráti ventily (Y\*) do pôvodného stavu.

**Obnovenie chladiacej zmesi, keď je VYPNUTÉ napájanie**

- 1 Ventily (Y\*) otvorte manuálne (pozrite si časť "15.1.1 Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov" [▶ 276]).
- 2 Obnovte chladiacu zmes zo servisnej prípojky (a).

**15.1.1 Manuálne otvorenie elektronických expanzných ventilov**

Pred obnovou chladiacej zmesi sa uistite, že sú otvorené elektronické expanzné ventily. Keď je napájanie VYPNUTÉ, musíte to urobiť manuálne.



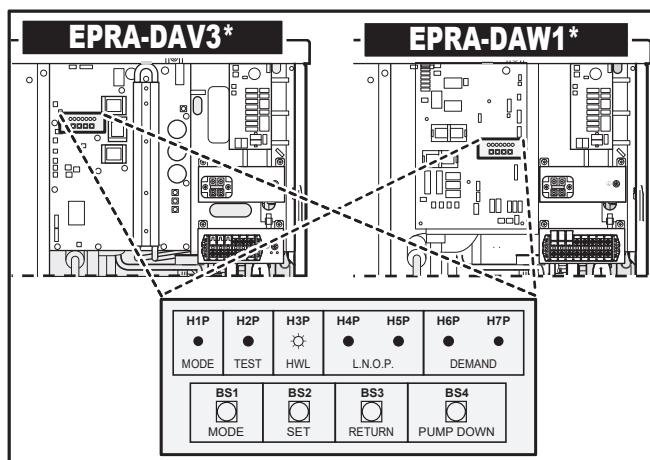
**c1** Elektronický expanzny ventil  
**c2** EEV cievka  
**c3** EEV magnet

- 1 Odstráňte cievku EEV (c2).
- 2 Nasuňte magnet EEV (c3) na expanzny ventil (c1).
- 3 Magnet EEV otočte proti smeru hodinových ručičiek až do úplne otvorennej polohy ventilu. Pokiaľ si nie ste istí, aká je otvorená poloha, otočte ventil do strednej polohy tak, aby jednotkou mohla prechádzať chladiaca zmes.

### 15.1.2 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DAV3\* a EPRA-DAW1\* (displej 7-LED)

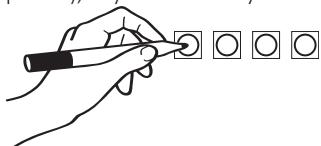
#### Súčasti

Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim obnovenia, potrebujete nasledujúce komponenty:



**H1P~H7P** Displej 7-LED

**BS1~BS4** Tlačidlá. Tlačidlá stláčajte pomocou izolovanej tyčky (napr. zatvoreným guľôčkovým perom), aby ste sa nedotýkali súčiastok pod prúdom.



#### Aktivácia režimu obnovenia



#### INFORMÁCIE

Ak sa pomýlite uprostred nastavovania, stlačte tlačidlo BS1 a vráťte sa k pôvodnému nastaveniu.

Pred obnovou chladiacej zmesi nasledujúcim spôsobom aktivujte režim obnovenia:

#	Aktivita	Displej 7-LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
<b>1</b>	Začnite od predvolenej situácie.	●	●	●	●	●	●	●
<b>2</b>	Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo <b>BS1</b> .	○	●	●	●	●	●	●
<b>3</b>	9-krát stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .	○	●	●	○	●	●	○
<b>4</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .	○	●	●	●	●	●	○
<b>5</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .	○	●	●	●	●	○	●
<b>6</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .	○	●	●	●	●	○	●
<b>7</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> . Blikajúca dióda LED H1P signalizuje, že je režim obnovenia správne vybratý a aktivovaný.	○	●	●	●	●	●	●

#	Aktivita	Displej 7-LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
<b>8</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS1</b> . Dióda LED H1P stále bliká, čím signalizuje, že ste v režime, ktorý neumožňuje prevádzku kompresora.	●	●	●	●	●	●	●

<sup>(a)</sup> ● = SVIETI, ○ = NESVIETI a ◉ = bliká.

**Výsledok:** Režim obnovenia je aktivovaný. Jednotka otvorí elektronické expanzné solenoidové ventily.

#### Deaktivácia režimu obnovenia

Po obnove chladiacej zmesi nasledujúcim spôsobom deaktivujte režim obnovenia:

#	Aktivita	Displej 7-LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
<b>1</b>	Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo <b>BS1</b> .	●	●	●	●	●	●	●
<b>2</b>	9-krát stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .	●	●	●	○	●	●	○
<b>3</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	○	●
<b>4</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .	●	●	●	●	●	●	○
<b>5</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	●	○
<b>6</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	●	●
<b>7</b>	Raz stlačte tlačidlo <b>BS1</b> a vráťte sa k predvolenej situácii.	●	●	●	●	●	●	●

<sup>(a)</sup> ● = SVIETI, ○ = NESVIETI a ◉ = bliká.

**Výsledok:** Režim obnovenia je deaktivovaný. Jednotka vráti elektronické expanzné solenoidové ventily do pôvodného stavu.



#### INFORMÁCIE

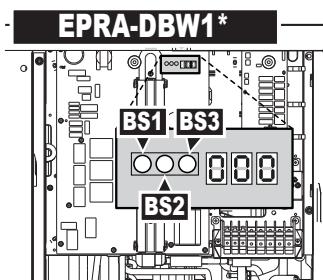
**VYPNUTÉ napájanie.** Keď sa napájanie VYPNE a znova ZAPNE, režim obnovenia sa deaktivuje automaticky.

### 15.1.3 Režim obnovenia – v prípade modelov EPRA-DBW1\* (7-segmentový displej)

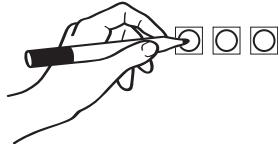
Pred obnovou chladiacej zmesi sa uistite, že sú otvorené elektronické expanzné ventily. Keď je napájanie ZAPNUTÉ, musí sa to urobiť v režime obnovenia.

#### Súčasti

Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim obnovenia, potrebujete nasledujúce komponenty:



**BS1~BS3** Tlačidlá. Tlačidlá stláčajte pomocou izolovanej tyčky (napr. zatvoreným gulôčkovým perom), aby ste sa nedotýkali súčiastok pod prúdom.



#### Aktivácia režimu obnovenia



#### INFORMÁCIE

Ak sa pomýlite uprostred nastavovania, stlačte tlačidlo BS1 a vráťte sa k pôvodnému nastaveniu.

Pred obnovou chladiacej zmesi nasledujúcim spôsobom aktivujte režim obnovenia:

#	Aktivita	7-segmentový displej <sup>(a)</sup>
<b>1</b>	Začnite od predvolenej situácie.	
<b>2</b>	Vyberte režim 2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo <b>BS1</b> .	
<b>3</b>	Vyberte nastavenie 9. 9-krát stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .	
<b>4</b>	Vyberte hodnotu 2.	

#	Aktivita		7-segmentový displej <sup>(a)</sup>
<b>a</b>	Zobrazí sa aktuálna hodnota. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
	<b>b</b> Zmeňte príslušnú hodnotu na 2. Raz stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .		
	<b>c</b> Zadajte v systéme príslušnú hodnotu. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
	<b>d</b> Potvrďte. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
<b>5</b>	Vráťte sa k predvolenej situácii. Raz stlačte tlačidlo <b>BS1</b> .		

(a)

= SVIETI, = NESVIETI a = bliká.

**Výsledok:** Režim obnovenia je aktivovaný. Jednotka otvorí elektronické expanzné ventily.

#### Deaktivácia režimu obnovenia

Po obnove chladiacej zmesi nasledujúcim spôsobom deaktivujte režim obnovenia:

#	Postup		7-segmentový displej <sup>(a)</sup>
<b>1</b>	Začnite od predvolenej situácie.		
<b>2</b>	Vyberte režim 2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo <b>BS1</b> .		
<b>3</b>	Vyberte nastavenie 9. 9-krát stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .		
<b>4</b>	Vyberte hodnotu 1.		
<b>a</b>	Zobrazí sa aktuálna hodnota. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
	<b>b</b> Zmeňte príslušnú hodnotu na 1. Raz stlačte tlačidlo <b>BS2</b> .		
	<b>c</b> Zadajte v systéme príslušnú hodnotu. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
	<b>d</b> Potvrďte. Raz stlačte tlačidlo <b>BS3</b> .		
<b>5</b>	Vráťte sa k predvolenej situácii. Raz stlačte tlačidlo <b>BS1</b> .		



**Výsledok:** Režim obnovenia je deaktivovaný. Jednotka vráti elektronické expanzné ventily do pôvodného stavu.



### INFORMÁCIE

**VYPNUTÉ napájanie.** Keď sa napájanie VYPNE a znova ZAPNE, režim obnovenia sa deaktivuje automaticky.

## 15.2 Vypustenie zásobnej nádrže



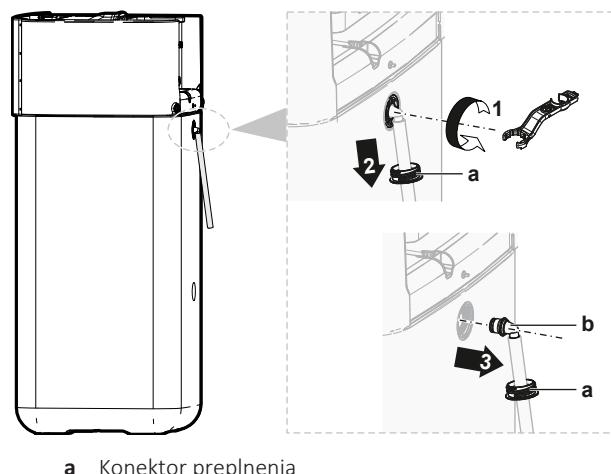
### NEBEZPEČENSTVO: RIZIKO POPÁLENIA/OBARENIA

Voda v zásobnej nádrži a všetky pripojené potrubia môžu byť veľmi horúce.

### 15.2.1 Vypustenie zásobnej nádrže bez pripojeného beztlakového solárneho systému

#### Príprava vypustenia, keď nie je k dispozícii voliteľná plniaca a odtoková súprava

- 1 Otvorte skrutkovú zátku na prípojke preplnenia.
- 2 Odpojte konektor preplnenia.

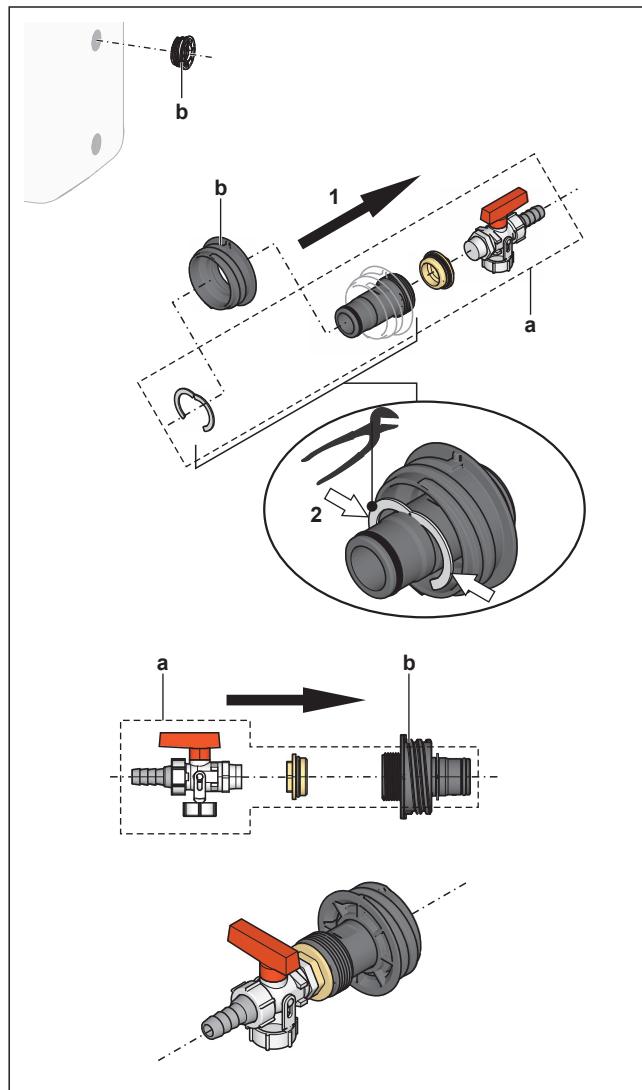


a Konektor preplnenia  
b Skrutková zátka

- 3 Voľný koniec odtokovej hadice preplnenia pripojte k príslušnému odtoku.

#### Príprava vypustenia, keď je k dispozícii voliteľná plniaca a odtoková súprava

- 1 Zložte kryt prípojky zo skrutkových zátok na prednej časti.
- 2 Otvorte skrutkovú zátku na vrchnej prípojke na prednej časti.
- 3 Skrutkovú zátku zasuňte do plniacej a odtokovej súpravy a zaistite ju svorkou dodanou s voliteľnou súpravou.



**a** Plniaca a odtoková súprava  
**b** Skrutková zátka

- 4 Voľný koniec odtokovej hadice pripojte k príslušnému odtoku.

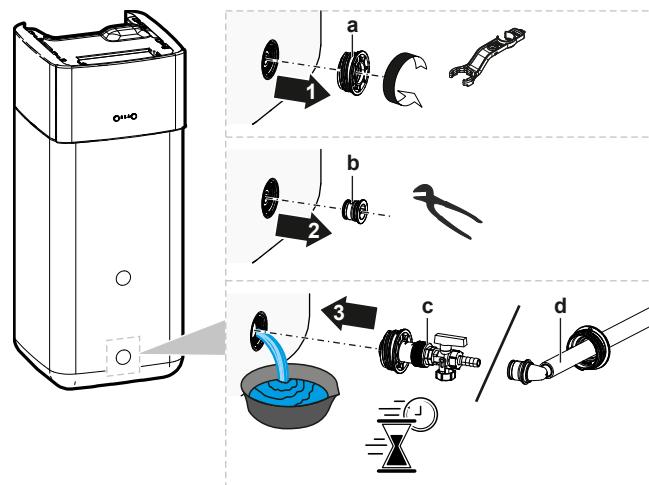
#### Vypustenie zásobnej nádrže



#### POZNÁMKA

Po zložení tesniacej zátky z prípojky vypúšťacieho potrubia voda zo zásobnej nádrže začne okamžite vytiekať silným prúdom. Dbajte na to, aby ste poutierali všetku rozliatú vodu.

- 1 Pod prípojku vypúšťacieho potrubia umiestnite vhodnú nádobu, aby ste zachytili všetku vodu.
- 2 Otvorte skrutkovú zátku, zložte tesniacu zátku a OKAMŽITE ju zavorte predtým pripravenou skrutkovou zátkou s prípojkou vypúšťacieho potrubia.



- a** Skrutková zátka
- b** Tesniaca zátka
- c** Skrutková zátka s prípojkou vypúšťacieho potrubia (voliteľná plniaca a odtoková súprava)
- d** Skrutková zátka s prípojkou vypúšťacieho potrubia (konektor preplnenia)

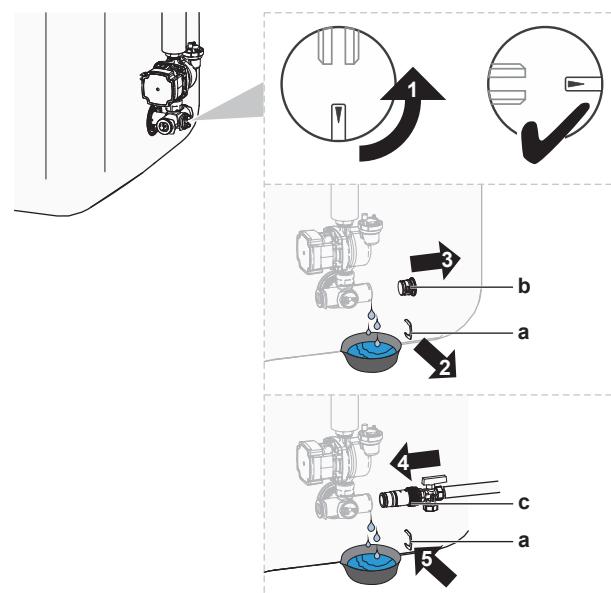
#### 15.2.2 Vypustenie zásobnej nádrže s pripojeným beztlakovým solárnym systémom



##### POZNÁMKA

Ak je k dispozícii voliteľná plniaca a odtoková súprava (opísaná nižšie), zásobnú nádrž môžete vypustiť len cez prípojku vypúšťacieho potrubia. V opačnom prípade nádrž vypustite pomocou čerpadla a hadice cez spätnú prípojku solárneho systému.

- 1** Ventil prípojky vypúšťacieho potrubia prepnite do zobrazenej polohy.
- 2** Pod prípojku vypúšťacieho potrubia umiestnite vhodnú nádobu, aby ste zachytili všetku vodu.
- 3** Zložte svorku a tesniacu zátku.
- 4** Zasuňte plniacu a odtokovú súpravu a zaistite ju svorkou.



- a** Spona
- b** Tesniaca zátka
- c** Plniaca a odtoková súprava

- 5** Otvorte ventil plniacej a odtokovej súpravy.
- 6** Ventil prípojky vypúšťacieho potrubia prepnite do štandardnej polohy.

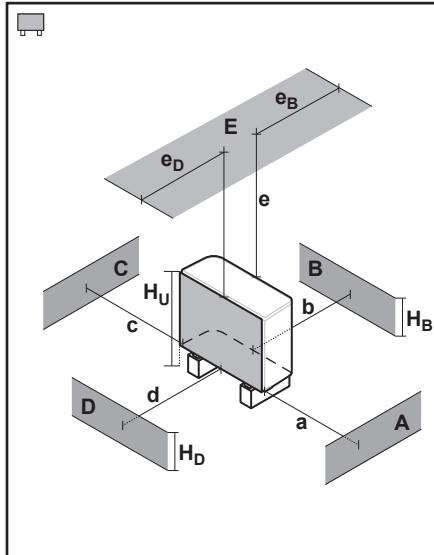
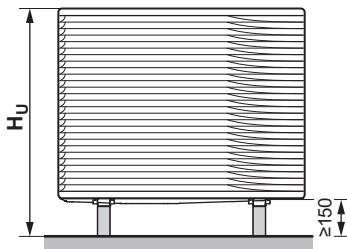
# 16 Technické údaje

**Výber** najnovších technických údajov je k dispozícii na regionálnej webovej lokalite Daikin (verejne dostupná). **Všetky** najnovšie technické údaje sú k dispozícii na portáli Daikin Business Portal (vyžaduje sa overenie).

## V tejto kapitole

16.1	Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka.....	285
16.2	Schéma potrubia: vonkajšia jednotka .....	286
16.3	Schéma potrubia: vnútorná jednotka .....	287
16.4	Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka.....	288
16.5	Schéma zapojenia: vnútorná jednotka.....	295
16.6	Krivka ESP: vnútorná jednotka .....	301
16.7	Výrobný štitok: vnútorná jednotka .....	302

## 16.1 Priestor pre údržbu: Vonkajšia jednotka



A~E	$H_B$	$H_D$	$H_U$	(mm)						
				a	b	c	d	e	$e_B$	$e_D$
B	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A, B, C	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B, E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A, B, C, E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D, E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A, C	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B, D	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$		—	—	—	—	—	—	—	—
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		—	—	—	—	—	—	—	—
B, D, E	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$	$H_B > H_D$	—	—	—	—	—	—	—	—
	$H_B < H_D$		—	—	—	—	—	—	—	—
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		—	—	—	—	—	—	—	—
A, C, D, E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A, B, C, D, E	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$	$H_B > H_D$	—	—	—	—	—	—	—	—
	$H_B < H_D$		—	—	—	—	—	—	—	—
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		—	—	—	—	—	—	—	—

Symboly možno interpretovať takto:

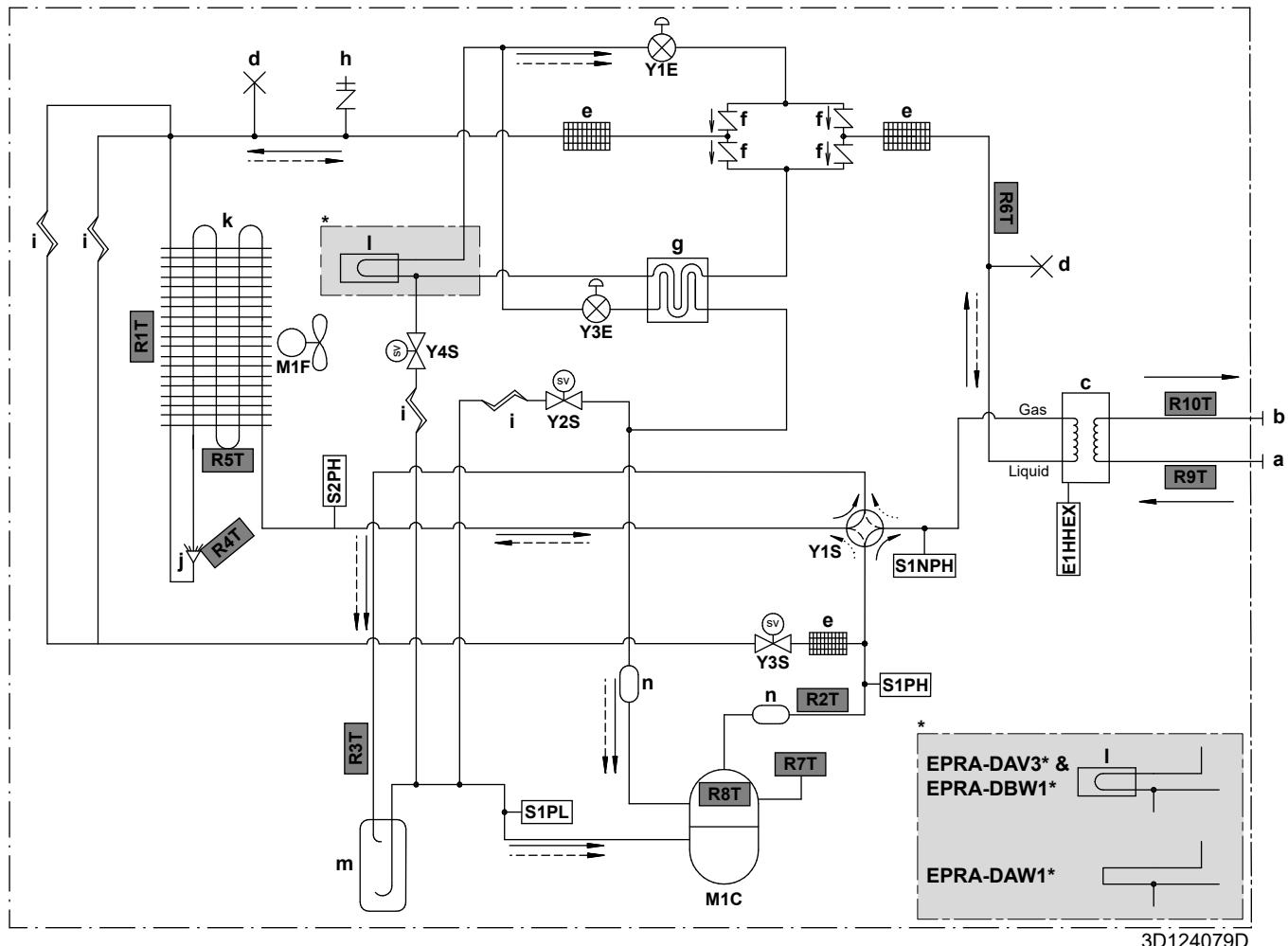
- A, C** Prekážky na pravej a ľavej strane (steny/odrazové dosky)
- B** Prekážka na nasávacej strane (steny/odrazové dosky)
- D** Prekážka na vypúšťacej strane (steny/odrazové dosky)
- E** Prekážka navrchu (strecha)
- a, b, c, d, e** Minimálny servisný priestor medzi jednotkou a prekážkami A, B, C, D a E
- $e_B$**  Maximálna vzdialenosť medzi jednotkou a okrajom prekážky E v smere prekážky B
- $e_D$**  Maximálna vzdialenosť medzi jednotkou a okrajom prekážky E v smere prekážky D
- $H_U$**  Výška jednotky vrátane inštalačnej konštrukcie
- $H_B, H_D$**  Výška prekážok B a D
- ✗** NIE JE povolené



### POZNÁMKA

**Kaskádové usporiadanie vonkajších jednotiek.** Rozloženie pri inštalácii s viacerými vonkajšími jednotkami v kombinácii s vnútornými jednotkami inštalovanými na podlahe NIE JE povolené.

## 16.2 Schéma potrubia: vonkajšia jednotka

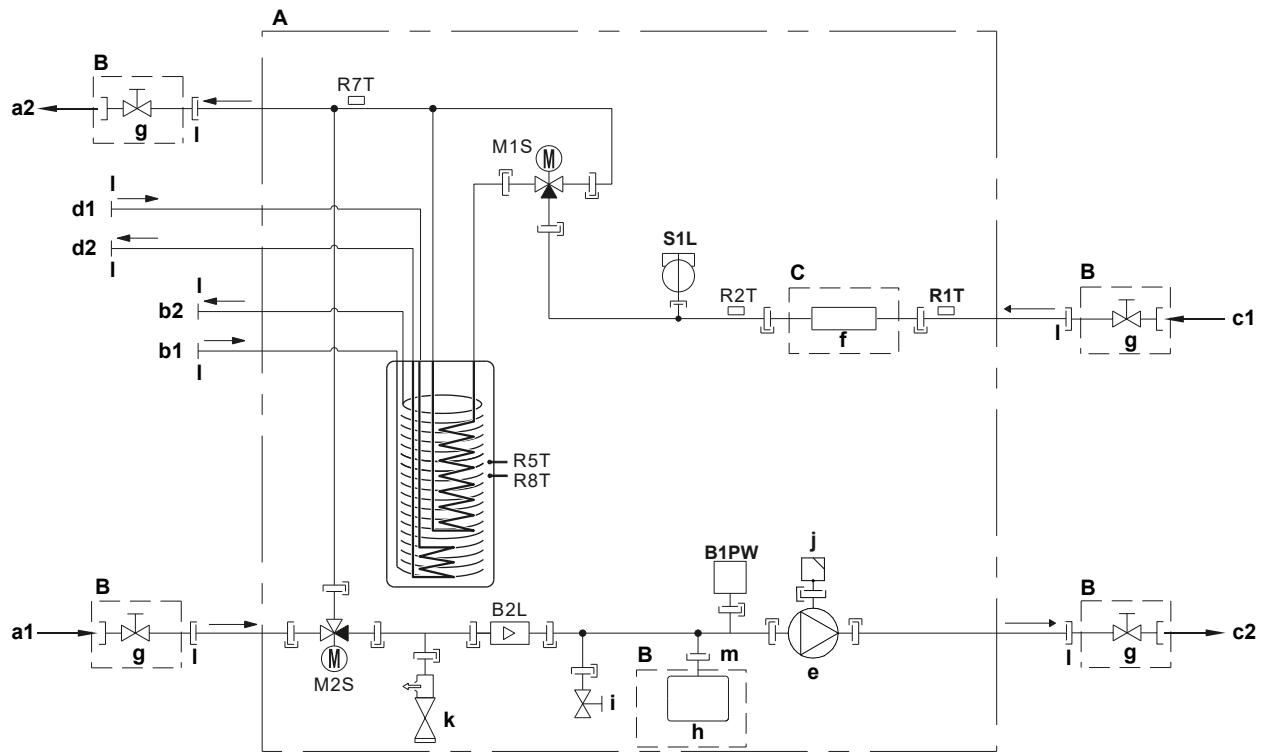


<b>Gas</b>	Plyn
<b>Liquid</b>	Kvapalina
<b>a</b>	VSTUP vody (skrutkový spoj, samec, 1")
<b>b</b>	VÝSTUP vody (skrutkový spoj, samec, 1")
<b>c</b>	Doskový výmenník tepla
<b>d</b>	Prerušené potrubie
<b>e</b>	Filter chladiva
<b>f</b>	Jednocestný ventil
<b>g</b>	Výmenník tepla Economiser
<b>h</b>	Servisná prípojka 5/16" s lievokovým rozšírením
<b>i</b>	Kapilárna rúrka
<b>j</b>	Rozdeľovač
<b>k</b>	Vzduchový výmenník tepla
<b>l</b>	Chladenie karty PCB
<b>m</b>	Akumulátor
<b>n</b>	Tlmič
<b>E1HHEX</b>	Ohriváč doskového výmenníka tepla
<b>M1C</b>	Kompresor
<b>M1F</b>	Motor ventilátora
<b>S1PH</b>	Vysokotlakový spínač (5,6 MPa)
<b>S2PH</b>	Vysokotlakový spínač (4,17 MPa)
<b>S1PL</b>	Nízkotlakový spínač
<b>S1NPH</b>	Vysokotlakový snímač
<b>Y1E</b>	Elektronický expozný ventil (hlavný)
<b>Y3E</b>	Elektronický expozný ventil (vstrekovací)
<b>Y1S</b>	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
<b>Y2S</b>	Solenoidový ventil (nízkotlakový obtok)
<b>Y3S</b>	Solenoidový ventil (obtok horúceho plynu)
<b>Y4S</b>	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)

<b>Termistory:</b>	
<b>R1T</b>	Vonkajší vzduch
<b>R2T</b>	Vypúšťanie kompresora
<b>R3T</b>	Nasávanie kompresora
<b>R4T</b>	Vzduchový výmenník tepla, rozdeľovač
<b>R5T</b>	Vzduchový výmenník tepla, uprostred
<b>R6T</b>	Chladiaca kvapalina
<b>R7T</b>	Kryt kompresora
<b>R8T</b>	Prípojka kompresora
<b>R9T</b>	Voda na vstupe
<b>R10T</b>	Voda na výstupe

<b>Prietok chladiva:</b>	
→	Kúrenie
↔	Chladenie

### 16.3 Schéma potrubia: vnútorná jednotka



3D136050D

- A** Vnútorná jednotka  
**B** Inštaluje sa na mieste  
**C** Voliteľná výbava  
**a1** VSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")  
**a2** VÝSTUP vody ohrevu/chladenia miestnosti (skrutkový spoj, 1")  
**b1** VSTUP studenej vody – teplá voda pre domácnosť (skrutkový spoj, 1")  
**b2** VÝSTUP teplej vody – teplá voda pre domácnosť (skrutkový spoj, 1")  
**c1** VSTUP vody z vonkajšej jednotky (skrutkový spoj, 1")  
**c2** VÝSTUP vody do vonkajšej jednotky (skrutkový spoj, 1")  
**d1** VSTUP vody z bivalentného zdroja tepla (skrutkový spoj, 1")  
**d2** VÝSTUP vody do bivalentného zdroja tepla (skrutkový spoj, 1")  
**e** Čerpadlo  
**f** Záložný ohrievač  
**g** Uzavírací ventil, 1" samica-samica  
**h** Expanzná nádoba  
**i** Vypúšťací ventil  
**j** Automatický odvzdušňovací ventil  
**k** Bezpečnostný ventil  
**l** Vonkajší závit 1"  
**m** Vonkajší závit 3/4"  
**B2L** Snímač prietoku  
**B1PW** Snímač tlaku vody pri ohreve miestnosti  
**M1S** Ventil nádrže  
**M2S** Obtokový ventil  
**R1T** Termistor (VSTUP vody)  
**R2T** Termistor (záložný ohrievač – VÝSTUP vody)  
**R5T, R8T** Termistor (nádrž)  
**R7T** Termistor (nádrž – voda na VÝSTUPE)  
**S1L** Spínač prietoku  
 Pripojenie pomocou skrutky  
 Spojenie s lievikovým rozšírením  
 Rýchla spojka  
 Spájkované spojenie

## 16.4 Schéma zapojenia: vonkajšia jednotka

Schéma elektrického zapojenia je dodaná spolu s jednotkou a nachádza sa na vnútorej stene krytu rozvádzaca.

Angličtina	Preklad
Electronic component assembly	Zostava elektrických súčiastok
Front side view	Pohľad spredu
Indoor	Vnútri
OFF	VYP.
ON	ZAP.
Outdoor	Vonkajšia
Position of compressor terminal	Umiestnenie svorky kompresora
Position of elements	Poloha súčiastok
Rear side view	Pohľad zozadu
Right side view	(Len pre modely EPRA-DAW1*) Pohľad sprava
See note ***	Vid' poznámka ***

### Poznámky:

1	Symboly:	
	L	Vodič pod prúdom
	N	Neutrálny vodič
		Ochranné uzemnenie
		Nehlučné uzemnenie
		Zapojenie na mieste inštalácie
		Možnosť
		Svorkový pás
		Svorka
		Konektor
		Pripojenie

2	Farby:
BLK	Čierna
RED	Červená
BLU	Modrá
WHT	Biela
GRN	Zelená
YLW	Žltá
PNK	Ružová
ORG	Oranžová
GRY	Sivá
BRN	Hnedá
3	Táto schéma zapojenia platí len pre vonkajšiu jednotku.
4	Pri prevádzke nepoužívajte zariadenia na ochranu pred skratom S1PH, S2PH a S1PL.
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ V prípade modelov EPRA-DAV3* a EPRA-DAW1*: Postup na pripojenie vedenia k X6A, X41A a X2M nájdete v tabuľke kombinácií a v návode pre voliteľnú možnosť.</li> <li>▪ V prípade modelov EPRA-DBW1*: Postup na pripojenie vedenia k X41A a X2M nájdete v tabuľke kombinácií a v návode pre voliteľnú možnosť.</li> </ul>
6	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ V prípade modelov EPRA-DAV3* a EPRA-DAW1*: Výrobné nastavenie všetkých spínačov je VYPNUTÉ, nemeňte nastavenie voliaceho prepínača (DS1).</li> <li>▪ V prípade modelov EPRA-DBW1*: Vo výrobnom nastavení je prepínač DIP DS1.1 prepnutý do polohy VYP.</li> </ul>
7	(Len pre modely EPRA-DAW1*) Feritové jadro Z8C pozostáva z 2 samostatných častí jadra.

#### Legenda v prípade modelov EPRA-DAV3\*:

A1P	Doska plošných spojov (hlavná)
A2P	Doska plošných spojov (protihlukový filter)
A3P	Doska plošných spojov (zvodový prúd)
A4P	Doska plošných spojov (ACS)
A5P	Doska plošných spojov (blesk)
BS1~BS4 (A1P)	Tlačidlo
C1~C4 (A1P, A2P)	Kondenzátor
DS1 (A1P)	Prepínač DIP
E1H	Ohrievač odtokového potrubia (dodáva zákazník)
E1HHEX~E3HHEX	Ohrievače doskového výmenníka tepla
F1U	Poistka dodaná zákazníkom (dodáva zákazník)
F1U~F4U (A2P)	Poistka

F6U (A1P)	Poistka (T, 5,0 A/250 V)
H1P~H7P (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – oranžová)
HAP (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – zelená)
K1R (A1P)	Magnetické relé (Y1S)
K1R (A4P)	Magnetické relé (E1HHEX~E3HHEX)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetické relé (E1H)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetické relé (E1HC)
K10R (A1P)	Magnetické relé
K11M (A1P)	Magnetický stýkač
K13R~K15R (A1P, A2P)	Magnetické relé
L1R~L3R (A1P)	Tlmička
M1C	Motor kompresora
M1F	Motor ventilátora
PS (A1P)	Spínacie elektrické napájanie
Q1DI	Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)
R1~R5 (A1P, A2P)	Rezistor
R1T	Termistor (vonkajší vzduch)
R2T	Termistor (vypúšťanie kompresora)
R3T	Termistor (nasávanie kompresora)
R4T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, rozdeľovač)
R5T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, stred)
R6T	Termistor (chladiaca zmes)
R7T	Termistor (kryt kompresora)
R8T	Termistor (prípojka kompresora)
R9T	Termistor (voda na vstupe)
R10T	Termistor (voda na výstupe)
R11T	Termistor (rebro)
RC (A2P)	Obvod na príjem signálu
S1NPH	Vysokotlakový snímač
S1PH, S2PH	Vysokotlakový spínač
S1PL	Nízkotlakový vypínač
T1A	Prúdový transformátor
TC (A2P)	Obvod na prenos signálu
V1D~V4D (A1P)	Dióda
V1R (A1P)	Napájací modul IGBT

V2R (A1P)	Diódový modul
V1T~V3T (A1P)	Izolovaný bránový dvojpólový tranzistor (IGBT)
X1M, X2M	Svorkový pás
Y1E	Elektronický expanzný ventil (hlavný)
Y3E	Elektronický expanzný ventil (vstrekovací)
Y1S	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
Y2S	Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
Y3S	Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
Y4S	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
Z1C~Z11C	Protihlukový filter (feritové jadro)
Z1F~Z6F (A1P, A2P)	Protihlukový filter

**Legenda v prípade modelov EPRA-DAW1\*:**

A1P	Doska plošných spojov (hlavná)
A2P	Doska plošných spojov (protihlukový filter)
A3P	Doska plošných spojov (zvodový prúd)
A4P	Doska plošných spojov (ACS)
A5P	Doska plošných spojov (invertor)
BS1~BS4 (A1P)	Tlačidlo
C1~C3 (A2P)	Kondenzátor
DS1 (A1P)	Prepínač DIP
E1H	Ohrievač odtokového potrubia (dodáva zákazník)
E1HHEX	Ohrievač doskového výmenníka tepla
F1U	Poistka dodaná zákazníkom (dodáva zákazník)
F1U~F7U (A1P, A2P)	Poistka
H1P~H7P (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – oranžová)
HAP (A1P, A2P)	Dióda LED (servisný monitor – zelená)
K1R (A1P)	Magnetické relé (Y1S)
K1R (A2P)	Magnetické relé
K1R (A4P)	Magnetické relé (E1HHEX)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetické relé (E1H)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetické relé (E1HC)
K2M, K11M (A2P)	Magnetický stýkač
L1R~L4R	Tlmička
M1C	Motor kompresora
M1F	Motor ventilátora
PS (A2P)	Spínacie elektrické napájanie

Q1DI	Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)
R1, R2 (A2P)	Rezistor
R1T	Termistor (vonkajší vzduch)
R2T	Termistor (vypúšťanie kompresora)
R3T	Termistor (nasávanie kompresora)
R4T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, rozdeľovač)
R5T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, stred)
R6T	Termistor (chladiaca zmes)
R7T	Termistor (kryt kompresora)
R8T	Termistor (prípojka kompresora)
R9T	Termistor (voda na vstupe)
R10T	Termistor (voda na výstupe)
R11T	Termistor (rebro)
S1NPH	Vysokotlakový snímač
S1PH, S2PH	Vysokotlakový spínač
S1PL	Nízkotlakový vypínač
T1A	Prúdový transformátor
V1R, V2R (A2P)	Napájací modul IGBT
V3R (A2P)	Diódový modul
X1M, X2M	Svorkový pás
Y1E	Elektronický expanzný ventil (hlavný)
Y3E	Elektronický expanzný ventil (vstrekovací)
Y1S	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
Y2S	Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
Y3S	Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
Y4S	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
Z1C~Z10C	Protihlukový filter (feritové jadro)
Z1F~Z4F (A1P, A3P)	Protihlukový filter

**Legenda v prípade modelov EPRA-DBW1\*:**

A1P	Doska plošných spojov (hlavná)
A2P	Doska plošných spojov (protihlukový filter)
A3P	Doska plošných spojov (zvodový prúd)
A4P	Doska plošných spojov (ACS)
BS1~BS3 (A1P)	Tlačidlo
C1~C619 (A1P)	Kondenzátor
DS1 (A1P)	Prepínač DIP
E1H	Ohrievač odtokového potrubia (dodáva zákazník)

E1HHEX	Ohrievač doskového výmenníka tepla
F1	Poistka dodaná zákazníkom (dodáva zákazník)
F1U, F3U (A2P)	Poistka (T 6,3 A/250 V)
F4U, F5U (A2P)	Poistka (T 30 A/500 V)
F7U (A1P)	Poistka (T 5,0 A/250 V)
HAP (A1P)	Dióda LED (servisný monitor – zelená)
K1R (A4P)	Magnetické relé (E1HHEX)
K2R (A1P)	Magnetické relé (Y2S)
K2R (A4P)	Magnetické relé (E1H)
K3R (A1P)	Magnetické relé (Y3S)
K4R (A1P)	Magnetické relé (Y1S)
K10R~K84R (A1P)	Magnetické relé
K1M, K2M (A1P)	Magnetický stýkač
L3R~L6R (A1P)	Tlmivka
M1C	Motor kompresora
M1F	Motor ventilátora
PS (A1P)	Spínacie elektrické napájanie
Q1DI	Ochranný uzemňovací istič (30 mA) (dodáva zákazník)
R2~R807 (A1P)	Rezistor
R1T	Termistor (vonkajší vzduch)
R2T	Termistor (vypúšťanie kompresora)
R3T	Termistor (nasávanie kompresora)
R4T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, rozdeľovač)
R5T	Termistor (vzduchový výmenník tepla, stred)
R6T	Termistor (chladiaca zmes)
R7T	Termistor (kryt kompresora)
R8T	Termistor (prípojka kompresora)
R9T	Termistor (voda na vstupe)
R10T	Termistor (voda na výstupe)
R11T	Termistor (rebro)
RC (A1P)	Obvod na príjem signálu
S1NPH	Vysokotlakový snímač
S1PH, S2PH	Vysokotlakový spínač
S1PL	Nízkotlakový vypínač
SEG* (A1P)	7-prvkový displej
T1A	Prúdový transformátor
TC (A1P)	Obvod na prenos signálu

V1D~V3D (A1P)	Dióda
V1R, V2R (A1P)	Diódový modul
V3R~V5R (A1P)	Napájací modul IGBT
X1M, X2M	Svorkový pás
Y1E	Elektrický expanzný ventil (hlavný – čierna)
Y3E	Elektronický expanzný ventil (vstrekovací – modrá)
Y1S	Solenoidový ventil (4-cestný ventil)
Y2S	Solenoidový ventil (nízkotlakové obídenie)
Y3S	Solenoidový ventil (obídenie horúceho plynu)
Y4S	Solenoidový ventil (vstrekovanie kvapaliny)
Z1C~Z11C	Protihlukový filter (feritové jadro)
Z1F~Z5F (A1P, A2P)	Protihlukový filter

## 16.5 Schéma zapojenia: vnútorná jednotka

Pozrite si schému vnútorného elektrického zapojenia dodanú s jednotkou (vo vnútri krytu rozvodnej skrine vnútornej jednotky). Použité skratky sú uvedené nižšie.

### Poznámky, ktoré si treba prečítať pred spustením jednotky

Angličtina	Preklad
Notes to go through before starting the unit	Poznámky, ktoré si treba prečítať pred spustením jednotky
X1M	Hlavná svorkovnica
X12M	Svorkovnica so zapojením na mieste pre striedavý prúd
X15M	Svorkovnica so zapojením na mieste pre jednosmerný prúd
X6M	Svorka elektrického napájania záložného ohrievača
-----	Uzemnenie
-----	Dodáva zákazník
①	Viaceré možnosti zapojenia
	Možnosť
	Nie je namontované v elektrickej rozvodnej skriní
	Zapojenie závisí od modelu
	Karta PCB
Backup heater power supply	Elektrické napájanie záložného ohrievača
<input type="checkbox"/> 3V (1N~, 230 V, 3 kW)	<input type="checkbox"/> 3V (1N~, 230 V, 3 kW)
<input type="checkbox"/> 6V (1N~, 230 V, 6 kW)	<input type="checkbox"/> 6V (1N~, 230 V, 6 kW)
<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)
User installed options	Možnosti inštalované používateľom
<input type="checkbox"/> Backup heater	<input type="checkbox"/> Záložný ohrievač
<input type="checkbox"/> Remote user interface	<input type="checkbox"/> Vyhradené rozhranie pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
<input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor	<input type="checkbox"/> Externý vnútorný termistor
<input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor	<input type="checkbox"/> Externý vonkajší termistor
<input type="checkbox"/> Demand PCB	<input type="checkbox"/> Karta PCB požiadaviek
<input type="checkbox"/> Smart Grid kit	<input type="checkbox"/> Súprava Smart Grid
<input type="checkbox"/> WLAN adapter module	<input type="checkbox"/> Modul adaptéra siete WLAN
<input type="checkbox"/> WLAN cartridge	<input type="checkbox"/> Kazeta siete WLAN
<input type="checkbox"/> Bizone mixing kit	<input type="checkbox"/> Zmiešavacia súprava Bizone
<input type="checkbox"/> Safety thermostat	<input type="checkbox"/> Bezpečnostný termostat
Main LWT	Teplota vody na výstupe v hlavnej zóne

Angličtina	Preklad
□ On/OFF thermostat (wired)	□ Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (drôtový)
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (bezdrôtový)
□ Ext. thermistor	□ Externý termistor
□ Heat pump convector	□ Konvektor tepelného čerpadla
Add LWT	Teplota vody na výstupe vo vedľajšej zóne
□ On/OFF thermostat (wired)	□ Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (drôtový)
□ On/OFF thermostat (wireless)	□ Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (bezdrôtový)
□ Ext. thermistor	□ Externý termistor
□ Heat pump convector	□ Konvektor tepelného čerpadla

### Pozícia v elektrickej rozvodnej skrini

Angličtina	Preklad
Position in switch box	Pozícia v elektrickej rozvodnej skrini
SWB1	Hlavná rozvodná skriňa
SWB2	Rozvodná skriňa záložného ohrievača

### Legenda

A1P		Hlavná karta PCB
A2P	*	Termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA (PC=výkonový obvod)
A3P	*	Konvektor tepelného čerpadla
A8P	*	Karta PCB požiadaviek
A11P		MMI (= používateľské rozhranie vnútornej jednotky) – hlavná karta PCB
A14P	*	Karta PCB vyhradeného rozhrania pre pohodlie osôb (BRC1HHDA používané ako izbový termostat)
A15P	*	Karta PCB prijímača (bezdrôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA)
A20P	*	Modul siete WLAN
A23P		Karta PCB predĺženia hydrauliky
A30P		Karta PCB zmiešavacej súpravy Bizone
DS1(A8P)	*	Prepínač DIP
F1B	#	Prepäťová poistka záložného ohrievača
F2B	#	Hlavná prepäťová poistka
FU1 (A1P)		Poistka (T 5 A, 250 V pre kartu PCB)
FU1 (A23P)		Poistka (3,15 A, 250 V pre kartu PCB)

K1A, K2A	*	Vysokonapäťové relé Smart Grid
K1M, K2M		Stýkač záložného ohrievača
K5M		Bezpečnostný stýkač záložného ohrievača
M2P	#	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť
M4S	#	2-cestný ventil pre režim chladenia
PC (A15P)	*	Prúdový okruh
Q1L		Tepelná ochrana záložného ohrievača
Q4L	#	Bezpečnostný termostat
Q*DI	#	Ochranný uzemňovací istič
R1H (A2P)	*	Snímač vlhkosti
R1T (A2P)	*	Snímač ZAPNUTIA/VÝPNUTIA okolia termostatu
R2T (A2P)	*	Externý snímač (podlaha alebo okolie)
R6T	*	Vonkajší termistor vnútorného alebo vonkajšieho prostredia
S1S	#	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh
S2S	#	Vstup impulzov elektromera 1
S3S	#	Vstup impulzov elektromera 2
S4S	#	Vstup aplikácie Smart Grid
S6S~S9S	*	Vstupy digitálneho obmedzenia spotreby energie
S10S~S11S	#	Kontakt nízkeho napäcia Smart Grid
S12S		Vstup plynomera
S13S		Solárny vstup
TR1		Transformátor elektrického napájania
X*, X*A, X*Y, Y*		Konektor
X*M		Svorkový pás

\* Voliteľná výbava

# Dodáva zákazník

#### Preklad textu v schéme zapojenia

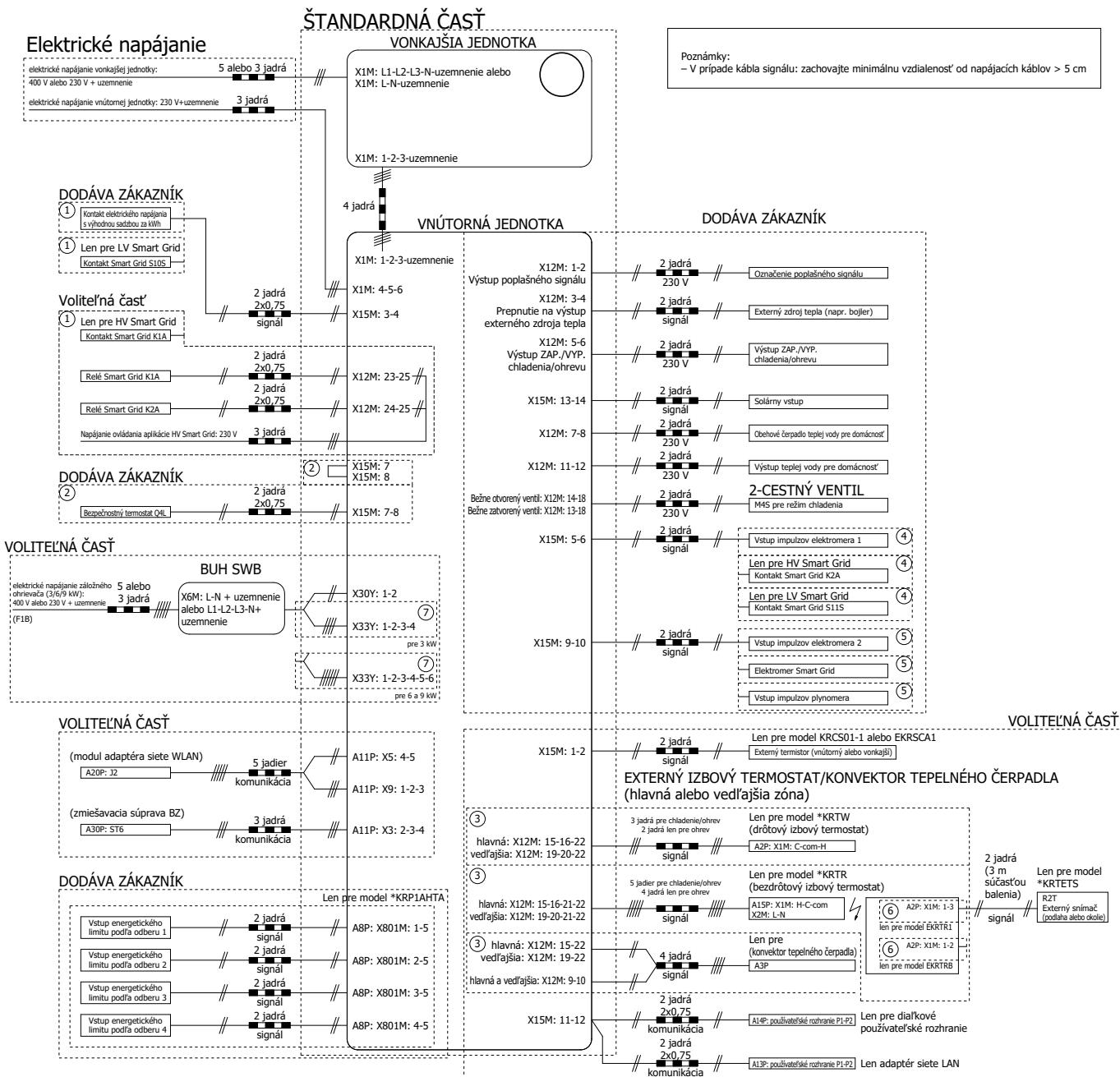
Angličtina	Preklad
(1) Main power connection	(1) Pripojenie hlavného zdroja napájania
Outdoor unit	Vonkajšia jednotka
SWB1	Elektrická rozvodná skriňa
(2) User interface	(2) Používateľské rozhranie
Only for remote user interface	Len pre používateľské rozhranie slúžiace ako izbový termostat
SD card	Slot na kartu kazety siete WLAN
SWB1	Elektrická rozvodná skriňa
WLAN cartridge	Kazeta siete WLAN

Angličtina	Preklad
WLAN cartridge option	Voliteľná kazeta siete WLAN
WLAN adapter module option	Voliteľný modul adaptéra siete WLAN
(3) Field supplied options	(3) Možnosti inštalované na mieste
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	Detekcia pulzu 12 V DC (napätie dodáva karta PCB)
230 V AC Control Device	Ovládacie zariadenie 230 V AC
230 V AC supplied by PCB	230 V AC dodáva karta PCB
Alarm output	Výstup poplašného signálu
BUH option	Voliteľný záložný ohrievač
BUH option only for *	Voliteľný záložný ohrievač len pre *
Bizone mixing kit	Zmiešavacia súprava Bizone
Continuous	Jednosmerný prúd
DHW Output	Výstup teplej vody pre domácnosť
DHW pump	Čerpadlo na teplú vodu pre domácnosť
DHW pump output	Výstup čerpadla na teplú vodu pre domácnosť
Electrical meters	Elektromery
Ext. ambient sensor option (indoor or outdoor)	Externý snímač okolitej teploty (vnútorný alebo vonkajší)
Ext. heat source	Externý zdroj tepla
For external power supply	Pre externé elektrické napájanie
For HP tariff	Pre tarifu tepelného čerpadla
For internal power supply	Pre interné elektrické napájanie
For HV Smart Grid	Pre Smart Grid vysokého napäťia
For LV Smart Grid	Pre Smart Grid nízkeho napäťia
For safety thermostat	Pre bezpečnostný termostat
For Smart Grid	Pre aplikáciu Smart Grid
Gas meter	Plynomer
Inrush	Nárazový prúd
Max. load	Maximálne zaťaženie
Normally closed	Bežne zatvorený
Normally open	Bežne otvorený
Note: outputs can be taken from terminal positions X12M.17(L)-18(N) and X12M.17(L)-11(N).	Poznámka: Výstupy možno vziať z pozícii svoriek X12M.17(L)-18(N) a X12M.17(L)-11(N).
Max. 2 outputs at once are possible this way.	Týmto spôsobom možno súčasne využívať maximálne 2 výstupy.
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Kontakt elektrického napájania s výhodnou sadzbou za kWh: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB).

Angličtina	Preklad
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Kontakt bezpečnostného termostatu: detekcia 16 V DC (napätie dodáva karta PCB)
Shut-off valve	Uzavírací ventil
Smart Grid contacts	Kontakty Smart Grid
Smart Grid feed-in	Vstup aplikácie Smart Grid
Solar input	Solárny vstup
Space C/H On/OFF output	Výstup ZAPNUTIA/VYPNUTIA chladenia/ohrevu miestnosti
SWB1	Elektrická rozvodná skriňa
(4) Option PCBs	(4) Voliteľné karty PCB
Only for demand PCB option	Len pre kartu PCB požiadaviek
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Digitálne vstupy energetického limitu: detekcia 12 V DC/12 mA (napätie dodáva karta PCB)
SWB	Elektrická rozvodná skriňa
(5) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(5) Externé termostaty ZAPNUTIA/VYPNUTIA a konvektor tepelného čerpadla
Additional LWT zone	Teplota vody na výstupe: vedľajšia zóna teploty
Main LWT zone	Teplota vody na výstupe: hlavná zóna teploty
Only for external sensor (floor/ambient)	Len pre externý snímač (podlaha alebo okolie)
Only for heat pump convector	Len pre konvektor tepelného čerpadla
Only for wired On/OFF thermostat	Len pre drôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA
Only for wireless On/OFF thermostat	Len pre bezdrôtový termostat ZAPNUTIA/VYPNUTIA
(6) Backup heater power supply	(6) Elektrické napájanie záložného ohrievača
Only for ***	Len pre ***
SWB2	Elektrická rozvodná skriňa

## Schéma elektrického zapojenia

Ďalšie podrobnosti nájdete v elektrickom zapojení jednotky.

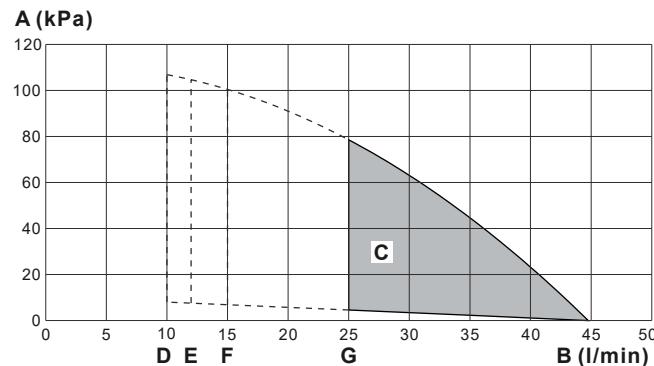


4D132247 D

## 16.6 Krivka ESP: vnútorná jednotka

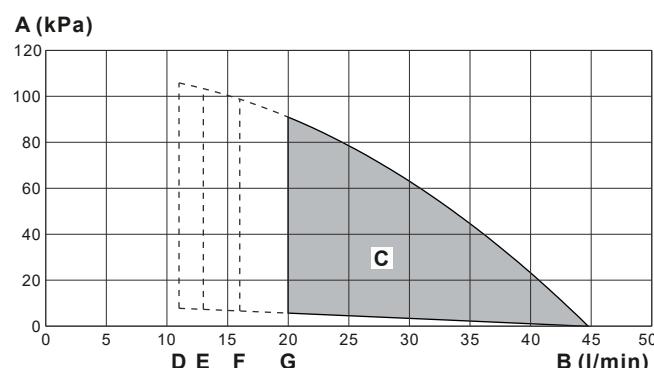
**Poznámka:** Ak sa nedosiahne minimálny prietok vody, zobrazí sa chyba prietoku.

Pre modely E:



- A** Externý statický tlak v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- B** Prietok vody cez jednotku v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- C** Prevádzkový rozsah
- D** Minimálny prietok pri normálnej prevádzke
- E** Minimálny prietok pri prevádzke záložného ohrievača
- F** Minimálny prietok pri prevádzke chladenia
- G** Minimálny prietok pri prevádzke rozmrazovacieho ohrievača

Pre modely E7:



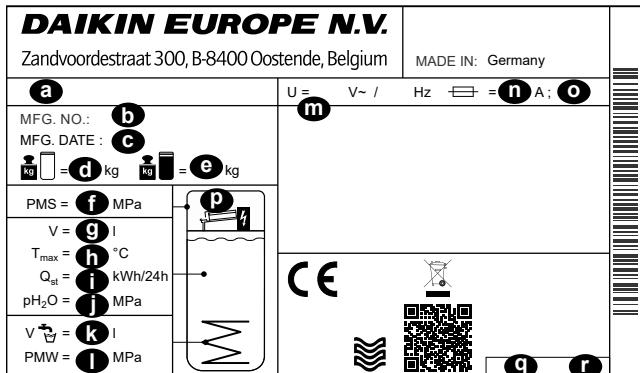
- A** Externý statický tlak v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- B** Prietok vody cez jednotku v okruhu ohrevu/chladenia miestnosti
- C** Prevádzkový rozsah
- D** Minimálny prietok pri normálnej prevádzke
- E** Minimálny prietok pri prevádzke záložného ohrievača
- F** Minimálny prietok pri prevádzke chladenia
- G** Minimálny prietok pri prevádzke rozmrazovacieho ohrievača

**Prerušované čiary:** Na mieste prevádzky sa nižšia rýchlosť prúdenia očakáva len v prípade, ak sa jednotka používa len s tepelným čerpadlom. (Nie pri spustení, nepoužíva sa záložný ohrievač ani odmrazovanie.)

### Poznámky:

- Výber prietoku mimo prevádzkovej oblasti môže poškodiť jednotku alebo spôsobiť jej poruchu. Pozrite si tiež údaje o rozsahu minimálneho a maximálneho povoleného prietoku vody uvedené v technických špecifikáciách.
- Zabezpečte, aby kvalita vody splňala smernicu EÚ 2020/2184.

## 16.7 Výrobný štítok: vnútorná jednotka



- a** Názov modelu
- b** Výrobné číslo
- c** Dátum výroby
- d** Hmotnosť práznej nádrže
- e** Hmotnosť úplne plnej nádrže
- f** Max. prevádzkový tlak PMS (okruh ohrevu)
- g** Objem vody (zásobná nádrž)
- h** Max. prevádzková teplota  $T_{max}$  (voda v zásobnej nádrži)
- i** Tepelné straty v pohotovostnom režime za 24 hodín pri teplote  $60^{\circ}C$  (zásobná nádrž)  $Q_{st}$
- j** Prevádzkový tlak vody v zásobnej nádrži  $pH_2O$
- k** Objem teplej vody pre domácnosť (výmenník tepla)
- l** Max. prevádzkový tlak PMS (inštalácia pitnej vody)
- m** Menovité napätie U
- n** Menovitý prúd poistky
- o** Typ ochrany
- p** Záložný ohrievač (voliteľný)
- q** Číslo súčasti
- r** Revízia

# 17 Slovník

## Predajca

Obchodný distribútor produktu.

## Oprávnení inštalatéri

Technický pracovník kvalifikovaný na inštaláciu produktu.

## Používateľ

Osoba, ktorá je vlastníkom výrobku a/alebo vykonáva obsluhu výrobku.

## Platné právne predpisy

Všetky medzinárodné, európske, národné a miestne smernice, zákony, nariadenia alebo zákonnéky vzťahujúce sa a uplatniteľné na určitý produkt alebo oblasť.

## Servisná spoločnosť

Spoločnosť kvalifikovaná vykonávať alebo koordinovať požadované opravy produktu.

## Návod na inštaláciu

Návod na inštaláciu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho inštalovať, konfigurovať a udržiavať.

## Návod na obsluhu

Návod na obsluhu určený pre určitý výrobok alebo použitie vysvetľuje ako ho používať.

## Návod na údržbu

Návod na použitie určený pre určitý výrobok alebo použitie, ktorý vysvetľuje (ak je to vhodné) ako inštalovať, konfigurovať, obsluhovať a/alebo udržiavať výrobok alebo aplikáciu.

## Príslušenstvo

Štítky, návody, informačné karty a vybavenie, ktoré sa dodáva s produkтом a musí sa nainštalovať podľa pokynov v príslušnej dokumentácii.

## Nadštandardná výbava

Príslušenstvo vyrobené alebo schválené spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.

## Zabezpečí sa na mieste

Príslušenstvo NEVYROBENÉ spoločnosťou Daikin, ktoré možno podľa pokynov v príslušnej dokumentácii kombinovať s produkтом.

## Tabela z nastavitvami sistema

### Upoštevne enote

ETSH16P30E▲▼  
 ETSH16P50E▲▼  
 ETSHB16P30E▲▼  
 ETSHB16P50E▲▼  
 ETSX16P30E▲▼  
 ETSX16P50E▲▼  
 ETSXB16P30E▲▼  
 ETSXB16P50E▲▼

### Opombe

- (\*1) \*X\*
- (\*2) \*H\*
- (\*3) \*B\*
- (\*4) EKECBUA3V
- (\*5) EKECBUA6V
- (\*6) EKECBUA9W
- (\*7) Brez rez. grelnika
- (\*8) 300L rezervoar
- (\*9) Model E (\*E▲)
- (\*10) Model E7 (\*E▲7)

$^{\circ}\text{C}$  = A, B, C, ..., Z

$^{\circ}\text{C}$  = , , 1, 2, 3, ..., 9

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev	Razpon, korak Privzeta vrednost		
<b>Prostor</b>				
└ Zaščita pred zmrzovanjem				
1.4.1	[2-06]	Aktiviranje	R/W	0: Ne <b>1: Da</b>
1.4.2	[2-05]	Nas. točka prostora	R/W	4~16°C, korak: 1°C <b>8°C</b>
└ Območje nastavivtene točke				
1.5.1	[3-07]	Min. vrednost ogrevanja	R/W	12~18°C, korak: 1°C <b>12°C</b>
1.5.2	[3-06]	Maks. vrednost ogrevanja	R/W	18~30°C, korak: 1°C <b>30°C</b>
1.5.3	[3-09]	Min. vrednost hlajenja	R/W	15~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
1.5.4	[3-08]	Maks. vrednost hlajenja	R/W	25~35°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
<b>Prostor</b>				
1.6	[2-09]	Odstopanje sob. tipala	R/W	-5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
1.7	[2-0A]	Odstopanje sob. tipala	R/W	-5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
└ Nas. točka prostora za udobno del.				
1.9.1	[9-0A]	Nas. točka ogrevanja za udobno del.	R/W	[3-07]~[3-06]°C, korak: 0,5°C <b>23°C</b>
1.9.2	[9-0B]	Nas. točka za udobno del. hlajenja	R/W	[3-09]~[3-08]°C, korak: 0,5°C <b>23°C</b>
<b>Glavno območje</b>				
2.4		Način nas. točke		0: Abs. 1: VV ogr., fiksno hla. <b>2: Vremensko vodenje</b>
└ Krivulja za VV ogrev.				
2.5	[1-00]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W	-40~5°C, korak: 1°C <b>-15°C</b>
2.5	[1-01]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W	10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
2.5	[1-02]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W	[9-01]~[9-00], korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>35°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>45°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>65°C</b>
2.5	[1-03]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W	[9-01]~min(45, [9-00])°C, korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>25°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>35°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>35°C</b>
└ Krivulja za vrem. vod. hlaj.				
2.6	[1-06]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W	10~25°C, korak: 1°C <b>20°C</b>
2.6	[1-07]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W	25~43°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
2.6	[1-08]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
2.6	[1-09]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>18°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>7°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>18°C</b>
<b>Glavno območje</b>				

(\*) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Privzeta vrednost</b>
2.7	[2-0C]	Vrsta oddajnika toplo.	R/W <b>0: Talno ogrevanje</b> 1: Konvektorska enota 2: Hladilnik
<b>└ Območje nastavitevne točke</b>			
2.8.1	[9-01]	Min. vrednost ogrevanja	R/W 15~37°C, korak: 1°C <b>25°C</b>
2.8.2	[9-00]	Maks. vrednost ogrevanja	Branje/pi sanje ([2-0C] ≠ 2) [2-0C]=2: 37~70, step: 1°C <b>70°C</b> Samo branje ([2-0C] = 2) 37~55°C, korak: 1°C <b>55°C</b>
2.8.3	[9-03]	Min. vrednost hlajenja	R/W 5~18°C, korak: 1°C <b>7°C</b>
2.8.4	[9-02]	Maks. vrednost hlajenja	R/W 18~22°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
<b>Glavno območje</b>			
2.9	[C-07]	Nadzor	R/W <b>0: Izvodna voda</b> 1: Zunanji sobni termostat 2: Sobni termostat
2.A	[C-05]	Vrsta ext. termostata	R/W <b>1: 1 kontakt</b> <b>2: 2 kontakta</b>
<b>└ Razlika T</b>			
2.B.1	[1-0B]	Razlika T pri ogr.	V.ogr./W(*10) [2-0D]=2 V.ogr./O (*9) 3~10°C, korak: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Hladilnik) 3~12°C, korak: 1°C (*10) <b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Hladilnik) 10~12°C, korak: 1°C (*10) <b>10°C</b>
2.B.2	[1-0D]	Razlika T pri hla.	R/W 3~10°C, korak: 1°C <b>5°C</b>
<b>└ Modulacija</b>			
2.C.1	[8-05]	Modulacija	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
2.C.2	[8-06]	Maks. modulacija	R/W 0~10°C, korak: 1°C <b>5°C</b>
<b>└ Zaporni ventil</b>			
2.D.1	[F-0B]	Med segrevanjem	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
2.D.2	[F-0C]	Med hlajenjem	R/W <b>0: Ne (*10)</b> <b>1: Da (*9)</b>
<b>Glavno območje</b>			
2.E		Vrsta krivulje za VV	R/W <b>0: 2-točkovna</b> <b>1: Naklon-zamik</b>
<b>Dodatno območje</b>			
3.4		Način nas. točke	 0: Abs. 1: VV ogr., fiksno hla. <b>2: Vremensko vodenje</b>
<b>└ Krivulja za VV ogrev.</b>			
3.5	[0-00]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~min(45, [9-06])°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
3.5	[0-01]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~[9-06]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>35°C</b> [2-0C]=1 <b>45°C</b> [2-0C]=2 <b>65°C</b>

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju		Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
3.5	[0-02]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W	10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
3.5	[0-03]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W	-40~5°C, korak: 1°C <b>-15°C</b>
└ Krivulja za vrem. vod. hlaj.				
3.6	[0-04]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C <u>[2-0C]=0</u> <b>18°C</b> <u>[2-0C]=1</u> <b>7°C</b> <u>[2-0C]=2</u> <b>18°C</b>
3.6	[0-05]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
3.6	[0-06]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W	25~43°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
3.6	[0-07]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W	10~25°C, korak: 1°C <b>20°C</b>
Dodatno območje				
3.7	[2-0D]	Vrsta oddajnika toplo.	R/O	0: Talno ogrevanje 1: Konvektorska enota <b>2: Hladilnik</b>
└ Območje nastavitevne točke				
3.8.1	[9-05]	Min. vrednost ogrevanja	R/W	15~37°C, korak: 1°C <b>25°C</b>
3.8.2	[9-06]	Maks. vrednost ogrevanja		Branje/pi sanje ([2-0C] ≠ 2) 37~70, step: 1°C <b>70°C</b> Samo branje ([2-0C] = 2) 37~55°C, korak: 1°C <b>55°C</b>
3.8.3	[9-07]	Min. vrednost hlajenja	R/W	5~18°C, korak: 1°C <b>7°C</b>
3.8.4	[9-08]	Maks. vrednost hlajenja	R/W	18~22°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
Dodatno območje				
3.A	[C-06]	Vrsta termostata	R/W	1: 1 kontakt <b>2: 2 kontakta</b>
└ Razlika T				
3.B.1	[1-0C]	Razlika T pri ogr.	V.ogr./W(*10) [2-0D]=2 V.ogr./O(*9)	3~10°C, korak: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Hladilnik) 3~12°C, korak: 1°C (*10) <b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Hladilnik) 10~12°C, korak: 1°C (*10) <b>10°C</b>
3.B.2	[1-0E]	Razlika T pri hla.	R/W	3~10°C, korak: 1°C <b>5°C</b>
Dodatno območje				
3.C		Vrsta krivulje za VV	R/O	0: 2-točkovna <b>1: Naklon-zamik</b>
Ogrevanje/hlajenje prostora				
└ Območje delovanja				
4.3.1	[4-02]	Izkл. T ogr. pros.	R/W	14~35°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
4.3.2	[F-01]	Izkл. T hlaj. pros.	R/W	10~35°C, korak: 1°C <b>20°C</b>
Ogrevanje/hlajenje prostora				
4.4	[7-02]	Število območij	R/W	<b>0: Eno območje</b> 1: Dve obmožji
4.5	[F-0D]	Način del. črpalke	R/W	0: Neprekinjeno <b>1: Vzorec</b> 2: Zahteva

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju		Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
4.6	[E-02]	Vrsta enote	R/W (*1) R/O (*2)	<b>0: Reverzibilno (*1)</b> <b>1: Samo ogrevanje (*2)</b>
4.7	[9-0D]	Omejitev hitrosti črpalke	R/W	0~8, korak:1 0 : Brez omejitve 1~4 : 90~60% hitrost črpalke 5~8 : 90~60% hitrost črpalke med vzorčenjem <b>6 80% hitrost črpalke</b>
<b>Ogrevanje/hlajenje prostora</b>				
4.9	[F-00]	Črpalka izven razpona	R/W	<b>0: Omejeno</b> 1: Dovoljeno
4.A	[D-03]	Povečanje okrog 0°C	R/W	0: Ne <b>1: povečanje 2°C, razpon 4°C</b> 2: povečanje 4°C, razpon 4°C 3: povečanje 2°C, razpon 8°C 4: povečanje 4°C, razpon 8°C
4.B	[9-04]	Presežno	R/W	1~4°C, korak: 1°C <b>1°C (*10)</b> <b>2°C (*9)</b>
4.C	[2-06]	Zaščita pred zmrzovanjem	R/W	0: Ne <b>1: Da</b>
<b>Rezer.</b>				
5.2	[6-0A]	Nas. točka za udobno del.	R/W	30~[6-0E]°C, korak: 1°C <b>60°C</b>
5.3	[6-0B]	Nas. točka za varčno del.	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C <b>45°C</b>
5.4	[6-0C]	Nas. točka za vnov. ogr.	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C <b>45°C</b>
5.6	[6-0D]	Način ogrevanja	R/W	<b>0: Samo vnov. ogr.</b> 3 vnovično ogrevanje po urniku
<b>└ Dezinfekcija</b>				
5.7.1	[2-01]	Aktiviranje	R/W	<b>0: Ne</b> 1: Da
5.7.2	[2-00]	Dan delovanja	R/W	0: Vsak dan 1: Ponedeljek 2: Torek 3: Sreda 4: Četrtek <b>5: Petek</b> 6: Sobota 7: Nedelja
5.7.3	[2-02]	Začetni čas	R/W	0~23 h, korak h1 <b>1</b>
5.7.4	[2-03]	Nas. točka rezervoarja	R/W	<b>60°C</b> <b>60°C</b>
5.7.5	[2-04]	Trajanje	R/W	40~60 min, korak: 5 min <b>40 min</b>
<b>Rezer.</b>				
5.8	[6-0E]	Maksimalno	R/W	E-07 = 4 40~ 75°C, korak: 1°C <b>65°C</b>
5.9	[6-00]	Histereza	R/W	2~40°C, korak: 1°C <b>8°C</b>
5.A	[6-08]	Histereza vnovičnega ogrevanja	R/W	2~20°C, korak: 1°C <b>10°C</b>
5.B		Način nas. točke	R/W	<b>0: Abs.</b> 1: Vremensko vodenje
<b>└ Krivulja za VV</b>				
5.C	[0-0B]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo za vremensko vodenje upravljanje priprave TV.	R/W	35~[6-0E]°C, korak: 1°C <b>55°C</b>
5.C	[0-0C]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo za vremensko vodenje upravljanje priprave TV.	R/W	Min(45~[6-0E])~[6-0E]°C, korak: 1°C <b>60°C</b>
5.C	[0-0D]	Visoka temp. okolja za krivuljo za vremensko vodenje upravljanje priprave TV.	R/W	10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
5.C [0-0E]	Nizka temp. okolja za krivuljo za vremensko vodeno upravljanje priprave TV.	R/W	-40~5°C, korak: 1°C <b>-10°C</b>
Rezer.			
5.D [6-01]	Obrobno	R/W	0~10°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
5.E	Vrsta krivulje za VV	R/O	0: 2-točkovna <b>1: Naklon-zamik</b>
Uporab. nastavitev			
└ Tiho			
7.4.1	način	R/W	<b>0: IZKLOP</b> 1: Ročno 2: Samodejno
7.4.3	Nivo	R/W	<b>0: Tiho</b> 1: Še tišje 2: Najtišje
└ Tarifa el. en.			
7.5.1	Visoko	R/W	0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
7.5.2	Srednje	R/W	0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
7.5.3	Nizko	R/W	0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
Uporab. nastavitev			
7.6	Cena plina	R/W	0,00~990/kWh 0,00~290/MBtu <b>1,0/kWh</b>
Nastavitev monterja			
└ Čarovnik za konfiguracijo			
└ Sistem			
9.1.3.2 [E-03]	Vrsta rez. grel.	R/W	<b>0: brez grelnika (*7)</b> 2: 3V (*4) 3: 6V (*5) 4: 9W (*6)
9.1.3.3 [E-05] [E-06] [E-07]	Topla voda za gos.	R/O	<b>Vgrajeno</b>
9.1.3.4 [4-06]	Zasilno del.	R/W	0: Ročno 1: Samodejno 2: Samodejno zman. OP/ VKL. STV <b>3: Samodejno zman. OP/ IZKL. STV</b> 4: Samodejno običajno OP/ IZKL. STV
9.1.3.5 [7-02]	Število območij	R/W	<b>0: Eno območje</b> 1: Dve območji
9.1.3.6 [E-0D]	Sistem, napolnjen z glikolno mešanico	R/W	<b>0: Ne</b> 1: Da
9.1.3.7 [6-02]	Moč pospeš. grelnika	R/W	0~10 kW, korak: 0,2 kW <b>0 kW</b>
9.1.3.8 [C-02]	Bivalentno	R/W	<b>0: Izklop</b> 1: Neposredno (OGR. PROS.) <b>2: Neposredno (STV) (*3)</b> 3: Neposredno (STV + OGR. PROS.)
9.2.4 [D-07]	Solarno	R/W	0: Ne 1: Da (STV) <b>2: Da (STV + Ogr. pros.)</b>
└ Rezervni grelnik			
9.1.4.1 [5-0D]	Napetost	R/W	<b>0: 230V, 1~ (*4, *5, *7)</b> <b>2: 400V, 3~ (*6)</b>
9.1.4.2 [4-0A]	Konfiguracija	Branje/pi sanje (*5, *6, *7) R/O (*4)	<b>0: 1 (*4, *7)</b> 1: 1/1+2 (*5, *6) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v zasilnem delovanju

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Prizeta vrednost</b>
9.1.4.3	[6-03]	Korak moči 1	R/O 0~10 kW, korak: 0,2 kW 0 kW <b>2kW (*5)</b> <b>3kW (*4, *6, *7)</b>
9.1.4.4	[6-04]	Dodaten korak moči 2	Branje/pi sanje (*5, *6) Samo branje (*4, *7) R/W <b>0kW (*4)</b> <b>3kW (*7)</b> <b>4kW (*5)</b> <b>6kW (*6)</b>
<b>└ Glavno območje</b>			
9.1.5.1	[2-0C]	Vrsta oddajnika toplo.	R/W <b>0: Talno ogrevanje</b> 1: Konvektorska enota 2: Hladilnik
9.1.5.2	[C-07]	Nadzor	R/W <b>0: Izhodna voda</b> 1: Zunanji sobni termostat 2: Sobni termostat
9.1.5.3		Način nas. točke	R/W 0: Abs. 1: VV ogr., fiksno hla. <b>2: Vremensko vodenje</b>
9.1.5.4		Urnik	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.1.5.5		Vrsta krivulje za VV	R/W 0: 2-točkovna <b>1: Naklon-zamik</b>
9.1.6	[1-00]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W -40~5°C, korak: 1°C <b>-15°C</b>
9.1.6	[1-01]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W 10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
9.1.6	[1-02]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W [9-01]~[9-00], korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>35°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>45°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>65°C</b>
9.1.6	[1-03]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W [9-01]~min(45, [9-00])°C, korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>25°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>35°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>35°C</b>
9.1.7	[1-06]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W 10~25°C, korak: 1°C <b>20°C</b>
9.1.7	[1-07]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W 25~43°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
9.1.7	[1-08]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W [9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
9.1.7	[1-09]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenje upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W [9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C <b>[2-0C]=0</b> <b>18°C</b> <b>[2-0C]=1</b> <b>7°C</b> <b>[2-0C]=2</b> <b>18°C</b>
<b>└ Dodatno območje</b>			
9.1.8.1	[2-0D]	Vrsta oddajnika toplo.	R/W 0: Talno ogrevanje 1: Konvektorska enota <b>2: Hladilnik</b>
9.1.8.3		Način nas. točke	R/W 0: Abs. 1: VV ogr., fiksno hla. <b>2: Vremensko vodenje</b>
9.1.8.4		Urnik	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavtvami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Prizeta vrednost</b>
9.1.9	[0-00]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~min(45, [9-06])°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
9.1.9	[0-01]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~[9-06]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>35°C</b> [2-0C]=1 <b>45°C</b> [2-0C]=2 <b>65°C</b>
9.1.9	[0-02]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W 10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
9.1.9	[0-03]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W -40~5°C, korak: 1°C <b>-15°C</b>
9.1.A	[0-04]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W [9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>18°C</b> [2-0C]=1 <b>7°C</b> [2-0C]=2 <b>18°C</b>
9.1.A	[0-05]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W [9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
9.1.A	[0-06]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W 25~43°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
9.1.A	[0-07]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodenoupravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W 10~25°C, korak: 1°C <b>20°C</b>
└ Rezer.			
9.1.B.1	[6-0D]	Način ogrevanja	R/W <b>0: Samo vnov. ogr.</b> 3 vnovično ogrevanje po urniku
9.1.B.2	[6-0A]	Nas. točka za udobno del.	R/W 30~[6-0E]°C, korak: 1°C <b>60°C</b>
9.1.B.3	[6-0B]	Nas. točka za varčno del.	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C <b>45°C</b>
9.1.B.4	[6-0C]	Nas. točka za vnov. ogr.	R/W 30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C <b>45°C</b>
9.1.B.5	[6-08]	Histereza vnovičnega ogrevanja	R/W 2~20°C, korak: 1°C <b>10°C</b>
└ Topla voda za gos.			
9.2.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Topla voda za gos.	R/O <b>Vgrajeno</b>
9.2.2	[D-02]	Črpalka za STV	R/W <b>0: Brez črpalke za STV</b> 1: Takošnja topla voda 2: Dezinfekcija 3: Obtok 4: Obtok in dezinfekcija
9.2.4	[D-07]	Solarno	R/W 0: Ne 1: Da (STV) <b>2: Da (STV + Ogr. pros.)</b>
└ Rezervni grelnik			
9.3.1	[E-03]	Vrsta rez. grel.	R/W <b>0: brez grelnika (*7)</b> 2: 3V (*4) 3: 6V (*5) 4: 9W (*6)
9.3.2	[5-0D]	Napetost	R/W <b>0: 230V, 1~ (*4, *5, *7)</b> 2: 400V, 3~ (*6)

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Privzeta vrednost</b>
9.3.3	[4-0A]	Konfiguracija	Branje/pi sanje (*5, *6, *7) R/O (*4)
			<b>0: 1 (*4, *7)</b> <b>1: 1/1+2 (*5, *6)</b> 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v zasilnem delovanju
9.3.4	[6-03]	Korak moči 1	R/W
			0~10 kW, korak: 0,2 kW 0 kW <b>2kW (*5)</b> <b>3kW (*4, *6, *7)</b>
9.3.5	[6-04]	Dodaten korak moči 2	Branje/pi sanje (*5, *6) Samo branje (*4, *7)
			0~10 kW, korak: 0,2 kW <b>0kW (*4)</b> <b>3kW (*7)</b> <b>4kW (*5)</b> <b>6kW (*6)</b>
9.3.6	[5-00]	Ravnotežje: Dezaktivirati rezervni grelnik (ali zunanj rezervni vir toplote v bivalentnem sistemu) nad ravnotežno temperaturo za ogrevanje prostora?	R/W
			<b>0: Ne (*10)</b> <b>1: Da (*9)</b>
9.3.7	[5-01]	Ravnotežna temperatura	R/W
			-15~35°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.3.8	[4-00]	Uporaba	R/W
			0: Omejeno <b>1: Dovoljeno</b> 2: Samo topla voda za gos.
<b>└ Pospeševalni grelnik</b>			
9.4.1	[6-02]	Moč	R/W
			0~10 kW, korak: 0,2 kW <b>0 kW</b>
9.4.3	[8-03]	Časovnik za varčno delovanje POG	R/W
			20~95 min, korak: 5 min <b>50 min</b>
9.4.4	[4-03]	Uporaba	R/W
			0: Omejeno 1: Dovoljeno 2: Prekrivanje <b>3: Izklop kompresorja</b> 4: Samo zaščita pred legionelo
<b>└ Zasilno del.</b>			
9.5.1	[4-06]	Zasilno del.	R/W
			0: Ročno 1: Samodejno 2: Samodejno zman. OP/ VKL. STV <b>3: Samodejno zman. OP/ IZKL. STV</b> 4: Samodejno običajno OP/ IZKL. STV
9.5.2	[7-06]	Prisilni izklop TČ	R/W
			<b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
<b>└ Uravnoteženje</b>			
9.6.1	[5-02]	Prednostno ogrevanje prostora	R/W
			<b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
9.6.2	[5-03]	Prednostna temperatura	R/W
			-15~35°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.6.3	[5-04]	Zamik nastavitevne točke POG	R/W
			0~20°C, korak: 1°C <b>10°C</b>
9.6.4	[8-02]	Čas preprečevanja recikliranja	R/W
			0~10 h, korak: 0,5 h <b>0,5 h</b>
9.6.5	[8-00]	Časovnik za minimalno delovanje	R/O
			0~20 min, korak: 1 min <b>1 min</b>
9.6.6	[8-01]	Časovnik za maksimalno delovanje	R/W
			5~95 min, korak: 5 min <b>30 min</b>
9.6.7	[8-04]	Dodatni časovnik	R/W
			0~95 min, korak: 5 min <b>95 min</b>
<b>Nastavitev monterja</b>			
9.7	[4-04]	Preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi	R/W
			<b>0: Neprekinitljivo delovanje črpalke</b> 1: Prekinutljivo delovanje črpalke 2: IZKLOP
<b>└ Napajanje po ugodni tarifi za kWh</b>			

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju		Ime nastavitev	Razpon, korak Privzeta vrednost
9.8.2	[D-00]	Omogoči grelnik	R/W <b>0: Ne</b> 1: Samo POG 2: Samo REG 3: Vse
9.8.3	[D-05]	Omogoči črpalko	R/W <b>0: Ne</b> <b>1: Da</b>
9.8.4	[D-01]	Napajanje po ugodni tarifi za kWh	R/W <b>0: Ne</b> 1: Odprt 2: Zaprt 3: Pametno električno omrežje
9.8.6		Omogoči električne grelnike	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.8.7		Omogoči shranjevanje v prostor	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.8.8		Omejitev Nastavitev kW	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>2 kW</b>
<b>└ Nadzor energijske porabe</b>			
9.9.1	[4-08]	Nadzor energijske porabe	R/W <b>0: Ne</b> 1: Neprekinjeno 2: Vhodi 3: Tipalo toka
9.9.2	[4-09]	Tip	R/W <b>0: Oj.</b> <b>1: kW</b>
9.9.3	[5-05]	Omejitev	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.9.4	[5-05]	Omejitev 1	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.9.5	[5-06]	Omejitev 2	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.9.6	[5-07]	Omejitev 3	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.9.7	[5-08]	Omejitev 4	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.9.8	[5-09]	Omejitev	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.9.9	[5-09]	Omejitev 1	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.9.A	[5-0A]	Omejitev 2	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.9.B	[5-0B]	Omejitev 3	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.9.C	[5-0C]	Omejitev 4	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.9.D	[4-01]	Prednostni grelnik	R/W <b>0: Brez</b> 1: Pospeševalni grelnik 2: Rezervni grelnik
9.9.F	[7-07]	Aktiviranje BBR16* *Nastavitev BBR16 so vidne samo, kadar je za jezik uporabniškega vmesnika nastavljena švedščina.	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
<b>└ Merjenje energije</b>			
9.A.1	[D-08]	Električni števec 1	R/W <b>0: Ne</b> 1: 0,1 impulz/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulz/kWh 4: 100 impulz/kWh 5: 1000 impulz/kWh
9.A.2	[D-09]	Električni števec 2 / PV meter	R/W <b>0: Ne</b> 1: 0,1 impulz/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulz/kWh 4: 100 impulz/kWh 5: 1000 impulz/kWh 6: 1000 impulz/kWh (PV meter) 7: 1000 impulz/kWh (PV meter)
<b>└ Tipala</b>			

(\*1) \*X\*\_(\*)2) \*H\*\_(\*)3) \*B\*\_(\*)4) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*)6) \*EKECBUA\*9W\_(\*)7) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*)9) E\_(\*)10) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju		Ime nastavitev	Razpon, korak Privzeta vrednost
9.B.1	[C-08]	Zunanje tipalo	R/W <b>0: Ne</b> 1: Zunanja enota 2: Prostor
9.B.2	[2-0B]	Odstopanje Z tipala ok.	R/W -5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
9.B.3	[1-0A]	Povprečenje časa	R/W <b>0: Ne</b> 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h
<b>L Bivalentno</b>			
9.C.1	[C-02]	Bivalentno	R/W <b>0: Izklop</b> 1: Neposredno (OGR. PROS.) <b>2: Neposredno (STV) (*3)</b> 3: Neposredno (STV + OGR. PROS.)
9.C.2	[7-05]	učinkovitost kotla	R/W <b>0: Zelo vis.</b> 1: Visoko 2: Srednje 3: Majhna 4: Zelo niz.
9.C.3	[C-03]	Temperatura	R/W -25~25°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.C.4	[C-04]	Histereza	R/W 2~10°C, korak: 1°C <b>3°C</b>
<b>Nastavitev monterja</b>			
9.D	[C-09]	Izhod alarma	R/W <b>0: Neobičajno</b> 1: Normalno
9.E	[3-00]	Samodejni ponovni zagon	R/W 0: ročno <b>1: samodejno</b>
9.F	[E-08]	Funkcija varčne rabe	R/W 0: Ne <b>1: Da</b>
9.G		Onemogoči zaščite	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
<b>L Pregled nastavitev sistema</b>			
9.I	[0-00]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~min(45, [9-06])°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
9.I	[0-01]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W [9-05]~[9-06]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>35°C</b> [2-0C]=1 <b>45°C</b> [2-0C]=2 <b>65°C</b>
9.I	[0-02]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W 10~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
9.I	[0-03]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja dodatnega območja.	R/W -40~5°C, korak: 1°C <b>-15°C</b>
9.I	[0-04]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W [9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 <b>18°C</b> [2-0C]=1 <b>7°C</b> [2-0C]=2 <b>18°C</b>
9.I	[0-05]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W [9-07]~[9-08]°C, korak: 1°C <b>22°C</b>
9.I	[0-06]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W 25~43°C, korak: 1°C <b>35°C</b>

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavtvami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
9.I	[0-07]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja dodatnega območja.	R/W <b>20°C</b> 10~25°C, korak: 1°C
9.I	[0-0B]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo za vremensko vodeno upravljanje priprave TV.	R/W <b>55°C</b> 35~[6-0E]°C, korak: 1°C
9.I	[0-0C]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo za vremensko vodeno upravljanje priprave TV.	R/W <b>60°C</b> Min(45~[6-0E])~[6-0E]°C, korak: 1°C
9.I	[0-0D]	Visoka temp. okolja za krivuljo za vremensko vodeno upravljanje priprave TV.	R/W <b>15°C</b> 10~25°C, korak: 1°C
9.I	[0-0E]	Nizka temp. okolja za krivuljo za vremensko vodeno upravljanje priprave TV.	R/W <b>-10°C</b> -40~5°C, korak: 1°C
9.I	[1-00]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W <b>-15°C</b> -40~5°C, korak: 1°C
9.I	[1-01]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W <b>15°C</b> 10~25°C, korak: 1°C
9.I	[1-02]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W <b>35°C</b> [9-01]~[9-00], korak: 1°C [2-0C]=0 [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C
9.I	[1-03]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje ogrevanja glavnega območja.	R/W <b>35°C</b> [9-01]~min(45, [9-00])°C, korak: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C
9.I	[1-04]	Vremensko vodeno hlajenje glavnega območja temperature izhodne vode.	R/W <b>1: Omogočeno</b> 0: Onemogočeno
9.I	[1-05]	Vremensko vodeno hlajenje dodatnega območja temperature izhodne vode	R/W <b>1: Omogočeno</b> 0: Onemogočeno
9.I	[1-06]	Nizka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W <b>20°C</b> 10~25°C, korak: 1°C
9.I	[1-07]	Visoka temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W <b>35°C</b> 25~43°C, korak: 1°C
9.I	[1-08]	Vrednost izhodne vode za nizko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W <b>22°C</b> [9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C
9.I	[1-09]	Vrednost izhodne vode za visoko temp. okolja za krivuljo T izh. vode za vremensko vodeno upravljanje hlajenja glavnega območja.	R/W <b>18°C</b> [9-03]~[9-02]°C, korak: 1°C [2-0C]=0 [2-0C]=1 7°C [2-0C]=2 18°C
9.I	[1-0A]	Kolikšen je čas povprečenja zunanje temperature?	R/W <b>0: Ne</b> 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h
9.I	[1-0B]	Kakšna je želena delta T pri ogrevanju za glavno območje?	V.ogr./W(*10) [2-0D]=2 V.ogr./O(*9) <b>5°C</b> 3~10°C, korak: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Hladilnik) 3~12°C, korak: 1°C (*10) [2-0C] = 2 (Hladilnik) 10~12°C, korak: 1°C (*10) 10°C
9.I	[1-0C]	Kakšna je želena delta T pri ogrevanju za dodatno območje?	V.ogr./W(*10) [2-0D]=2 V.ogr./O(*9) <b>5°C</b> 3~10°C, korak: 1°C (*9) [2-0C] ≠ 2 (Hladilnik) 3~12°C, korak: 1°C (*10) [2-0C] = 2 (Hladilnik) 10~12°C, korak: 1°C (*10) 10°C

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev	Razpon, korak <b>Privzeta vrednost</b>	
9.I	[1-0D]	Kakšna je želena delta T pri hlajenju za glavno območje?	R/W 3~10°C, korak: 1°C <b>5°C</b>
9.I	[1-0E]	Kakšna je želena delta T pri hlajenju za dodatno območje?	R/W 3~10°C, korak: 1°C <b>5°C</b>
9.I	[2-00]	Kdaj naj se funkcija dezinfekcije izvede?	R/W 0: Vsak dan 1: Ponedeljek 2: Torek 3: Sreda 4: Četrtek <b>5: Petek</b> 6: Sobota 7: Nedelja
9.I	[2-01]	Ali naj se izvede funkcija dezinfekcije izvede?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.I	[2-02]	Kdaj naj se funkcija dezinfekcije začne?	R/W 0~23 h, korak h1 <b>1</b>
9.I	[2-03]	Kolikšna je ciljna temperatura za dezinfekcijo?	R/W 60°C <b>60°C</b>
9.I	[2-04]	Kako dolgo je treba vzdrževati temperaturo rezervoarja?	R/W 40~60 min, korak: 5 min <b>40 min</b>
9.I	[2-05]	Temperatura zaščite prostora pred zmrzovanjem	R/W 4~16°C, korak: 1°C <b>8°C</b>
9.I	[2-06]	Zaščita prostora pred zmrzovanjem	R/W 0: Ne <b>1: Da</b>
9.I	[2-09]	Nas. zamik izmerjene temperature prostora	R/W -5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
9.I	[2-0A]	Nas. zamik izmerjene temperature prostora	R/W -5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
9.I	[2-0B]	Kolikšen je potrebnii zamik izmerjene zunanje temp.?	R/W -5~5°C, korak: 0,5°C <b>0°C</b>
9.I	[2-0C]	Katera vrsta oddajnika je prik. na osred. obm. temp. izh. vode?	R/W <b>0: Talno ogrevanje</b> 1: Konvektorska enota 2: Hladilnik
9.I	[2-0D]	Katera vrsta oddajnika je prik. na dod. obm. temp. izh. vode?	R/W 0: Talno ogrevanje 1: Konvektorska enota <b>2: Hladilnik</b>
9.I	[2-0E]	Kolikšen je največji dovoljeni tok prek toplotne črpalke?	R/W 20~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.I	[3-00]	Ali je dovoljen samodejni ponovni zagon enote?	R/W 0: ročno <b>1: samodejno</b>
9.I	[3-01]	--	R/W <b>0</b>
9.I	[3-02]	--	R/W <b>1</b>
9.I	[3-03]	--	R/W <b>4</b>
9.I	[3-04]	--	R/W <b>2</b>
9.I	[3-05]	--	R/W <b>1</b>
9.I	[3-06]	Kolikšna je maks. želena temp. prostora pri ogrevanju?	R/W 18~30°C, korak: 1°C <b>30°C</b>
9.I	[3-07]	Kolikšna je minimalna želena temperatura prostora pri ogrevanju?	R/W 12~18°C, korak: 1°C <b>12°C</b>
9.I	[3-08]	Kolikšna je maks. želena temp. prostora pri hlajenju?	R/W 25~35°C, korak: 1°C <b>35°C</b>
9.I	[3-09]	Kolikšna je min. želena temp. prostora pri hlajenju?	R/W 15~25°C, korak: 1°C <b>15°C</b>
9.I	[3-0A]	--	R/W <b>0</b>
9.I	[3-0B]	--	R/W <b>1</b>
9.I	[3-0C]	--	R/W <b>1</b>
9.I	[3-0D]	Če je montiran dvoobmočni komplet, protiblokirni element črpalk kompleta in mešalnega ventila kompleta	R/W <b>0: Onemogočeno (*10)</b> 1: Omogočeno
9.I	[4-00]	V katerem načinu deluje rez. grelnik?	R/W 0: Omejeno <b>1: Dovoljeno</b> 2: Samo topla voda za gos.
9.I	[4-01]	Kateri el. grelnik ima prednost?	R/W <b>0: Brez</b> 1: Pospeševalni grelnik 2: Rezervni grelnik

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavtvami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Privzeta vrednost</b>
9.I	[4-02]	Pod kakšno vred. zunanje temp. je dovoljeno ogrevanje?	R/W <b>35°C</b>
9.I	[4-03]	Odobritev delovanja pospeševalnega grelnika.	R/W 0: Omejeno 1: Dovoljeno 2: Prekrivanje <b>3: Izklop kompresorja</b> 4: Samo zaščita pred legionelo
9.I	[4-04]	Preprečevanje zmrzovanja vodovodnih cevi	R/W <b>0: Neprekiniteno delovanje črpalke</b> 1: Prekinitveno delovanje črpalke 2: IZKLOP
9.I	[4-05]	--	<b>0</b>
9.I	[4-06]	Zasilno del.	R/W 0: Ročno 1: Samodejno 2: Samodejno zman. OP/ VKL. STV <b>3: Samodejno zman. OP/ IZKL. STV</b> 4: Samodejno običajno OP/ IZKL. STV
9.I	[4-07]	--	<b>3</b>
9.I	[4-08]	Kateri način omej. moči je potreben v sistemu?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Neprekiniteno 2: Vhodi 3: Tipalo toka
9.I	[4-09]	Katera vrsta omej. moči je potrebna?	R/W 0: Oj. <b>1: kW</b>
9.I	[4-0A]	Konfiguracija rezervnega grelnika	Branje/pi sanje (*5, *6, *7) R/O (*4) <b>0: 1 (*4, *7)</b> <b>1: 1/1+2 (*5, *6)</b> 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 v zasilnem delovanju
9.I	[4-0B]	Histereza samodejnega preklopa ogrevanja/hlajenja.	R/W 1~10°C, korak: 0,5°C <b>1°C</b>
9.I	[4-0D]	Zamik samodejnega preklopa ogrevanja/hlajenja.	R/W 1~10°C, korak: 0,5°C <b>3°C</b>
9.I	[4-0E]	--	<b>6</b>
9.I	[5-00]	Ravnotežje: Dezaktivirati rezervni grelnik (ali zunanji rezervni vir toplotne v bivalentnem sistemu) nad ravnotežno temperaturo za ogrevanje prostora?	R/W <b>0: Ne (*10)</b> <b>1: Da (*9)</b>
9.I	[5-01]	Kolikšna je ravnotežna temperatura za stavbo?	R/W -15~35°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.I	[5-02]	Prednostno ogrevanje prostora.	R/W <b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
9.I	[5-03]	Temperatura prednostnega ogrevanja prostora.	R/W -15~35°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.I	[5-04]	Nastavitevna točka za popravek temperature tople vode za gospodinjstvo.	R/W 0~20°C, korak: 1°C <b>10°C</b>
9.I	[5-05]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 1?	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.I	[5-06]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 2?	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.I	[5-07]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 3?	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.I	[5-08]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 4?	R/W 0~50 A, korak: 1 A <b>50 A</b>
9.I	[5-09]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 1?	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.I	[5-0A]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 2?	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.I	[5-0B]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 3?	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.I	[5-0C]	Kakšna je zahtevana omej. za dig. vh. 4?	R/W 0~20 kW, korak: 0,5 <b>20 kW</b>
9.I	[5-0D]	Napetost rezervnega grelnika	R/W <b>0: 230V, 1~ (*4, *5, *7)</b> <b>2: 400V, 3~ (*6)</b>
9.I	[5-0E]	--	<b>1</b>

(\*1) \*X\*\_\*H\*\_\*B\_\*(\*4) \*EKECBUA\*3V\_\*  
 (\*5) \*EKECBUA\*6V\_\*(\*6) \*EKECBUA\*9W\_\*(\*7) Brez rez. grelnika\_\*  
 (\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*10) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak <b>Prizeta vrednost</b>
9.I	[6-00]	Temperaturna razlika, ki določa vklopno temperaturo topotne črpalke.	R/W <b>2~40°C, korak: 1°C 8°C</b>
9.I	[6-01]	Temperaturna razlika, ki določa izklopno temperaturo topotne črpalke.	R/W <b>0~10°C, korak: 1°C 0°C</b>
9.I	[6-02]	Kolikšna je zmogljivost pospeš. grelnika?	R/W <b>0~10 kW, korak: 0,2 kW 0 kW</b>
9.I	[6-03]	Kolikšna je zmogljivost 1. stopnja rezervnega grelnika?	R/O <b>0~10 kW, korak: 0,2 kW 0 kW 2kW (*5) 3kW (*4, *6, *7)</b>
9.I	[6-04]	Kolikšna je zmogljivost 2. stopnja rezervnega grelnika?	Branje/pisanje (*5, *6) Samo branje (*4, *7) <b>0~10 kW, korak: 0,2 kW 0kW (*4) 3kW (*7) 4kW (*5) 6kW (*6)</b>
9.I	[6-07]	--	<b>0</b>
9.I	[6-08]	Katera histereza naj se uporabi za način vnovičnega ogrevanja?	R/W <b>2~20°C, korak: 1°C 10°C</b>
9.I	[6-09]	--	<b>0</b>
9.I	[6-0A]	Kolikšna je želena udobna temp. skladiščenja?	R/W <b>30~[6-0E]°C, korak: 1°C 60°C</b>
9.I	[6-0B]	Kolikšna je želena varčna temp. skladiščenja?	R/W <b>30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C 45°C</b>
9.I	[6-0C]	Kolikšna je želena temperatura vnovičnega ogrevanja?	R/W <b>30~min(50, [6-0E])°C, korak: 1°C 45°C</b>
9.I	[6-0D]	Kateri je želeni način nas.toč. pri ogrev. tople vode za gos.?	R/W <b>0: Samo vnov. ogr. 3 vnovično ogrevanje po urniku</b>
9.I	[6-0E]	Kolikšna je maks. nas. točka temperature?	R/W <b>E-07 = 4 40~ 75°C, korak: 1°C 65°C</b>
9.I	[7-00]	Presežna temperatura pospeševalnega grelnika za toplo vodo za gospodinjstvo.	R/W <b>0~4°C, korak: 1 °C 0°C</b>
9.I	[7-01]	Histereza pospeševalnega grelnika za toplo vodo za gospodinjstvo.	R/W <b>2~40°C, korak: 1°C 2°C</b>
9.I	[7-02]	Koliko območij temperature izh. vode se uporablja?	R/W <b>0: Eno območje 1: Dve obmožji</b>
9.I	[7-03]	--	<b>2,5</b>
9.I	[7-04]	--	<b>0</b>
9.I	[7-05]	učinkovitost kotla	R/W <b>0: Zelo vis. 1: Visoko 2: Srednje 3: Majhna 4: Zelo niz.</b>
9.I	[7-06]	Prisilni izklop TČ	R/W <b>0: Onemogočeno 1: Omogočeno</b>
9.I	[7-07]	Aktiviranje BBR16* *Nastavitev BBR16 so vidne samo, kadar je za jezik uporabniškega vmesnika nastavljena švedščina.	R/W <b>0: Ne 1: Da</b>
9.I	[7-09]	Kolikšna je minimalna vrednost PWM črpalke.	R/W <b>20%</b>
9.I	[7-0A]	Če je montiran dvoobmočni komplet, stalna PWM črpalke za dodatno območje.	R/W <b>20~95%, korak 5% 95%</b>
9.I	[7-0B]	Če je montiran dvoobmočni komplet, stalna PWM črpalke za glavno območje.	R/W <b>20~95%, korak 5% 95%</b>
9.I	[7-0C]	Če je montiran dvoobmočni komplet, čas, ki ga potrebuje mešalni ventil, da se obrne z ene strani na drugo.	R/W <b>20~300 sekund, korak 5 s 125 sekund</b>
9.I	[7-0D]	Vrednost histereze, ki se uporablja za nadzor bivalentnega delovanja rezervoarja, kadar podpira ogrevanje prostora	R/W <b>2~20, korak 0,5 °C 4 °C</b>
9.I	[7-0E]	Zamik nastavitevne točke, ki določa, kdaj je rezervoar dovolj visoko za prehod v presežno stanje	R/W <b>2~22, korak 0,5 °C 7 °C</b>
9.I	[8-00]	Minimalni čas delovanja za pripravo tople vode za gospodinjstvo.	R/W <b>0~20 min, korak: 1 min 1 min</b>

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev	Razpon, korak Privzeta vrednost
9.I	[8-01]	Maksimalni čas delovanja za pripravo tople vode za gospodinjstvo.
9.I	[8-02]	Čas protirecikliranja.
9.I	[8-03]	Časovnik za zamik delovanja pospeševalnega grelnika.
9.I	[8-04]	Dodatni čas delovanja za maksimalni čas delovanja.
9.I	[8-05]	Želite omogočiti modul. T izh. vode za nadzor prostora?
9.I	[8-06]	Modulacija maksimalne temperature izhodne vode.
9.I	[8-07]	Kolikšna je želena udobna gl. T izh. vode pri hlajenju?
9.I	[8-08]	Kakšna je želena varčna gl. T izh. vode pri hlajenju?
9.I	[8-09]	Kolikšna je želena udobna gl. T izh. vode pri ogrevanju?
9.I	[8-0A]	Kolikšna je želena varčna gl. T izh. vode pri ogrevanju?
9.I	[8-0B]	--
9.I	[8-0C]	--
9.I	[8-0D]	--
9.I	[9-00]	Kolikšna je maks. želena T izh. vode za osred. obm. pri ogrev.?
9.I	[9-01]	Kolikšna je minimalna želena T izhodne vode za glavno območje pri ogrevanju?
9.I	[9-02]	Kolikšna je maks. želena T izh. vode za osred. obm. pri hlaj.?
9.I	[9-03]	Kolikšna je minimalna želena T izhodne vode za glavno območje pri hlajenju?
9.I	[9-04]	Presežna temperatura izhodne vode.
9.I	[9-05]	Kolikšna je minimalna želena T izhodne vode za dodatno območje pri ogrevanju?
9.I	[9-06]	Kolikšna je maks. želena T izh. vode za dod. obm. pri ogrev.?
9.I	[9-07]	Kolikšna je minimalna želena T izhodne vode za dodatno območje pri hlajenju?
9.I	[9-08]	Kolikšna je maks. želena T izh. vode za dod. obm. pri hlaj.?
9.I	[9-09]	Kolikšno je dopustno znižanje T izh.vode med zagonom hlajenja?
9.I	[9-0A]	Kolikšna je temperatura za shranjevanje v prostor pri ogrevanju?
9.I	[9-0B]	Kolikšna je temperatura za shranjevanje v prostor pri hlajenju?
9.I	[9-0C]	Histereza temperature prostora.
9.I	[9-0D]	Omejitev hitrosti črpalke
9.I	[9-0E]	--

(\*1) \*X\*\_(\*)2) \*H\*\_(\*)3) \*B\*\_(\*)4) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*)6) \*EKECBUA\*9W\_(\*)7) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*)9) E\_(\*)10) E7

## Tabela z nastavivtami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
9.I	[C-00]	Prednost tople vode za gospodinjstvo.	R/W <b>0: Prednost solarnega delovanja</b> <b>1: Prednost toplotnje črpalke</b>
9.I	[C-01]	--	<b>0</b>
9.I	[C-02]	Ali je priključen zunanji rezervni vir toplotne?	R/W <b>0: Izklop</b> 1: Neposredno (OGR. PROS.) <b>2: Neposredno (STV) (*3)</b> 3: Neposredno (STV + OGR. PROS.)
9.I	[C-03]	Temperatura za aktiviranje bivalentnega delovanja.	R/W -25~25°C, korak: 1°C <b>0°C</b>
9.I	[C-04]	Temperatura histereze bivalentnega delovanja.	R/W 2~10°C, korak: 1°C <b>3°C</b>
9.I	[C-05]	Kakšen kontakt za toplot. zah. se uporablja za osred. obm.?	R/W <b>1: 1 kontakt</b> <b>2: 2 kontakta</b>
9.I	[C-06]	Kakšen kontakt za toplot. zah. se uporablja za dod. obm.?	R/W <b>1: 1 kontakt</b> <b>2: 2 kontakta</b>
9.I	[C-07]	Kateri način nadzora enote se uporablja za funkcije pros.?	R/W <b>0: Izhodna voda</b> 1: Zunanji sobni termostat 2: Sobni termostat
9.I	[C-08]	Kakšno zunanje tipalo je nameščeno?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Zunanja enota 2: Prostor
9.I	[C-09]	Kakšna vrsta izh. kontakta alarma je potrebna?	R/W <b>0: Neobičajno</b> 1: Normalno
9.I	[C-0A]	--	<b>0</b>
9.I	[C-0B]	--	<b>0</b>
9.I	[C-0C]	--	<b>0</b>
9.I	[C-0D]	--	<b>0</b>
9.I	[C-0E]	--	<b>0</b>
9.I	[D-00]	Kateri grelniki so dovoljeni, če je napaj. pred. kWh odk.?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Samo POG 2: Samo REG 3: Vse
9.I	[D-01]	Vrsta kontakta za names. tlač. stikala za prednos. tarifo kWh?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Odprt 2: Zaprt 3: Pametno električno omrežje
9.I	[D-02]	Katera vrsta črpalke za toplo vodo za gos. je nameščena?	R/W <b>0: Brez črpalke za STV</b> 1: Takošnja topla voda 2: Dezinfekcija 3: Obtok 4: Obtok in dezinfekcija
9.I	[D-03]	Kompenzacija temperature izhodne vode okrog 0°C.	R/W 0: Ne <b>1: povečanje 2°C, razpon 4°C</b> 2: povečanje 4°C, razpon 4°C 3: povečanje 2°C, razpon 8°C 4: povečanje 4°C, razpon 8°C
9.I	[D-04]	Ali je priključeno tiskano vezje za ukaze?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Nadzor por. En.
9.I	[D-05]	Ali črpalka lahko deluje, če je napaj. pred. kWh odk.?	R/W 0: Ne <b>1: Da</b>
9.I	[D-07]	Ali je solarni komplet priključen?	R/W 0: Ne 1: Da (STV) <b>2: Da (STV + Ogr. pros.)</b>
9.I	[D-08]	Ali se za merjenje moči uporablja zunanji števec kWh?	R/W <b>0: Ne</b> 1: 0,1 impulz/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulz/kWh 4: 100 impulz/kWh 5: 1000 impulz/kWh

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7

**Tabela z nastavtvami sistema**

Pot v meniju	Ime nastavitev	Razpon, korak Privzeta vrednost
9.I	[D-09]	Ali se za merjenje moči uporablja zunanj števec kWh, števec kWh za pametno električno omrežje?
		R/W <b>0: Ne</b> 1: 0,1 impulz/kWh 2: 1 impulz/kWh 3: 10 impulz/kWh 4: 100 impulz/kWh 5: 1000 impulz/kWh 6: 1000 impulz/kWh (PV meter) 7: 10000 impulz/kWh (PV meter)
9.I	[D-0A]	--
9.I	[D-0B]	--
9.I	[D-0C]	--
9.I	[D-0D]	--
9.I	[D-0E]	--
9.I	[E-00]	Katera vrsta enote je nameščena?
		R/O <b>0~5</b> <b>0: Deljena niz.T</b>
9.I	[E-01]	Kateri tip kompresorja je nameščen?
9.I	[E-02]	Kakšne vrste je prog. oprema notranje enote?
		R/W (*1) R/O (*2) <b>0: Reverzibilno (*1)</b> <b>1: Samo ogrevanje (*2)</b>
9.I	[E-03]	Koliko stopenj ima rezervni grelnik?
		R/W <b>0: brez grelnika (*7)</b> 2: 3V (*4) 3: 6V (*5) 4: 9W (*6)
9.I	[E-04]	Ali zunanj enota omogoča varčno delovanje?
		R/O <b>0: Ne</b> <b>1: Da</b>
9.I	[E-05]	Ali sistem lahko pripravi toplo vodo za gos.?
		R/O <b>0: Ne</b> <b>1: Da</b>
9.I	[E-06]	--
9.I	[E-07]	Katera vrsta rezer. za toplo vodo za gos. je nameščena?
		R/W <b>0~8</b> 0 Rezervoar OSO 150/180 1 FS z rez. grelnikom 2 FS s pospeš. grelnikom 3 Rezervoar OSO 200/250/300 <b>4 Rotex brez pospeš. grelnika (HYB)</b> 5 Rotex s pospeš. grelnikom 6 Rezervoar drugega proizvajalca za HYB 7 Rezervoar drugega proizvajalca, tuljava $\geq 1,05 \text{ m}^2$ 8 Rezervoar drugega proizvajalca, tuljava $\geq 1,8 \text{ m}^2$
9.I	[E-08]	Funkcija varčne rabe za zunanjo enoto.
		R/W <b>0: Ne</b> <b>1: Da</b>
9.I	[E-09]	--
9.I	[E-0B]	je nameščen set za dve coni?
		R/W <b>0: NI nameščeno</b> 1: - 2: Montiran dvoobmočni komplet
9.I	[E-0C]	Katera vrsta dvoobmočnega sistema je montirana?
		R/W <b>0: Brez hidravličnega ločevalnika/brez direktne črpalk</b> 1: S hidravličnim ločevalnikom/brez direktne črpalk 2: S hidravličnim ločevalnikom/z direktno črpalko
9.I	[E-0D]	Je sistem napolnjen z glikolno mešanico?
		R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.I	[E-0E]	--
9.I	[F-00]	Delovanje črpalk je dovoljeno izven območja.
		R/W <b>0: Omejeno</b> 1: Dovoljeno
9.I	[F-01]	Nad kakšno vred. zunanje temp. je dovoljeno hlajenje?
		R/W <b>10~35°C, korak: 1°C</b> <b>20°C</b>
9.I	[F-02]	--
9.I	[F-03]	--
9.I	[F-04]	--
9.I	[F-05]	--

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*6) \*EKECBUA\*9W\_(\*7) Brez rez. grelnika\_(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*9) E\_(\*) E7

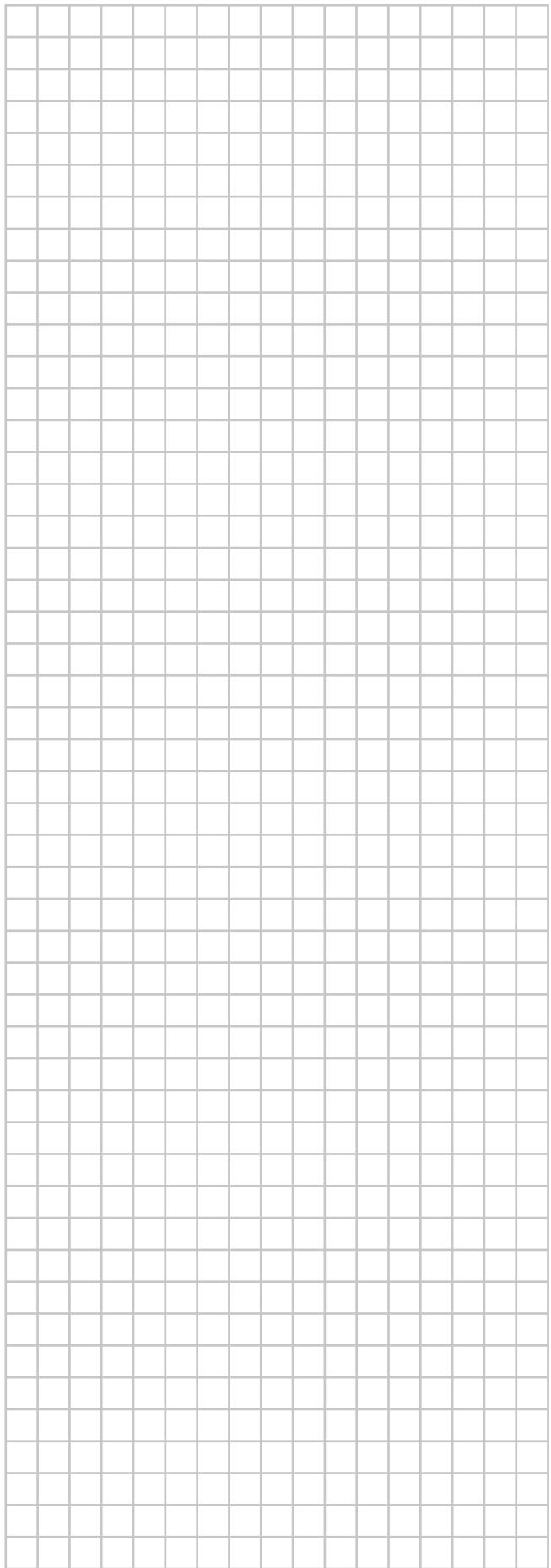
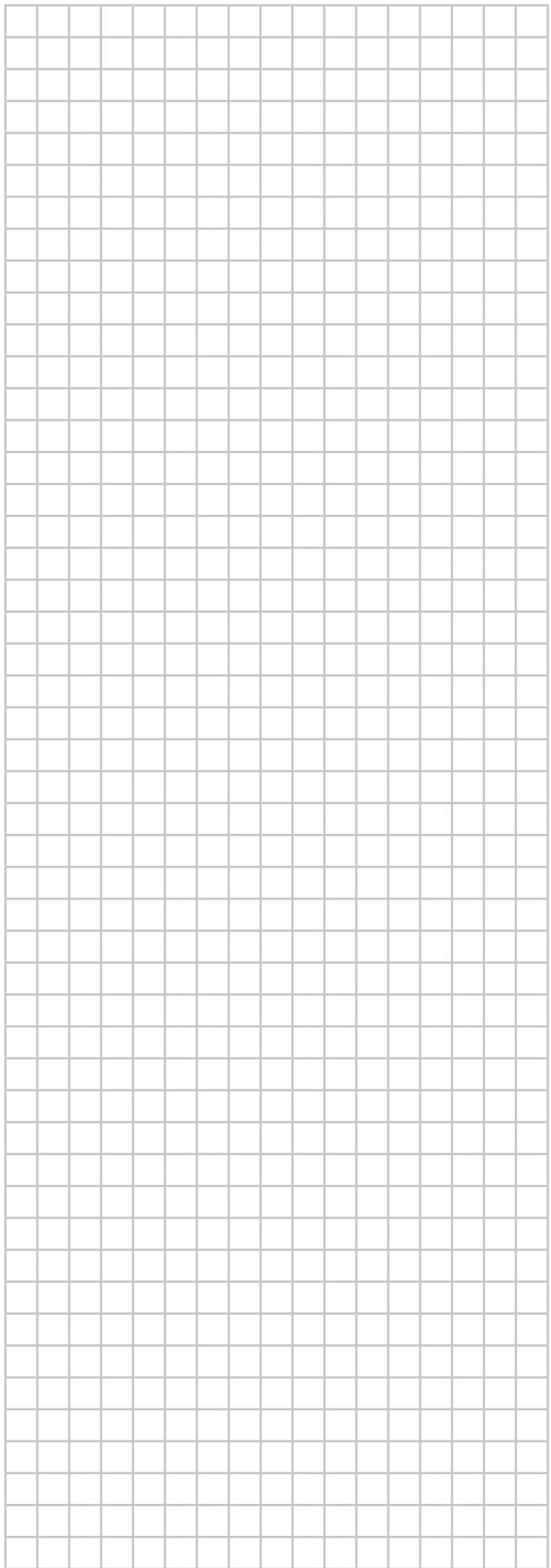
## Tabela z nastavtvami sistema

Pot v meniju	Ime nastavitev		Razpon, korak Privzeta vrednost
9.I	[F-06]	Se kotel rezervoarja omogoči?	R/W <b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
9.I	[F-07]	Izračun učinkovitosti	R/W <b>0: Omogočeno</b> 1: Onemogočeno
9.I	[F-08]	Omogoči neprekinjeno ogrevanje med odmrzovanjem	R/W <b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
9.I	[F-09]	Delovanje črpalke med nepravilnim pretokom.	R/W <b>0: Onemogočeno</b> 1: Omogočeno
9.I	[F-0A]	--	R/W <b>0</b>
9.I	[F-0B]	Ali naj se zaporni ventil med izklopom ogrevanja zapre?	R/W <b>0: Ne</b> 1: Da
9.I	[F-0C]	Ali naj se zaporni ventil med hlajenjem zapre?	R/W <b>0: Ne (*10)</b> <b>1: Da (*9)</b>
9.I	[F-0D]	V katerem načinu deluje črpalka?	R/W 0: Neprekinjeno <b>1: Vzorec</b> 2: Zahteva
9.I	[F-0E]	Maks_podpora za ogrevanje rezervoarja	R/W 10~35 kW, korak: 1kW <b>20 kW</b>
<b>Nastavitev dvoobmočnega kompleta</b>			
9.P.1	[E-0B]	Montiran dvoobmočni komplet	R/W <b>0: NI nameščeno</b> 1: - 2: Montiran dvoobmočni komplet
9.P.2	[E-0C]	Vrsta dvoobmočnega sistema	R/W <b>0: Brez hidravličnega ločevalnika/brez direktne črpalke</b> 1: S hidravličnim ločevalnikom/brez direktne črpalke 2: S hidravličnim ločevalnikom/z direktno črpalko
9.P.3	[7-0A]	Stalna PWM črpalka za dodatno območje	R/W 20~95%, korak 5% <b>95%</b>
9.P.4	[7-0B]	Stalna PWM črpalka za glavno območje	R/W 20~95%, korak 5% <b>95%</b>
9.P.5	[7-0C]	Čas obračanja mešalnega ventila	R/W 20~300 s, korak 5 s <b>125 s</b>

(\*1) \*X\*\_(\*) \*H\*\_(\*) \*B\*\_(\*) \*EKECBUA\*3V\_

(\*5) \*EKECBUA\*6V\_(\*) \*EKECBUA\*9W\_(\*) Brez rez. grelnika\_

(\*8) 300-litrski rezervoar\_(\*) E\_(\*) E7



EAC

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P759883-1A 2025.03

Copyright 2024 Daikin